

درجہ - 10

# درخشاں

حصہ - 2



# INDIAN ARMY

**Arms you FOR LIFE AND CAREER AS AN OFFICER**

Visit us at [www.joinindianarmy.nic.in](http://www.joinindianarmy.nic.in)

or call us (011) 26173215, 26175473, 26172861

Ser NO	Course	Vacancies Per Course	Age	Qualification	Appn to be received by	Training Academy	Duration of Training
1.	NDA	300	16½ - 19 Yrs	10+2 for Army 10+2 (PCM) for AF, Navy	10 Nov & 10 Apr (by UPSC)	NDA Pune	3 Yrs + 1 yr at IMA
2.	10+2 (TES) Tech Entry Scheme	85	16½ - 19½ Yrs	10+2 (PCM) (aggregate 70% and above)	30 Jun & 31 Oct	IMA Dehradun	5 Yrs
3.	IMA(DE)	250	19 - 24 Yrs	Graduation	May & Oct (by UPSC)	IMA Dehradun	1½ Yrs
4.	SSC (NT) (Men)	175	19 - 25 Yrs	Graduation	May & Oct (by UPSC)	OTA Chennai	49 Weeks
5.	SSC (NT) (Women) (including Non- tech Specialists and JAG entry)	As notified	19 - 25 Yrs for Graduates 21-27 Yrs for Post Graduate/ Specialists/ JAG	Graduation/ Post Graduation /Degree with Diploma/ BA LLB	Feb/Mar & Jul/ Aug (by UPSC)	OTA Chennai	49 Weeks
6.	NCC (SPL) (Men)	50	19 - 25 Yrs	Graduate 50% marks & NCC 'C' Certificate (min B Grade)	Oct/ Nov & Apr/ May	OTA Chennai	49 Weeks
	NCC (SPL) (Women)	As notified					
7.	JAG (Men)	As notified	21 - 27 Yrs	Graduate with LLB/LLM with 55% marks	Apr / May	OTA Chennai	49 Weeks
8.	UES	60	19-25 Yrs (FY)18-24 Yrs (PFY)	BE/B Tech	31 Jul	IMA Dehradun	One Year
9.	TGC (Engineers)	As notified	20-27 Yrs	BE/ B Tech	Apr/ May & Oct/ Nov	IMA Dehradun	One Year
10.	TGC (AEC)	As notified	23-27 Yrs	MA/ M Sc. in 1 <sup>st</sup> or 2 <sup>nd</sup> Div	Apr/ May & Oct/ Nov	IMA Dehradun	One Year
11.	SSC (T) (Men)	50	20-27 Yrs	Engg Degree	Apr/ May & Oct/ Nov	OTA Chennai	49 Weeks
12.	SSC (T) (Women)	As notified	20-27 Yrs	Engg Degree	Feb/ Mar & Jul/ Aug	OTA Chennai	49 Weeks

## وَدَّعے مَاتَرَم

وَدَّعے مَاتَرَم

سُجْلَام سَفْلَام مَل مَل سَج شَبِيلَام،

سَحَّسے شِيَام لَام نَاتَرَم

وَدَّعے مَاتَرَم !!

شُو بَحْرَم جِيو تَسَا نِي كَلِت يَا مَلِيم،

پَهْل كُو نُو مِت دَرَم دَل شُو مَلِيم

شُو بَا سَنِيم سُو دَطْر بَحَا سَنِيم،

شُو كَهْر دَام دَر دَام نَاتَرَم !!

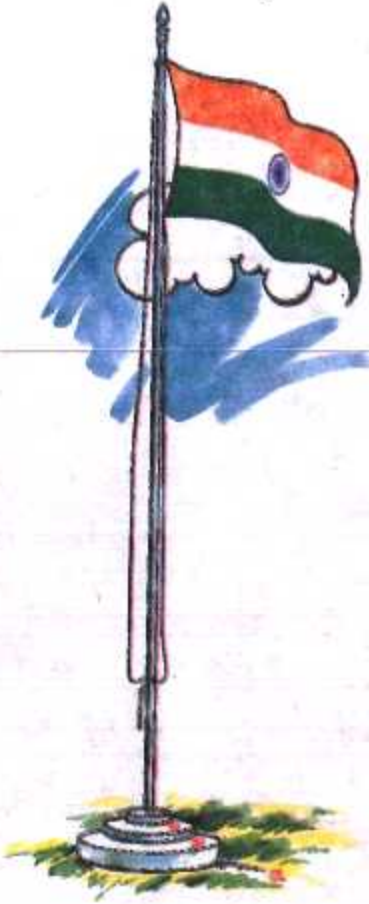
وَدَّعے مَاتَرَم !!



# DARAKHSHAN

## PART - 2

(Urdu Textbook for Class-X)



### قومی ترانہ

جن گن من ادھینایک جیہ ہے

بھارت بھاگیہ ودھاتا !

پنجاب سندھو گجرات مراٹھا

دراوڑ اُتکل بنگ !

وِندھیہ ہماچل یما گنگا

اُچھل جل دی ترنگ !

تو شجہ نامے جاگے،

تو شجہ آشش ماگے،

گا ہے توجے گاتھا !

جن گن منگل ذایک جیہ ہے

بھارت بھاگیہ ودھاتا !

جیہ ہے، جیہ ہے، جیہ ہے،

جیہ جیہ جیہ، جیہ ہے !



बिहार स्टेट टेक्स्टबुक पब्लिशिंग कॉरपोरेशन लिमिटेड, बुद्ध मार्ग, पटना-1  
BIHAR STATE TEXTBOOK PUBLISHING CORPORATION LTD., BUDH MARG, PATNA-1

मुद्रक : बिहार ऑफसेट, जामुन गली, पटना-800 004



حمد کے لغوی معنی خدا کی تعریف کے ہیں۔ اردو شاعری میں دوسری اصناف کی طرح حمد بھی ایک مقبول صنف ہے جس میں خدائے رب العزت کی صفات بیان کی جاتی ہے۔ اردو کے تمام شاعروں نے اس صنف میں طبع آزمائی کی ہے۔ اردو کا شاید ہی کوئی ایسا شاعر ہوگا جس نے حمد نہ کہی ہو۔ کوئی بھی کلام ہو، اس کی شروعات حمد کے ساتھ ہی کی جاتی ہے چونکہ خدا کے نام سے کسی کام کا آغاز کرنا تبرک سمجھا جاتا ہے۔ اس لئے بلا تفریق مذہب و ملت اردو کے تقریباً ہر بڑے اور چھوٹے شاعر نے حمد میں خامہ فرسائی کی ہے اور اپنے قدرت سخن کا مظاہرہ کیا ہے۔

خدا خالق کائنات ہے۔ وہ قادر مطلق ہے۔ اس کی ذات یگانہ اور یکتا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں۔ چنانچہ حمد کے اشعار میں صرف اسی ذات واحد کی صفات کو بیان کیا جاتا ہے۔ چونکہ خدا کی صفات کی کوئی حد نہیں بلکہ وہ بحر بیکراں ہیں اس لئے شاعر کے لئے بہر حال اس بات کی کافی گنجائش رہتی ہے کہ وہ جس قدر چاہے خدا کی بے شمار صفتوں کو بیان کرے اور دراصل یہی اس صنف کی خاص خوبی ہے۔

حمد میں جہاں خدائے رب العزت کی صفات کا بیان ہوتا ہے، وہیں نعت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں مدحیہ اشعار پیش کئے جاتے ہیں۔ اسی طرح منقبت میں بزرگان دین، خلفائے راشدین اور اولیاء اللہ کی منظوم تعریف کی جاتی ہے تو قصیدہ میں کسی بھی شخص کے اوصاف حمیدہ نظم کئے جاتے ہیں۔

## شبیم کمالی

جناب شبیم کمالی کا تعلق ریاست بہار سے ہے، ان کا اصلی نام مصطفیٰ رضا ہے، شبیم حخلص ہے۔ ان کی پیدائش 22 جولائی 1938ء کو پوکھریا (ضلع بیتنامرھی) میں ہوئی۔



ان کی مذہبی منظومات خاص طور پر نعتیہ شاعری کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ ان میں انوار عقیدت، ریاض عقیدت، ضیائے عقیدت، فردوس عقیدت اور صہبائے عقیدت مشہور ہیں۔ غزلوں اور نظموں کے بھی کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ نصاب میں شامل یہ حمد بحنوان 'حمد خدائے عزوجل' جناب شبیم کمالی کی ہی تخلیق ہے۔

شبیم کمالی نے اپنی زندگی کا بیشتر حصہ وعظ و تبلیغ اسلامی اور مذہبی اقدار کی تلقین میں صرف کی ہے۔ وہ اللہ اور اس کے پیارے نبی محمد رسول اللہ کے عاشق صادق تھے۔ چنانچہ اپنی تقریروں اور شعری تخلیقات میں انہوں نے اپنے بھرپور والہانہ جذبات کا اظہار کیا ہے۔

## حمدِ خدائے عزوجل

خالقِ دو جہاں ہے تو ایزدِ ذوالجلال ہے  
تیرے ہی بابِ فیض سے ملتا ہے دو جہاں کو رزق  
قدرتِ خاص کا تری عکس ہے بزمِ کائنات  
قائم ہے تیرے حکم سے آج بھی نظمِ زندگی  
صاحبِ عقل و فہم کو ناز ہے تیری ذات پر  
لاکھ برس اگر کوئی حمد و ثنا تری کرے  
ظلمتِ دہر میں ہمیں نورِ سحر کی ہے تلاش  
مقصدِ نیک میں سدا کر دے ہمیں تو کامیاب  
تیرے حضورِ خاص میں اپنا یہی سوال ہے

ہنیم بے نوا کو بھی دے دے عروجِ بندگی  
فکر و طلب کی راہ میں آج یہ پامال ہے

### لفظ و معنی

حمد	-	خدا کی تعریف
عزوجل	-	عزت اور بڑائی والا
ذوالجلال	-	مرتبے والا، عظمت والا
خالق	-	پیدا کرنے والا
نعم	-	انتظام
یکتا	-	اکیلا، لاشریک

ثنا	-	تعریف
مجال	-	ناممکن
حال و حال	-	کیفیت
ظلمت	-	اندھیرا
دہر	-	دنیا
عروج	-	ترقی
فکر	-	خیال
بے نوا	-	خاموش

## آپ نے پڑھا

□ حمد کے ان اشعار میں خدا کی بارگاہ میں عقیدت اور محبت کا اظہار کیا گیا ہے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ خالق کائنات کی ستائش الفاظ میں ممکن نہیں لیکن بندہ اپنے طور پر اس بات کی کوشش کرتا ہے کہ اس کی حمد و ستائش میں کوئی کمی نہ رہ جائے۔ اس نظم میں شاعر یہ بتاتا ہے کہ اللہ دونوں جہاں کا پیدا کرنے والا ہے۔ اس کی پاک ذات کی کوئی دوسری مثال نہیں دی جاسکتی۔ وہ دونوں جہاں کو رزق پہنچاتا ہے اور ساری کائنات کی حیات و موت کا مالک ہے۔ پوری کائنات میں اسی کا جلوہ نظر آتا ہے۔ اسی کا حسن ہر طرف پھیلا ہوا ہے۔ اسی نے زندگی کا نظام مرتب کیا ہے۔ عقل والے لوگ اس کی ذات کو سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن یہ کام انسان کی حد سے باہر ہے۔ اگر لاکھوں لاکھ برس بھی خدا کی شان بیان کی جائے تو وہ بھی ناکافی ہوگی۔ کسی بندے پر اگر اس کی مہربانی کی نظر پڑ جائے تو وہ کامیاب ہو جاتا ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. شبیم کمالی کب پیدا ہوئے؟
2. شبیم کمالی کہاں پیدا ہوئے؟
3. شبیم کمالی کا انتقال کب ہوا؟
4. کائنات کی تخلیق کس نے کی ہے؟



5. انسان کی مشکلوں کو کون حل کرتا ہے؟

6. شبیم کمالی کا اصل نام کیا ہے؟

### مختصر سوالات

1. حمد کسے کہتے ہیں؟ پانچ جملوں میں لکھئے۔

2. حمد، منقبت اور قصیدے میں کیا فرق ہے؟

3. شبیم کمالی کے تین شعری مجموعوں کے نام بتائیے۔

4. حمد اور نعت میں بنیادی فرق کیا ہے؟

### طویل سوالات

1. شامل نصاب حمد کے پہلے شعری تشریح کیجئے۔

2. شبیم کمالی کی شاعرانہ خصوصیات بیان کیجئے۔

3. حمد کا خلاصہ لکھئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. لاہوری جاکر کسی چار شاعروں کے حمدیہ اشعار کو اپنی کاپی میں لکھئے۔



## مختصر افسانہ

مختصر افسانہ اردو نثر کے تخلیقی ادب میں سب سے کم عمر اور نونیز صنف ہے لیکن اس صنف نے اپنی کم عمری اور نونیزی کے باوجود ایسی فنی پختگی اور مقبولیت حاصل کر لی جس سے سرسری طور پر گزر جانا کسی کے لئے بھی اب ممکن نہیں ہے۔ یہ صنف قدم قدم پر فکر و فن کا ایسا جلال و جمال پیش کرتی ہے جس سے ذہن کو نور اور دل کو سرور حاصل ہوتا ہے۔ اس کے آئینے میں ہمیں جہاں اپنے ملک، قوم اور سماج کی تصویر نظر آتی ہے، وہیں ہماری زندگی میں پیش آنے والی دشواریوں یا غم و الم اور مسرت و شادمانی کی جھلکیاں بھی دکھائی دیتی ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ اردو میں مختصر افسانہ مغربی ادب کے زیر اثر وجود میں آیا اور بہت کم عرصے میں اس نے اردو میں ایک اہم صنف کی حیثیت سے اپنی شناخت قائم کر لی اور عام لوگوں کے درمیان اسے خوب مقبولیت بھی حاصل ہوئی۔

افسانے کی متعدد تعریفیں کی گئی ہیں۔ ایک ممتاز مغربی ادیب کا کہنا ہے کہ افسانہ ایسی نثری کہانی ہے جو ایک ہی نشست میں پڑھی جاسکے۔ کسی نے یہ بھی کہا ہے کہ افسانے میں بنیادی شے وحدت تاثر ہے۔ بہر حال ادب اور فن کے ماہرین نے اس کی جو بھی تعریفیں بیان کی ہیں ان سب کے درمیان ایک خیال مشترک ہے کہ افسانہ نثر میں ایک مختصر بیانہ تخلیقی صنف ہے۔ افسانے میں کسی ایک کردار یا کرداروں کے ایک مخصوص گروہ کے نقوش یا ذہنی کھٹکھٹ کو نمایاں کیا جاتا ہے۔ افسانے میں واقعات کی تفصیل، کرداروں کی گفتگو اور منظر و ماحول کی پیش کش بہت نپ تلی اور متوازن ہوتی ہے۔

اردو میں مختصر افسانے کا آغاز بیسویں صدی کی ابتدا میں ہوا اور اس صنف نے تقریباً اپنے سو سالہ سفر میں کئی نشیب و فراز دیکھے ہیں۔ منتقد رائے کے مطابق اردو کا پہلا مختصر افسانہ 'نصیر اور خدیجہ' کو تسلیم کیا جاتا ہے جو 1903 میں شائع ہوا۔ اس کے مصنف راشد الخیری تھے۔ اس کے بعد پریم چند اور سجاد حیدر یلدرم کے افسانے سامنے آئے۔

1936 میں ترقی پسند تحریک کا آغاز ہوا۔ اس سے چند سال قبل انگلارے کے نام سے ایک مجموعہ شائع ہو چکا تھا، جس نے موضوع اور فن دونوں اعتبار سے اردو کے مختصر افسانے کی تاریخ میں نئے تجربوں کی بنیاد ڈالی اور یہ مجموعہ آج بھی ایک سنگ میل کی حیثیت رکھتا ہے۔

1960ء کی دہائی میں جدید افسانہ نگاروں کی ایک نئی نسل ابھر کر سامنے آئی جس نے حقیقت نگاری سے انحراف کیا اور افسانے میں علامت، استعارہ، تمثیل اور تجریدی آمیزش کر کے اردو کے افسانے کا اتنی مزید وسیع کیا۔ اس عہد کے افسانہ نگاروں میں انتظار حسین، سریندر پرکاش، الور سجاد، بلراج کول، غیاث احمد گدی اور کلام حیدری وغیرہ بہت اہم ہیں۔

اردو افسانے کی تاریخ میں مٹی پریم چند، سجاد حیدر یلدرم، سعادت حسن منٹو، راجندر سنگھ بیدی، عصمت چغتائی، خواجہ احمد عباس، سہیل عظیم آبادی، اختر اور بیوی، رام لعل، بنگلیہ اختر اور جوگندر پال کی خدمات کو ہم کبھی فراموش نہیں کر سکتے ہیں۔

## سہیل عظیم آبادی



سہیل عظیم آبادی کا اصل نام سید مجیب الرحمن ہے۔ اپنی ابتدائی زندگی میں شاعری بھی کرتے تھے۔ اسی لئے سہیل تخلص کرتے تھے۔ اس طرح ادبی دنیا میں سہیل عظیم آبادی کے نام سے مشہور ہوئے۔ سہیل عظیم آبادی کی پیدائش 1911ء میں پٹنہ میں ہوئی۔ سہیل صاحب ایک زمیندار خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ایک سال کی عمر میں والدہ کا انتقال ہو گیا اور پرورش نانیہال میں ہوئی۔ ایک معلم کی سرپرستی میں وہیں ابتدائی تعلیم و تربیت حاصل ہوئی۔ ویسے ان کا آبائی وطن شاہ پور، بھدول ہے جو پٹنہ ضلع میں ہی واقع ہے۔ افتاد طبع کی وجہ سے اعلیٰ تعلیم حاصل نہیں کر سکے۔ گرچہ مظفر پور، حیدرآباد اور کلکتہ جیسے علمی مراکز میں قیام پذیر رہے۔ ابتداء شاعری سے کی لیکن آگے چل کر افسانہ نگاری کی طرف مائل ہوئے۔ پھر پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا اور بیسٹار افسانے لکھے۔

سہیل عظیم آبادی نے آل انڈیا ریڈیو کی ملازمت اختیار کی۔ اس ملازمت کے سلسلے میں دہلی میں رہے پھر ان کا تبادلہ شری نگر کشمیر ہو گیا پھر وہ واپس پٹنہ چلے آئے اور ملازمت سے استعفیٰ دے دیا۔ اس سے پہلے صحافت میں بھی مصروف رہے۔ رسالے نکالے اور ایک روزنامہ اخبار ساتھی کا اجراء کیا۔

سہیل عظیم آبادی زندگی بھر اردو کی ترویج و اشاعت میں مصروف رہے۔ چنانچہ انہوں نے چھوٹا ناگپور کے علاقے میں پانچ سات برسوں تک اردو کی ترویج و اشاعت کا کام کیا۔ زمیندارانہ ماحول سے تعلق اور چھوٹا ناگپور کے قیام نے ان کے افسانوں کے موضوعات متعین کر دیئے۔ ان کے اکثر و بیشتر افسانے زمینداروں کے استحصال کے خلاف مزدوروں اور کمزور طبقوں کی حقوق جیسے موضوعات سے متعلق ہیں۔

سہیل عظیم آبادی کی تخلیقات میں ان کے تین افسانوی مجموعے چار چہرے، الاؤ، اور آدی کے روپ ہیں اور ایک ناول بے جڑ کے پودے ہے۔ ان مجموعوں کے علاوہ سہیل کے افسانوں کی تعداد ۱۲۵ تک پہنچتی ہے۔ 1980ء میں سہیل عظیم آبادی کا انتقال ہو گیا۔

## بھابی جان

جب رقیہ بھابی یاد آتی ہیں تو میرا سر خود بخود جذبہ احترام سے جھک جاتا ہے اور ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے ان کی ذات سراپا روشنی ہے۔ ان کی یاد کے ساتھ ساتھ مجھے وہ شمع یاد آ جاتی ہے جو کلیسا کی اونچی قربان گاہ پر جلتی اور پگھلتی رہتی ہے اور جب پادری عبادت ختم کر کے قربان گاہ سے اتر جاتا ہے تو بھی وہ خاموش زبان سے خداوند یسوع کا پیغام سناتی رہتی ہے جو دوسروں کا گناہ بخشوانے کے لئے صلیب پر چڑھایا گیا۔ مگر وہ جواب تک زندہ ہے اور قیامت تک زندہ رہے گا اور سب کو نجات دلانے گا۔

رقیہ بھابی کی ذات مجھے ایسی ہی شمع معلوم ہوتی ہے جو جلتی اور پگھلتی رہتی ہے۔ لیکن روشنی پھیلاتی اور کچھ کہے بغیر بھی ہر وقت ایک پیغام سناتی رہتی ہے۔ ایسا پیغام جو امر ہے۔

بھابی نے صبح سویرے آواز دی۔

’خیر تو ہے شہزادے! گھوڑے بیچ کر سوائے ہو۔ چائے ٹھنڈی ہو رہی ہے۔‘

بھابی کی آواز سن کر میں اٹھ بیٹھا۔ وہ مسکرائیں اور بولیں۔

’بھئی بات یہ ہے کہ ٹھنڈی چائے مجھ سے پی نہیں جاتی اور بچوں کو اسکول بھیجنا بھی ہے۔‘

’بھابی یہی تو مصیبت ہے آپ کے ساتھ۔ صبح ہوئی اور اٹھا کر بٹھا دیا۔ ہم لوگوں کو بھی آپ طالب علم سمجھتی

ہیں؟‘

بھابی بولیں۔ ’تو آج تم کون بوڑھے ہو چکے ہو۔ بھئی اٹھو جلدی کرو۔‘

بھابی نے ہاتھ پکڑا اور بستر سے کھینچ لیا۔ میں زمین پر کھڑا ہو گیا۔ وہ ہنسنے لگیں۔

میں بولا۔ ’شکر ہے میں آپ کا اسٹوڈنٹ نہیں ہوا۔‘

’باتیں نہ بناؤ۔ چائے ٹھنڈی ہو رہی ہے۔ بچے بیٹھے ہیں۔‘

’لیکن مجھے نیند آرہی ہے بھابی۔ رات بھر نہیں سو سکا ہوں۔‘ میں نے احتجاج کرتے ہوئے کہا۔

’چائے کے بعد دوسری قسط سولینا۔‘

’قسط کا لفظ سن کر میں ہنس پڑا۔ اور وہ بولیں۔‘

’شاعر ہو کر داد نہیں دیتے۔ کیا لفظ میں نے استعمال کیا ہے۔ اگر نوابان اودھ باقی ہوتے تو اس ایک لفظ

کے استعمال پر ایک جاگیر تو ضرور بخش دیتے۔ چلو بھی تم ذرا جلدی کرو۔ اتنا ہی سہی۔‘

اور بھابی کھانے کے کمرے میں چلی گئیں۔ اور جب تھوڑی دیر میں میں میز پر پہنچا تو بچے چائے ختم

کر رہے تھے۔ ’منہی ریحانہ بولی۔‘

’چچا جان! ہم لوگ چائے ختم کر چکے ہیں۔ اب آپ ہماری جھوٹی چائے پیجئے۔‘

اسکول کی لاری نے ہارن بجایا اور بچیاں تالی بجاتی ہوئی باہر چل دیں۔ بھابی نے چائے ڈھال کر میری

طرف بڑھائی اور بولیں۔ ’اگر تم جوان اتنی دیر تک سوتے رہو گے تو کیا کرو گے۔‘

’شعر کہوں گا اور کیا کروں گا۔‘

’اور کچھ نہیں۔‘

بھابی معنی خیز انداز سے مسکرائیں۔ میں کچھ جھینپ سا گیا۔ بھابی کی مسکراہٹ بہت دور تک اشارے کر رہی

تھی۔ پھر وہ آہستہ سے بولیں۔

’تمہارے بھائی جان ٹھیک چار بجے اٹھ بیٹھتے تھے اور چائے پی کر کام شروع کر دیتے تھے۔ شروع میں تو

مجھے بھی بڑا جبر ہوتا تھا لیکن آج صبح اٹھنے کی عادت کام آرہی ہے۔‘

میں نے پلٹ کر دیکھا۔ بھابی کی سنگار میز پر ننھے بھائی کی خوبصورت سی رنگین تصویر رکھی ہوئی تھی۔ وہ

مسکرا رہے تھے۔ اس تصویر کے پاس بھابی اور بچوں کی تصویریں تھیں۔ اب سنگار میز نام کا تھا۔ اس پر بچوں کی

کتاہوں کا ڈھیر تھا اور شاید ایک کنگھی کے علاوہ میز پر سنگار کی کوئی دوسری چیز بھی نہ تھی۔ رقیہ بھابی اداس ہو گئیں اور

بولیں۔

’ختر! نہ جاتے تمہارے بھائی جان آج کس حال میں ہیں۔ دیکھو ان کے مقدمے کا کیا ہوتا ہے۔ ہزار میل

کی دوری پر میں ان کے کوئی کام بھی نہیں آسکتی۔ چند ہی دنوں میں ان کے مقدمے کا فیصلہ ہونے والا ہے۔  
 بھابی جو ہمیشہ پھول کی طرح ہنسنے اور بلبل کی طرح چبکتے رہنے کی عادی تھیں بالکل اداس اور چپ تھیں۔  
 لیکن یکا یک کسی کے پاؤں کی چاپ سنائی دی۔ پھر آواز آئی۔  
 'میں آسکتی ہوں۔'

'آ جاؤ۔' بھابی نے کہا۔

اور ایک جوان سی لڑکی کمرے میں داخل ہوئی۔ بھابی نے دیکھتے ہی کہا۔  
 'آؤ شمی! چائے پیو۔ میں آج شام کو تمہارے گھر جانے والی ہی تھی۔ بن دے۔ تم نے سوئیٹر؟'  
 'وہی لے کر آئی ہوں۔ اون بیچ گیا تھا تو میں نے ٹوپی اور موزے بھی بن دئے۔'  
 'بہت اچھا کیا تم نے۔ لو چائے پیو۔'

اور چائے کی پیالی لڑکی کے سامنے بڑھادی۔ لڑکی میری موجودگی میں کچھ شرماتی تھی۔ بولی۔  
 'میں چائے پی چکی ہوں۔'

'پھر بھی پی لو۔ شرماتی کیوں ہو؟ یہ ہیں مشہور شاعر اختر۔ تمہارے بڑے بھائی ہیں۔'  
 میں ناشہ ختم کر چکا تھا۔ اٹھ کھڑا ہوا۔  
 'بھابی میں ذرا شہر سے ہو آؤں؟'

'جاؤ۔ مجھے بھی ذرا ہسپتال جانا ہے۔ چلو شمی تم بھی ساتھ۔'

میں نے کمرے کی کھڑکی سے بھابی کو بنگلے کے احاطے سے باہر جانے دیکھا۔ ان کے ہاتھ میں دودھ کی وہ  
 بوتل تھی جو بہت دیر سے میز پر رکھی ہوئی تھی۔ یہ تو مجھے دو دن کے بعد معلوم ہوا کہ بھابی کے ایک پرانے ملازم کی  
 بیٹی ہسپتال میں ہے۔ دو مہینے پہلے اس کے شوہر کا انتقال ہو گیا تھا اور اس کے بچہ پیدا ہوا ہے اس کا کوئی بھی دیکھنے  
 والا نہیں۔ بھابی خود ہی دنوں وقت دودھ کی بوتل لے کر دو فری لاک پیدل جاتی اور دودھ پہنچاتی ہیں اور سوئیٹر اور  
 موزے اسی بچے کے لئے بنوائے تھے۔ کیونکہ سردی کا موسم شروع ہو رہا تھا اور شمی ان کے کالج کی ایک غریب  
 طالب علم تھی جو صرف ان کی مدد کے سہارے پڑھ رہی تھی۔

بھائی سے میری صرف دوسری یا تیسری ملاقات تھی۔ البتہ خط و کتابت بہت زیادہ تھی۔ لیکن تین دن ساتھ رہ کر معلوم ہوا کہ وہ آدمی نہیں، مشین تھیں۔ صبح اٹھ کر کام شروع کر دیتیں ان کا زمانہ بھی بالکل بدل چکا تھا۔ کبھی چار پانچ نوکر اور مائیں ہوتی تھیں، اب ان کے پاس صرف ایک نوکر تھا جو بازار سے سودا لاتا تھا اور کھانا بھی پکاتا تھا۔ پھر روپیوں کی بھی بڑی تنگی تھی۔ پہلے وہ ہزاروں روپے ماہوار اپنے شوق پر خرچ کر دیا کرتی تھیں۔ اب چار سو روپے ماہوار پر ایک کالج میں لکھ رہی تھیں اور پچاس روپے ماہوار ایک لڑکی کو پڑھانے کے ملتے تھے۔ لے دے کر یہی ان کی آمدنی تھی۔ اور خرچ اپنی جگہ پر۔ بلکہ کچھ زیادہ ہی۔ اپنے اور بچوں کا خرچ ہوتا تو کسی طرح پورا ہو جاتا۔ لیکن وہ بھی بڑھ گیا تھا۔ بچوں اور اپنی ضرورتوں کے علاوہ ایک مستقل رقم انہیں ہر مہینہ مزدوروں اور طالب علموں کی اجسمنوں کو دینا پڑتی تھی۔ کانفرنسوں اور جلسوں میں شرکت کے لئے کرایہ ادا کرنا پڑتا تھا۔ کئی غریب لڑکیاں صرف ان کی مدد سے بڑھ رہی تھیں۔

بھائی جان کی جب شادی رقیہ بھائی سے ہوئی تھی۔ تو ہم لوگوں کا عام خیال تھا کہ یہ شادی کامیاب نہیں ہو سکتی۔ ایک طرف بھائی جان تھے، جنہیں ایسی سیاست سے شوق تھا، جو بار بار انہیں جیل بھجوا دیا کرتی تھی اور دوسری طرف بھائی جان تھیں، جو نازوں کی پالی تھیں اور ایسی ماحول میں بڑھ کر جوان ہوئی تھیں جس میں اپنی ہی ذات سب کچھ ہوتی ہے اور ہم لوگوں نے شادی کی خبر سننے ہی سوچ لیا تھا کہ بھائی جس طرح ابھی نیکنے میں شان سے رہتی ہیں، رہا کریں گی اور بھائی جان جیل میں رہیں گے۔ بعضوں کا تو یہ خیال تھا کہ بھائی جان بھی سیاست کے چکر سے نکل کر بیسٹری کریں گے اور اپنی عالی شان کو بھی میں شان کی زندگی گزاریں گے یا پھر آرام کرسی والی سیاست چلے گی اور کتابوں کی باتیں دہرائیں گے۔ لیکن سب کا خیال غلط نکلا۔ بھائی جان نے رقیہ بھائی کو اپنے رنگ میں جلد ہی رنگ دیا۔ اور وہ قدم بقدم ساتھ چلنے لگیں اور شادی کے بعد جیسے ہی بھائی جان گرفتار ہوئے اور انہیں دو سال کی سزا ہو گئی۔ بھائی جان نے اپنے لئے راہ تلاش کر لی۔ بی۔ اے وہ پہلے ہی کر چکی تھیں۔ جلد ہی تیسری کر کے ایم اے کر لیا اور کالج میں لکھ رہی تھیں اور اکلوتی بیٹی کی دیکھ بھال میں لگ گئیں۔

دو سال کے بعد جب پھر بھائی جان جیل سے آئے تو اپنی سرگرمیوں میں رہے اور بھائی جان کام کرتی رہیں۔ پھر دو بچے اور ہوئے اور وہ انہیں پالتی رہیں۔ اب بھائی جان تین سال سے نظر بند تھے اور ان پر مقدمہ چل

رہا تھا تو بھابی جان بے شمار ذمہ داریوں اور غم کا بوجھ اٹھائے پھرتی تھیں۔ لیکن ان کا چہرہ کبھی میلا نہیں ہوتا تھا۔ بلکہ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ وہ اپنے غم کو اپنے لئے مسرت سمجھنے لگی ہیں اور غم میں بھی خوشی کا پہلو نکال ہی لیتی ہیں۔

وہ صبح سویرے اٹھتیں، بچوں کو نہلاتیں، ان کے کپڑے بدلنیں، خود نہادھو کر تیار ہو جاتیں۔ بچوں کو کھلا پلا کر سات بجے اسکول بھیج دیتیں۔ پھر ملنے والوں کا سلسلہ شروع ہو جاتا۔ طرح طرح کے اوگ ان سے ملنے آتے اور طرح طرح کی فرمائشیں کرتے۔ کوئی ان سے ملازمت کے لئے سفارش کرنے کو کہتا، کوئی کسی اور کام کے لئے۔ سب آدمی انہیں بڑے آدمی کی بیوی اور بہو سمجھتے تھے۔ کوئی یہ نہیں سمجھتا تھا کہ بھابی جان کا تعلق اب بڑے لوگوں سے صرف چھوٹے لوگوں کی وجہ سے رہ گیا ہے۔ وہ بڑے لوگوں کے پاس صرف سفارشیں لے کر جاتی ہیں ورنہ بڑے لوگوں سے اب انہیں دور کا بھی کوئی واسطہ نہیں۔ بھابی کالج جاتیں اور وہاں بھی پڑھانے کے علاوہ ہر لڑکے کے معاملات میں دلچسپی لیا کرتیں۔ کالج سے آکر پابندی کے ساتھ کئی کئی خط روز لکھتیں اور انہیں ڈاک میں ڈالتیں۔ عام طور پر یہ خطوط نئے لکھنے والوں کے نام ہوتے تھے، جو ہر روز انہیں خط لکھا کرتے تھے۔ بھابی نے محض دل بہلانے اور وقت کاٹنے کے لئے لکھنا شروع کیا تھا۔ مگر وہ بہت اچھا لکھنے لگی تھیں۔ اور نئے لکھنے والے ان سے مشورے طلب کرتے اور وہ بڑی محبت کے ساتھ ان کے خطوط کا جواب دیا کرتیں، اس طرح کہ نئے لکھنے والے نہ تو غلط فیصلوں کا شکار ہو کر بہک جائیں اور نہ ان کی دل شکنی ہو۔ پھر وہ شام کو ایک جگہ ٹیوشن پڑھانے چلی جایا کرتی تھیں۔

یعنی صبح جاگنے کے بعد سے سوتے وقت تک کام آدمی کا ہے مشین معلوم ہوتی تھیں۔ ان کے خط لکھنے کے شوق سے تنگ آکر میں نے کہا۔

’بھابی آپ نے کیا علت پال رکھی ہے۔ کالج میں تو سر کھپاتی ہی ہیں، مگر یہ بھی ایک کالج بنا رکھا ہے۔‘

بھابی بڑے باوقار انداز میں مسکرائیں اور بولیں۔

’اختر! ان نئے لکھنے والوں کو کیسے بھول سکتی ہوں۔ یہ تو ہمارے مستقبل کی امیدیں ہیں۔ اگر میں ان

پودوں پر روز چھڑکاؤ نہیں کر سکتی، ان کی خدمت نہیں کر سکتی کہ ان میں پھول لگیں اور سارا باغ مہک اٹھے، تو کم سے کم جو کچھ کر سکتی ہوں، وہ تو کرنا چاہئے۔‘



اس جواب کے بعد کچھ اور بولنے کی گنجائش ہی نہیں تھی۔ میں چپ ہو رہا۔ ایک دن سنا م کے وقت وہی لڑکی شمی ان کے پاس آئی۔ وہ بہت اداس تھی وہ کچھ کہنا چاہتی تھی۔ لیکن پھر بھی نہیں کہہ سکتی تھی۔ بار بار اس کے ہونٹ کانپ کر رہ جاتے تھے اور ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اب وہ رو دے گی۔ بھابی نے حسب عادت اسے بٹھایا اور باتیں کیں۔ پھر آنے کی وجہ پوچھی تو وہ کچھ بھی نہ بولی۔ بھابی جتنے اصرار کے ساتھ پوچھتیں۔ معلوم ہوتا کہ اس کے ہونٹ اتنی ہی شدت کے ساتھ آپس میں چپکتے جاتے تھے۔ آخر وہ کچھ نہ بول سکی تو بھابی نے اسے پکڑا اور سونے کے کمرے میں لے گئیں۔ دروازہ اندر سے بند کیا اور پوچھا کہ کیا بات ہے؟ لیکن شمی کچھ بتانے کے بدلے رونے لگی اور بھابی کے چپ کرانے پر بھی روتی گئی اور بڑی دیر کے بعد بھابی کے ڈانٹنے پر اس نے بتایا کہ دوسرے ہی دن اس کے بھائی کے ایم اے کی فیس داخل کرنی ہے اور روپے پانچ کا انتظام نہیں ہو سکا ہے۔ اب وہ اس بات پر شرمندہ تھی کہ بھابی اس کے کالج کا خرچ دیتی ہیں، اب وہ بھائی کے لئے فیس مانگے۔ لیکن دوسرا کوئی اور ایسا ہمدرد بھی نہ تھا، جس کے سامنے وہ اپنے دل کا بوجھ ہلکا کرتی اور وہ صرف اپنے دل کا بوجھ ہلکا کرنے کے لئے ان کے پاس آئی تھی۔

بھابی نے بڑی محبت سے شمی کے گال پر ایک چپٹ لگائی اور بولیں۔

’پنگی! اس میں رونے کی کیا بات تھی۔ آخر اس میں شرمانے کی کیا بات ہے۔ ہم لوگ اسی طرح تو ایک

دوسرے سے کہہ کر اپنا دکھ درد ہلکا کر سکتے ہیں۔‘

یہ کہہ کر انہوں نے الماری کھولی اور چھوٹی چھوٹی سونے کی دو چوڑیاں لاکر شمی کے ہاتھ پر رکھ کر بولیں۔

’لے جاؤ اسے بیچ کر تمہارا بھائی فیس ادا کر سکے گا۔‘

شمی شاید گر جاتی لیکن بھابی نے اسے سنبھال لیا اور اس کی پیشانی چوم لی اور بولیں۔ ’شمی! سدا ایسا ہی

زمانہ نہیں رہے گا۔ دن بدلیں گے۔ جاؤ، سویرے چلی جاؤ، پھر اندھرا ہو جائے گا۔‘

شمی چوڑیوں کو لے کر چلی گئی۔ یہ چوڑیاں وہ تھیں، جو دو دن پہلے بھابی جان نے منہی ریمانہ کے لئے بڑی

مشکل سے پیسے بچا کر بنوائی تھیں اور جسے ریمانہ نے صرف ایک بار پہنا تھا۔

چوڑیاں دے کر بھابی جان بہت خوش تھیں۔ جیسے ان کے دل سے پہاڑ جیسا کوئی بوجھ اتر گیا ہو۔

میں چار دنوں سے ان کے پاس تھا اور ایک ضروری کام کے سلسلے میں ان سے مشورہ کرنے آیا تھا۔ لیکن ان کی مصروفیتیں اور پریشانیاں دیکھ کر نہ موقع ملا اور نہ ہمت ہو سکتی اور میں نے سوچ لیا کہ بھابی سے بغیر کوئی مشورہ کئے اور مدد مانگے واپس جاؤں گا۔ حالانکہ میں اچھی طرح جانتا تھا کہ صرف وہی ایسی آدمی تھیں جو اس سلسلہ میں میری مدد کر سکتی تھیں۔ لیکن میں نے فیصلہ کر لیا کہ ان سے ہرگز نہیں کہوں گا۔

آخر بھابی نے خود ہی کہا۔ 'تم چار دنوں سے آئے ہو، لیکن کوئی بات تک نہیں کی۔'

میں نے کہہ دیا۔ 'میں صرف ٹھہرنے اور آپ سے ملنے آ گیا تھا بھابی۔'

پھر وہ بولیں۔ 'اور تمہاری شادی کا کیا ہوا؟ سنا ہے تم میں اور تمہارے گھر والوں میں شادی کے مسئلے پر سخت اختلاف ہو گیا ہے۔'

'جی ہاں۔ شادی کرنے کا مطلب ہے کہ یا تو میں امی کی پسند کے مطابق ایک احمق لڑکی سے شادی کر لوں یا پھر چپ بیٹھا رہوں۔'

'اور وہ جھیلہ! تم تو جھیلہ سے شادی کرنا چاہتے تھے نا۔ بھابی بولیں۔'

'اب بھی چاہتا ہوں۔ لیکن امی نے کہہ دیا ہے کہ جھیلہ اس گھر میں بہو بن کر داخل نہیں ہو سکتی۔ میں نے کہا۔'

'یہ تو بڑا ظلم ہے۔'

'ہے تو لیکن کیا کیا جائے۔ بہت سے ظلم برداشت کرنے پڑتے ہیں۔'

'تو اپنی امی کی پسند سے شادی کر لو پھر۔'

'یہ بھی نہیں کر سکتا بھابی۔'

'پھر کیا سوچا؟'

'شادی تو جھیلہ سے ہی کروں گا اور گھر چھوڑ دوں گا۔ میں نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔'

'تو پھر بسم اللہ۔ بیاہ کر لے آؤ۔ یہاں میرے ساتھ رہے گی۔ میں بھی اکیلی ہوں۔'

آخر بھابی کے یہ جملے سن کر میرا سر چکر ا گیا۔ یہ گورت ہے یا عزم و ہمت کا ستون۔ ہر روز ایک نیا بوجھ

اپنے لئے بڑھائے جاتی ہیں۔ خود اپنی ضرورتیں اور ذمہ داریاں کیا کم ہیں، مگر اہمیت ہے۔ اور صرف اہمیت کے سہارے شوہر کی دوری اور نظر بندی کا غم ہنس ہنس کر بھلائے جاتی ہیں۔ میں نے سوچ سمجھ کر جواب دیا۔

’میں بھی یہی سوچ رہا تھا لیکن ابھی دیر ہوگی بھابی۔ جمیلہ بیمار ہے ابھی۔‘  
 جمیلہ بیمار نہیں تھی، بالکل اچھی تھی۔ لیکن اگر میں یہ نہیں کہتا تو وہ پھر ضد پر آ جاتیں۔ حالاں کہ حقیقت یہ تھی کہ میں نے فیصلہ کیا تھا کہ بھابی سے مشورہ کرنے کے بعد ہی جمیلہ سے شادی کر لوں گا اور اسے ان کے پاس رکھ کر کہیں تلاش روزگار میں نکلوں گا۔

بھابی جمیلہ کی بیماری کی خبر سن کر بہت افسوس کرنے لگیں اور بولیں۔

’سچ جج جمیلہ بڑی پیاری لڑکی ہے۔‘

پھر میں باہر چلا گیا اور سوچا کہ رات کی گاڑی سے چلا جاؤں گا۔ چار بیگے واپس آیا تو دیکھا کہ بھابی جان بہت اداس بیٹھی ہیں۔ ان کے ہاتھ میں ایک تار ہے جس کو وہ ہاتھ میں لئے ہوئے بس دیکھتی جا رہی ہیں۔ ان کے چہرے کا گورا رنگ بالکل سنو لایا ہوا تھا۔ میں چپ چاپ ان کے پاس جا کر بیٹھ گیا اور پوچھا۔

’تار کیسا ہے بھابی جان؟‘

’اتر۔‘

بھابی جان نے تار میرے ہاتھ میں دے دیا اور میز پر سر رکھ کر پھوٹ پھوٹ کر بچوں کی طرح رونے لگیں۔

میں نے تار پڑھا۔ بھائی جان کو چار سال کی سزا ہو گئی تھی۔ میں نے کچھ دیر کے بعد ہنسل کہا۔

’بھابی جان صبر کیجئے۔ ابھی تو آپ کو ایسے امتحانوں کی منزل سے اور بھی گزرنا باقی ہے۔‘

اور بھابی کو جیسے سکون آ گیا۔ وہ اٹھ بیٹھیں اور بولیں۔

’ٹھیک کہتے ہو اختر۔ میں اگر پریشان ہوئی تو بیچے اور پریشان ہوں گے۔‘

اتنا کہہ کر وہ انھیں اور منہ ہاتھ دھونے چلی گئیں۔ جب واپس آئیں تو معلوم ہوتا تھا کہ بس ایک لہر تھی جو

آئی اور گزر گئی۔ لیکن ہم لوگ جتنی دیر تک چائے پیتے رہے، بھابی کی نظر بار بار پرانے سنگار میز پر رکھی بھائی جان

کی تصویر کا طواف کرتی رہی۔ اسی وقت انہوں نے بتایا کہ ان کے پاسپورٹ کی درخواست نام منظور ہو گئی ہے اور اسی

رات انہیں دہلی جانا بہت ضروری ہے۔

اسی رات بھابی جان دہلی چلی گئیں۔ اور میں بھی واپس ہو گیا۔ رات کے سنانے میں ریل گزرتی جا رہی تھی اور مجھے ایسا معلوم ہوتا تھا کہ اندھیری رات میں بھابی جان مجھے روشنی دکھا رہی تھیں۔ ریل تیزی کے ساتھ گزرتی جا رہی تھی اور میرے دل میں نئے ارادے، نئے حوصلے پیدا ہو رہے تھے۔ نئی امیدیں اور نئی انگلیں جاگ رہی تھیں۔

### لفظ و معنی

کلیسا	-	گر جا، عیسائیوں کی عبادت گاہ
احتجاج	-	اعتراض، جھٹ، انکار
ملازمت	-	نوکری، خدمت میں رہنا
سراپا	-	سر سے پاؤں تک کی تصویر کشی
نجات	-	رہائی، چھٹکارا
صلیب	-	عیسائیوں کا مقدس نشان
جبر	-	ظلم، ستم
ملازم	-	نوکر، خادم
ستون	-	کھمبا
عزم	-	ارادہ، نیت، جمع عزائم

### آپ نے پڑھا

□ سہیل عظیم آبادی کی کہانی 'بھابی جان' میں آپ نے رقیہ بھابی کے روپ میں عورت کے ایک ایسے کردار کے بارے میں پڑھا جو مہر و وفا اور ایثار و قربانی کی ایک خوبصورت مثال ہے۔ کہانی جیسے جیسے آگے بڑھتی جاتی ہے، رقیہ بھابی ہمارے دلوں میں اپنا ایک محکم مقام بناتی جاتی ہیں۔ دراصل کہانی میں ان کی پوری شخصیت ایک شمع کی طرح قارئین کے سامنے آتی ہے، شمع جو خود جلتی اور کھلتی رہتی ہے اور ایک وقت ایسا آتا ہے کہ اس کا وجود ختم ہو جاتا ہے۔ لیکن اس کی روشنی سے نہ جانے کتنے تاریک ذہن منور ہوتے رہتے ہیں۔

□ رقیہ بھابی پر گھر کی تمام ذمہ داریاں تھیں، بچوں کی تعلیم وقت پر ان کے کھانے پینے کا انتظام، اپنے دیور کی خاطر داری، رقیہ بھابی ہمیشہ مالی دشواریوں سے دوچار رہتی تھیں۔ اس لئے کہ وہ جس کالج میں لکچر تھیں وہاں سے ان کو صرف چار سو روپے ماہانہ تنخواہ ملتی تھی۔ بھابی ایک لڑکی کو ٹیوشن بھی پڑھاتی تھیں اس سے پچاس روپے مل جاتے تھے۔ لے دے کر یہی ان کی کل آمدنی تھی اور خرچ بہت زیادہ..... ان کے شوہر کو سیاست کا شوق تھا جس کی وجہ سے انہیں بار بار جیل جانا پڑتا تھا۔

□ رقیہ بھابی نے تمام باتوں کے باوجود کبھی اپنے شوہر کا حوصلہ پست نہیں ہونے دیا اور تنہا سارا غم جھیلی رہیں۔ انہوں نے غموں کے درمیان خوش رہنا سیکھ لیا تھا۔ وہ ایک انتہائی ہمدرد اور مخلص عورت تھیں۔ غریبوں اور بے سہارا لوگوں کی مدد کرنا ان کا محبوب مشغلہ تھا۔ غریب بچیوں کی تعلیم اور ان کی شادی وغیرہ کے موقع پر بھی وہ مدد کرنے سے باز نہیں آتی تھیں۔ دوسری طرف ان کے شوہر کو سیاسی سرگرمیوں میں پیش پیش رہنے کی وجہ سے زیادہ تر جیل میں ہی رہنا پڑتا تھا اگر کبھی کچھ دنوں کے لئے رہائی بھی ہوتی تھی تو پھر کسی دوسرے مقدمے میں جلد ہی سزا ہو جاتی تھی۔ لیکن ان تمام باتوں کے باوجود رقیہ بھابی نے کبھی خود کو مجبور اور بے سہارا نہیں محسوس کیا اور اپنے نامساعد حالات کے باوجود ہمیشہ دوسروں کو حوصلہ اور سہارا دیتی رہیں۔

□ سہیل عظیم آبادی کی یہ کہانی زبان، اسلوب اور ہیئت کے اعتبار سے ایک کامیاب اور عمدہ کہانی ہے۔ اس کا موضوع نیا نہیں ہے بلکہ بہت پرانا اور عام موضوع ہے پھر بھی کہانی پڑھنے والوں کو ایک نیا عزم اور حوصلہ دیتی ہے۔ ساتھ ہی یہ سبق بھی کہ انسان اگر چاہے تو دشواریوں اور پریشانیوں کے درمیان بھی اپنے لئے جینے کی راہ نکال سکتا ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. سہیل عظیم آبادی کہاں پیدا ہوئے تھے؟
2. سہیل عظیم آبادی کے بچپن کا نام کیا تھا؟
3. سہیل عظیم آبادی کے افسانوں کے پہلے مجموعہ کا نام کیا تھا اور وہ کس سال شائع ہوا تھا؟
4. سہیل عظیم آبادی کی ابتدائی تعلیم کس مدرسے میں ہوئی تھی؟

## مختصر سوالات

1. رقیہ بھابی کے جس دیور کا کردار کہانی میں پیش کیا گیا ہے اس کا نام کیا تھا؟
2. رقیہ بھابی کے شوہر کو بار بار کیوں جیل جانا پڑتا تھا؟
3. رقیہ بھابی کس لڑکی کی تعلیم کا خرچ خود برداشت کرتی تھیں اور کیوں؟
4. رقیہ بھابی کو سونے کی چوڑیوں کو کیوں فروخت کروانا پڑا تھا؟
5. رقیہ بھابی کو جب فرصت ملتی تھی تو وہ اپنا شوق پورا کرنے کے لئے کون سا کام کیا کرتی تھی؟

## طویل سوالات

1. رقیہ بھابی کا سرایا کم از کم دس جملوں میں تحریر کریں۔
2. رقیہ بھابی کے کردار کو ایک مثالی کردار بنا کر سہیل عظیم آبادی نے قاری کو حوصلہ دینے کا کام کیا ہے، اس خیال سے آپ کس حد تک اتفاق کرتے ہیں؟
3. سہیل عظیم آبادی اردو کے کس افسانہ نگار سے بہت زیادہ متاثر تھے اور کیوں؟
4. افسانہ بھابی کے کس کردار نے آپ کو سب سے زیادہ متاثر کیا اور کیوں؟
5. سہیل عظیم آبادی کے بارے میں اپنے اردو کے استاد سے مدد لے کر کم از کم دس جملے تحریر کریں، ساتھ ہی یہ بھی تحریر کریں کہ ان کے افسانوں کے دوسرے مجموعہ کا نام کیا تھا اور وہ کب شائع ہوا تھا؟

## آئیے، کچھ کریں

1. بہار کے چند اہم افسانہ نگاروں کے ناموں کی ایک فہرست بنائیے۔
2. اگر آپ کی نگاہ میں رقیہ بھابی جیسا کوئی دوسرا کردار ہو تو اس کا تعارف تحریر کریں۔

## سید محمد حسن

سید محمد حسن کا شمار اردو کے اہم افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے، وہ نفسیات کے پروفیسر تھے اور نفسیات ان کا خاص موضوع تھا۔ ان کے افسانوں کا ایک مجموعہ 'انوکھی مسکراہٹ' اردو دنیا میں کافی مقبول و معروف ہوا۔ اس مجموعے کی بیشتر کہانیاں نفسیاتی نوعیت کی ہیں۔ خاص طور پر 'انوکھی مسکراہٹ' ڈاکٹر محمد حسن کی ایک ایسی کہانی ہے جس کے ذکر کے بغیر اردو افسانے کی تاریخ شاید کھل نہیں ہو سکتی ہے۔



ڈاکٹر محمد حسن کی پیدائش 10 جولائی 1910ء کو پٹنہ میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام سید محمد رشید تھا۔ حسن صاحب نے 1926ء میں رام موہن رائے سمبھری پٹنہ سے میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ 1928ء میں پٹنہ کالج سے آئی اے، 1931ء میں نفسیات کے ساتھ بی اے آنرز کا امتحان پاس کیا اور 1934ء میں نفسیات میں ہی پٹنہ یونیورسٹی سے ایم اے فرسٹ کلاس سے پاس کیا اور گولڈ میڈل حاصل کیا۔ 1938ء میں وہ پٹنہ کالج میں شعبہ فلسفہ میں عارضی طور پر لکچرر بحال ہوئے پھر 1948ء میں پٹنہ یونیورسٹی کے شعبہ نفسیات میں مستقل طور پر لکچرر بحال ہوئے۔ 1953ء میں وہ شعبہ نفسیات میں صدر شعبہ نفسیات مقرر ہوئے اور 1974ء میں وہ اپنی ملازمت سے سبکدوش ہو گئے۔

ان کی کتابوں میں 'انوکھی مسکراہٹ' افسانوں کا مجموعہ 'نفسیاتی زاویے' نفسیاتی مضامین کا مجموعہ 'زخم کے پھول' شعری مجموعہ بہت اہم ہیں۔ ان کے علاوہ ان کی دوسری کتابیں بھی شائع ہوئی ہیں۔

سید محمد حسن کو تین بیٹے اور چار بیٹیاں تھیں، آپ نے 1973ء میں اپنی اہلیہ کے ساتھ حج کا فریضہ بھی ادا کیا تھا۔ سید محمد حسن کی وفات 2002ء میں علاج کے دوران دہلی میں ہوئی۔



## فرار

’محمود! ماں کی کرخت آواز محمود کے کان میں گونج گئی۔ وہ بازو کے کمرہ میں حساب بنا رہا تھا۔ حساب کی کاپی سینے بغیر اٹھ کھڑا ہوا۔ اس کا نام خطرہ کی گھنٹی کی طرح اس کے کان میں بج رہا تھا۔ وہ بھاگا ہوا ماں کے پاس آیا۔ اس کی ماں کا فریبہ جسم غصہ سے کانپ رہا تھا۔ جیسے تند ہوا میں برگد کا درخت ڈول رہا ہو۔ ماں کی ابھری ہوئی آنکھیں، لال انگارہ سا چہرہ، پھیلی ہوئی گردن دیکھ کر سہم گیا گو یہ منظر اس کے لئے نیا نہیں تھا۔ معصوم فرشتہ کی طرح نظریں نیچی کئے محمود ماں کے رو برو کھڑا ہو گیا۔ یہ منظر نہ انداز آنے والی آفت کے مقابلہ میں اس کا تہا ہتھیار تھا۔

’بلا انہیں باہر سے۔‘ محمود کی ماں نے گرجتے ہوئے کہا۔

’آپ کو بلا رہی ہیں۔‘ محمود نے رکتے رکتے کہا۔

’مجھ سے کیا کام ہے؟ غصہ میں ہیں تو ہوا کریں، انہیں تو ہر وقت غصہ ہی چڑھا رہتا ہے۔‘

’اچھا چلو، آتا ہوں۔‘ اس کے باپ نے کرسی سے اٹھتے ہوئے کمزور آواز میں کہا۔

’محمود کے باپ کو دیکھ کر اس کی ماں اور بلند آواز میں گرجنے لگی۔‘

’تم نے میری مٹی پلید کر ڈالی۔ نوج اس دن کو جب میرے باپ نے تمہارے ساتھ میری شادی کی۔‘

’آخر کچھ کہو گی بھی یا یونہی بکے جاؤ گی؟‘ محمود کے باپ نے آہستگی سے سوال کیا۔

’ہاں، ہاں! میں تو بکواس بچاتی ہی ہوں۔ پاگل سری سب کچھ ہوں۔‘

’ارے بھائی میں کب کو تمہیں پاگل کہہ رہا ہوں۔ اپنے منہ جو چاہو کہہ لو۔‘

’ہاں جی تم سنا شریف دنیا میں کون ہوگا۔ جانے دو میں رذیل سہی، کمینہ سہی۔ لیکن تمہارے گھر میں اب

ایک منٹ میرا قدم نہیں جم سکتا۔‘

’ارے بھائی خدا کا واسطہ کچھ بتاؤ بھی تو۔‘



اہا، کیسے بھولے ہیں آپ۔ گویا کچھ جانتے ہی نہیں۔ بیٹھے بیٹھے سارا فساد مچاتے رہتے ہیں اور اوپر سے دیکھو تو ایسے موم کی گڑیا۔ میں نے تمہیں ہزار بار منع کیا ہے کہ اس مومے وکیل کے یہاں نہ جایا کرو۔ لیکن تم کہاں ماننے والے اس کی جو رو تو ڈاؤن بن کر مجھے نکلنے کی فکر میں ہے اور تم اس سے گھل مل کر میٹھی میٹھی باتیں کیا کرو۔ ارے بھئی، آہستہ بولو۔ محلہ والے سنیں گے تو کیا کہیں گے۔ تمہیں تو خواہ مخواہ شک پیدا ہو جاتا ہے۔ محمود کی ماں نے اور چیخ چیخ کر بولنا شروع کیا۔ ہزاروں گالیاں وکیل کو دیں۔ سیکڑوں صلواتیں محمود کے باپ کو سنائیں۔

محمود اپنی عمر کے دسویں ہی سال میں یتیم ہو گیا اور باپ کے مرنے کے تھوڑے ہی عرصہ بعد اس کی ماں بھی اسے چھوڑ گئی۔ قسمت نے اسے اس کے عسرت زدہ ماموں کے مکان میں منتقل کر دیا۔ زندگی کی دشواریاں اس کے لئے ایک نامہر لیکن عاقبت اندیش استاد بن گئیں۔ ماحول کی ناسازگاریاں اسے جتنی زیادہ ٹھوکر لگاتیں اس کے اندر استواری اور استقامت کی کوششیں اتنا ہی زیادہ تیز ہوتی جاتیں۔ اس صغریٰ میں بھی وہ مستقل مزاجی اور پختگی عزم کا ایک مکمل نمونہ معلوم ہوتا تھا۔ جیسے اس کا بچپن، طفولیت اور شباب کے درمیانی مراحل چاند کر انسانی تعمیر کی آخری منزل تک پہنچ گیا ہو۔

محمود یونیورسٹی کے ہوشل میں رہتا تھا جہاں اس کی تنہائی پسندی اور رہبانیت کا اس کے ساتھ برابر مذاق اڑایا کرتے تھے۔ یونیورسٹی کی فضا کو۔ ایجوکیشن (لڑکے اور لڑکیوں کی یکجا تعلیم) کی وجہ سے گہری رومانی ہو گئی تھی۔ محمود کے ساتھی کمال جاوہر بیانی اور گرم جوشی کے ساتھ ان فردوی مناظر کی تصویریں اس کے آگے کھینچتے۔ محمود کی طبیعت میں بھی گدگدی سی پیدا ہو جاتی۔

یار تمہارے سینہ میں دل نہیں کٹڑی کا ٹکڑا ہے جس پر بجلی تک کا اثر نہیں ہوتا۔ کل کلاس میں خالدہ کس طرح نظریں پچا پچا کر تمہیں تک رہی تھی۔ کاش وہ اس طرح مجھے دیکھتی ہوتی۔ یقین مانو میں اپنا کلیجہ نکال کر رکھ دیا ہوتا۔ عظیم نے اپنے خاص پر جوش انداز میں کہا۔

خیر مذاق وغیرہ ختم کرو بے چاری معصوم لڑکی پر جو تم اس قسم کی تہمت لگاتے ہو۔ یہ تو بہت نامناسب بات

ہے۔

تہمت کیسی؟ ہم انہیں گھورتے رہتے ہیں اور وہ بے چاریاں ہمیں نکتے سے بھی رہیں۔ اور بھی تمہیں تو اپنا مول معلوم نہیں۔ کاش میرے اندر تمہاری شکل و صورت ہوتی۔ میری زندگی ایک مستقل روان ہوتی روان۔ عظیم نے سینہ تانتے ہوئے کہا۔ 'آج شام کو نمائش آؤ تو تمہیں دکھلا دوں کہ یاران نکتہ واں کے لئے کیسی صلئے عام ہے۔'

'میں تمہارے کہنے پر آج شام کو نمائش جاؤں گا۔ پھر وہاں سے کسی ریستوراں میں چلنا۔ لیتے آنا اپنی کسی مہ پارہ کو وہ بھی میری استقامت آزمائے گی۔'

'واقعی چلو گے یا صرف آن میں بول رہے ہو؟' عظیم نے محمود کے چہرہ پر نظریں جماتے ہوئے سوال کیا۔ محمود کسی دعوے کے بعد قدم پیچھے ہٹانا جانتا ہی نہیں۔ محمود نے فاتحانہ انداز میں جواب دیا۔

'عظیم تو محمود سے وعدہ لے کر چلا گیا۔ لیکن محمود ایک عجیب تاثراتی کشاکش میں چلا ہو گیا۔ جیسے کوئی کسی گناہ کے ارتکاب کا ارادہ کر کے پچھتانے لگا ہو اور نتائج کے سوہوم لیکن ہوش رہا تصورات و کیفیات کے سانچے میں داخل کر اس کی روح میں پیوست ہو رہے ہوں۔ محمود کی انگلیاں غیر اضطراری طور پر رہ رہ کر اس کی نبض ٹٹولنے لگتیں جیسے اسے بخار کا احساس ہو رہا ہو۔ اس کے دل میں ایک غیر معمولی وحشت ناک دیوانگی کی کیفیت محسوس ہو رہی تھی جیسے کوئی رات کے ستارے میں کھلے میدان سے خوف کھانے لگتا ہو۔ اس غیر معمولی احتمال اور حسنگی کا کوئی سبب محمود کی سمجھ میں نہ آتا تھا۔'

وہ ہاسٹل سے باہر نکلا اور قدم تیز کرتا ہوا نمائش کو روانہ ہوا۔ کافی دور پہنچ چکنے کے بعد اسے احساس ہوا کہ وہ غلط راستہ پر لگ گیا ہے۔ اسے اپنی اس بھول پر حیرت سی ہو رہی تھی۔ اس کے پاؤں سرد ہو گئے اور وہ دیر تک اسی جگہ مہوت کھڑا رہا جیسے اسے سکتے سا ہو گیا ہو۔ اب نمائش جانا بالکل بے سود ہے۔ اس نے کہا۔ عظیم انتظار کر کے کہیں اور جا چکا ہوگا۔ وہ اپنے کمرہ کی طرف لوٹ آیا اور کرسی پر بیٹھ کر اپنی اس خود فراموشی کا جائزہ لینے لگا۔ آخر اسے ہو کیا گیا تھا؟ اس کی سمجھ میں کچھ نہ آتا تھا۔

اپنی خود اعتمادی پر یہ کاری ضرب کئی دنوں تک محمود کے دماغ میں الجھنیں پیدا کرتی رہی گو عظیم سے اس نے طبیعت کی خرابی کا عذر پیش کر دیا تھا جسے عظیم نے 'بیانہ سازی' کہہ کر ٹال بھی دیا۔

یونیورسٹی کی تعلیم کے بعد مقابلہ کے امتحان میں شامل ہوا اور اسے ڈپٹی کلکٹری مل گئی۔ نسبتیں اس کی تعلیم کے وقت ہی سے آتی تھیں۔ اب بڑے بڑے گھرانوں سے پیام آنے لگے۔

ایک دن محمود گھر سے واپس آیا تو گھر کی ویرانی اسے کائی ہوئی سی محسوس ہوئی۔ اسے اپنی زندگی حیات کی ایک بے روح نقل نظر آنے لگی۔ گھر کے سائے میں دیوار سے لگی تک تک کرتی ہوئی گھڑی اس کے دماغ پر ٹھوکریں سی مارنے لگی، گھڑی کا پنڈولم اسے اپنی ذات کا موقع معلوم ہونے لگا۔ ویسا ہی ایک طریقہ اور ایک رنگ پر حرکت کرتا ہوا وہ کب تک مشین کے پرزوں کی طرح زندگی گزارتا رہے گا۔

اس نے سوچا اور فیصلہ کر لیا کہ وہ بہت جلد شادی کر کے زندگی کی کیف مایوں سے ہم کنار ہو کر رہے گا۔ اسی شام کو اس نے اپنی ساری پچھلی نسبتوں پر نئے سرے سے نور کرنا شروع کر دیا۔ اسٹریڈ پیسٹر کے متعلق اسے علم تھا کہ وہاں اب اس کے لئے جگہ خالی نہ رہی تھی۔ باقی ماندہ چند نسبتوں میں اسے ایک ہر اعتبار سے قابل اعتماد معلوم ہوئی۔ صرف لڑکی کی تعلیم نامکمل تھی، لیکن لڑکی کا سن زیادہ نہ تھا اس لئے یہ خامی دور کی جاسکتی تھی۔ محمود نے اس نسبت کی از سر نو چھیڑ چھاڑ کر لی۔ بات پختہ ہو گئی اور عقد بھی جلدی ہو گیا۔ لیکن رخصتی لڑکی کے میسریکولیشن پاس کرنے تک ملتوی رکھی گئی۔

امتحان کا نتیجہ زبیدہ کی خاطر خواہ کامیابی کا مژدہ لایا۔ محمود خوشی سے دیوانہ ہو گیا۔ اس کے خواب اب حقیقت بننے والے تھے۔ وہ اس خیال کی لذت سے سرشار ہو رہا تھا۔

دوسرے ہی دن سے محمود اپنی شادی کی تیاری میں منہمک ہو گیا۔ اس نے دفتر سے ڈھائی ماہ کی سلسل فرصت لے لی۔ شادی کے اخراجات پر اس نے کثیر رقم خرچ کی۔ شہر کے سارے معززین کو بارات کی شرکت کی دعوت دی۔

لیکن سسرال میں قدم رکھنے کے بعد اس کے اندر ایک عجیب حیرت انگیز تغیر پیدا ہونے لگا تھا۔ اس کی آنکھیں بے نور اور متوحش سی دکھائی دینے لگی تھیں۔ اس کا جسم برف کی طرح سرد ہوتا جا رہا تھا اور چہرہ کی سرخی رفتہ رفتہ پھیلی پڑتی جا رہی تھی جیسے کوئی دور سے ایک بھیا تک منظر دیکھ رہا ہو۔

باہر کے لوازمات کے بعد جب محمود کو زنانہ مکان کے اندر لے جایا جانے لگا تو اس کے پاؤں میں

لڑکھڑاہٹ پیدا ہوگئی اور اس کے سارے جسم میں ایک ہیبت ناک تھر تھراہٹ، جیسے اسے شدت کا جازا لگ رہا ہو۔ آگے قدم بڑھانا اس کے لئے ناممکن ہو گیا۔ عورتوں میں محمود کی اس کیفیت پر پہلے ہی مچ گئی اس کے سر کو اطلاع دی گئی۔ وہ بھاگا ہوا محمود کے قریب آیا۔ مزاج پر سی کی، طبیعت کا حال دریافت کیا۔ لیکن محمود کو جیسے سانپ سونگھ گیا تھا۔ اس کے منہ سے ایک لفظ نہ نکلا۔ جیسے وہ دفعتاً گونگا ہو گیا یا اس نے ابھی بولنا سیکھا ہی نہ ہو!

### لفظ و معنی

- کرخت - سخت
- فرہاد - مونا
- تند - تیز
- برگد - بڑا (ایک درخت کا نام)
- انگاہ - آگ کا شعلہ، تودہ
- رو برو - آمنے سامنے
- منفعلانہ - شرمندگی کے ساتھ
- مٹی پلید کرنا - عزت برباد کر دینا
- عسرت زدہ - معاشی تنگی کا شکار
- عاقبت اندیش - دور تک نتائج کو دیکھنے والا
- نامہر - بے وفا
- ناسا: گاد - ناسوائف
- استوارنی - مضبوطی
- استقامت - ٹھہراؤ، پختگی
- صغرنی - بچپن کی عمر
- عزم - ارادہ

BSTBPC - 2015

طفولیت	-	بچپن
شباب	-	جوانی
رہبانیت	-	دنیا کو چھوڑ کر زندگی گزارنا
رہستہ	-	ہوٹل
کشاکش	-	سکھکاش
موہوم	-	دھندلا
اشمخلال	-	کنزوری، تنکاوت

### آپ نے پڑھا

□ اس افسانے میں ایک نوجوان مرد (حمود) کا کردار سامنے آتا ہے جو حصول تعلیم کے لئے سرگرداں رہتا ہے اور عام نوجوانوں کے برخلاف ہوٹل میں ایک ایسی مثالی زندگی گزارنا چاہتا ہے جو ایک اچھے طالب علم کی پہچان ہوتی ہے لیکن ساتھیوں کے آسانے پر وہ تفریح کی طرف مائل ہو جاتا ہے لیکن وہ ایک نفسیاتی الجھن کا بہر حال شکار رہتا ہے۔ بچپن میں اپنے گھر میں ماں کی سخت مزاجی، شدت پسندی اور باپ پر بے جا حکمرانی کا منظر نامہ اسے لاشعوری طور پر عورت سے متوجش اور متنفر کر دیتا ہے۔ اس نفسیاتی کیفیت میں حصول تعلیم کے بعد اور اچھی ملازمت میں داخل ہونے کے بعد جب وہ شادی کی پہلی رات سسرال میں زنان خانہ کے اندر داخل ہوتا ہے تو اسے اپنے گھر کا وہ گھٹن بھرا ماحول نظر آنے لگتا ہے جہاں عورت غلط انداز میں مرد کو دباتی اور اس کی تذلیل کرتی ہے۔ اس نفسیاتی نکتے نے اسے ازدواجی فرائض سے خوفزدہ کر دیا اور اس کی شخصیت کو نامکمل بنا دیا۔

### مختصر ترین سوالات

1. ڈاکٹر محمد حسن کی پیدائش کس شہر میں ہوئی تھی؟
2. ڈاکٹر محمد حسن کی تاریخ پیدائش بتائیے۔
3. زیر نصاب افسانوں میں ڈاکٹر محمد حسن کا کون سا افسانہ ہے؟
4. ڈاکٹر محمد حسن کے والد کا نام بتائیے۔
5. ڈاکٹر محمد حسن کس موضوع پر مہارت رکھتے تھے۔

### مختصر سوالات

1. ڈاکٹر محمد محسن کی تدریسی سرگرمیوں پر پانچ جملے لکھئے۔
2. ڈاکٹر محمد محسن کی تصنیفات کا ذکر کیجئے۔
3. محمود کے کردار پر پانچ جملے لکھئے۔

### طویل سوالات

1. ڈاکٹر محمد محسن کی افسانہ نگاری پر ایک مضمون لکھئے۔
2. افسانہ 'فراز' کا مرکزی خیال بیان کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اردو میں نفسیاتی افسانوں کے بارے میں اپنے استاد سے معلومات حاصل کیجئے۔
2. اپنے کلاس میں افسانے کے آغاز و ارتقاء پر ایک مذاکرہ کیجئے۔

## قمر جہاں

قمر جہاں کی پیدائش تقریباً 1951-52 میں سستی پور ضلع کے مردم خیز گاؤں بزرگ دوار میں ہوئی۔ اسی گاؤں کو ان کا آبائی وطن سمجھنا چاہئے۔ آپ کے والد کا نام سید عطاء الحق تھا۔ خاندان کے افراد علم و ادب سے دلچسپی رکھتے تھے۔ چنانچہ روایتی تعلیم حاصل کرنے کے بعد قمر جہاں پٹنہ آگئیں اور پٹنہ یونیورسٹی سے اردو میں ایم۔ اے اور پی۔ ایچ۔ ڈی کیا۔ اردو ادب سے فطری دلچسپی ہونے کی وجہ سے زمانہ طالب علمی میں ہی لیتنی 1966ء سے افسانہ لکھنا شروع کر دیا۔ آپ کی پہلی کہانی 'جنون وفا' ہے، جو ماہنامہ 'صبح نو' پٹنہ سے 1966ء میں اشاعت پذیر ہوئی۔

سندھوٹی مہیلا کالج، بھاگل پور کے شعبہ اردو سے آپ نے اپنے تدریسی کیریئر کا آغاز کیا اور ترقی کر کے بھاگل پور یونیورسٹی کے صدر شعبہ اردو تک کے عہدہ کو سنبھالا۔ افسانہ نگاری کے علاوہ آپ کے متعدد تنقیدی مضامین کے مجموعے بھی شائع ہو کر منظر عام پر آچکے ہیں۔ تدریسی خدمات و تصنیفی مصروفیات ایک ساتھ جاری ہیں۔

قمر جہاں کی تصانیف میں تین افسانوی مجموعے ہیں جن میں 'چارہ گز' (1983ء)، اور 'جنسی چہرے' (1991ء) شائع ہو چکے ہیں۔ اور ایک افسانوی مجموعہ 'یاد نگار' زیر اشاعت ہے۔ 'انتر شیرانی کی جنسی و رومانی شاعری، 'معیار، 'کلام عبداللہ حافظ مشکئی پوری' (تحقیق و تدوین کلام) اور 'حرف آگئی آپ کی تنقیدی تصانیف ہیں۔ قلمی سفر ابھی جاری ہے۔

## کئی ہوئی شاخ

کتنے سال بعد وہ اپنے وطن واپس آیا تھا۔ ہر چیز نئی نئی اور قدرے اچھوتی اچھوتی سی معلوم ہو رہی تھی۔ ایک مدت تک باہر رہ جانے کے باعث اب وہ خود اپنے وطن کے لئے اجنبی سا ہو گیا تھا مگر اس اجنبی پن میں بھی اپنے پن کا احساس پنہاں تھا۔ وہ دیر سے خود اپنے آپ سے سوال کر رہا ہے۔

کیا وہ سچ میں اجنبی ہو گیا ہے؟ شکل و شابہت، لباس اور کچھ حد تک گفتگو میں وہ بدل گیا ہے۔ لیکن اس کا باطن.....؟ اندرون میں ایک عجب توڑ پھوڑ مچی ہوئی ہے، آخر وہ اپنے آپ کو اتنا بے بس کیوں محسوس کر رہا ہے؟ بار بار اس کا ذہن کسی ایک سوال کے گرد گھمائی کے جالے کی طرح گھوم رہا ہے۔

’آخر وہ اتنی اچھی سر زمین اور ایسے دلدار لوگوں کو چھوڑ کر کیوں اتنے لمبے عرصے تک.....؟ کیا اب سچ میں اس کی حیثیت یہاں اس ٹوٹی ہوئی شاخ کی سی ہے جو درخت سے علیحدہ ہو چکی ہے؟‘  
’نہیں..... نہیں، ہرگز نہیں.....‘ بڑی بے چارگی سے اس نے اپنے سر کو جھکا دیا۔

بڑے سے آنگن میں آم اور شریفی کے بیڑ اسی طرح جموم رہے ہیں، اس کی بوڑھی نینف جاں بہ لب ماں سامنے کے پلنگ پر پڑی کھانس رہی ہے اور بڑی حسرت بھری نگاہوں سے اپنے اجنبی ہوتے ہوئے لخت جگر کے طول چہرے پر کچھ ڈھونڈنے کی کوشش کر رہی ہے۔ اس کے دیگر عزیز واقارب بھی موجود ہیں..... سب کچھ تو ہے یہاں اس کا، اس کا منہدم ہوتا ہوا گھر، اس کی ماں..... اس کے عزیز واقارب..... مگر..... مگر وہ خود یہاں کا نہیں رہا..... وقت کے ایک لمبے سفر نے اسے خود اس کے گھر میں ہی بیگانہ بنا دیا ہے۔ اس پر غیریت کی مہر اس طرح ثبت ہو چکی ہے کہ اسے اپنوں کے برتاؤ میں بھی تصنع کی جھلک نظر آ رہی ہے۔ وہ اس مصنوعی زندگی سے اکتا رہا ہے۔ اسے تلاش ہے اپنے آپ کی..... اس اپنے پن کی جسے برسوں پہلے وہ خود اسی دلہیز پر چھوڑ گیا تھا۔

اپنا پن زندگی کو خوشگوار بنانے کے لئے کس قدر ضروری ہے، اس بات کو اس نے پہلے تو کبھی محسوس نہیں کیا



تھا۔ لیکن ایک لمبے عرصے تک مشینی زندگی گزارنے کے بعد کسی چیز کی کمی کا احساس اس طرح سوہان روح بنا کہ وہ ہر آسائش کو لہجوں میں بھول گیا۔

اسے وہ دن بھی یاد تھا جب وہ اپنی جانی بچانی دنیا کو خیر باد کہہ کر ایک ان دیکھی دنیا کی طرف پرواز کر رہا تھا۔ اس وقت اس کے کانوں میں صرف ایک ہی آواز گونج رہی تھی۔

’یار، اب تک تم تالاب کے مینڈک بنے رہے، باہر نکل کر دیکھو، دنیا کتنی حسین ہے۔ کیا تم نے اعلیٰ تعلیم اور اونچی ڈگریاں اسی لئے حاصل کی ہیں کہ صبح سے شام تک ٹیبل توڑتے رہو.....؟‘ اس نے بدیشی دوست کے اس مشورے کا پر جوش استقبال کیا اور اس دن وہ بے حد خوش تھا جب اس کا ویزا باہر جانے کے لئے آ گیا تھا۔

وہ اس منظر کو بھی نہیں بھولا ہے جب وہ ایر پورٹ پر اپنے جہاز کا انتظار کر رہا تھا..... اس وقت اس کے سامنے ایک حسین دنیا آباد تھی اور وہ نرم ہواؤں کے دوش پر جھولا جھول رہا تھا۔ اچانک زندگی کتنی سبک رفتار کونل اور پرکشش بن گئی تھی۔ زندگی کا سارا بوجھل پن نہ جانے کہاں کھو گیا تھا۔ جہاز کے اڑان بھرتے ہی دو ساتوں آسمانوں کی سیر کرنے لگا تھا۔ کیسے کیسے رنگین خیالات اس کے ذہن میں فلم اسکرین کی طرح منوں میں سین بدل رہے تھے۔ اپنی نجف و ناتواں ماں، بیمار والد کو بھی چھوڑنے کا اسے ذرا غم نہیں تھا۔ بچپن کے دوست، سب شناسا چہرے اچانک اجنبی بن گئے۔ اسے محسوس ہوا جیسے وہ قید خانے سے نکل کر کھلی فضا میں کلیں بھرنے لگا ہے۔

خوبصورت اور اسماٹ ایر ہوشس جب اس کے سامنے کھانے کی پلیٹ سجائے آئیں تو اسے لگا جیسے وہ جنت کی حوریں ہیں جو من و سلویٰ کے ساتھ اس کی میزبانی کر رہی ہیں۔ اس نے ان کے دست نازنین سے پلیٹ لیتے ہوئے نکلیوں سے انہیں دیکھا۔ ایر ہوشس نے دنواز مسکراہٹ کے ساتھ دریافت کیا۔ ’کیا اور بھی چاہتے کچھ آپ کو.....؟‘

اس نے ہنکلاتے ہوئے جواب دیا۔ ’نہیں..... ہاں.....‘ اور پھر خود ہی اپنی اس بوکھلاہٹ پر بری طرح جھینپ گیا۔ اس کے دل میں لمحہ بھر اس دنواز مسکراہٹ پر گدگدی ہوتی رہی، لیکن پھر اس مسکراہٹ کی اصلیت اس پر واضح ہو گئی تھی، جب وہ ایر ہوشس اس کے پہلو میں بیٹھے ہوئے بوڑھے پنجر سے بھی اسی دنواز مسکراہٹ کے ساتھ مخاطب تھی۔

’اودھ‘ تو یہ ادائیں جلوہ عام ہیں جن کو میں نے اپنے لئے مخصوص سمجھ لیا تھا۔ اپنی شخصیت کا سحر اے ٹوٹا ہوا محسوس ہوا۔ عمر کا یہ حصہ بھی کیسا پرفریب ہوتا ہے۔ مثنوں میں آسمان پر اور مثنوں میں زمین پر..... جھوٹ کیا ہے اور سچ کیا، اس بات کی تمیز اس عمر میں ذرا مشکل سے ہوتی ہے۔ اس کی آنکھوں پر بھی ایک رنگین عینک چڑھی ہوئی تھی اور وہ ہر شے کو بس اسی عینک سے دیکھ رہا تھا۔

بدیس پہنچی کر کچھ دنوں تک وہ ایک جادوئی دنیا میں کھویا رہا۔ گرد و پیش کو رنگین عینک سے دیکھنے کی تقریباً اسے عادت ہی ہو گئی تھی لیکن کچھ عرصہ گزر جانے کے بعد اس کی عینک کا شیشہ میلا ہونے لگا۔ اس کا معمول بن گیا تھا کہ گھر سے باہر قدم نکالنے وقت پہلے وہ اپنی عینک کے شیشے کو خوب صاف کرتا تاکہ وہ پہلی ہی چمک واپس آجائے، مگر یہ دیکھ کر اسے بڑا دکھ ہوتا کہ شیشہ صاف ہونے کی بجائے میلا ہی ہوتا جا رہا تھا۔ انہی لمحوں میں اسے ایسا لگتا جیسے کوئی چیز چھنا کے کے ساتھ اس کے اندر ٹوٹ گئی ہو اور اس کی ساری کرسیاں اندر ہی اندر چھتی چلی جا رہی ہیں۔ ایک عجیب سی بے چینی کا مسکن بن گیا تھا اس کا دل و دماغ.....

کبھی کبھی وہ اپنے وجود کو پنڈولم کی طرح جھولتا محسوس کرتا، لامحدود فضاؤں میں معلق زمین سے منقطع اور آسمان سے دور۔

’یا الہی یہ کیسا جہاں ہے؟ باہر کی دنیا کبھی خوبصورت ہے لیکن اندر کی آتما کو چین نہیں۔ یہاں تو ہر شخص بس اپنے ’آج‘ میں ہی رہا ہے۔‘ وہ اکثر غور و فکر میں ڈوبا رہتا۔

’کیا کل کے اعتبار کے بغیر آج کا حسن برقرار رکھا جاسکتا ہے۔؟‘

’نہیں، ہرگز نہیں۔ اس کے اندر سے کوئی سچ ابھرتی.....‘

’وقت، ماضی، حال اور مستقبل سے عبارت ہے۔ تم اسے صرف حال سے تعبیر نہیں کر سکتے۔‘

اسے حیرت ہوتی ان ہم وطنوں پر جو صرف حال کے سہارے زندہ تھے۔ وہ اکثر ان کے چہروں کو پڑھنے کی کوشش کرتا۔

ایک دن اس نے اپنے قریبی دوست اسد سے دریافت کیا جو خود ان کی کنبھنی میں ملازم تھا۔ ’یار اسد! یہاں کے لوگ کیا اپنی زندگی سے مطمئن ہیں.....؟ ان کا حال تو یقیناً خوبصورت ہے مگر مستقبل کا کوئی بھروسہ نہیں۔ کیا

اس بے اعتباری کے ساتھ کوئی حساس شخص خوش رہ سکتا ہے؟  
اسد نے غور کرتے ہوئے کہا، 'یا راتم ضرورت سے زیادہ حساس ہو۔ یہاں کے لوگ شاید اتنے حساس نہیں ہوتے۔'

'کیا مشینی عہد میں رہتے ہیں یہ بھی، روبوٹ (ROBOT) ہو گئے ہیں.....؟' اس نے مسکراتے ہوئے

پوچھا۔

دھمکن ہے۔ اسد نے مختصر سا جواب دیا۔

'نہیں یا راسد! مجھے تو ایسا لگتا ہے جیسے آج کے عہد کا انسان کچھ زیادہ ہی حساس ہو گیا ہے۔ ماحول کی

سرد مہری نے اس کے اندر کی آگ کو کچھ زیادہ ہی بھڑکا دیا ہے۔'

'یہ سب تمہارا داہمہ ہے۔ اپنا مسئلہ تو صرف پیٹ کی آگ ہے۔' اسد کی مسکراہٹ میں درد بھی تھا اور طنز

بھی، جسے بڑے سلیقے سے وہ چھپا رہا تھا۔

اسے اکثر اپنے جیسے دوسرے ساتھیوں کی زندگی پر ملال ہوتا، وہ جو سارا دن کڑی محنت کرتے اور جب گئی

رات بستر پر لوٹتے تو بیوی بچے سب کو سویا ہوا پاتے..... پھر علی الصبح ساری کائنات کو سویا ہوا ہی چھوڑ کر اپنے اپنے

کاموں میں چلے جاتے..... ان میں اکثر تو ہفتوں اپنے بچوں سے جی بھر بات بھی نہ کر پاتے..... بیوی کی مسکان

کیا معنویت رکھتی ہے۔؟ اس بات کا احساس بھی کھوتے جا رہے تھے۔ گویا ان کی زندگی کوئی سیال مادہ ہو جو مشین

میں ڈھل گئی ہو اور تیز چلتی ہوئی مشین کی گھر گھر کے ساتھ اندر کا ہر لطیف احساس بھی زائل ہو چکا ہو۔ وہ زبردست

کراہتا۔

'کیا زندگی صرف پیسے سے مطمئن ہو جاتی ہے۔؟' باہر آ کر وہ بھی یقیناً اچھی غذا کھا رہا تھا، اچھی خاصی رقم

جمع کر رہا تھا۔ فریج، ٹی وی، اے سی، بہترین ایر کنڈیشننگ کار، ویل فریڈنگ مکان، سب کچھ کم ہی مدت میں اس نے

حاصل کر لیا تھا۔ لیکن اکثر راتیں اس کی فوم کی آرام دہ مسہری پر کمرہ میں بدلتے ہی گزر جاتیں۔ جب بھی کبھی گھر

سے اس کی ماں یا کسی اپنے پرانے کا خط آتا تو وہ ہفتوں تک مضمحل مضمحل سا رہتا۔ بوڑھے باپ کے انتقال کی خبر

میلی تو وہ جی بھر کے رو بھی نہ سکا۔ ماں کی علالت کی اطلاع ملی عمر وہ صرف نوپ کر رہ گیا تھا۔

لیکن یہ کیسا وقت آگیا ہے کہ ایک طویل عرصہ گزار چکئے کے بعد اچانک وہاں کی سنہری سرزمین پر بھی وحشت کے بادل منزلانے لگے ہیں۔ ہر شخص اپنی اپنی جگہ سہم رہا ہے۔ ان میں سے بیشتر بغیر کچھ سوچے کچھ بنا زاو راہ کے ہی رخصت سفر باندھنے پر مجبور ہو گئے ہیں۔

وہ بھی اپنی چھوٹی سی فیملی کے ساتھ واپس آچکا ہے اور اپنے گھر کی دہلیز پر دیر سے کھڑا بیٹے لحوں کو واپس بلانے کی کوشش کر رہا ہے مگر اسے لگ رہا ہے جیسے یہ گھر اب اس کا اپنا گھر نہیں رہا..... درود یوار کی ساخت تو وہی ہے، آم کے بیڑ اور شریفے کے بیڑ بھی وہی ہیں مگر اس کے قدموں کے نیچے کی زمین بہتا پانی بن گئی ہے۔ سخت دھوپ سے گھبرا کر اس نے نگاہیں اوپر کیں تو چھت کا سایہ بھی سر سے غائب تھا۔

### لفظ و معنی

قدرے	-	تھوڑا
باعث	-	وجہ
اجنبی	-	بیگانہ
پنہاں	-	چھپا ہوا
سے بس	-	مجبور
سبک رفتار	-	ست رفتار
نجیف	-	کمزور
جاں بہ لب	-	مرنے کے قریب
شاسا	-	جان پہچان
تصنع	-	بناوٹ، ریاکاری
باطن	-	اندرونی
سیال مادہ	-	بہتی ہوئی چیز
سرد مہری	-	غفلت، نظر انداز کرنا
دلدار	-	دل رکھنے والا، محبوب

منہدم - ڈھارنا

پرواز - اڑان

## آپ نے پڑھا

- آج کے جدید سائنسی اور مادی ماحول میں معاشرے میں جو مسائل پیدا ہو رہے ہیں، ان مسائل کو ہی قمر جہاں نے اپنے افسانوں کا موضوع بنایا ہے۔ چنانچہ زیر نصاب افسانہ 'کٹی ہوئی شاخ' اسی پس منظر سے متعلق ہے جس میں ایک شخص روپیہ کمانے کے لئے غلیجی ممالک جاتا ہے۔ روپیہ تو خوب کما لیتا ہے لیکن اپنے معاشرے اور تہذیب سے کٹ کر جس ذہنی کرب و اذیت کا شکار ہوتا ہے، اس کیفیت کی ترجمانی اس افسانے میں بدرجہ اتم موجود ہے۔
- موجودہ عہد کی سائنسی ترقیوں اور ان کی ایجادات نے انسانی تہذیب کو متاثر کیا ہی ہے ساتھ ہی اخلاقی پہلو کو مجروح بھی کیا ہے۔ اسی موضوع پر ارتکاز کر کے افسانے کا مرکزی خیال پیش کیا گیا ہے جس میں مادیت کا غلبہ ہو گیا ہے۔ اسی پس منظر میں زیر نصاب افسانہ میں افسانہ نگار قمر جہاں نے ایک ایسے کردار کو پیش کیا ہے جو روپیہ کمانے کے لئے غلیجی ممالک جاتا ہے، روپیہ بھی خوب کما تا ہے، لیکن وہ معاشرے اور تہذیب سے کٹ کر جس ذہنی کرب و اذیت کا شکار ہوتا ہے، اس کیفیت کی ترجمانی اس افسانے میں بدرجہ اتم موجود ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. قمر جہاں کی پیدائش کب ہوئی؟
2. قمر جہاں کے والد کا نام کیا ہے؟
3. قمر جہاں کا پیدائشی تعلق صوبہ بہار کے کس ضلع سے ہے؟
4. قمر جہاں کا کون سا افسانہ آپ کے نصاب میں شامل ہے؟
5. قمر جہاں کس یونیورسٹی میں استاد ہیں؟

## مختصر سوالات

1. قمر جہاں کے حالات زندگی پر پانچ جملے لکھئے۔
2. قمر جہاں کی تصانیف کی فہرست موضوع کے اعتبار سے لکھئے۔
3. قمر جہاں کی تعلیم و تدریس کے بارے میں مختصر بیان کیجئے۔

4. اردو کے کسی پانچ افسانہ نگاروں کے نام لکھئے۔

### طویل سوالات

1. قمر جہاں کے افسانوں کے موضوعات پر روشنی ڈالئے۔
2. کہانی کا عنوان 'کئی ہوئی شاخ' کیوں ہے؟ واضح کیجئے۔
3. 'مہاجر ادب' کی اصطلاح سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟ کیا یہ افسانہ اس زمرے میں ہے؟ دلیل جواب دیجئے۔
4. کہانی کے مرکزی کردار کی ذہنی و جذباتی کیفیت کو اختصار میں لکھئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے بہار کی خواتین افسانہ نگاروں کی ایک فہرست بنائیے۔
2. موجودہ سائنسی دور میں افسانہ نگاری کی اقدایت پر ایک مذاکرہ کا اہتمام کیجئے۔

## نگار عظیم

نگار عظیم عہد حاضر کی ایک اہم افسانہ نگار ہیں۔ ان کا اصل نام ملکہ مہر نگار ہے۔ فلمی نام نگار عظیم ہے۔ وہ اردو دنیا میں مشہور و مقبول ہیں۔ اردو کے علاوہ انہوں نے ڈرانگ اور پینٹنگ میں بھی ایم اے کیا۔ انہوں نے سعادت حسن منٹو کی افسانہ نگاری کا تنقیدی جائزہ پیش کر کے جامعہ ملیہ اسلامیہ سے پی ایچ ڈی کی ڈگری بھی حاصل کی ہے۔ اس وقت خواتین افسانہ نگاروں میں ان کی خاص پہچان یوں بھی بنتی ہے کہ انہوں نے خواتین کے جذبات و محسوسات اور ان کے مسائل پر متعدد افسانے لکھے ہیں۔ جبر و استحصال اور موجودہ معاشرے کی انسانیت سوز صورت حال پر انہوں نے نہایت اثر انگیز افسانے لکھے ہیں۔

نگار عظیم کے افسانوں کا پہلا مجموعہ 'عکس' کے نام سے 1990ء میں شائع ہوا۔ اس کے بعد 1999ء میں مجموعہ 'کہن' شائع ہوا۔ افسانوں کے علاوہ انہوں نے سفر نامے اور تنقید کے میدان میں بھی نمایاں کام کئے ہیں۔ انہوں نے ہرچرن سنگھ چاولہ کی شخصیت اور فن کا جائزہ پیش کیا ہے۔ بہادر شاہ ظفر کی شخصیت اور ان کی شاعری پر بھی ان کی اہم تنقیدی کتاب شائع ہو چکی ہے۔ نگار عظیم نے 'مگرد آوارگی' کے نام سے ایک سفر نامہ بھی لکھا ہے جو خاصا مقبول ہوا۔



## آشیانہ

اپنے بڑے بیٹے سراج اور بہو عرفانہ کے ساتھ رہتے ہوئے کئی برس بیت گئے تھے۔ ہر طرح کا سکھ چین تھا۔ یہاں دونوں ہر وقت ہر بات کا خیال رکھتے۔ ہر طرح کے عیش و آرام اور محبتوں سے نوازتے۔ دو پیارے پیارے پوتے بھی اللہ نے عطا کئے۔ عدنان تقریباً نو برس کا ہو گیا تھا اور فرحان ابھی پانچ برس کا۔ دونوں اسکول جاتے۔ دادا دادی سے محبت کرتے۔ پوپ کے مان، ہی مین اور پبلسٹیٹ کے قصے سنا تے۔

لیکن ان سب کے باوجود اندر ہی اندر ایک طرح کا خالی پن، اداسی اور اکتاہٹ سی بھری رہتی۔ کبھی کبھی یہ اداسی گھٹن بن جاتی اور یہ سوچنے پر مجبور کر دیتی کہ آخر ایسا کیوں؟ میرے شوہر برکت علی صدیقی ایک اچھے عہدے پر فائز تھے۔ اپنا چھوٹا سا مکان تھا۔ اللہ کا دیا سب کچھ تھا۔ ہمارے دو بچے تھے۔ دونوں کی پرورش اور اعلیٰ تعلیم میں عمر کا پیسہ اتنا تیز چلا کہ احساس ہی نہیں ہوا کب بوڑھے ہو گئے۔ بیٹی رقیہ کی ذمہ داری سے سبک دوش ہوئے اور سراج کی بنگلور ملازمت لگی تو اکیلے پن نے گھیر لیا۔ رقیہ اپنے خاندان کے ساتھ خوش و خرم اور آباد تھی۔ شروع شروع میں تو جلدی جلدی بیٹی داماد آتے لیکن جیسے جیسے دن گزرے ان کی مصروفیتیں بڑھیں تو بس بطور مہمان آتے۔ اور پھر سراج کی شادی ہوئی اور وہ بھی اپنی بیوی کے ساتھ بنگلور آباد ہو گیا۔ لیکن برکت جیسے ہی ریٹائر ہوئے، سراج اور عرفانہ ضد پکڑ کر اپنے ساتھ بنگلور لے گئے۔ اور وہ آشیانہ جو ہم نے نکا نکا کر کے بنایا تھا بیٹے بہو کی محبت میں بہت دور چھوٹ گیا۔ بیٹے بہو نے خدمت گزاری اور دلجوئی میں دن رات ایک کر دیئے۔ کبھی کبھی ہم دونوں میاں بیوی اس خدمت سے شرمسار بھی ہوئے۔ جب ناشتے کی میز پر بہو سلاکس پر کھن کی موٹی تہ لگا کر پیش کرتی تو یہ بھی مسکراتے اور میں بھی ہنس پڑتی اور کبھی پیاری بہو رانی اس عمر میں اتنا مکھن کھلاؤ گی تو دس بیماریاں اور پل جائیں گی اور تمہارا کام اور بڑھ جائے گا۔

اللہ نہ کرے امی جان۔ پیار ہوں آپ کے دشمن۔ ایسا نہ کہئے۔ اس عمر میں کھائیں گی نہیں تو طاقت کہاں



سے آئے گی۔ کیوں ابوجان؟ اور ابوجان مسکرا پڑتے۔

کھانے پینے اور پھل فروٹ سے لے کر روزمرہ کی تمام ذمہ داریوں اور ضرورتوں کا وہ پورا خیال رکھتے۔ کچھ وقت پوتوں کے ساتھ باتیں کرنے، ان کے کھیل سیکھنے میں گزر جاتا۔ سراج آفس چلا جاتا۔ بھوگر کے اور باہر کے کاموں میں مصروف رہتی۔ نئے زمانے کی ہوتے ہوئے بھی وہ پرانی قدروں سے جڑی ہوئی تھی۔ دائمی سراج کی پسند لاجواب تھی۔ دونوں میں کبھی کبھی ٹھکار بھی ہوتی۔ کیونکہ عرفانہ گھر کی نہ ہو کر ملازمت بھی کرنا چاہتی تھی۔ جبکہ سراج اسے غیر ضروری سمجھتا تھا۔ اسے اللہ نے اچھی ملازمت اور ہر آرام مہیا کیا تھا اور وہ عرفانہ کو خواہ مخواہ نوکری کے جو کھم میں نہیں ڈالنا چاہتا تھا۔

ابتدا میں جنگجو آکر ان کے ساتھ رہنا بہت اچھا اور خوشگوار لگا۔ نہ کھانے پکانے کی فکر نہ وال دلیے کا حساب، نہ پاس پڑوس اور آنے جانے والوں کا جھنجھٹ۔ لفٹ سے ساتویں منزل پر چڑھتے اور اترتے۔ کس فلیٹ میں کون رہتا ہے کیا کرتا ہے، مردہ یا زندہ کون جانے؟ بہت کوشش کرتی، بھوکوںی کام کرنے دے لیکن وہ ہاتھ ہی لگانے نہ دیتی۔ دل چاہتا کہ برکت اور سراج کی پسند کی ڈش میں بھی بناؤں لیکن عرفانہ اتنے پیار سے منع کرتی کہ میں خاموش ہو جاتی۔

کیا امی جان؟ ساری عمر تو بھوگی آپ کو کام کرتے، پکاتے کھاتے، بس اب آپ کے آرام کے دن ہیں۔ سراج بتاتے ہیں آپ بہت کام کرتی تھیں۔ بہت اچھے کھانے پکاتی تھیں۔ لیکن اب نہیں اب میں ہوں نا! اور میں لیکن سے باہر نکل آتی۔

سراج بھی عرفانہ کی زبان بولنے لگتا۔ امی آپ آرام کیجیے۔ آپ کام کیوں کرتی ہیں۔ عرفانہ کو پریشانی ہوگی تو نوکر رکھ لے گی۔

حالانکہ صفائی ستھرائی برتن جھاڑو اور کپڑے دھونے کے لئے دو دو آ یا لگی ہوئی تھیں۔ لیکن عرفانہ کھانا ہمیشہ خود ہی پکاتی۔ اچھا اور ذائقہ دار پکاتی۔ مجھے کئی مرتبہ احساس ہوا کہ دو دو ملازماؤں کو پیسہ جاتا ہے۔ یہ چھوٹے موٹے گھر کے کام تو میں بھی کر سکتی ہوں لیکن سراج اور عرفانہ نے اس طرح کبھی نہیں سوچا کہ میں کام کروں۔ انہیں تو میرا آرام بے حد پسند تھا۔ کبھی کسی کام کے لئے ملازمہ کو نوکری کہ سبزی ایسے دھو، فریج میں ایسے رکھو۔ کپڑے

ایسے پھیلاؤ، سفید کپڑوں کے ساتھ رنگین کپڑے نہ دھوؤ تو سراج فوراً بول پڑتا۔ ارے امی یہ درد سر آپ کیوں مول لیتی ہیں۔ اس کے لئے تو آپ کی بہو ہی کافی ہے۔ آپ کیوں پریشان ہوتی ہیں؟ اب میں کیا سمجھاؤں کہ میں پریشان نہیں ہوں۔ اس گھر پر اپنا حق سمجھتی ہوں۔ یہ میرے بیٹے اور بہو کا گھر ہے۔ یہ گھر پر ایسا نہیں ہے۔ صفائی ستھرائی یا گھر کے کام کاج پر میں نظر نہیں رکھوں گی تو کون رکھے گا؟ آخر میں گھر کی بڑی ہوں۔ بہو پر ابھی سے اتنی ذمہ داریاں ٹھیک نہیں۔ لیکن میں ایسا کچھ بھی نہیں کہتی۔ بس خاموش ہو جاتی۔

دراصل عرفانہ نے اپنے گھر کے نظام اور حقوق میں کسی دخل اندازی کی کوئی گنجائش ہی نہیں چھوڑی تھی۔ میں شکایت کرتی بھی تو کس بات کی۔ ان دونوں نے بڑی عزت، محبت اور احترام کے ساتھ مہمانوں کی طرح اپنے گھر میں اور دل میں جگہ دی تھی۔ جب کبھی دونوں میں ناراضگی یا کھٹ پٹ ہوتی تو موقع دیکھ کر سراج سے کہتی۔ بہو اگر ملازمت کرنا چاہتی ہے تو کرنے دو پڑھی لکھی ہے۔ آج کل سب لڑکیاں کرتی ہیں اور پھر میں ہوں نا..... گھر کی تمام ذمہ داری میں سنبھال لوں گی۔ خالی ہی تو بیٹھی رہتی ہوں۔ یہاں مجھے کوئی کام ہی نہیں۔ پھر دو دو آیا لگی ہوئی ہیں۔

میں نے امی یہ مسئلہ نہیں۔ ان بڑے شہروں کے مسائل ہی دوسرے ہیں۔ دن بھر بسوں اور ٹرینوں میں دھکے کھانے پڑتے ہیں اور بھی کئی باتیں ہیں اور پھر خدا نخواستہ کوئی پریشانی ہو تو چلو ٹھیک ہے۔ میرا اب پریشانی ہونے والا ہے۔ میری سیڑھی اور بڑھ جائے گی اور پھر کون سا بہت بڑا کینہ ہے ہمارا.....

سراج کے دلائل سن کر میں خاموش ہو جاتی اور بہو بھی بول پڑتی۔

امی آپ فکر نہ کیجیے۔ ان کی عقل میں میری بات آئے گی ہی نہیں۔

دن یوں تو بہت آرام سے گزر رہے تھے۔ لیکن دل کی نیا ڈالنی رہتی۔ برکت بھی بیٹے کے یہاں بظاہر خوش اور مطمئن نظر آئے لیکن ان کی بے چینی میری نظروں سے پوشیدہ نہ تھی۔ میں برکت کے مزاج کو بہت اچھی طرح جانتی تھی۔ لیکن ایک انجانا سا خوف مجھے ان کے دل کے تاروں کو بیٹھرنے سے روکے رہتا۔ اس میں رتی برابر بھی شک نہیں کہ ہمارا بیٹا اور بہو بہت لائق باادب اور ہزاروں میں ایک تھے۔ ہمیں تو ان پر فخر ہونا چاہئے تھا۔ ان کے گمن بیان کرنے چاہئے تھے۔ جیسے عرفانہ اپنی سہیلیوں سے ہمارے گمن گاتی تھی۔ لیکن ہمیں اتنا موقع بھی کہاں ملتا

تھا۔ یا پھر شاید ہم خود کو ہی نہیں سمجھ سکے کہ ہم چاہتے کیا ہیں؟ اپنا ہاتھ اختیار؟ اپنی بادشاہت؟ ہم عمر ساتھی؟ عیش و آرام؟ یا پھر اپنا پن؟

ہم سب جب کبھی ایک ساتھ بیٹھتے اور پرانی باتیں چھڑتیں تو مجھے احساس ہوتا برکت کے اندر بھی کہیں نہ کہیں مایوسی پنپ رہی ہے۔ نہ جانے وہ کیا سوچتے رہتے تھے۔ اور پھر ایک روز وہ خود ہی بول پڑے۔

’تھک گیا ہوں میں آرام کرتے کرتے اور کتابیں پڑھتے پڑھتے۔ مجھے یہاں آنے کے بجائے کہیں کوئی کام یا نوکری کرنا چاہئے تھی۔ شاید ہم نے یہاں آکر فطرت کی زرینہ۔ یہ ہمارا گھر نہیں ہے۔ یہ تو بیٹے اور بہو کا گھر ہے۔ ہم تو اس گھر کے مہمان ہیں۔ اور مہمان تو دن دو دن کا ہوتا ہے برسوں کا نہیں۔ اسی مہمانی میں دو برس گزار دیئے ہم نے۔ بہت ہوئے ہیں دو برس۔ اب میں بیمار سا ہو گیا ہوں۔ کیا تم اپنے بیٹے بہو کو چھوڑ کر میرے ساتھ اپنے چھوٹے سے گھر میں واپس چلو گی۔ جہاں تم پکاؤ گی اور میں کھاؤں گا۔ چٹنی روٹی ہی سہی۔ اپنا پڑوس ہوگا، شام کی محفلیں ہوں گی اور پھر بیٹا بہو چھوٹ تھوڑے ہی جائیں گے۔ ہم سب آتے جاتے رہیں گے۔‘

برکت کی محبت اپنائیت اور خود اعتمادی نے میرے اندر سیکڑوں چراغ روشن کر دیئے اور ہم نے پھر اپنا آشیانہ آباد کرنے کا فیصلہ لے لیا۔

## لفظ و معنی

عطا کرنا	-	دینا
فائز ہونا	-	مقرر ہونا، عہدے پر رہنا
سبک دوش	-	ملازمت کی مدت پوری کر لینا، فارغ ہو جانا
دل جوئی	-	خوش کرنا، خیال رکھنا
شرمسار	-	شرمندہ
نظام	-	انتظام، قرینہ
خود اعتمادی	-	اپنے آپ پر بھروسہ
جوہم	-	دشواری، پریشانی

## آپ نے پڑھا

□ اس کہانی میں افسانہ نگار نے خوش حال اور قارغ الہال مرد اور عورت کی نفسیات کو پیش کیا ہے جنہیں ضمنی میں اپنے بیٹے اور بہو کے ساتھ رہنا پڑتا ہے۔ مشترکہ خاندان میں نہ صرف کمزور معاشی طبقے کے افراد کے لئے مسائل کھڑے ہوتے ہیں بلکہ کمزورتوں میں خوش حال افراد بھی اول اول آکٹا ہٹ محسوس کرتے ہیں اور پھر آپس میں ناچاقی بڑھتی جاتی ہے۔ برکت علی صدیقی اور ان کی بیگم کو جب اپنے بیٹے سراج اور بہو عرفانہ کے ساتھ رہنا پڑا تو رفتہ رفتہ اچھے تعلقات میں دراڑ پیدا ہونے لگی۔ افسانہ نگار نے آکٹا ہٹ اور یکسانیت سے پیدا ہونے والے خانگی انتشار کو کرداروں کی نفسیات کی روشنی میں بڑی خوبصورتی کے ساتھ پیدا کیا ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. نگار عظیم کا اصل نام کیا ہے؟
2. نگار عظیم نے کس کس موضوع میں ایم اے کیا؟
3. نگار عظیم کے اولین افسانوی مجموعے کا نام کیا ہے؟
4. نگار عظیم کا مجموعہ 'گہن' کب شائع ہوا؟
5. نگار عظیم کے سفرنامہ کا نام کیا ہے؟

## مختصر سوالات

1. 'سہمی اور 'صبح' کے فرق کو جملے میں استعمال کر کے واضح کریں۔
2. نگار عظیم کی شخصیت پر پانچ جملے لکھئے۔
3. صنف افسانہ پر پانچ جملے لکھئے۔

## طویل سوالات

1. سراج کی والدہ اپنے بیٹے کے گھر پر آکٹا ہٹ کیوں محسوس کرنے لگی؟
2. زیر نصاب افسانہ 'آشیانہ' کے مرکزی کردار پر روشنی ڈالئے۔
3. افسانے کے ارتقاء کا جائزہ لیجئے۔

4. نگارِ عظیم کی افسانوی خصوصیات بیان کیجئے۔

• مندرجہ ذیل الفاظ کی جمع بتائیے۔

ضد، خدمت، موقع، مسئلہ، منزل

**آئیے، کچھ کریں**

1. اپنے استاد کی مدد سے بہار کے مختصر افسانہ نگاروں کی ایک فہرست بتائیے۔

2. بہار میں کن کن موضوعات پر مختصر افسانے لکھے جا رہے ہیں، اس پر ایک مذاکرہ کا اہتمام کیجئے۔

## مضمون

یہ ایک قدیم نثری صنف ہے جس میں کسی ایک مخصوص عنوان پر سیر حاصل بحث ہوتی ہے۔ مضمون مختصر بھی ہوتا ہے اور طویل بھی۔ ضرورت اور معیار کے مطابق مضمون لکھا جاتا ہے۔ آج کل تو پرائمری اسکولوں کے بچوں کو بھی مضمون نویسی کی تدریس دی جاتی ہے۔ مضمون نگاری میں کافی وسعت اور تنوع ہے۔ مضامین مختلف نوعیت کے ہو سکتے ہیں جیسے علمی مضامین، سائنسی مضامین، مذہبی، اخلاقی، اصلاحی اور سیاسی مضامین وغیرہ۔ مضمون نگاری میں کافی آزادی اور کشادگی ہے۔ ہم ایک چاند اور معمولی چیزوں پر بھی مضمون لکھ سکتے ہیں۔ اسکول کے مضامین میں عنوان کی تشریح، اس کی صفات اور عیوب پیش کئے جاتے ہیں۔ معیاری مضامین میں علیت اور جامعیت بھی ہوتی ہے اور قلم کار کے قلم و ذہن کی جولانیت بھی۔

ہر دور میں مضمون نویسی اردو کی نثری صنف کی ایک اہم صنف بنی رہی اور ہنوز یہ مقام مضمون نویسی کو حاصل ہے۔ آج پرائمری درجات اور ملک کے مقابلہ جاتی امتحانات کے نصابوں میں بھی یہ شامل ہے۔ فورٹ ولیم کالج سے اس کا آغاز ہوا اور سلسلہ ہنوز قائم ہے۔ ہمارے مشہور و معروف مضمون نگاروں میں سر سید احمد خاں، محسن الملک، محمد حسین آزاد، حالی، ذکاء اللہ، خواجہ حسن نظامی، رشید احمد صدیقی وغیرہ نے تو اس صنف کو کافی جلا بخشی ہے۔

## عالمی حدت (GLOBAL WARMING)

ہم لوگ جس زمین پر رہتے ہیں، وہ ایک سیارہ ہے۔ یہ زمین بھی جانداروں کے لئے بہت مناسب ہے دوسرے سیاروں کا ماحول پودوں اور جانوروں کے لئے ٹھیک نہیں ہے یا تو یہ بہت ہی گرم ہے یا بہت ٹھنڈا۔ ہماری زمین کا درجہ حرارت (Temperature) بہت موزوں ہے اور معتدل ہے اسی لئے یہاں طرح طرح کے پودے، جانور اور انسان پائے جاتے ہیں۔ لیکن پچھلے تیس چالیس برسوں سے ہماری زمین کا درجہ حرارت رفتہ رفتہ بڑھ رہا ہے۔ زمین کے درجہ حرارت میں جو اوسط اضافہ ہو رہا ہے اسے ماہرین ماحولیات نے 'گلوبل وارمنگ' میں تدریجی اضافہ (Global Warming) کا نام دیا ہے۔

پوری دنیا میں پچھلے دس برسوں سے اس کا بہت ذکر اور چرچا ہو رہا ہے۔ آج گلوبل وارمنگ ایک سنگین عالمی مسئلہ اور چیلنج بن گیا ہے۔ دنیا کے سارے سائنس دان اس مسئلہ پر بہت فکرمند ہیں۔ امریکہ، جرمنی اور اقوام متحدہ (UNO) میں اس مسئلہ پر سائنس دانوں کے درمیان کافی تبادلہ خیالات ہوئے اور اس سے مدافعت کے لئے کئی اہم اقدام ان ممالک میں لئے جا رہے ہیں۔

تم سوچ رہے ہو گے کہ آخر ہماری دنیا کا درجہ حرارت کیوں بڑھ رہا ہے یعنی گلوبل وارمنگ کی وجہ کیا ہے؟ اس کی سب سے اہم وجہ خود ہم انسانوں کی کچھ سرگرمیاں ہیں جن کو سائنس کی زبان میں 'گرین ہاؤس گیسوں کے اثرات' (Effects of Green House Gases) کہتے ہیں۔ کل کارخانوں، موٹر گاڑیوں کے اضافے اور جنگلوں کے بے تحاشہ کٹنے سے گیسوں کی زیادہ پیدا ہو رہی ہے۔ مثال کے طور پر آبخرہ، کاربن ڈائی آکسائیڈ ( $CO_2$ )، میتھین ( $CH_4$ )، نائٹرس آکسائیڈ ( $NO_2$ )، اوزون ( $O_3$ ) وغیرہ۔ ان میں کاربن ڈائی آکسائیڈ پہلے کے مقابلہ میں 31% اور میتھین 149% زیادہ پیدا ہونے لگی ہیں۔ میتھین گیس دھان کے کھیتوں اور گائے بھینس کے گوبر سے زیادہ نکلتی ہے۔ ہماری زمین پر آفتاب کی جو شعاعیں آتی ہیں، وہ انہیں زیادہ جذب کر لیتی ہیں اور اس کی وجہ سے زمین کا

ماحول گرم ہو جاتا ہے یا دوسرے لفظوں میں اس کا درجہ حرارت بڑھ جاتا ہے۔

سائنس دانوں کا خیال ہے کہ ہماری زمین کا درجہ حرارت پچھلے سو برسوں میں تقریباً  $0.75^{\circ}\text{C}$  بڑھ گیا ہے۔ اگر یہی حالت رہی تو اس بات کا امکان ہے کہ اکیسویں صدی میں  $1^{\circ}\text{C}$  سے  $6^{\circ}\text{C}$  تک کا اضافہ ہو جائے۔ یہ بہت تشویش ناک بات ہے۔

زمین کے درجہ حرارت بڑھنے کی وجہ سے سمندری برف کے بڑے بڑے تودے تیزی سے پکھلتے ہیں۔ اس کی وجہ سے سمندر میں پانی کی سطح تیزی سے بڑھ رہی ہے۔ ماہرین ماحولیات کا خیال ہے کہ اس کی وجہ سے کئی جزیروں کے ہمیشہ کے لئے سمندر میں ڈوب جانے کا اندیشہ ہے۔ پڑوسی ملک بنگلہ دیش کا کچھ حصہ، ہمارے دیش بھارت کے کچھ کئی ساحلی علاقے، مالدیپ وغیرہ بھی ڈوب سکتے ہیں۔

تمازت ارضی میں تدریجی اضافہ (Global Warming) کی وجہ سے آب و ہوا میں بڑی تبدیلی آتی جا رہی ہے۔ موسموں کی معینہ مدت میں بھی بدلاؤ آ گیا ہے۔ کئی ٹھنڈے ملکوں میں اب کافی گرمی پڑنے لگی ہے۔ بہت سے جانور اور پودے دنیا سے ختم ہوتے جا رہے ہیں۔ اس کے برعکس بیکٹریا جراثیم اور وائرس زیادہ پھیلنے لگے ہیں۔ جن سے کئی خطرناک قسم کی بیماریاں ہو رہی ہیں۔ طوفان، سیلاب اور قحط کی کثرت ہے۔ گلوبل وارمنگ ایک عالمی مسئلہ ہے لیکن ہر ملک کو اپنے اپنے طور پر اس مہلک وبا سے بچنے کی ترکیبیں اور اقدام کرنے ہوں گے۔

ہمیں اب اس خطرناک مسئلہ کا مقابلہ کے لئے غور و فکر کرنا ہوگا۔ یہ ہمارے ملک کے ہر شہری کا فرض ہے کہ جس قدر ممکن ہو اس سے بچنے کے لئے ترکیب کرے اور حکومت کے ذریعہ اس کے لئے جو ہدایات دیئے جائیں، ان پر عمل کیا جائے۔ حکومت کے منصوبوں میں بھرپور تعاون کیا جائے۔

### ان حالات میں ہم لوگ کیا کریں؟

ہم سبھی لوگوں کو اپنی زمین کو زیادہ گرم ہونے سے بچانے کی لگاتار کوشش کرنی ہوگی۔ دنیا کے بڑے اور ترقی یافتہ ممالک جیسے امریکہ، فرانس، جرمنی، چین، جاپان، انگلینڈ، کوریا اور روس کو گرین ہاؤس گیسوں کی مقدار کم کرنی ہوگی۔ جنگلوں کو کٹنے سے روکنا ہوگا۔ پودوں اور درختوں کو زیادہ سے زیادہ بھلنے اور پھولنے دیا جائے۔ زیادہ سے زیادہ پیڑ پودوں کو لگانے کی تحریک چلائی جائے۔ گیس پھینکنے والی گاڑیوں کو سڑکوں پر چلانے پر پابندی لگائی جائے۔



لکڑیوں اور کوندہ کو کم سے کم جلایا جائے۔ ہم لوگوں کو فطرت (Nature) کے ساتھ زندگی گزارنے کی کوشش کرنی چاہئے۔ ۲۰۰۷ء میں کیوٹو (Kyoto) میں اس کے لئے ایک اہم کانفرنس بھی ہوئی تھی۔ اس کانفرنس میں ایک مشترکہ دستاویز تیار کی گئی جس پر مختلف ملکوں کے نمائندوں نے دستخط کئے اور حلف لیا گیا کہ ہر ملک اس دستاویز کی ہدایات کے مطابق گلوبل وارمنگ سے بچنے کے لئے اپنے اپنے ملک میں عمل کرے گا۔ اس تمازت کو کم کرنے کے لئے بہت سارے ملکوں میں کوششیں جاری ہیں۔ امریکہ کے سابق نائب صدر الگورے (Al Gore) نے پورے ملک میں گھوم گھوم کر گلوبل وارمنگ سے بچنے کے لئے تقریریں کیں، اشتہارات تقسیم کرائے اور ایک کتاب بھی تصنیف کی جس میں لوگوں کو اس کے خطرات، اثرات اور دفاع کے ترائیکب سے روشناس کیا۔

۲۷ دسمبر سے ۳۱ دسمبر ۲۰۰۸ء تک پانچ دنوں کا بال و گیان کانگریس (Child Science Congress) ناگالینڈ کے شہر دیماپور میں منعقد کیا گیا جس میں مہمان خصوصی کے طور پر سابق صدر ہند اور عالم گیر شہرت یافتہ سائنس داں جناب اے پی جے عبدالکلام تھے۔ اس پانچ روزہ کانگریس کے دو ہی موضوعات تھے: 'پولوشن اور گلوبل وارمنگ'۔ اس کانگریس میں ملک کے ۳۲ صوبوں اور مرکزی حکومت کے مخصوص خطوں سے جن کر ۵۵۶ طلباء و طالبات کو شرکت کرنے کا موقع دیا گیا۔ پورے ملک سے ۱۱۶۵ اساتذہ نے بھی اس کانگریس میں حصہ لیا۔

بچو! دیکھو ہمارے ملک کی حکومت گلوبل وارمنگ سے بچنے اور نپٹنے کے لئے کتنے بڑے پیمانے پر کام کر رہی ہے۔ پورے ملک میں تحریک چلانے کی ضرورت ہے اور حکومت یہ کام آج کے طلباء و طالبات میں بیداری لا کر کر رہی ہے۔ نئی نسل کے ابھرتے ہوئے بالغ طلباء اور طالبات پر ہی ملک کی ساری ذمہ داری آنے والی ہے۔ ان کے ذریعہ انقلابی صورت میں اس خطرہ سے بچنے کے ترائیکب کرنے ہوں گے۔

مذکورہ بالا کانگریس میں مہمان خصوصی جناب اے پی جے عبدالکلام نے ان سنگین مسائل کو دور کرنے، حل کرنے اور بچنے کی ذمہ داری مکمل طور پر آج کے طلباء و طالبات پر دی۔ گلوبل وارمنگ کے سنگین مسائل پر بولتے ہوئے مہمان خصوصی نے کہا کہ اس سے بچنے کا اکیسرا نسخہ یا جادوئی منتر یہ ہے کہ ۱۰ سے ۱۷ سال کی عمر والے بیس لاکھ بچے پانچ پانچ بیڑ لگا دیں تو ہمارے زیادہ تر مسائل حل ہو جائیں گے۔

## لفظ و معنی

گرمی، حدت، تپش	-	گمازت
زمینی	-	ارضی
رفتہ رفتہ، منزل بہ منزل	-	تدریجی
زیادتی، بڑھنا	-	اضافہ
گرمی	-	حرارت
مناسب	-	موزوں
برابر، متوازن، ٹھیک	-	معتدل
چھیدہ، تشویش ناک	-	سنگین
بچاؤ، روکنا	-	مدافعت
حرکات، کام، عمل	-	سرگرمیاں
لگاتار، بے شمار	-	بے تحاشہ
گرم پانی کا بھاپ	-	آبخیزہ
کرنیں	-	شعاعیں
ممکن	-	امکان
علم ماحولیات کے عالم حضرات	-	ماہرین ماحولیات
برخلاف، الٹا	-	برعکس
خشک سالی	-	قحط
ہلاک کرنے والا، خطرناک	-	مہلک
مدد	-	تعاون
آپسی میل جول، ملا جلا	-	مشترکہ
وثیقہ، عہد نامہ	-	دستاویز

دفاع	-	بچاؤ
عالمگیر	-	پوری دنیا میں
شہرت یافتہ	-	مشہور و معروف
عنوانات	-	موضوعات
بالغ	-	جوان
اکسیر	-	لاجواب، لاثانی، نہایت مفید

### آپ نے پڑھا

- پچھلے تیس چالیس برسوں سے ہماری زمین کا درجہ حرارت رفتہ رفتہ بڑھ رہا ہے۔ اس درجہ حرارت میں جو اوسط اضافہ ہو رہا ہے، اس کو گلوبل وارمنگ کہتے ہیں۔
- گلوبل وارمنگ ایک سنگین عالمی مسئلہ ہے۔ دنیا کے سائنسداں اس کے لئے بہت فکرمند ہیں اور اس سے بچنے کے لئے غور و فکر کیا جا رہا ہے اور کچھ ملکوں میں اس کے لئے کئی اہم قدم اٹھائے گئے ہیں۔
- گلوبل وارمنگ کی وجہ گرین ہاؤس کی گیسوں کے اثرات، بے شمار کل کارخانوں کا کھلنا، تیزی کے ساتھ جنگلوں کا کٹنا اور موٹر گاڑیوں کی تعداد میں اضافہ ہے۔
- میتھن گیس دھان کے کھیتوں اور جانوروں کے گوبر سے زیادہ نکلتی ہے۔
- زمین کے درجہ حرارت بڑھنے سے پودوں کا ختم ہو جانا اور خطرناک بیماریوں میں اضافہ، طوفان، سیلاب اور قحط کا سامنا جیسے حالات و حادثات کے ہم شکار ہو رہے ہیں۔
- گلوبل وارمنگ کو کم کرنے اور اس سے بچنے کے لئے دنیا کے بڑے ملکوں کو گرین ہاؤس گیسوں کی مقدار کو کم کرنا ہوگا، جنگلوں کو کٹنے سے روکنا ہوگا، پودوں اور درختوں کو زیادہ سے زیادہ لگایا جائے۔ شجر کاری کی تحریک چلائی جائے۔

### معروضی سوالات

1. گلوبل وارمنگ کیسا مسئلہ ہے؟

- (الف) مناسب (ب) خوشگوار (ج) سنگین (د) معتدل

2. کاربن ڈائی آکسائیڈ گیس میں کتنا اضافہ ہوا ہے؟

(الف) 21% (ب) 31% (ج) 14% (د) 11%

3. زمین کا درجہ حرارت پچھلے سو برسوں میں کتنا بڑھ گیا ہے؟

(الف)  $0.45^{\circ}\text{C}$  (ب)  $0.55^{\circ}\text{C}$  (ج)  $0.65^{\circ}\text{C}$  (د)  $0.75^{\circ}\text{C}$

4. بال و گیان کانگریس ۲۰۰۸ء بھارت کے کس شہر میں منعقد ہوا؟

(الف) یونا (ب) شملہ (ج) دہلی پور (د) وٹاکھا پنٹم

5. کیوب میں گلوبل وارمنگ پر کانفرنس کب ہوئی تھی؟

(الف) ۲۰۰۷ (ب) ۲۰۰۶ (ج) ۲۰۰۵ (د) ۲۰۰۴

### مختصر سوالات

1. زمین کبھی جانداروں کے لئے مناسب ہے یا غیر مناسب ہے؟

2. گلوبل وارمنگ کیسا مسئلہ ہے؟

3. گلوبل وارمنگ کیا ہے؟

4. گرین ہاؤس گیسوں میں کون کون گیس ہے؟

5. زمین کے درجہ حرارت میں کاربن ڈائی آکسائیڈ اور میتھین گیسوں کا کتنا اضافہ ہوا ہے؟

6. گلوبل وارمنگ سے بچنے کے لئے طلباء کو عہد الکلام صاحب نے کون سا جادوئی منتر بتایا؟

### طویل سوالات

1. گلوبل وارمنگ سے آپ کیا سمجھتے ہیں؟

2. گلوبل وارمنگ کے کیا اسباب ہیں؟

3. گلوبل وارمنگ کے تشویش ناک اثرات کیا ہوں گے؟

4. گلوبل وارمنگ سے بچنے کے لئے کیا کیا اقدام اٹھائے جاسکتے ہیں؟

5. اس سبق میں جن الفاظ میں ساجتے ہیں، انہیں چن کر جملے بنائیے۔

## آئیے، کچھ کریں

1. دو الگ الگ چارٹ پر گلوبل وارمنگ کے اسباب اور اثرات کو تصویر بنا کر اپنے درجہ میں آویزاں کریں۔
2. گلوبل وارمنگ سے بچنے کے پانچ اقدام جلی لفظوں میں لکھ کر اسکول کے نوٹس بورڈ، اسکول گیٹ اور اہم جگہوں پر آویزاں کریں اس کام میں اپنے سائنس ٹیچر کا تعاون لیں۔
3. سائنس ٹیچر کے تعاون سے آپ گلوبل وارمنگ کی تحریک اپنے علاقہ میں چلائیں۔ اس تحریک میں اپنے چند ساتھیوں کو بھی رکھئے۔ ہفتہ میں ایک روز ۲ گھنٹے کی یہ تحریک ہو اور اس کی رپورٹ اپنے سائنس ٹیچر کو لکھ کر دیں۔



## سر سید احمد خاں

سر سید احمد خاں دلی کے ایک معزز گھرانے میں 1817ء میں پیدا ہوئے سر سید کی تربیت ان کی والدہ کے زیر سایہ ہوئی۔

تحصیل علم کے بعد 1862ء میں غازی پور میں انہوں نے ایک انجمن 'سائنٹفک سوسائٹی' کے نام سے بنائی۔ 1869ء میں سر سید انگلستان گئے۔ واپس آ کر انہوں نے 'تہذیب الاخلاق' نام سے ایک رسالہ جاری کیا جس میں سماجی، تہذیبی اور ادبی مضامین شائع ہوتے تھے۔

سر سید احمد خاں نے علی گڑھ میں ایک اسکول کھولا جو 1878ء میں 'محمدن اینگلو اورینٹل کالج' بنا اور پھر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی شکل میں ابھر کر سامنے آیا۔

1878ء میں سر سید احمد خاں کو 'سر' کا خطاب ملا جو ان کے نام کا ایک حصہ بن گیا۔ سر سید احمد خاں کی تصانیف میں 'آثار الصنادید' اور 'اسباب بغاوت ہند' خاص طور پر اہمیت رکھتی ہیں۔

اردو کی نئی علمی نثر کی بنیاد ڈالنے کے ساتھ ساتھ سر سید نے اردو میں مختصر مضمون نگاری کو فروغ دیا۔ لمبی تحریروں کی بجائے چند صفحات میں کام کی باتیں کہنے کا فن سر سید نے عام کیا۔ سر سید کی نثر میں وہی وزن اور وقار ہے جو ان کی شخصیت میں تھا۔

سر سید احمد خاں کا انتقال 1898ء میں ہوا اور علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں دفن ہوئے۔



## ریا

دنیا میں ایسے لوگ بھی بہت ہیں جن کا ظاہر کچھ اور باطن کچھ ہوتا ہے۔ دنیا دار اور رند مشرب آدمی جس قدر کہ دراصل وہ بد ہیں اس سے زیادہ اپنے تئیں وہ بد بناتے ہیں۔ دینداری کی بناوٹ کرنے والے جس قدر کہ ہوتے ہیں اس سے زیادہ نیک اپنے آپ کو جتلاتے ہیں وہ تو دینداری کی ذرا ذرا سی باتوں سے بھی بھاگتے ہیں اور دن رات عشق و تماشا بینی اور لُج پنے کی باتوں کی جن کو دراصل انہوں نے کی بھی نہیں، گپیں اڑاتے ہیں۔ اور یہ حضرت بے شمار گناہوں اور بدیوں کو ایک ظاہری دینداری کے پردہ میں چھپاتے ہیں اور ٹی ٹی کی اوچھل میں شکار کھیلتے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ دونوں قسم کے آدمی چنداں برے نہیں ہیں مگر ایک اور تیسری قسم کے لوگ ہیں جو ان دونوں قسموں سے علیحدہ ہیں اور انہیں کا کچھ ذکر میں اس تحریر میں کرنا چاہتا ہوں۔ ان کی بناوٹ ایک اور ہی عجیب قسم کی ہے۔ وہ اپنی بناوٹ سے دنیا کے لوگوں ہی کو فریب نہیں دیتے بلکہ اکثر خود آپ بھی دھوکہ میں پڑتے ہیں۔ وہ بناوٹ خود ان کے دل کے حال کو چھپاتی ہے۔ جس قدر کہ درحقیقت وہ نیک ہیں اس سے زیادہ ان کو نیک جتاتی ہے۔ پھر تو وہ لوگ یا اپنی بدیوں پر خیال ہی نہیں کرتے یا ان بدیوں کو نیکیاں سمجھتے ہیں۔ مقدس داؤد نے نہایت دلچسپ لفظوں میں اس برائی سے پناہ مانگی ہے اور اس طرح پر خدا کی مناجات کی ہے۔ 'کون اپنی غلطیوں کو سمجھ سکتا ہے تو ہی مجھ کو میرے پوشیدہ عیبوں سے پاک کر۔' جو لوگ علانیہ بدی کرتے ہیں اگر ان کو بدیوں اور گناہوں سے بچانے کے لئے صحت کی ضرورت ہے تو وہ لوگ جو درحقیقت موت کی راہ چلتے ہیں اور اپنے تئیں نیکی اور زندگی کے راستہ پر سمجھتے ہیں کس قدر رحم کے لائق ہیں اور کتنی صحت کے محتاج ہیں پس میں چند قاعدے بیان کرنا چاہتا ہوں جن سے وہ بدیاں جو دل کے کونوں میں چھپی ہوتی ہیں اور جن کے چھپے رہنے سے انسان اپنے دل کا سچا حال آپ نہیں جان سکتا، معلوم ہو سکیں۔

عام قاعدہ تو اس کے لئے یہ ہے کہ ہم خود اپنے آپ کو ان مذہبی اصولوں کو جو ہماری ہدایت کے لئے مقدس کتاب اللہ میں لکھے ہیں، جانچیں اور اپنی زندگی کو اس پاک شخص کی زندگی سے مقابلہ کریں جس نے یہ فرمایا کہ اِنَّا

بَشَرٌ مِّمَّا كَفَرُوا ۗ وَاللَّهُ أَهْلُ عِلْمٍ يُعْتَدُ بِهِ ۗ (رسول اللہ نے فرمایا کہ "بلاشک میں تمہاری طرح انسان ہوں پس میرے پاس وحی آتی ہے (اور تمہارے پاس نہیں آتی) اور بے شک تمہارا معبود ایک ہے) اور جو اس درجہ کمال تک پہنچا جہاں تک انسان کا پہنچنا ممکن ہے اور جس کی زندگی ہماری زندگی کے لئے نمونہ ہے اور جو اپنی پیروی کرنے والوں کے لئے بلکہ تمام دنیا کے لئے بڑا ہادی اور بہت بڑا دانا استاد ہے۔ ان دونوں قاعدوں کے برتنے میں بڑی بڑی غلطیاں پڑتی ہیں۔ کچھ تو لوگوں کی سمجھ میں غلطیاں ہوتی ہیں اور کچھ آپس میں اختلاف رائے ہوتا ہے جو بن ہوئے رہ نہیں سکتا۔ اور کچھ زمانہ کے گزرنے سے ٹھیک ٹھیک حالت اور کیفیت ان واقعات کی جو گزرے معلوم نہیں ہو سکتی۔ اس لئے برخلاف اگلے مسلمان منصفوں کے صرف انہی قاعدوں کے بیان کرنے پر میں اکتفا نہیں کرتا بلکہ اور بھی قاعدے بیان کرتا ہوں جو انسان کو ٹھیک ٹھیک مطلوبہ راہ پر لے آتے ہیں۔

اپنے پوشیدہ عیبوں کے معلوم کرنے کا ایک عمدہ قاعدہ یہ ہے کہ ہم اس بات پر غور کریں کہ ہمارے دشمن ہم کو کیا کہتے ہیں۔ ہمارے دوست اکثر ہمارے دل کے موافق ہماری تعریف کرتے ہیں یا تو ہمارے عیب ان کو عیب ہی نہیں معلوم ہوتے اور یا ہماری خاطر کو ایسا عزیز رکھتے ہیں کہ اس کو رنجیدہ نہ کرنے کے خیال سے ان کو چھپاتے ہیں یا ایسی نرمی سے کہتے ہیں کہ ہم ان کو نہایت ہی خفیف سمجھتے ہیں۔ برخلاف اس کے دشمن ہم کو خوب ٹٹواتا ہے اور کونے کونے سے ڈھونڈ کر ہمارے عیب نکالتا ہے۔ گو وہ دشمنی سے چھوٹی بات کو بہت بڑا کر دیتا ہے مگر اکثر اس کی کچھ نہ کچھ اصلیت ہوتی ہے۔

تاہا شد چیز کے مردم گویند چیز ہا

(جب تھوڑی چیز ہوتی ہے تو اس کو بڑھایا جاسکتا ہے۔)

دوست ہمیشہ اپنے دوست کی نیکیوں کو بڑھاتا ہے اور دشمن عیبوں کو۔ اس لئے ہم کو اپنے دشمن کا زیادہ احسان مند ہونا چاہئے کہ ہم کو ہمارے عیبوں سے مطلع کرتا ہے۔ اگر ہم نے اس کے طعنوں کے سبب ان عیبوں کو چھوڑ دیا تو دشمن سے ہم کو وہی نتیجہ ملا جو ایک شفیق استاد سے ملنا چاہئے تھا۔

دشمن جو عیب صحیح یا غلط ہم میں لگاتا ہے ہمارے فائدہ سے خالی نہیں۔ اگر وہ ہم میں ہوتا ہے تو ہم اپنے عیب

سے مطلع ہوتے ہیں اور اگر نہیں ہوتا تو خدا کا شکر کرتے ہیں کہ وہ عیب ہم میں نہیں۔ سچ ہے کہ

دشمن از دوست ناصح ترست این جز گوئی نہ گوید و این جز بدی بخوید



(دشمن دوست سے زیادہ ناصح ہے اس لئے کہ وہ (دوست) سوائے نیکی کے اور کچھ نہیں کہتا اور وہ (دشمن) سوائے برائی کے اور کچھ نہیں کہتا۔)

پلونا رک کا دشمنی کے فائدوں پر جو مضمون ہے اس میں اس نے یہ بات لکھی ہے کہ دشمن جو ہم کو بدنام کرتے ہیں اس سے ہم کو ہماری برائیاں معلوم ہوتی ہیں اور ہماری گفتگو میں اور ہمارے چال چلن میں اور ہماری تحریر میں جو نقص ہیں وہ بغیر ایسے دشمن کی مدد کے کبھی معلوم نہیں ہوتے۔

علیٰ ہذا القیاس اگر ہم خود اپنے آپ کو سمجھنا چاہیں کہ ہم کیا ہیں تو ہم کو اسی بات پر غور کرنا چاہئے کہ جو لوگ ہماری تعریف کرتے ہیں اس میں سے ہم کس قدر کے مستحق ہیں اور پھر یہ سوچنا چاہئے کہ جن کاموں کے سبب سے وہ تعریف کرتے ہیں یا نہیں۔ اور پھر ہم کو یہ بھی سمجھنا چاہئے کہ وہ نیکیاں جن کے سبب ہماری تعریف کرنے والے ہماری تعریف کرتے ہیں دراصل ہم میں کہاں تک ہیں۔ ان باتوں پر انسان کو بخوبی غور کرنا نہایت ضروری ہے کیوں کہ ہمارا یہ حال ہے کہ کبھی تو ہم لوگوں کی رایوں کو جو ہماری نسبت میں پسند کر کے اپنے تئیں بہت بڑا سمجھنے لگتے ہیں اور کبھی ان کو ناپسند کرتے ہیں اور جو کچھ ہمارا دل کہتا ہے اس کے مقابلہ میں ان تمام رایوں کو نہیں مانتے۔

ہم کو ایسی نیکی پر بھی جس کو ہم نے اپنے خیال میں نیک سمجھا ہے مگر درحقیقت اس کی نیکی مشتبہ ہے، زیادہ اصرار نہیں کرنا چاہئے بلکہ لوگوں کی رایوں کو بھی نہایت قدر و منزلت کرنی چاہئے۔ جو ہم سے اختلاف رکھتے ہیں اور جو عقلمند اور نیک دل ہیں اور جس طرح ہم نیک دل سے بات کہتے ہیں اسی طرح وہ بھی نیک دل سے ہم سے مخالفت کرتے ہیں۔ مگر یہ بھی دیکھنا چاہئے کہ ان اختلاف کرنے والوں نے صرف آزادی رائے اور اس دلی نیکی سے جس کے سرچشمہ کی سوت قدرت نے ہر ایک انسان کے دل میں کھولی ہے اختلاف کیا ہے یا کسی بیرونی و باذیاباندی رسم و رواج اور تعصب اور تقلید نے ان کے دل کو پھیرا ہے کیونکہ اگر یہ کچھلی بات اختلاف رائے کا سبب ہو تو وہ نہایت بے قدر ہو جاتی ہے۔

جہاں ہم کو دھوکہ کھانے کا احتمال ہے وہاں ہم کو نہایت ہوشیاری اور بہت خبرداری سے کام کرنا چاہئے۔ حد سے زیادہ سرگرمی اور تعصب اور کسی خاص فرقہ کو یا کسی خاص رائے کے لوگوں کو برا اور حقیر سمجھنا، یہ ایسی باتیں ہیں جن سے ہزاروں آفتیں پیدا ہوتی ہیں۔ وہ فی نفسہ نہایت ہی بری ہیں گو کہ وہ ہم سے کمزور دل آدمیوں کو اچھی معلوم ہوتی ہیں مگر اس پر بھی خیال رکھنا چاہئے کہ ایسے لوگ بھی دنیا میں ہیں جو دینداری اور نیکی کے لئے نہایت

مشہور ہیں مگر نہایت لغو اور نرے شیطانی اصولوں کو نیکی سمجھ کر اپنے دلوں میں اس کی جڑ گاڑ دی ہے۔ میں اس بات کو اقرار کرتا ہوں کہ میں نے آج تک کوئی ایسا عقلمند اور انصاف پسند شخص نہیں دیکھا جس میں پوری پوری یہ سب باتیں ہوں اور پھر بھی گناہ سے پاک ہو۔

اسی طرح ہم کو ان کاموں سے بھی ڈرنا چاہئے جو انسان کے کمزور دل کی قدرتی بناوٹ سے یا کسی خاص شوق سے یا کسی خاص تعلیم کے اثر سے یا کسی اور سبب سے ہوتی ہیں جس میں ہمارا دنیوی فائدہ ہے۔ ایسی حالت میں انسان کی سمجھ نہایت آسانی سے حق بات کی طرف سے پھر جاتی ہے اور اس کا دل غلطی کی طرف مائل ہو جاتا ہے۔ اور یہی باتیں ہیں جن کے سبب سے تعصب اور ہزاروں غلطیاں اور پوشیدہ برائیاں اور لامعلوم عیب انسان کے دل میں گھس جاتے ہیں جس کام کے کرنے میں عقل کے سوا اور جذبوں کی بھی ترغیب ہو اس کے کرنے میں عقلمند آدمی کو ہمیشہ ڈرنا اور ہمیشہ اس پر شبہ کرنا چاہئے کہ ضرور اس میں کوئی نہ کوئی برائی چھپی ہوئی ہوگی۔

ان اصولوں پر اپنے خیالوں کو جانچنا اور اپنے دل کو ٹٹولنا اور دل کے تاریک جذبوں کو ڈھونڈنا ہمارے لئے اس سے بڑھ کر کوئی چیز مفید نہیں ہے۔ اگر ہم اپنے دل میں ایسی مضبوط نیکی بھٹانی چاہیں جو قیامت کے دن ہمارے کام آوے۔ جس دن کہ ہمارے بھیدوں کو جاننے والا ہمارے دل کو جانچے گا جس کی عقل اور انصاف کی کچھ انتہا نہیں تو ان اصولوں پر چلنے سے بہتر ہمارے لئے کوئی راہ نہیں۔ ہمارے بانی اسلام نے جب ہم کو یہ سکھایا کہ خدا ہر جگہ حاضر و ناظر ہے ہمارے دل کے چھپے بھیدوں کو جانتا ہے تو اس نے کس خوبی اور خوبصورتی سے اس ریاکاری کی برائی ہم کو بتلا دی جس سے انسان دنیا کو دھوکہ دیتا ہے اور خود اپنے آپ کو ہی فریب میں ڈالتا ہے۔ واؤڈ نے بھی اپنی مناجات میں اس ریاکاری کے خوف کو جس سے انسان خود اپنے آپ کو دھوکہ دیتا ہے نہایت دلچسپ لفظوں میں ادا کیا ہے جہاں اس نے کہا ہے کہ۔

’اے خدا مجھ کو جانچ، میرے دل کی تہہ کو ڈھونڈ، میرے خیالوں کو دیکھ، مجھ کو بخوبی پرکھ کہ مجھ میں کس برائی نے راہ کی ہے اور مجھ کو ایسی راہ پر لے چل جو ہمیشہ کو قائم رہے۔‘

### لفظ و معنی

رند - شرابی

بد - برا

دیندار	-	مذہب پر عمل کرنے والا
تماشائی	-	تماشا دیکھنا
فریب	-	دھوکہ
درحقیقت	-	حقیقت میں
مقدس	-	پاک
مناجات	-	خدا سے منظوم دعا
پوشیدہ	-	چھپا ہوا
ہادی	-	ہدایت دینے والا
دانا	-	جاننے والا، عقلمند
اکتفا	-	قناعت
مطلع کرنا	-	اطلاع دینا، جانکاری دینا
شفیق	-	شفقت و محبت کرنے والا
ناصح	-	نصیحت
نقص	-	کمی
احتمال	-	شک
مشتبہ	-	شبہ سے بھرا ہوا

## آپ نے پڑھا

- زیر نصاب مضمون میں سرریدہ اظہارِ رائے کا ریا کاری کے صحیح مفہوم کی وضاحت کی ہے۔ عام طور پر اس عیب کا تجربہ لوگ یوں کرتے ہیں کہ دل میں بات کچھ ہو اور ظاہر میں کچھ کہا جائے۔ لیکن ریا کا عیب اس حد تک محدود نہیں رہتا۔
- اکثر یہ ہوتا ہے کہ سمجھنے والا خود مغالطے میں رہتا ہے اور اسے یہ بھی احساس نہیں ہو پاتا کہ وہ ریا کاری کر رہا ہے۔ ریا کاری کا تعلق صرف ظاہری عمل اور رد عمل سے نہیں ہے بلکہ اکثر یہ ہوتا کہ آدمی کسے شے یا وہم یا غلط فہمی کی وجہ سے ایسے ایسے اقدامات کرتا ہے جس کے کرنے پر خود اسے پتہ نہیں چلتا کہ وہ صحیح کر رہا ہے یا غلط۔ ریا اسی داخلی

ذہنی پیچیدگی کا نام ہے۔ کبھی دوست غلط تعریفیں کر کے شخصیت میں ریا کا عنصر ڈال لیتے ہیں اور کبھی دشمن خوبیوں کو عیب بتا کر ذہنی تناؤ میں گرفتار کر دیتے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان اپنے پورے اعتماد اور تيقن کے ساتھ اچھائیوں کو ہی انجام دے پاتا۔ کسی کی شخصیت میں ریا کے داخل ہو جانے کی وجہ سے اس کا سارا عمل بے مقصد ہو جاتا ہے اور اس کے نزدیک نیک و بد کا مسئلہ نہیں ہوتا۔

□ اس نفسیاتی کشاکش کے موقع پر اگر غور کیا جائے تو انسان کے دشمن دوست کے مقابلے میں کم نقصان دہ ہوتے ہیں۔ یہ سچ ہے کہ دشمن عیب جوئی کرتا ہے لیکن دوست تو شدید مقابلے میں ڈال دیتا ہے۔ وہ اپنی جھوٹی محبت یا دکھاوے کی وجہ سے ہمارے ایسے عمل کی ستائش کر جاتا ہے جو حقیقتاً لائق تحسین نہیں ہوتا۔

□ سرسید احمد خاں نے اس نفسیاتی کشاکش سے بچنے اور دوست و دشمن کے الگ الگ ہتھیاروں سے محفوظ رکھنے کے لئے کچھ ایسے اصول مرتب کئے ہیں جن پر چل کر ہم وہ اطمینان حاصل کر سکتے ہیں جن سے ہماری شخصیت کی تکمیل ہو سکتی ہے۔ بہت سے جذبے ایسے ہوتے ہیں جو ہمیں عدل و انصاف برتنے کا موقع نہیں دیتے۔ تعصب حد سے بڑھی ہوئی سرگرمی اپنے اچھے کاموں کے اظہار کی بڑھی ہوئی لگن ہمارے اندر خفیہ طور پر ریا کاری کے اجزا پیدا کر لیتی ہیں۔

### مختصر ترین سوالات

1. سرسید کی پیدائش کب ہوئی؟
2. سرسید کی والدہ کا نام کیا تھا؟
3. سرسید کی وفات کب ہوئی؟
4. سرسید کا کون سا مضمون آپ کے نصاب میں شامل ہے؟

### مختصر سوالات

1. سرسید کی زندگی کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
2. درج ذیل الفاظ کو جملوں میں اس طرح استعمال کیجئے کہ جنس ظاہر ہو جائے :  
موتی، کتاب، وقت، نام، قلم
3. مضمون کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔

## طویل سوالات

1. سرسید کی ادبی خدمات پر ایک مضمون لکھیے۔
2. زیر نصاب مضمون 'ریا' کا مرکزی خیال پیش کیجئے۔

## آئیے، کچھ کریں

1. سرسید کی تصنیفات کی ایک فہرست بنائیے۔
2. اپنے استاد سے سرسید کے بارے میں مزید معلومات حاصل کیجئے۔
3. اصلاحی مضامین پر کلاس میں ایک مذاکرہ کیجئے۔

## ڈاکٹر عبدالمغنی

ڈاکٹر عبدالمغنی ریاست بہار کے دانشوروں اور تنقید نگاروں میں ممتاز ہیں۔ عہد حاضر میں شعر و ادب اور فکر و نظر کو وسعت اور شفافیت کے ساتھ پیش کرنے والوں اور ایک مخصوص تنقیدی اصول کو مقبول بنانے میں ڈاکٹر عبدالمغنی کی خدمات کو فراموش نہیں کیا جاسکتا۔ ان کے والد مولانا عبدالرؤف ایک معروف عالم دین تھے۔ ان کا تعلق ضلع اورنگ آباد (بہار) سے ہے، ڈاکٹر عبدالمغنی کی پیدائش وہیں 1934ء میں ہوئی تھی۔ ابتدائی تعلیم



گھر پر ہوئی۔ آگے کی تعلیم کے لئے انہوں نے مدرسہ شمس الہدیٰ میں داخلہ لیا۔ یہاں سے انہوں نے عالم کی سند حاصل کی۔ مدرسہ کی تعلیم کے ساتھ انہوں نے عصری تعلیم کی طرف بھی توجہ دی اور انگریزی میں ایم اے کیا۔ ملازمت کا وقت آیا تو انگریزی کے لکچرر کی حیثیت سے پٹنہ یونیورسٹی کے پٹنہ کالج میں ان کا تقرر ہوا۔ بعد میں ان کا تبادلہ بی این کالج میں ہو گیا۔ جہاں سے وہ اپنی ملازمت سے سبکدوش ہوئے۔

پروفیسر عبدالمغنی نے شعر و ادب کی متعدد اصناف کے بارے میں اپنے مطالعات پیش کئے ہیں۔ اقبال ان کا خاص موضوع رہا ہے، وہ تقریباً بیس کتابوں کے مصنف و مؤلف ہیں۔ زندگی اور ادب کے حوالے سے وہ ایک مخصوص تعمیری نقطہ نظر کے حامل تھے اور انہوں نے اسے کامیابی کے ساتھ اپنی تحریروں میں پیش کیا ہے۔ ان کی اہم ترین تنقیدی تالیفات میں جادہ احتمال، نقطہ نظر، معیار و اقدار، تکمیل جدید، اقبال اور عالمی ادب وغیرہ ہیں۔

پروفیسر عبدالمغنی کی وفات پٹنہ میں 5 ستمبر 2006ء میں ہوئی۔

## ادب کی پہچان

ادب کو جانتے سمجھتے لوگ ہیں مگر پہچانتے بہت کم ہیں، ادب پڑھنے والوں کا حلقہ روز بہ روز بڑھتا جا رہا ہے لیکن ادب سمجھنے والوں کا حلقہ اسی نسبت سے گھٹتا جا رہا ہے۔ آج ناول، افسانہ یا رسالہ خاص کر ڈائجسٹ، ہر پڑھے لکھے آدمی کی میز پر مل جائے گا، مگر ان ادبی شکلوں کی قدر شناسی اس آدمی کے لئے بہت دشوار ہے، چنانچہ وہ ادب کے نام سے پڑھ تو لیتا ہے بازار میں چلتی ہوئی بہت سی چیزوں کو، لیکن یہ بھی نہیں جانتا کہ ان میں کون ادب ہے اور کون نہیں اور جو چیزیں واقعی ادب ہیں ان کے درمیان تنقیدی موازنہ اور ان کی باہمی خوبی و خرابی کو سمجھنا تو اس کے لئے بالکل محال ہی ہے۔ اس صورت حال کے نتیجے میں آج ادب اور غیر ادب خلط ملط ہو کر رہ گئے ہیں۔

اس لئے بہت ضروری ہے کہ ادب کی پہچان پر گفتگو کی جائے۔ یہاں پہنچ کر ہمیں اپنی حقیقی مشکل کا احساس ہوتا ہے۔ گرچہ ادب کی تعریف و تشریح صدیوں سے ہوتی چلی آرہی ہے اور اس موضوع پر بے شمار کتابیں اور مضامین لکھے گئے ہیں۔ مگر آج تک یہ تعین کرنا دشوار ہے کہ واقعتاً ادب کیا ہے، اس کی کیا حدیں ہیں اور کیا صفتیں؟ اس سلسلے میں سب سے بڑا اور بنیادی سوال یہ ہے کہ کیا کسی زبان میں لکھی جانے والی ہر علمی تحریر ادب ہے؟ کچھ لوگوں کا خیال یہی ہے کہ فلسفہ، معاشیات، دینیات اور اخلاقیات، تاریخ اور طبیعیات وغیرہ علوم و فنون میں مختلف موضوعات پر جو کچھ بھی ادبیت کے ساتھ لکھا جائے، وہ ادب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ادب درحقیقت ایک اسلوب، ایک طرز بیان کا نام ہے، اس کا کوئی خاص موضوع اور مواد نہیں ہے۔ چنانچہ ادب کی تاریخوں میں ادبی اسلوب میں لکھی ہوئی ہر قسم کی تحریروں کو ادب کے ذیل میں درج کیا گیا ہے۔

دوسرا نقطہ نظر یہ ہے کہ ادب دراصل ایک خاص قسم کی تحریر کا نام ہے اور ادب کا صرف ایک خاص اسلوب ہی نہیں بلکہ ایک خاص مواد بھی ہے، یعنی ادب کے خام وسائل جو بھی ہوں مگر تخلیق کی شکل میں اس کا ایک مخصوص موضوع بھی ہے اور ادبیت بھی۔ بلکہ یوں کہئے کہ ادب کے کچھ خاص خاص موضوعات اور بنائیں ہیں، جن کا اظہار

کچھ متعین صنفوں میں ہوتا ہے، چنانچہ جو کچھ ان صنفوں میں لکھا جائے وہی ادب ہے اور جو کچھ ان صنفوں کے باہر ہے وہ ادب نہیں ہے۔ خواہ اس کے اندر کتنی ہی ادبیت پائی جائے، اس لئے کہ ادب ایک خاص شکل کا نام ہے، جیسے شاعری، ڈراما، ناول، افسانہ۔

اس نظر نظر کے بھی دو کتب فکر ہیں، ایک یہ کہ جو کچھ ادب کی مقررہ ہیئتوں میں لکھا جائے وہ ادب ہے۔ خواہ وہ جس معیار کا بھی ادب ہو۔ دوسرے یہ کہ ادب کی شکل میں نظر آنے والی ہر چیز ادب نہیں ہے۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ ادب صرف ایک نئی بنائی ہیئت کا نام نہیں، بلکہ یہ درحقیقت ایک خاص معیار ہے جو ادب کی کسی بھی ہیئت میں لکھنے والا خود ہی بناتا ہے۔ یعنی جب تک کسی تحریر میں تخلیقی انفرادیت نہ ہو وہ ادب صحیح اور پورے معنوں میں ادب نہیں ہے اور تخلیقی انفرادیت سے محروم تحریریں محض میکاگی اور مصنوعی ہیں۔ اس کتب فکر کے مطابق برسی، فرسودہ، سطحی اور سستی چیزیں ادب نہیں ہیں اور ادب ہونے کے لئے ضروری ہے کہ تحریر میں تازگی، جدت، بلندی اور گہرائی ہو۔

ادب کا یہ آخری معیار بہت کڑا ہے اور اس تصور کے مطابق ادب کا دائرہ بہت ہی محدود ہو جاتا ہے لیکن اس معیار و تصور میں بھی مزید شدت پیدا کرنے والا ایک اور کتب فکر ہے، وہ یہ کہ ادبی ہیئت کی تمام شرطوں اور تخلیق کے تمام تقاضوں کو پورا کرنے کے بعد بھی معیاری ادب قرار پانے کے لئے ضروری ہے کہ ایک تحریر اعلا تجیدگی کی حامل ہو اور اس کے اندر تنقید حیات پائی جائے، یعنی مکمل اور کامل ادب وہ ہے جس میں بہترین فن کا اظہار بہترین فکر کے ساتھ کیا گیا ہو، جس میں اسلوب کی نفاست کے ساتھ ساتھ موضوع کی متانت بھی ہو، جس میں مواد کی ثقاہت اور ہیئت کی لطافت دونوں موجود ہوں۔

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ اگر ادب کا ایک معیار متعین کرنا ہو تو ضروری ہوگا کہ ایک مکمل نمونہ ادب کی تعریف کی جائے۔ اس اعتبار سے دیکھا جائے تو ماننا پڑے گا کہ ادب کے دو اجزائے ترکیبی ہیں، ایک فکر، دوسرے فن اور ایک مکمل ادبی تخلیق اسی وقت بروئے کار آئے گی جب فکر اور فن دونوں ہی اعلیٰ درجے کے ہوں اور ان کے درمیان کامل ہم آہنگی بھی پیدا ہو جائے، اس طرح کہ دونوں ایک دوسرے میں پیوست اور ضم ہو جائیں اور اس ازدواج کے نتیجے میں ایک ناقابل تقسیم تخلیقی مرکب نمودار ہو، اور یہ مرکب زندگی اور ادب کی بہترین قدروں کا مظہر ہو، اس سے انسانی تہذیب کی جمالیات اور اخلاقیات دونوں کو فروغ ہو۔



اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا اس معیار پر پوری اترنے والی تحریر ہی ادب ہے اور اس سے کم تر جو کچھ ہے وہ ادب نہیں ہے؟ میرا خیال ہے کہ ایسا سمجھنا صحیح نہ ہوگا۔ زندگی کے کسی بھی کام کا معیار اس کے کمال کو ظاہر کرنا ہے، جب کہ دنیا کی ہر چیز درجہ کمال پر نہیں ہوتی، بلکہ اس درجے سے نیچے بھی چیزوں کا وجود ہوتا ہے جس سے انکار کرنا حقیقت کے خلاف ہوگا۔ لہذا معیار کمال کی نشان دہی کرتے ہوئے بھی وجود کی پہچان بالکل ضروری ہے۔ سب سے پہلی چیز کسی ہستی کی بنیادی تعریف ہے، اس کے بعد اس کی تکمیل کا سوال پیدا ہوتا ہے۔

اس سلسلے میں سب سے پہلا کام ادب کی نوعیت کا سراغ لگانا ہے۔ اس کے بعد اس کی قدر و قیمت متعین کرنے کی نوبت آئے گی، ادب کی پہچان کے بعد اس کی پرکھ ہو سکے گی۔ جب تک ادب کے عناصر معلوم ہوں اس کے اوصاف کا پتہ نہیں لگایا جاسکتا۔ اس اعتبار سے دیکھا جائے تو ادب کو صرف دو حصوں میں تقسیم کرنے کی ضرورت ہوگی، ایک عام ادب اور دوسرے خاص ادب۔ عام ادب کے ذیل میں ہر وہ تحریر آجائے گی جس کے اندر ادبیت پائی جاتی ہو، خواہ اس کا تعلق فلسفہ و حکمت سے ہو یا سیاست و معیشت اور دینیات و اخلاقیات سے، جب کہ خاص ادب صرف ان تحریروں کو کہا جائے گا جو کسی مخصوص تخلیقی ہیئت میں لکھی گئی ہوں، جیسے ناول، افسانہ، شاعری اور ڈراما کی صنفیں۔ اس طرح کہہ سکتے ہیں کہ عام ادب ایک علمی چیز ہے جب کہ خاص ادب ایک فنی چیز ہے۔

اب جہاں تک علمی ادب کا تعلق ہے اس کی صرف ایک پہچان ہے، وہ یہ کہ اس کے اسلوب بیان میں ادبیت پائی جاتی ہو، اس کے طرز اظہار میں محاورات، امثال، تشبیہات و استعارات اور تسمیحات و کنایات کی چاشنی ہو، مختصر یہ کہ ایک اچھی طرح لکھی ہوئی، دلچسپ اور خیال انگیز، موثر اور دل نشیں نثر ہو۔ دوسری طرف فنی ادب کی پہچان بس یہ ہوگی کہ فن کی جس صنف میں اس کی تخلیق کی گئی ہو اس کی مقررہ ہیئت کے مسلمہ اصول و قواعد کی پابندی اس میں بنیادی طور سے کی گئی ہو، خواہ اس پابندی کے علاوہ اس میں جدت و انفرادیت کا کوئی نشان نہ ہو اور خواہ ایک انفرادی اجتہاد کے ذریعے قائم شدہ روایت کی توسیع و تجدید کا کتنا ہی سامان کیا گیا ہو۔ ادب کی شکل میں پائی جانے والی اور فنی ضوابط پر پوری طرح اترنے والی ہر چیز بہ ہر حال ادب ہے، خواہ تنقید کی کسوٹی پر پرکھنے کے بعد ہم اس چیز کی اچھائی کا اعتراف کریں یا اس کی برائی پر اعتراض کریں۔

اس طرح ادب کی ایک بنیادی اور عمومی تعریف اور پہچان ہو جاتی ہے۔ لیکن یہ سوال پھر بھی رہ جاتا ہے کہ اگر ادب ایک ذوقی اور تخلیقی چیز ہے تو کیا ہم ادب کی صرف اس پہچان پر اکتفا کر لیں اور اس کی پرکھ کی طرف کوئی

توجہ نہ دیں؟ یہ سوال بہت اہم ہے، اس لئے کہ پڑھنے والوں سے صرف ادب پڑھنے کی توقع نہیں کی جاتی ہے بلکہ یہ بھی سمجھا جاتا ہے کہ وہ ادب کا تنقیدی مطالعہ کریں گے۔ اس سلسلے میں ادب پر خاص کر ادیب کے نقطہ نظر سے سوچنے کی ضرورت ہے۔ ادب کے کسی بھی معنی اور صنف پر لکھنے والوں کے بارے میں اصولی طور پر یہ فرض کیا جاتا ہے کہ وہ تخلیقی جس کے ساتھ ہی ساتھ ایک تنقیدی شعور بھی رکھتے ہیں، اس لئے کہ ادب کی تخلیق بہ ہر حال ایک ذمے داری کی بات ہے اور توقع کی جاتی ہے کہ جو شخص دنیا کے سامنے ادب پیش کرنا چاہتا ہے وہ صرف لوگوں کے سامنے اپنا دل کھول کر نہیں رکھ دے گا، بلکہ اپنے منتخب کئے ہوئے موضوع، اسلوب اور ہیئت کے بنیادی تقاضوں کے پیش نظر وہ شخص چھان پھانک اور سوچ بچار کر کے کچھ خاص نکتے ایک مخصوص انداز میں بیان کرے گا، اس لئے کہ ادب بہ ہر حال محض زبان سے بالیدہ تر ایک اظہار خیال کا نام ہے، اور ہر تحریر ادب نہیں ہے، خواہ ادب کی جو بھی تعریف کی جائے، ادب کے کچھ نہ کچھ حدود اور خواص تو ہوں گے ہی، جن کی بنیاد پر ادب کو غیر ادب سے ممتاز کیا جاسکے گا۔ لہذا ضروری ہوگا کہ جو چیز غور و فکر سے لکھی گئی ہے اسے غور و فکر سے پڑھا اور سمجھا بھی جائے۔ اس طرح ادب کی پہچان کے ساتھ ساتھ یہ کچھ بھی سمجھ نہ سمجھ کرنی ہی پڑے گی اور جب پرکھی ہوئی پہچان کا معاملہ ہوگا تو ہمیں غیر معیاری اور سطحی چیزوں سے صرف نظر کر کے معیاری اور عمدہ چیزوں کی قدر شناسی کرنی ہی پڑے گی، تاکہ ادب کا معیار رکھنے اور پڑھنے والوں کے درمیان بہ ہر حال قائم رہے۔

## لفظ و معنی

ڈانٹور	-	پڑھا لکھا ہونا، اٹھکند، ڈہین
سجدہ	-	وہ شے جو تنقید لکھتا ہو، جانچ پرکھ کرنے والا
ممتاز	-	سب سے الگ، دوسروں سے جدا ہونا، انتخاب کیا گیا، افضل
عہد حاضر	-	وہ زمانہ جو چل رہا ہو، موجودہ دور
شعر و ادب	-	شاعری اور وہ تخلیق جو ذہنی آسودگی پیدا کرے
فکروں	-	سوچ، خیال، تخلیقی سوچ

پھیلاؤ	-	وسعت
صفائی، سادگی	-	شفافیت
خاص	-	مخصوص
قانون، معیار	-	اصول
بروز عزیز، لوگوں میں پسند کیا جانے والا	-	مقبول
ایک سے دوسرے کا مقابلہ کرنا	-	موازنہ
آجسی، باہم، ایک دوسرے کے ساتھ	-	باہمی
ملا جلا ہونا، ایک دوسرے میں الجھ جانا	-	خلط ملط
کسی چیز کی جد مقرر کرنا	-	تعیین
وہ ذرائع جو معاون ہوں	-	خام وسائل
ہناوٹ	-	ہینٹ
فن کاری کی اپنی پہچان، اس کی اپنی طرز	-	تخلیقی انفرادیت
خوبصورتی، نزاکت	-	لطفیت
جس کو بانٹنا نہ جاسکے، گلے گلے نہ کیا جاسکے	-	ناقابل تقسیم
خوبیوں کا مالک ہونا	-	قدروں کا مظہر
اپنی روایت سے جڑا ہونا	-	تہذیب
اطوار کو سدھارنے والی اچھائیاں	-	اخلاقیات
زندگی، شخصیت، وجود	-	ہستی
حم	-	نوعیت
طریقہ، طرز	-	اسلوب
قانون، اصول	-	ضوابط

- ذوق - رحمان  
 بالیدہ - پختہ، تجربہ کار  
 صرف نظر - توجہ سے ہٹانا، درگزر کرنا، کنارے کرنا

## آپ نے پڑھا

- ہم ادب کی پہچان کس طرح کریں ایک فن کار اپنے فن کا نمونہ پیش کرتا ہے۔ وہ کتنا ادبی ہے۔ عبدالمغنی کا مضمون ادب اور اس کی پہچان میں مکمل زور اس بات پر دیا گیا ہے کہ ہر تحریر ادبی نہیں ہوتی اور ہر ادب کا معیاری ہونا بھی لازمی ہے۔ ایک فن کار اپنا فن یا فنی نمونہ لوگوں کے سامنے پیش کرتا ہے اور اس میں وہ کس موضوع کو پیش کر رہا ہے اور کس انداز میں پیش کر رہا ہے یہ سبھی باتیں شامل ہوتی ہیں۔
- وہ فنی نمونہ جسے پڑھ کر ہمارے اندر سرور اور انبساط محسوس ہو اور ہم آسودگی کا احساس کریں وہ ادب میں شامل ہوتا ہے۔ ادب انسان کی ذہنی اور روحانی تربیت کرتا ہے یہ وہ شے ہے جو تہذیب انسانی بھی سناتا ہے اور ہمیں مہذب بنانے میں معاون بھی ہوتا ہے۔ اس طرح ادب ہمارے لئے تاریخی دستاویز بھی ہوتا ہے اور ہماری رہنمائی مستقبل میں بھی کرتا ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. نصاب میں شامل مضمون 'ادب کی پہچان' کے مضمون نگار کون ہیں؟
2. ڈاکٹر عبدالمغنی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
3. ڈاکٹر عبدالمغنی کی دو کتابوں کے نام لکھئے۔
4. ڈاکٹر عبدالمغنی نے کس مدرسے میں کہاں تک تعلیم حاصل کی؟
5. ڈاکٹر عبدالمغنی نے اپنی ملازمت کا آغاز کس کالج سے کیا؟

## مختصر سوالات

1. ڈاکٹر عبدالمغنی کی تنقید نگاری پر پانچ جملے لکھئے۔
2. 'ادب کی پہچان' پر مختصر روشنی ڈالئے۔
3. 'ادب کی پہچان' کے حوالے سے ادب کی مختصر تعریف لکھئے۔

### طویل سوالات

1. ڈاکٹر عبدالمغنی کی تنقید نگاری پر تفصیلی روشنی ڈالئے۔
2. 'ادب کی پہچان' کے حوالے سے ادب کے تعلق سے مختلف نظریات بیان کیجئے۔
3. اردو ادب میں تنقیدی روایات کا جائزہ لیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. ڈاکٹر عبدالمغنی کی مطبوعات کی ایک فہرست تیار کیجئے۔
2. ڈاکٹر عبدالمغنی کی شخصیت اور ادبی خدمات پر ایک مذاکرہ کیجئے۔



## ہندوستانی آئین کے معمار

### ڈاکٹر بھیم راؤ امبیدکر

ہندوستان کے اکثریتی سماج میں کچھ لوگ بے سمانہ طبقے کے مانے جاتے تھے۔ سیکڑوں برسوں سے سماج میں نہ کوئی ان کی فکر کرتا تھا اور نہ ان سے پیار کرتا تھا۔ بلکہ وہ لوگ نفرت اور حقارت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے اور انہیں اچھوت کہا جاتا تھا۔

اونچی ذات کے لوگ ان اچھوتوں کو اپنے درمیان رہنے کی اجازت نہیں دیتے تھے۔ وہ ان کے کنوؤں کے پانی کو نہیں چھو سکتے تھے، نہ ان کے تالابوں سے پانی بھر سکتے تھے۔ اچھوت مندر میں نہیں جاسکتے تھے۔ نہ کسی اسکول میں تعلیم حاصل کر سکتے تھے۔ ان کا کام سڑکوں، گلیوں میں جھاڑو لگانا، جوتے بنانا یا جوتوں کی مرمت کرنا، بید کے ٹوکرے بنانا یا مردہ جانوروں کی کھال اتارنا تھا۔

سیکڑوں برسوں تک یہ اچھوت غریبی، جہالت، سخت جانفشانی اور ان گنت تکلیفوں کی زندگی جیتے رہے۔ ایسے ہی ایک اچھوت، برہمنی زبان بولنے والے مہار خاندان میں ڈاکٹر بھیم راؤ امبیدکر 14 اپریل 1891 کو ممبہ، سنٹرل انڈیا میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام رام جی مالوجی سکپال اور والدہ کا نام بھیم بائی تھا۔ وہ اپنے والدین کی چودہویں اور سب سے چھوٹی اولاد تھے۔ سب لوگ پیار سے انہیں بھیم کہا کرتے تھے۔ انہوں نے بھیم راؤ کے نام سے اپنی تعلیم مکمل کی۔ اپنے دادا مالوجی کی طرح سے ان کے والد رام جی سکپال برطانوی سرکار کی فوج میں ملازم تھے۔

ان دنوں برطانوی سرکار نے فوج میں کام کرنے والوں کے لئے تعلیم کو لازمی قرار دے رکھا تھا۔ سرکار ان نوجوانوں کی عورتوں اور بچوں کی تعلیم کے لئے اسکول چلاتی تھی۔ مالوجی اور رام جی دونوں ایسے خوش قسمت مہار تھے جن کو تعلیم کا فائدہ پہنچا۔

بھیم راؤ کی عمر ابھی دو برس کی ہی تھی کہ ان کے والد فوج کی ملازمت سے سبکدوش ہوئے۔ 14 برس تک رام جی فوجی اسکول میں ہیڈ ماسٹر رہے۔ سبکدوشی کے وقت ان کا عہدہ دوسری گریڈ ریز میں صوبے دار میجر کا تھا۔ یہ خاندان سنٹرل انڈیا کو چھوڑ کر کوئٹہ علاقہ میں داہولی مقام پر جا بسا۔ یہیں پانچ سال کی عمر میں امید کر کا اسکول میں داخلہ ہوا۔ جلد ہی ان کے والد رام جی کو ستارا میں نوکری مل گئی۔ اس طرح یہ خاندان ستارا چلا گیا۔ یہاں پر بھیم راؤ کا چھ ماہی میں گورنمنٹ ہائی اسکول میں داخلہ ہو گیا۔

بھیم راؤ ابھی چھ سال کے ہی تھے کہ ان کی ماں بھیما ہائی کا انتقال ہو گیا۔ چنانچہ رام جی کی بہن نے اس خاندان کی دیکھ بھال شروع کر دی۔

بھیم راؤ کو اب اس کڑوی سچائی کا احساس ہونے لگا تھا کہ وہ بیدارشی طور پر اچھوت ہیں۔ آگے چل کر ایسے ایسے واقعات ان کی زندگی میں رونما ہوئے کہ انہیں اپنے مذہب اور ہم مذہبوں سے نفرت ہونے لگی۔

ستارا میں تعلیم کے دوران انہوں نے اپنے نام کے آگے امید کر لکھنا شروع کیا۔ دراصل بھیم راؤ کے دادا، پردادا کوئٹہ علاقے میں امباواڑے کے رہنے والے تھے۔ مراٹھی زبان بولنے والے لوگوں کی روایت ہے کہ وہ اپنی ذات کے ساتھ اپنے رہائشی مقام کا نام لگاتے ہیں۔ چنانچہ سکپال کے ساتھ بھیم راؤ کو دوسرا سرنیم امباواڑے بکرا ملا۔ جسے بولنے میں آسانی کے لئے اسکول کے رجسٹر میں امید کر لکھ دیا گیا۔

تعلیم کے مفاسلے میں شروع میں تو بھیم راؤ سنجیدہ نہیں تھے لیکن آگے چل کر انہیں جب تعلیم کی اہمیت کا احساس ہونے لگا تو انہوں نے اپنی تعلیم پر دھیان دینا شروع کیا۔ یہ اس زمانے کی بات ہے جب رام جی کی ستارا والی نوکری ختم ہو گئی اور ان کا خاندان بمبئی منتقل ہو گیا۔ بمبئی کے ایلفسٹن ہائی اسکول کا ماحول، جس میں بھیم راؤ پڑھتے تھے، پرسکون نہ تھا۔ یہ اسکول سرکاری تھا لیکن یہاں بھی بھیم راؤ کے ساتھ ذات پات کا بھید بھاؤ کیا جاتا تھا۔ صرف اسکول کے طلبہ ہی انہیں حقارت اور نفرت کی نظر سے نہ دیکھتے تھے بلکہ اساتذہ کا سلوک بھی ویسا ہی تھا۔ لیکن بھیم راؤ خاموشی کے ساتھ اپنی بے عزتی برداشت کرتے رہے۔ ان کی تعلیم جاری رہی اور انہوں نے 1908 میں میٹرک کا امتحان پاس کر لیا۔ مہار ذات والوں کے لئے یہ بڑے فخر کی بات تھی۔ اس لئے ان لوگوں نے اس خوشی کے اظہار کے لئے ایک جلسہ کیا اور بھیم راؤ کو مبارک باد دی۔ اس سے بھیم راؤ کی حوصلہ افزائی ہوئی۔ انہوں نے اب ایلفسٹن کالج میں داخلہ لیا اور 1912 میں اسی کالج سے بی اے کی ڈگری حاصل کی۔ اس کے بعد بڑودہ اسٹیٹ

سے تعلیمی وظیفے پر وہ اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے امریکہ چلے گئے اور کولمبیا یونیورسٹی میں داخلہ لیا۔ انہوں نے معاشیات میں اسی یونیورسٹی سے ایم اے پاس کیا۔ اس کے بعد 1916 میں پی ایچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ اسی سال وہ انگلینڈ چلے گئے اور لندن اسکول آف اکنامکس میں داخلہ لے لیا۔ اسی کے ساتھ ہی وہ اکنامکس میں ایم ایس سی اور بیرسٹری کی تیاری کرتے رہے۔ لیکن 1917 میں ان کا یہ تعلیمی سلسلہ اس وقت رک گیا جب بڑودہ اسٹیٹ سے ملنے والا وظیفہ، جو ایک خاص مدت کے لئے تھا، بند ہو گیا۔ نتیجتاً انہیں ہندوستان واپس آ جانا پڑا۔

ہندوستان واپس آ کر انہوں نے پروفیسر آف کامرس اور اکنامکس کی حیثیت سے سیڈی ہام (Sydeham) کالج میں ملازمت شروع کر دی۔ اس عہدے پر 1918ء سے 1920ء تک وہ کام کرتے رہے۔ اس دوران انہوں نے اپنی تنخواہ کے کچھ روپے بچا کر محفوظ کر لئے تھے اور کچھ دوسرے مخلصین نے امداد کی جس کی بدولت وہ دوبارہ 1920ء میں انگلینڈ چلے گئے اور اپنی ادھوری تعلیم پوری کی۔ انہوں نے 1921ء میں ایم ایس سی اور 1923ء میں ڈی ایس سی کی ڈگریاں حاصل کیں اور بیرسٹری بھی پاس کر لی۔ اس کے بعد ہندوستان واپس آ گئے۔

ہندوستان واپس آ کر انہوں نے وکالت کا پیشہ اختیار کیا اور اس وقت سے وہ سماجی اصلاح اور سیاسی سرگرمیوں میں بھی حصہ لینے لگے۔ اس دوران انہوں نے صحافت سے بھی خود کو جوڑا۔ اصلاح کے لئے انہوں نے کئی سیاسی اور سماجی تنظیمیں قائم کیں اور آخر کار انہوں نے اچھوت بھیجی جانے والی ذاتوں میں ایک زبردست انقلاب پیدا کر دیا جس کے اثرات آج واضح طور پر دکھائی دیتے ہیں۔

انہوں نے اچھوتوں کو یہ صلاح دی کہ ہم اس وقت تک کوئی ترقی نہیں کر سکتے جب تک ہم تین مرحلوں میں اپنے اندر کی صفائی نہیں کرتے۔ ہمیں اپنے عام اخلاقی برتاؤ کو اوپر اٹھانا ہوگا۔ اپنے تلفظ کو سدھارنا ہوگا اور خیالات کو نئی طاقت دینی ہوگی۔ میں آپ سے کہتا ہوں کہ آپ عہد کر لیں کہ آپ مردہ یا سڑے ہوئے جانوروں کا گوشت نہیں کھائیں گے۔ وقت آ گیا ہے کہ ہم اپنے درمیان سے اونچ نیچ کے بھید بھاؤ ختم کر دیں۔ آپ عہد کیجیے کہ آپ سچے کھچے اور پھینکے ہوئے گلے نہیں کھائیں گے۔ ہم خود صرف اسی صورت میں اوپر اٹھ سکتے ہیں اگر ہم اپنی مرد آپ کریں۔ اپنی عزت نفس دوبارہ حاصل کریں اور اپنی طاقت کو جانیں۔

بھیم راؤ نے جو تحریک چلائی اس کی اونچی ذات کے لوگوں کی طرف سے زبردست مخالفت ہوئی۔ لیکن انہوں نے حوصلہ نہیں ہارا۔ انہوں نے قانونی طور پر بھی مخالفوں کی مخالفت کا جواب دیا اور وہ جس تحریک یا مشن کو



لے کر چلے تھے، اس میں کامیابی حاصل کی۔ انہوں نے ملک و قوم کی اہم خدمات بھی انجام دیں۔ اس لئے ان کا شمار جدید ہندوستان کے معماروں میں ہوتا ہے۔

بھیم راؤ امبیڈکر کے کارناموں کی فہرست بہت لمبی ہے۔ وہ عملی سیاست کے میدان میں بھی کودے اور کامیاب رہے۔ چنانچہ اس دور کے اہم سیاسی رہنماؤں مثلاً گاندھی جی اور نہرو جی سے بھی ان کے نزدیکی مراسم رہے۔ چنانچہ آزادی کے بعد جب ملک کی آئین سازی کا مرحلہ درپیش آیا تو دستور ساز کمیٹی میں وہ صدر کے عہدے پر فائز کئے گئے۔

یہاں یہ بات بھی یاد رکھنی چاہئے کہ جب ان کی عمر چودہ برس تھی اور وہ پانچویں درجے کے طالب علم تھے تو ان کی شادی 9 برس کی لڑکی رامابائی سے ہوئی تھی۔ رامابائی کے انتقال کے بعد انہوں نے ایک اونچی ذات کی تعلیم یافتہ خاتون سے شادی کی۔

بھیم راؤ امبیڈکر ہندوستانی سماج میں چھوٹے طبقے کے رواج سے بہت ہی برہم اور بیزار تھے۔ اس لئے انہوں نے بدھ مذہب قبول کر لیا۔ ان کے اس قدم سے متاثر ہو کر دوسرے اچھوت طبقہ کے لوگوں نے بھی کثیر تعداد میں اپنا مذہب تبدیل کر لیا اور بودھت ہو گئے۔ آگے چل کر وہ صرف اچھوتوں کے رہنما ہی نہیں رہے بلکہ ہندوستانی قوم کے رہنما سمجھے جانے لگے۔ وہ بودھ مذہب کے ماننے والوں میں بھی احترام کی نظر سے دیکھے جانے لگے۔ مذہبی تقاریب اور تقاریر کے سلسلے میں انہیں ان ممالک سے بھی دعوت نامے ملنے لگے جہاں بودھوں کی کافی تعداد ہے۔ بہت سارے اعزاز بھارت رتن سے بھی نوازے گئے۔ ہندوستان کے سب سے بڑے اعزاز بھارت رتن سے نوازے گئے۔

5 دسمبر 1956ء کی رات ڈاکٹر بھیم راؤ امبیڈکر سونے کے لئے بستر پر گئے تو نیند ہی میں وفات پا گئے۔

بودھ دھرم کے ماننے والے کہتے ہیں انہیں نروان مل گیا۔

ڈاکٹر بابا صاحب بھیم راؤ امبیڈکر نے زندگی بھر انتھک کوششیں کیں۔ ان کا مقصد تھا کہ پسماندہ طبقات کو بیدار کرنا، انھانا اور ہندوستانی سماج میں برابری اور بھائی چارگی پیدا کرنا۔ ڈاکٹر امبیڈکر نے ہمارے ملک کو وہ دستور دیا جو مذہب، ذات، عقیدہ اور جنس کے امتیاز کو ختم کرتا ہے اور تہیہ کرتا ہے کہ ملک کے تمام لوگوں کو یکساں مواقع فراہم کرے گا۔ یہ دستور مرد و مرد کے درمیان اور عورت اور مرد کے بیچ مساوات قائم کرتا ہے۔ اس میں عام لوگوں کو

شادی بیاہ، طلاق، گود لینے، وراثت اور تعلیم کے حقوق دیئے گئے ہیں۔

اس طرح بھیم راؤ امبید کرنے نے ہندوستان کی دستور سازی میں ایک اہم اور تاریخی کردار ادا کیا۔ علاوہ ازیں دستور ہند میں سیکولرزم کا تصور پیش کر کے ہندوستان کے کثیر مذہبی اور کثیر لسانی معاشرے میں مساوات پیدا کرنے کی کامیاب کوشش کی جو ہندوستانی جمہوریت کے روشن مستقبل کی ضامن ہے۔

ماخوذ

### لفظ و معنی

پسماندہ طبقہ	-	پچھری ہوئی آبادی کے لوگ
حقارت کی نظر سے	-	کسی کو نیچی نگاہ سے دیکھنا، ذلیل اور کم تر سمجھنا
جانفشانی	-	محنت، مشقت
اچھوت	-	جن کو چھونے کے لائق بھی نہیں سمجھا جائے
ملازمت	-	نوکری
ردایت	-	کوئی رواج جو بہت زمانے سے چلا آ رہا ہو
حوصلہ افزائی	-	حوصلہ بڑھانا، دلجوئی کرنا
وظیفہ	-	تعلیم کے لئے امدادی رقم، اسکالرشپ
مخلصین	-	خلوص والے، ہمدرد
تنظیم	-	کوئی کام کرنے کے لئے بنایا گیا ادارہ
معمار	-	بنانے والے
برہم	-	ناراض
بیزار	-	پریشان
احترام	-	عزت
اصلاح	-	سداکار، بہتری
مختل	-	ایک جگہ سے دوسری جگہ چلے جانا

معاذات	-	ایکونوکس، مادی وسائل اور ذرائع سے متعلق ایک شعبہ علم
مرام	-	تعلقات
رہنما	-	لیڈر

## آپ نے پڑھا

- ہندوستان کے اکثریتی فرقہ میں صدیوں سے ایک سماجی برائی چلی آرہی ہے جس کا نام چھو اچھوت ہے۔ اکثریتی فرقے کے اونچی ذات کے لوگ نیچی ذات کے لوگوں کو اچھی نگاہ سے نہیں دیکھتے ہیں، یہاں تک کہ ان کو اپنے پاس سے گزرنے کی بھی اجازت نہیں دیتے ہیں۔ نہ انہیں مندر میں پوجا کرنے دیتے ہیں، نہ ہی اپنے کنویں سے پانی بھرنے دیتے ہیں۔
- ایسے ہی سماج میں بھیم راؤ امید کر کی پیدائش ہوئی تھی۔ انہیں بھی طرح طرح کی ذلتوں اور پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ ایسے حالات سے ان کے والد اور دادا کو بھی گزرنا پڑا تھا۔
- امید کر حالات کے آگے جھکے نہیں، بلکہ انہوں نے حالات کو بدلنے کی کوشش کی تاکہ حقارت کی نگاہ سے دیکھی جانے والی نیچی ذاتوں کو حق اور انصاف ملے۔ اس کے لئے وہ مسلسل کوشش کرتے رہے اور لڑائی لڑتے رہے۔ ان کا ایک بہت بڑا کام ہندوستان کی دستور سازی ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. بھیم راؤ امید کر کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. بھیم راؤ امید کر کے والدین کے نام لکھیے۔
3. بھیم راؤ کے والد فوج میں کس عہدے سے سبکدوش ہوئے؟
4. بھیم راؤ کی شادی کس عمر میں اور کس سے ہوئی؟
5. بی۔ اے کرنے کے لئے بھیم راؤ نے کس کالج میں داخلہ لیا؟
6. بدھ مذہب میں 'نردان' کا کیا تصور ہے؟

## مختصر سوالات

1. اسکول میں بھیم راؤ کے ساتھ طلبہ اور اساتذہ کا سلوک کیسا تھا؟
2. بھیم راؤ کا خاندان ممبئی جا کر کیوں بس گیا؟
3. بھیم راؤ کے حصولِ تعلیم پر پانچ جملے لکھئے۔
4. بھیم راؤ امید کر کی آئینی خدمات کو مختصر بیان کیجئے۔

## طویل سوالات

1. بھیم راؤ امید کر کی سوانح لکھئے۔
2. ڈاکٹر بھیم راؤ امید کر کی آئینی خدمات کا جائزہ لیجئے۔
3. آزاد ہندوستان کے معاشرتی انقلاب میں امید کر کی خدمات پر روشنی ڈالئے۔

## آئیے، کچھ کریں

1. ڈاکٹر بھیم راؤ امید کر کی شخصیت پر طلبہ کے ساتھ ایک مذاکرہ کیجئے۔
2. ڈاکٹر بھیم راؤ امید کر کی سیاسی، آئینی اور معاشرتی خدمات کی ایک فہرست تیار کیجئے۔

## لطف الرحمن

ان کا اصل اور ادبی دونوں نام لطف الرحمن ہے۔ ان کی پیدائش چھپرہ ضلع کے بنیارس پور قصبہ میں 1941ء میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام مولوی عبدالغفور مرحوم تھا۔ اور والدہ کا نام بی بی آمنہ خاتون تھا۔ ان کا آبائی وطن موضع ریونڈھا ضلع درجنگ تھا اور نانیہال بنیارس پور تھا جہاں آپ کی پیدائش ہوئی۔ ابتدائی تعلیم بنیارس پور میں ہی ہوئی۔ سن شعور کو پہنچے تو چند سال ریونڈھا میں بھی رہے۔ لطف الرحمن بچپن سے ہی ذہین تھے اس لئے اعلیٰ تعلیم حاصل کیا اور ڈبل ایم اے اور پی ایچ ڈی بھی کیا۔ یہاں تک کہ ایم اے میں گولڈ میڈل بھی حاصل کیا۔ انہوں نے اپنے تدریسی خدمات کا آغاز بھاگلپور یونیورسٹی سے کیا اور صدر شعبہ اردو بھاگلپور یونیورسٹی کے عہدہ پر پہنچ کر ملازمت سے سبکدوش ہوئے۔

لطف الرحمن کو سیاست سے بھی خاصی دلچسپی تھی۔ چنانچہ بھاگلپور اسمبلی حلقہ سے ایک بار قانون ساز اسمبلی کے لئے منتخب بھی ہوئے اور راشنریہ جتنا دل سرکار میں کا بیٹہ درجہ کے وزیر بھی ہوئے۔

آپ کو طالب علمی کے زمانے سے ہی مضامین نویس اور شعر و شاعری سے فطری دلچسپی تھی۔ تنقید، افسانہ نگاری اور شاعری آپ کے مخصوص موضوعات رہے ہیں۔ آپ کی شاعری کے تین مجموعے شائع ہو چکے ہیں۔ تازگی برگ نوا (مجموعہ غزل)، بوسہ نم (مجموعہ غزل)، صنم آشنا (مجموعہ نظم)۔ ان کے علاوہ تنقید کے موضوع پر ان کی متعدد کتابیں منظر عام پر آچکی ہیں جن میں جدیدیت کی جمالیات، نقد نگاہ، نثر کی شعریات، راسخ عظیم آبادی، تعبیر و تنقید اور شہر وفا وغیرہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ شعری تخلیق اور دیگر تخلیقی عمل آج بھی جاری ہے۔

## اردو ڈراما نگاری اور آغا حشر

اس مسئلہ حقیقت کے باوجود کہ آغا حشر کے بغیر اردو ڈرامے کی تاریخ مکمل نہیں ہو سکتی، آغا حشر کی فن کارانہ شخصیت تضاد کا شکار رہی ہے۔ نقادوں کی ایک جماعت ان کو اردو کا شیکسپیر اور دوسری عامیاناہ اور سطحی مذاق کا تخلیق کار سمجھتی ہے۔ اس تضاد آرا کا بنیادی سبب اردو تنقید کی روایتی کج بینی تنگ نظری اور تعصب ہے یہ ایک معروضی سچائی ہے کہ آغا حشر کے نقادوں نے ان کے ساتھ انصاف نہیں کیا ہے۔ احتشام حسین لکھتے ہیں:

’اگر وہ سستی شہرت سے بچ کر ڈرامے لکھتے اور زندگی کی انفرادی اور سماجی کشش کی بنیادوں پر اپنی ڈراما نگاری کی عمارت کھڑی کرتے ہیں تو حشر کا نقش تاریخ ادب پر اور گہرا ابھرتا ہے اور وہ ان نقائص کا شکار نہ ہوتے جو پارسی اسٹیج نے انہیں ورثے میں دیا۔‘  
دقار عظیم لکھتے ہیں:

’جس طرح یہ کمپنیاں بے شمار ہیں، اسی طرح ڈراما لکھنے والوں کی تعداد بھی اگنت ہے لیکن ان میں سے اکثر میں نہ صحیح ذوق ہے نہ صحیح علمی استعداد۔ اس لئے ڈراموں میں عموماً مذاق عام کی تسکین کی کوشش کی گئی ہے۔‘

یہ دونوں رائیں انتہا پسندانہ ہیں۔ اس کا بنیادی سبب یہ ہے کہ آغا حشر کی فنکارانہ انفرادیت کا تجزیہ کرتے ہوئے ان نقادوں نے تخلیق کے زمانی پس منظر اور آغا حشر تک پہنچنے والی ڈراما کی روایت کو نظر انداز کر دیا۔

یہ ایک کائناتی صداقت ہے کہ ہر ادب اپنی عصری حیثیت اور تہذیبی روایت کا آئینہ دار ہوتا ہے عظیم ادب کی ایک اہم پہچان یہ بھی ہے کہ وہ عصری حیثیات و کیفیات کی تنقیدی آئینہ داری کے ساتھ ساتھ بعض ایسی صداقتوں کا عکاس بھی ہوتا ہے جو ماورائے عصر ہوتی ہیں یعنی ایسے ادب میں عصریت ابدیت سے ہم آہنگ ہو جاتی ہے۔ یہ سچ ہے کہ تخلیق کا زمانی و مکانی منظر و پس منظر سنگ بنیاد کی حیثیت رکھتا ہے اس لئے کسی بھی فنی تجربے کی عصری و ابدی

قدروں کا عرفان و شعور اس کی عصری حیات اور تہذیبی اقدار کی بنیاد پر ہی ممکن ہے سنگ بنیاد کی اہمیت و حیثیت کو نظر انداز کر کے تنقیدی مطالعے کی دیوار تاشریا بھی گئی تو کج ہی رہے گی۔ اردو تنقید نے آغا حشر کے مطالعہ میں اس کی کج روی کا ثبوت دیا ہے۔

آغا حشر کی فنی انفرادیت اور امتیاز کے تعین کے لئے اس حقیقت کو نظر انداز کرنا صحت مند تنقیدی رویہ نہیں ہوگا کہ آغا حشر کے قبل تک سنسکرت ڈراما نگاری کی مستحکم روایت کے باوجود اردو تمثیل نگاری فنی و فکری لحاظ سے معتبر و مستحکم نہ تھی یعنی اردو نے سنسکرت ڈراما نگاری کی دیرینہ تنظیم الشان روایتوں سے فائدہ نہیں اٹھایا حالانکہ سنسکرت سے فارسی اور اردو میں جمالیاتی روایت کی درآمد بہت پہلے شروع ہو چکی تھی۔

اس کے باوجود اردو تمثیل داستانی ماحول و معاشرے اور روایات و جمالیات سے زیادہ متاثر رہی لکھنؤ کے شاہی اسٹیج اور عوامی اسٹیج کا غالب رجحان یہی تھا اس وقت کے اردو ڈراموں میں بالعموم پرستان کی فضا اور پریوں اور شاہزادوں کی تخیلی اور غیر ارٹھی کہانیاں پیش کی جاتی تھیں۔ مکالموں میں پرکلف، مقفی اور مسخ زبان کا التزام کیا جاتا تھا۔ مکالموں کے درمیان گیت اور نزل کی کثرت ہوتی تھی ڈراما کا بنیادی مقصد عوامی ذوق کی تسکین اور حصول زر تھا۔ ڈراما نگاری کی حد تک لفظن طبع کو حاصل فن سمجھا جاتا تھا۔

فن کے جمالیاتی تقاضوں کی تکمیل کا بنیادی مقصد بے خبری کا شکار تھا جیسا کہ فی زمانہ فلموں کا حال ہے بنیادی مقصد سستی فلموں کے ذریعہ عوام الناس کے ذوق کی تکمیل اور تجارت اور منافع کا حصول ہے۔ اس مقصد کے لئے ہندوستان کی دیرینہ تہذیبی اور ثقافتی قدروں کو فیشن پرستی، مادیت پسندی اور جدت پسندی کے نام پر قربان کیا جا رہا ہے جس کی انتہا کسی بھی عام فلم میں دیکھی جاسکتی ہے۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ ان فلموں کو حقیقی زندگی سے دور کا بھی رابطہ و واسطہ نہیں ہے۔ مگر حصول زر کے لئے ایسی فلمیں بنے بنائے فارمولوں کے تحت میزنی کے ساتھ ڈھل رہی ہیں۔ آغا حشر کے زمانے میں بھی ڈراما کمپنیوں کا مقصد حصول زر اور تجارت تھا۔

آغا حشر کی ڈراما نگاری کا آغاز 1901ء میں ہوا۔ ان کے بہت قبل سرسید کی علی گڑھ تحریک پوری طاقت و توانائی کے ساتھ سامنے آچکی تھی۔ حالی، شبلی، حسن الملک اور وقار الملک کی کوششوں کی بنا پر ایک نئے سماج اور معاشرے کی تشکیل کی کوششوں کو مقبولیت حاصل ہو رہی تھی۔ اور نئی تعلیم کی تحریک برگ و بار لارہی تھی۔ ادب میں بھی انقلاب آچکا تھا۔ علی گڑھ تحریک کے زیر اثر ادب کا سماجی اور معاشرتی رشتہ و تعلق سامنے آچکا تھا۔ ادب کے

سماجی کردار کا احساس عام ہو رہا تھا۔ ایسی تخلیقات سامنے آ رہی تھیں جو سماج اور معاشرے کی نئی روایتوں کی تشکیل و تعمیر کر رہی تھیں۔ یعنی جدید ادب و شاعری کی بوطیقہ زیر تحریر تھی۔ لیکن اردو ڈراما نگاری اپنی پرانی ڈگر پر سفر طے کرتی رہی۔

یہ درست ہے کہ آغا حشر کے قبل طالب بخاری، بیتاب دہلوی اور احسن لکھنوی نے ڈراموں میں کچھ تبدیلیاں کی تھیں لیکن یہ تبدیلیاں بھی عوامی پسند اور ناپسند کو ملحوظ رکھ کر کی گئی تھیں۔ آغا حشر بھی اپنے ابتدائی دور میں اپنے پیش روؤں کی روایت سے گہرے طور پر متاثر رہے۔ اور سچ تو یہ ہے کہ یہ دوران کی مشق و مہارت کا دور تھا۔ وہ ناک اور اسٹیج کی دنیا میں نو وارد تھے۔ مگر جلد ہی ان کی ریاضت اور مشق و مہارت نے انہیں منفرد تخلیقی شعور کا حامل بنا دیا۔ چنانچہ انہوں نے بنی بنائی ڈگر سے انحراف کیا۔

آغا حشر پہلے ڈراما نگار ہیں جنہوں نے سب سے پہلے عصری زندگی کی حقیقتوں کو موضوع فن کی حیثیت دی اپنے ڈراموں میں سماجی اور معاشرتی مسائل کو جگہ دی۔ جدید اردو ادب و شاعری میں جواہریت حسین آزادی، حالی اور شبلی کو ہے وہی اولیت اردو ڈرامہ نگاری میں آغا حشر کو ہے۔ یہ ایک تاریخی حقیقت ہے کہ اردو میں جدید ڈراما نگاری آغا حشر سے شروع ہوئی۔

آغا حشر کا دور امتیاز یہ ہے کہ انہوں نے مٹھی اور مسیح اسلوب اور عبارت آزادی کی جگہ عوامی گفتگو اور لب و لہجہ کو عام کرنے کی روایت قائم کی۔ ڈرامے کی زبان کو اردو نثر کی ارتقائی تحریک و تاریخ سے ہم آہنگ کر کے اردو ڈراما نگاری کے اسلوب میں ایک انقلاب پیدا کیا۔ غزلوں اور گیتوں کے حد سے زیادہ استعمال میں اعتدال و توازن پیدا کیا۔ اردو ڈرامے کی زبان کو عصری نثری اسلوب سے ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی۔ آغا حشر کا یہ اقدام اپنے سے قبل ڈراما نگاری کی روایت سے بغاوت کے مترادف تھا۔

آغا حشر کے ڈراموں میں اسیر حرم، شہید ناز، مارا آستین، صید ہوس، خواب ہستی، خوبصورت بلا، یہودی کی لڑکی، رستم و سہراب، اور سلور کنگ وغیرہ سے ان کے منفرد اسلوب اور نثری روایت کا بخوبی اندازہ ممکن ہے۔ خاص طور پر 'سلور کنگ' اور 'رستم و سہراب' میں آغا حشر کی مذکورہ بالا خصوصیتیں زیادہ روشن ہیں۔ ان ڈراموں میں عصری زندگی کے آچار و کوائف کی بھرپور آئینہ داری ہوئی ہے۔ زبان و اسلوب میں بھی جدت و ندرت موجود ہے۔

آغا حشر اردو ڈرامہ نگاری کی تاریخ میں صف اول کے فنکار ہیں۔ ان کے بعد اسٹیج ڈراموں کا فن تقریباً



پس پشت پڑ گیا اور ادبی ڈراموں کا آغاز ہوا۔ پھر فلم کی ایجاد و مقبولیت نے اردو ڈرامہ نگاری کی روایت پر بے حد منفی اثرات ڈالے لیکن عصر حاضر میں بعض اہم ڈراما نگار سامنے آئے ہیں۔

اسٹیج ڈراما نگاری کی روایت کو مقبول عام بنانے اور استحکام بخشنے والوں میں آغا حشر صف اول کے فنکار ہیں۔ اردو ڈراما کو موضوع، فن اور اسلوب کی سطح پر انہوں نے ترفع سے ہم کنار کیا اور عصری زندگی اور معاشرتی تقاضوں اور عوامی شعور کی بیداری اور آزادی و انقلاب کی تحریک کو فعال اور دو آئینہ بنانے میں لازوال حصہ لیا۔ وہ اردو ڈرامے کے شیکسپیر ہیں کہ نہیں اسے قطع نظر پریم چند اور اقبال سے کسی بھی طرح ان کا تخلیقی مرتبہ کم نہیں ہے۔

## لفظ و معنی

اپنے خیالات اور نظریات کو واضح کرنا	-	اظہار خیال
کھلا، صاف	-	واضح
شیکسپیر انگریزی ادب کا ماہر ڈرامہ نگار تھا اس کی نسبت سے	-	اردو کا شیکسپیر
سطحی، بہت اعلیٰ نہیں، معمولی	-	عامیانہ
ہر دل عزیز، سب کا پسندیدہ	-	مقبول
تصویر بنانا، آئینہ دکھانا، سچ بیان کر دینا	-	عکاس
تاریخ، پچھلے واقعات اور سن کی روشنی میں اس کو جانچنا	-	روایت
ہمت، کوشش	-	جرات
وہ اثرات جس کے اثرات صحیح رجحان نہیں رکھتے، غلط مقصد	-	منفی اثرات
ایسی قوم کی خدمات کا خیال رکھا، قوم کا بھلا جانے والا	-	قوم پرستی

## آپ نے پڑھا

□ لطف الرحمن نے اپنے اس تنقیدی مضمون 'اردو ڈراما نگاری اور آغا حشر' پر اظہار خیال کرتے ہوئے اس بات کی طرف واضح اشارے کئے ہیں کہ اب تک ان کو اردو کا شیکسپیر اور دوسری طرف عامیانہ اور سطحی مذاق کا تخلیق کار

سمجھا جاتا رہا۔ ان تمام باتوں کے پیش نظر بہر حال ان کے ساتھ انصاف نہیں ہوا۔ ڈراما لکھنے والوں اور انہیں منظر عام میں مقبول بنانے کی تمام کوششوں میں ایک طرف انہوں نے اتنی عجلت دکھائی کہ وہ ایک خاص سطح کے فنکار بن کر رہ گئے۔ دراصل ہوتا یہ ہے کہ سینما ہو یا ڈراما اور افسانہ وہ زمانے کا عکاس ہوتا ہے جس میں وہ لکھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ اس میں زمانی اور مکانی حدود سے آگے کے بھی بہت سارے نکات چھپے ہوتے ہیں۔

□ آغا حشر کے سامنے منسکرت ڈراما کی طویل روایت رہی ہے۔ مگر اس سے لوگوں نے خاطر خواہ فائدہ نہیں اٹھایا۔ ان کے یہاں واحد مقصد تغن طبع اور ذوق ادب کی تسکین ہی تھا۔ اسی وجہ سے اس میں فارمولوں کی طرح دلچسپی کے عناصر پر خاص توجہ دی جاتی رہی۔

### مختصر ترین سوالات

1. لطف الرحمن کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. لطف الرحمن کس پارٹی کے وزیر اور ایم ایل اے رہے؟
3. لطف الرحمن کی کسی دو کتاب کا نام لکھئے۔
4. آغا حشر کے کسی ایک ڈراما کا نام لکھئے۔
5. ڈراما کی تکمیل کا لازمی عنصر کیا ہے؟

### مختصر سوالات

1. لطف الرحمن کی زندگی کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
2. مضمون نگاری کی مختصر تعریف لکھئے۔
3. تنقید کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
4. ڈراما کی مختصر تعریف لکھئے۔
5. آغا حشر کشمیری کی ڈراما نگاری پر پانچ جملے لکھئے۔

### طویل سوالات

1. لطف الرحمن کی تنقید نگاری پر ایک مضمون لکھئے۔
2. آغا حشر کشمیری کی ڈراما نگاری پر روشنی ڈالئے۔

3. اردو میں تنقید کے آغاز و ارتقا پر روشنی ڈالئے۔
4. اسم کی تعریف کیجئے اور اس کے اقسام بیان کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے اردو کے معیاری ڈراموں کی ایک فہرست بنائیے۔
- 2: تنقید کے موضوع پر اپنے ساتھیوں کے ساتھ ایک مذاکرہ کیجئے۔

## آریہ بھٹ اور تریکانا

**آریہ بھٹ:** ہندوستان کے عہد قدیم کی تاریخ میں گپت دور کو سنہرا دور کہتے ہیں۔ اس دور کے حکمران علم دوست اور انصاف پسند تھے۔ اس دور میں بڑے بڑے سائنس داں بھی تھے۔ آریہ بھٹ جیسے عظیم سائنس داں کا تعلق اسی دور سے تھا۔ وہ اپنے وقت کا عظیم ماہر علم نجوم، علم ریاضی اور علم الجبر تھا۔ کہا جاتا ہے کہ مشہور ماہر علم ریاضی پانچھاگورس کی رہنمائی آریہ بھٹ نے ہی کی تھی۔

آریہ بھٹ کی جائے پیدائش کے بارے میں حتی طور پر تو کچھ کہنا مشکل ہے لیکن قرآن سے پتہ چلتا ہے کہ پنڈ کے مغرب میں کھگول میں اس کی پیدائش ہوئی تھی۔ کھگول کے معنی علم نجوم سے ہوتا ہے اور آریہ بھٹ کا تعلق علم نجوم سے تھا۔ اس لئے قرین قیاس یہی ہے کہ کھگول ہی آریہ بھٹ کی جائے پیدائش ہے۔ اس کی تاریخ پیدائش 476ء ہے اور 564ء میں 88 سال کی عمر میں اس کی وفات ہو گئی۔

آریہ بھٹ کے خدمات: وہ گپت عہد حکومت کا نہ صرف یہ کہ ماہر علم ریاضی تھا بلکہ علم نجوم کے میدان میں بھی ان کی خدمات ناقابل فراموش ہیں۔ موجودہ دور کے سائنس داں آج بھی حیرت زدہ ہیں کہ ڈیڑھ ہزار سال قبل کے ایک سائنس داں نے علم نجوم کے ایسے اصول وضع کئے جو آج بھی سائنس دانوں کی رہنمائی کرتے ہیں۔ سائنس کے محققین لکھتے ہیں کہ آریہ بھٹ نے پنڈ شہر سے تیس کیلومیٹر جنوب میں مسوڑھی کے نزدیک تریکانا میں اپنے تحقیقی کاموں کے لئے ایک تجربہ گاہ قائم کیا تھا۔ اور تریکانا میں ہی بیٹھ کر آریہ بھٹ نے اپنے مشہور تصنیف 'آریہ سدھانت' اور 'تتر' کو لکھا تھا۔ وہ دنیا کا پہلا سائنس داں تھا جس نے اپنی تحقیقات سے ثابت کیا کہ زمین گول ہے اور اپنے محور پر گھومتے ہوئے سورج کی گردش کرتی ہے۔ چنانچہ اس سائنس داں نے سب سے پہلے سورج گرہن اور چاند گرہن کے بارے میں تفصیلی معلومات فراہم کرائیں۔

آج علم ریاضی میں عالمی سطح پر نظام اعشاریہ (Dismal System) کی اہمیت و افادیت سے انکار نہیں کیا

جاسکتا۔ بلکہ سائنس کے تمام شعبوں میں نظام اعشاریہ کی اہمیت مسلم ہے۔ سائنسی تحقیق کا یہ عظیم کارنامہ آریہ بھٹ جیسے سائنس داں نے انجام دیا۔

کہا جاتا ہے کہ علم ریاضی میں صفر کا تصور آریہ بھٹ نے ہی پیش کیا تھا۔ علم نجوم کے تعلق سے بھی آریہ بھٹ کی کئی اہم تحقیقات ہیں۔ چنانچہ موجودہ دور کے سائنس داں بھی سورج گرہن 2009ء کو دیکھنے کے لئے صحیح جگہ کی تلاش و جستجو آریہ بھٹ کی کتابوں کے مطالعہ سے ہی کیا۔ چنانچہ آریہ بھٹ کی کتاب میں اس نظام شمسی کے سیاروں کی گردش، دوری اور مختلف تاروں کے حرکات و سکنات پر عجیب و غریب معلومات موجود ہیں۔ آج ضرورت اس بات کی ہے کہ آریہ بھٹ کی سائنسی تحقیقات پر از سر نو تحقیق کی جائے تاکہ اس کے اہم سائنسی ایجادات سے آج کی دنیا روشناس ہو سکے۔ اسی عظیم سائنس داں نے سورج کے تعلق سے یہ مسلمہ اصول پیش کیا کہ ہماری زمین سورج کا طواف کرتی ہے اور سورج اپنے آپ میں ساکت ہے۔

**سورج گرہن :** کسی سیارہ یا ستارہ پر جزوی یا مکمل طور پر پردہ پڑ جانے کو گرہن کہتے ہیں۔ ہم زمین کے باشندوں کو دو طرح کے گرہن سے واسطہ پڑتا ہے۔ سورج گرہن (Solar Eclipse) اور چاند گرہن (Lunar Eclipse)۔ یہ گرہن اس وقت واقع ہوتے ہیں جب ایک سیارہ یا ستارہ کسی دوسرے سیارے یا ستارے پر اپنا سایہ ڈالتا ہے۔

چونکہ چاند زمین کا طواف کرتا ہے اور زمین سورج کا طواف کرتی ہے اسی لئے چاند اور زمین کے اس طواف کے دوران چاند کا زمین اور سورج کے درمیان آجانا لازمی امر ہے۔ ایسی صورت میں چاند کا جزوی یا مکمل سایہ سورج پر پڑتا ہے اور سورج کی روشنی زمین پر آنے میں مزاحمت پیدا کرتی ہے جس کے نتیجے میں سورج گرہن ہوتا ہے۔ جزوی سورج گرہن اور مکمل سورج گرہن اس بات پر منحصر کرتا ہے کہ چاند اپنا سایہ سورج پر کس طرح اور کس زاویے سے ڈالتا ہے یعنی جزوی سایہ ڈالنے پر جزوی سورج گرہن ہوتا ہے اور کلی سایہ ڈالنے پر مکمل سورج گرہن ہوتا ہے۔ لیکن اتنی بات طے ہے کہ مکمل سورج گرہن سو سال کی طویل مدت کے بعد ہی ہوتا ہے۔ سورج گرہن ایک جغرافیائی واقعہ ہے جو تاریخ کے ابتدائی دور سے ہی ہوتا آ رہا ہے اور انسان اسے نقلی آنکھوں سے دیکھتے آئے ہیں۔ لیکن آج بھی سورج گرہن کا واقعہ انسانوں کے لئے تجسس کا موضوع بنا ہوا ہے۔

**ٹریکنگ کی جغرافیائی اہمیت:** ٹریکنگ پٹنہ سے دکن جانب ۳۰ کیلومیٹر کی دوری پر مسوڑھی سب ڈویژن میں واقع ہے۔ اور اسی مناسبت سے پٹنہ گیا ریلوے لائن میں مسوڑھی اسٹیشن کا نام ٹریکنگ رکھا گیا ہے۔ مسوڑھی اسٹیشن سے محلہ رحمت گنج تک بشمول سب ڈویژن کے تمام سرکاری دفاتر ٹریکنگ کے ہی حلقہ میں آتے ہیں یعنی ٹریکنگ کا علاقہ چچم میں سون ندی اور پورب میں پن پن ندی تک پھیلا ہوا ہے۔ ٹریکنگ کے محل وقوع کو دیکھ کر پتہ چلتا ہے کہ وہاں سالوں بھر آسمان میں نضا صاف رہتی ہے۔ یہاں سے تاروں، سیاروں اور مکمل نظام شمسی کی تحقیق کرنا نسبتاً آسان ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آریہ بھٹ نے اپنے جغرافیائی تحقیق کے لئے اس مقام کو منتخب کیا اور وہاں اپنے تحقیق کے لئے ایک تجربہ گاہ بنایا۔ ٹریکنگ ہندی زبان کا لفظ ہے جس کے معنی 'تارے گننا' کے ہوتے ہیں۔ شاید اسی وجہ سے اس مقام کا نام ٹریکنگ رکھا گیا۔ کہا جاتا ہے کہ آریہ بھٹ نے ساٹھ فٹ کی بلندی کا ایک ٹیلہ بنایا جس پر بیٹھ کر وہ رات کو تاروں اور سیاروں کے بارے میں تحقیقی کام کیا کرتا تھا۔ نظام شمسی کی رفتار، سورج گرہن اور چاند گرہن کے بارے میں تفصیلی معلومات آریہ بھٹ نے ٹریکنگ میں ہی حاصل کئے۔ اپنی تحقیقات کے نتائج کو اس نے اپنی ایک کتاب میں تحریر کئے جو آج کے سائنس دانوں کے لئے رہنمائی کا کام کرتی ہے۔

**2009ء کا سورج گرہن اور ٹریکنگ:** اکیسویں صدی کا سب سے بڑا سورج گرہن 22 جولائی 2009ء کو پیش آیا۔ اس سورج گرہن کی اہمیت اس لئے بڑھ گئی کہ ایسا سورج گرہن ایک صدی کے بعد ہی واقع ہوتا ہے۔ امریکہ کے سائنسی تحقیقی ادارہ ناسا (NASA) کے ایک سائنس دان جے اینڈرسن جو گزشتہ بیس سالوں سے 2009ء میں پیش آنے والے اس سورج گرہن پر تحقیقی کام کر رہے تھے۔ اس سلسلے میں انہوں نے 2008ء میں 200 صفحات پر مشتمل ایک تفصیلی رپورٹ پیش کی۔ اس رپورٹ میں انہوں نے واضح کیا کہ اس سورج گرہن کے مشاہدہ کے لئے مناسب ترین مقام ٹریکنگ ہے۔ پھر کیا تھا ٹریکنگ کو عالمی سطح پر شہرت حاصل ہو گئی۔ اس کی وجہ سے 1500 سو سال قبل کے ٹریکنگ میں آریہ بھٹ کے تجربہ گاہ کی تاریخ زندہ ہو گئی۔

جولائی 2009ء کے پورے مہینہ میں ملکی اور غیر ملکی اخبارات اور ذرائع ابلاغ میں ٹریکنگ کو نمایاں مقام حاصل ہو گیا۔ 22 جولائی کی تاریخ قریب آتی گئی اور ٹریکنگ سے متعلق ساری دنیا کا تجسس بڑھتا چلا گیا۔ ناسا رپورٹ میں جے اینڈرسن (J. Anderson) نے ٹریکنگ کی خصوصیات بیان کرتے ہوئے لکھا ہے کہ وہاں بادل

چھانے کا اوسط امکان بہت کم ہے اور دھوپ کی تہاڑت بھی دوسرے شہروں کے مقابلہ میں 43 فیصد زیادہ ہے۔ اس صورت میں سورج گرہن کے نظارے اور مشاہدہ کے لئے تریکنا مناسب ترین مقام ہے۔

22 جولائی 2009ء کے اس سورج گرہن کا مشاہدہ کرنے کے لئے ملک اور بیرون ملک کے سائنس دان بہار کی راجدھانی پٹنہ پہنچے گئے۔ یہاں تک کہ امریکہ کے ناسا اور ایرو جیسے سائنسی تحقیقی اداروں کے سائنس دانوں کی ٹیم بھی وہاں پہنچ گئی۔ پولینڈ کے سائنس دانوں کی ایک ٹیم بھی گئی۔ دہلی اور ممبئی ٹال کے ریسرچ انسٹی ٹیوٹ کے سائنس دانوں کی جماعت 21 جولائی کو تریکنا پہنچ گئی۔ حکومت بہار نے اپنے تمام اعلیٰ افسروں کو نظم و نسق سنبھالنے کے لئے تریکنا بھیج دیا۔ تریکنا اسپتال کی نئی عمارت کو سائنس دانوں کے مشاہدے کے لئے منتخب کیا گیا تھا۔ چھت کے اوپر مختلف قسم کے آلات نصب کئے گئے تھے۔ ہزاروں کی تعداد میں عام لوگ رات میں ہی پٹنہ سے تریکنا آچکے تھے۔ 22 جولائی کو سورج طلوع ہونے کے ساتھ ہی انتظار کی گھڑی ختم ہونے والی تھی جب سارا سورج چاند کے لپیٹ میں آنے والا تھا اور سورج کے اوپری کنارے کا وہ حصہ جو ہیرے کی انگوٹھی کی شکل میں ہوگا، روشن دکھائی دینے والا تھا۔ ہزاروں لوگوں کی آنکھوں پر سورج گرہن دیکھنے کے لئے ایک خاص قسم کے چشمے لگے ہوئے تھے۔ لوگوں کا تجسس رفتہ رفتہ بڑھتا جا رہا تھا لیکن افسوس کہ تریکنا کا آسمان اچانک ابر آلود ہو گیا بارش کے قطرات بھی گرنے لگے۔ صبح 5 بج کر 29 منٹ اور 58 سکنڈ کا وہ لمحہ آ ہی گیا جس کا ساری دنیا کو شدت سے انتظار تھا۔ لیکن انسان کی ساری تیاریوں نے نظام قدرت کے سامنے گھٹنے ٹیک دیئے اس کے باوجود لوگوں نے ایک عجیب و غریب ماحول کا نظارہ کیا۔ ایسا لگا کہ رات واپس ہو گئی اور ہر طرف گھٹنا اندھیرا چھا گیا۔ ان لمحات میں جانور سبے ہوئے نظر آئے۔ پرندے اپنے گھونسلوں کی طرف لوٹنے نظر آئے اور شرق کی جانب آسمان میں تارے بھی نظر آئے اور درجہ حرارت میں کمی کا احساس بھی ہوا۔

ہیرے کا چھلہ دیکھنے کی تمنا لئے ملک اور بیرون ملک کے سائنس دان واپس ہونے لگے اور اب اس چھلہ کو دیکھنے کے لئے دنیا کو 123 سالوں تک انتظار کرنا پڑے گا۔ دن میں مکمل تاریکی اور ایک عجیب و غریب خاموش منظر اور ہزاروں ہزار افراد کا ہجوم تریکنا کے لئے اب ایک ناقابل فراموش تاریخی واقعہ بن گیا ہے۔

ماخوذ

## لفظ و معنی

عہد	-	زمانہ
قدیم	-	بہت پرانا
علم دوست	-	علم سے دلچسپی رکھنے والے
انصاف پسند	-	انصاف کرنے والے
سائنس داں	-	علم سائنس کا ماہر
علم ریاضی	-	علم الحساب
پانچھا گورس	-	ایک مشہور سائنس داں کا نام
علم نجوم	-	ستاروں سے متعلق علم
آریہ بھٹ	-	ہندوستان کے ایک مشہور سائنس داں کا نام
وضع کرنا	-	ایجاد کرنا
تحقیق	-	تحقیق کرنے والے
تجربہ گاہ	-	سائنسی تجربوں کا مرکز
محور	-	دھوری
گردش کرنا	-	گھومنا
اقادیت	-	فائدہ، فائدے کا اندازہ
شعبہ	-	گوشہ، تعلیم کا محدود حلقہ
چچو	-	تلاش
نظام شمسی	-	سورج اور اس کے ارد گرد گردش کرنے والے سیاروں کا مجموعہ
جزو	-	تھوڑا، ٹکڑا
امر	-	معاملہ
طواف	-	کسی چیز کے چاروں طرف گھومنا
از سر نو	-	نئے سرے سے



## آپ نے پڑھا

- ہندوستان کی قدیم تاریخ میں گپت دور کو ہندوستان کا سنہرا دور کہا جاتا ہے۔ اس دور کے حکمران نہ صرف یہ کہ علم دوست اور انصاف پسند تھے بلکہ عالموں اور سائنس دانوں کی سرپرستی بھی کرتے تھے۔
- آریہ بھٹ جیسے عظیم سائنس دان کا تعلق گپت دور سے تھا اور صوبہ بہار کو اس عظیم سائنس دان کی جائے پیدائش ہونے کا شرف حاصل ہے۔ آریہ بھٹ ایک عظیم سائنس دان ہونے کے علاوہ ماہر نجوم، علم ریاضی اور علم الجبر تھا۔ مشہور ماہر علم ریاضی پانچھاگورس کی رہنمائی آریہ بھٹ نے ہی کی تھی۔
- آج سے ڈیڑھ ہزار سال قبل آریہ بھٹ نے علم نجوم کے ایسے اصول وضع کئے تھے کہ جن کو دیکھ کر آج کے سائنس دان حیرت زدہ ہیں۔ یہ اصول آج بھی سائنس دانوں کے لئے مشعل راہ ہیں۔
- آریہ بھٹ نے پٹنہ سے بیس کیلو میٹر جنوب میں مسوڑھی کے پاس تریکانا میں اپنے تحقیقی کاموں کے لئے ایک تجربہ گاہ قائم کیا تھا۔ اور وہیں بیٹھ کر اس نے سائنس کے موضوع پر آریہ سدھانت اور تنز نام کی ایک کتاب لکھی اور پہلی بار یہ ثابت کیا کہ زمین گول ہے اور یہ اپنے محور پر گھومتے ہوئے سورج کی گردش کرتی ہے۔
- سورج گرہن اور چاند گرہن کے بارے میں آریہ بھٹ نے تفصیلی معلومات فراہم کرائیں۔ کسی سیارہ یا ستارہ پر جزوی یا مکمل طور پر پردہ پڑ جانے کو گرہن کہتے ہیں۔ ہم زمین کے باشندے کو دو طرح کے گرہن سے واسطہ پڑتا ہے۔ سورج گرہن (Solar Eclipse) اور چاند گرہن (Luner Eclipse)۔ یہ گرہن اس وقت واقع ہوتے ہیں جب ایک سیارہ یا ستارہ کسی دوسرے سیارے اور ستارے پر اپنا سایہ ڈالتا ہے۔

## معروضی سوالات

1. آریہ بھٹ کی پیدائش کہاں ہوئی۔  
 (الف) بہار (ب) جھارکھنڈ (ج) اڑیسہ (د) آسام
2. آریہ بھٹ نے اپنا تجربہ گاہ کہاں قائم کیا؟  
 (الف) گیا (ب) تریکانا (ج) پٹنہ (د) کھگول
3. ہندوستان میں گپت عہد کو کیسا دور کہا جاتا ہے؟

(الف) جمہوری دور (ب) ترقی پسند دور (ج) سنہرا دور (د) تاریک دور

4. آریہ بھٹ کا تعلق کس عہد سے تھا؟

(الف) گپت عہد (ب) مظاہرہ عہد (ج) موریہ عہد (د) برٹش عہد

5. آریہ بھٹ نے کس سائنس داں کی رہنمائی کی تھی؟

(الف) کیلیپی (ب) پانچو گورس (ج) ٹاس ایڈیشن (د) ایوان کلام

### مختصر سوالات

1. سورج گرہن اور چاند گرہن کا مختصر تعارف پیش کیجئے۔

2. آریہ بھٹ کی جائے پیدائش اور تاریخ پیدائش پر روشنی ڈالئے۔

3. تریکانا کے محل وقوع پر پانچ جملے لکھئے۔

4. کیا سورج گرہن کو تنگی آنکھ سے دیکھ سکتے ہیں؟ اگر نہیں تو کیوں؟

5. 2009ء کے سورج گرہن کی اہمیت بیان کیجئے۔

### طویل سوالات

1. سورج گرہن اور چاند گرہن کے اسباب پر تفصیلی روشنی ڈالئے۔

2. آریہ بھٹ کے سائنسی کارناموں کا تفصیلی جائزہ لیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. سورج، چاند اور زمین کی تصویر بنا کر گرہن کو دکھائیں۔

2. کلاس گلوب کی مدد سے زمین کی گردش کو معلوم کریں۔

3. آریہ بھٹ کے سائنسی ایجادات اور کارناموں کا ایک چارٹ بنائیں۔

4. سورج گرہن اور چاند گرہن کے موضوع پر کلاس میں ایک مذاکرہ کریں۔

## ناول

اردو کی نثری ادب میں ناول ایک اہم شاخ ہے۔ ناول کے فن کے ذریعہ ہماری زندگی، ماحول اور روزمرہ کے معاملات کی آئینہ داری ہوتی ہے۔ بنیادی طور پر یہ صنف مغربی ادب کی دین ہے۔ برطانیہ کی ایک خاتون ادیبہ کلارا دیوز نے ناول کی تعریف اس طرح کی ہے: 'ناول اس زمانے کی زندگی اور معاشرت کی سچی تصویر ہے جس زمانے میں وہ لکھا جائے۔' گویا ناول نگاری کا مقصد حقیقی زندگی اور اس کے ماحول کی ترجمانی سچے طور پر کرنا ہے۔

فنی اعتبار سے پلاٹ، کردار، ماحول، مکالمہ، جذبات نگاری، فلسفہ حیات، زبان وغیرہ ناول کے اجزائے ترکیبی ہیں۔

مغربی ممالک میں صنعتی انقلاب کے بعد ناول نگاری کی ابتدائی کوششیں شروع ہو گئی تھیں اور کچھ ہی مدت میں ناول نگاروں کی ایک جماعت تیار ہو گئی جن کی کوششوں سے صنف ناول کو اعتبار حاصل ہو گیا۔

اردو ناول کو فروغ دینے والوں میں ڈپٹی نذیر احمد کا نام سرفہرست ہے۔ انہوں نے 'مرآة العروس' کے عنوان سے قصے کی ایک ایسی کتاب لکھی جسے بعد کے زمانے میں اردو کا پہلا ناول قرار دیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ نذیر احمد نے چھ ناول لکھے ان تمام ناول کے قصوں کا مقصد قوم کی زبوں حالی اور اصلاح معاشرہ ہے۔ شاد عظیم آبادی کا ناول 'صورۃ الخیال'، حالی کے 'محاسن النساء'، رشیدۃ النساء اور اصلاح النساء وغیرہ میں بھی کم و بیش نذیر احمد کی تقلید ہے۔ اسی زمانے میں عبد الحلیم شرر اور پنڈت رتن ناتھ سرشار نے ناول نگاری کا ایک انگ نگار خانہ سجایا۔ شرر تاریخ کے پردے میں اپنی باتیں کہتے ہیں جبکہ سرشار تہذیب و ثقافت اور قدروں کو اپنے ناول کی بنیاد بناتے ہیں۔

بیسویں صدی کی ابتدا میں اردو ناول کے نئے عہد کا آغاز ہوتا ہے۔ مرزا ہادی رسوا 'امراؤ جان' لے کر منظر عام پر آئے۔ ناول کے فن اور تکنیک کے اعتبار سے مرزا ہادی رسوا نے جس عہد جدید کا خاکہ کھینچا اس کا عروج پریم چند کے ناولوں میں نظر آتا ہے۔ 'گنڈوان' سے 'میدان عمل' تک پریم چند کے چند ناول اس کے عہد نمونے ہیں۔

پریم چند کے بعد ترقی پسند ناول نگاروں میں سجاد ظہیر کا ناول 'لندن کی ایک رات' ہے۔ کرشن چندر اور عصمت چغتائی ترقی پسندوں میں خاصے مقبول ناول نگار ہیں۔ ناول کا سفر مسلسل جاری ہے۔

## ڈپٹی نذیر احمد

نذیر احمد کی پیدائش 6 دسمبر 1836ء کو ضلع بجنور کے افضل گڑھ پرگنہ کی بستی کوریٹر میں ہوئی۔ ان کے والد کا نام سعادت علی تھا۔ نذیر احمد کا نسبی سلسلہ ایک بزرگ عبدالغفور اعظم پوری سے ملتا ہے جو شاہ عبدالقدوس گنگوہی کے مشہور خلقاء میں تھے۔ ان کے نانا قاضی غلام علی شاہ کا شمار بھی اپنے وقت کے بڑے بزرگوں میں ہوتا تھا۔

نذیر احمد کی ابتدائی تعلیم گاؤں کے کتب میں ہوئی۔ اپنے والد سعادت علی سے عربی و فارسی کی تعلیم حاصل کی اور مولوی نصر اللہ سے بھی عربی کی معیاری کتابوں کی تعلیم حاصل کی۔ پھر نذیر احمد اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے لئے دہلی گئے۔ پرنسپل کارگل کے توسط سے 1845ء میں دہلی کالج میں داخل ہوئے اور 1853ء تک دہلی میں مقیم رہے۔ اسی دوران مولوی عبدالخالق کی پوتی سے ان کی شادی ہو گئی۔ 13 سال کی عمر میں ان کے والد کا انتقال ہو گیا۔ شادی کے بعد فکر معاش دامن گیر ہوئی وہ حصول معاش کے لئے پنجاب گئے اور ٹیپل صاحب میں چالیس روپیہ ماہوار پر عطی کے فرائض انجام دینے لگے۔ اس ملازمت سے وہ مطمئن نہیں تھے اس لئے استعفیٰ دے دیا اور کانپور میں مدارس کے ڈپٹی انسپکٹر ہو گئے۔ لیکن ناموافق حالات کے نتیجہ میں یہاں بھی استعفیٰ دینا پڑا۔ اسی دوران فدر 1857ء کا واقعہ پیش آیا۔ کسی طرح دہلی آ گئے اور تصنیف و تالیف میں مشغول ہو گئے۔

ڈپٹی نذیر احمد کو اردو کا اولین ناول نگار تسلیم کیا جاتا ہے۔ 'مراۃ العروس' کی اشاعت 1869ء میں ہوئی۔ اس ناول کے دو کردار اکبری اور اصغری اب بھی زندہ کردار ہیں۔ اس کے بعد 1872ء میں ان کا ناول 'نبات العیش' شائع ہوا۔ اس ناول میں تعلیم پر خاصا زور دیا گیا ہے۔ اس کا ایک کردار اصغری خانم تعلیم نسواں کو عام کرتی ہیں۔ توبہ الصوح کی اشاعت 1877ء میں ہوئی۔ فنی اعتبار سے توبہ الصوح قدرے بہتر ہے۔ نصح عالم خواب میں حشر کا نقشہ دیکھتا ہے۔ یہی خواب اس کی زندگی میں اصلاحی انقلاب کا باعث ہوتا ہے۔ فسانہ جتلا 1885ء میں شائع ہوا۔ ابن الوقت نذیر احمد کے ناولوں میں سب سے اہم ہے۔ نذیر احمد کا آخری ناول رویائے صادقہ ہے جو 1884ء میں شائع ہوا۔ نذیر احمد کے ناولوں کے دور رس اثرات مرتب ہوئے اس حد تک کہ ہر علاقے میں اس نوعیت کی اصلاحی تحریریں مسلسل لکھی جانے لگیں۔ اپنی تصانیف کے ذریعہ نذیر احمد نے اردو ناول کے لئے ایک میدان تیار کر دیا۔ 74 سال کی عمر میں نذیر احمد پر فالج کا اثر ہوا۔ اور 28 دسمبر 1910ء میں ان کا وصال ہو گیا۔

## فہمیدہ اور منجھلی بیٹی حمیدہ کی گفتگو

فہمیدہ: تم کو جواب چند روز سے نماز پڑھتے دیکھتی ہوں تو پرسوں مجھ سے پوچھنے لگی کہ اما جان دن میں کئی مرتبہ ابا جان ہاتھ منہ دھو کر یہ کیا کیا کرتے ہیں۔ پہلے دیر تک بڑے ادب سے ہاتھ باندھے کھڑے رہتے ہیں۔ چپکے چپکے کچھ باتیں کرتے ہیں پھر جھکتے ہیں پھر منہ کے بل گر پڑتے ہیں۔

میں: بیٹی نماز پڑھتے ہیں۔

حمیدہ: اما جان نماز کیا۔ نماز کو اس استغاب کے ساتھ پوچھنا یہ پہلی چٹکی تھی کہ اس نے میرے دل میں لی۔ میں: بیٹی خدا کی عبادت کو نماز کہتے ہیں۔

حمیدہ: اما جان خدا کیا چیز ہے اور عبادت اس کی کون ہے۔ اس کا بھولے پن سے یہ پوچھنا تھا کہ خدا کیا چیز ہے اور عبادت اس کی کون ہے کہ میرے بدن کے روٹکٹے کھڑے ہو گئے۔

میں: کیوں کیا تم خدا کو نہیں جانتیں۔

حمیدہ: میں سب لوگوں کو خدا کی قسم کھاتے تو سنتی ہوں اور جب کبھی اما جان تم خفا ہوتی ہو تو کہا کرتی ہو خدا کی مار اور تجھے خدا سمجھے شاید خدا بیجا کو کہتے ہیں مگر بیجا ہوتی تو اس کی قسم نہ کھاتے۔

میں: حمیدہ توبہ کرو توبہ خدا بیجا نہیں ہے خدا وہ ہے جس نے ہم سب کو پیدا کیا ہے وہی روزی دیتا ہے وہی مارتا ہے وہی جلاتا ہے وہی پالتا ہے۔ حمیدہ۔ کیا اما جان تم کو بھی خدا ہی نے پیدا کیا ہے۔

میں: ہاں مجھ کو بھی۔

حمیدہ: اور اما جان کو بھی۔

میں: ہاں تمہارے اما جان کو بھی۔

حمیدہ: اور نبی یوا کو بھی۔

میں: ہاں نئی بوا کو بھی۔

حمیدہ: اما جان کیا ہر روز ہمارے گھر میں کھانا نہیں پکاتا۔

میں: کیوں نہیں پکاتا۔

حمیدہ: پھر تم تو کہتی ہو کہ خدا سب کو کھانے کو دیتا ہے۔

میں: اللہ میاں پانی برساتے ہیں۔ اللہ میاں غلے اور میوہ اور ترکاریاں ہم لوگوں کے واسطے زمین میں

اگاتے ہیں وہی ہم سب لوگ کھاتے ہیں۔

حمیدہ: نئی بوا کو تو اما جان تم دودھ پلاتی ہو۔

میں: دودھ بھی اللہ میاں ہی اتارتے ہیں۔ تمہاری ہی دفعہ اسی دودھ کے پیچھے برسوں مصیبت اٹھائی۔ چھٹی

تک الغاروں دودھ تھا چھٹی نہا کر اٹھی کہ یکا یک جاڑا چڑھا بخار آیا تو کس شدت کا کہ الامان تمام بدن سے آنچ نکلتی

تھی۔ وہ پیر پھر کا بخار آنا اور دودھ کا تاؤ کھا جانا پھر بہتری ستاول پھاگی زیرہ پیا حکیم کا علاج کیا تمہارے دادا جان

خدا جنت نصیب کرے ہر روز صبح کو تشری لکھ دیا کرتے تھے مگر دودھ کچھ ایسی گھڑی کا سوکھا تھا کہ پھر نہ اترا پر نہ اترا

جب دیکھا کہ بچی بھوک کے مارے پھڑکی چلی جاتی ہے ناچار اتار رکھی اور وہ عذاب اٹھائے کہ خدا دشمن کو بھی نہ

دکھائے۔ خدا نے زندگی بخشی تھی کہ تم پل گئیں۔

حمیدہ: تو اللہ میاں بڑے اچھے ہیں ہم سب کو کھانے کو دیتے ہیں ہماری نئی بوا کے واسطے دودھ اتارتے

ہیں۔ لیکن اما جان اللہ میاں سے ہمارا کچھ رشتہ نانا ہے کہ اتنے سلوک کرتے ہیں۔

میں: رشتہ نانا یہ کہ ہم ان کے بندے ہیں۔ مردان کے غلام ہیں۔ عورتیں ان کی لونڈیاں ہیں۔

حمیدہ: لونڈی غلاموں کے ساتھ اتنا سلوک کہ کوئی اپنے بچوں کے ساتھ بھی نہیں کرتا۔ لیکن لونڈی غلام تو

اپنے مالک کی خدمت کرتے ہیں ٹہل کرتے ہیں۔ ہم اللہ میاں کا کون سا کام کرتے ہیں۔

میں: یہی نماز جو تم نے اپنے باپ کو پڑھتے دیکھی اور جس کو عبادت کہتے ہیں۔

حمیدہ: ہاں نماز اللہ میاں کا کام ہے تو کبھی کونہ پڑھنی چاہئے کیونکہ لونڈی غلام سب ہیں۔ اللہ میاں کی دی

ہوئی روٹی سب کھاتے ہیں۔

میں: بیشک خدا کی عبادت سب پر فرض ہے۔

حمیدہ: اما جان تم تو نماز نہیں پڑھتیں کیا تم اللہ میاں کی لونڈی نہیں ہو اور کیا تم اس کی دی ہوئی روٹی نہیں کھاتیں۔ حمیدہ نے جو سادہ دلی اور بھولے پن سے یہ الزام دی مجھ کو اس قدر شرم آئی کہ زمین پھٹ گئی ہوتی تو میں سا جاتی۔

میں: میں لونڈی بے شک ہوں اور خدا ہی کی دی ہوئی روٹی کھاتی ہوں لیکن کیا بعض لونڈیاں ٹکھی اور کام چور اور نمک حرام اور بے غیرت نہیں ہوتیں ویسی ہی اللہ میاں کی ایک لونڈی میں ہوں۔

حمیدہ: اما جان بھی تو اب بیماری سے اٹھ کر نماز پڑھنے لگے ہیں۔ کیا اس سے پہلے وہ خدا کی دی ہوئی روٹی نہیں کھاتے تھے۔

یہ سن کر نصوص کی آنکھوں سے بے اختیار آنسو ٹپک پڑے۔

میں: وہ بھی برا کرتے تھے۔

حمیدہ: اچھی اما جان اللہ میاں خفا ہوئے ہوں گے۔

میں: خفا ہونے کی تو بات ہی ہے۔

حمیدہ: ایسا نہ ہو کہ روٹی بند کر دیں تو ہم کہاں سے کھائیں گے اور اگر ننی بوا کا دودھ سوکھ جائے گا تو ہماری

ننی رونے لگی۔

یہ کہہ کر حمیدہ رونے لگی۔ میں نے اٹھا کر گلے سے لگا لیا اور پیار کیا لیکن جس قدر میں اس کو تسلی دیتی تھی وہ اور دوگنا روتی تھی۔ مجھ سے ضبط نہ ہو سکا اور مجھ کو روٹے دیکھ کر وہ اور بھی بیتاب ہو گئی۔ آخر بڑی بڑی مشکلوں سے میں نے اس کو سنبھالا اور کہا کہ حمیدہ تم ڈرو مت اللہ میاں کا یہ دستور نہیں ہے کہ جو لونڈی غلام کام نہ کریں ان کا کھانا بند کر دیں۔

حمیدہ: سچ میں۔

میں: ہاں ہاں تم گھبراؤ مت۔

حمیدہ: اچھی اما جان ننی کو پلا کر دیکھو دودھ ہے یا نہیں۔

میں: بیٹی ننی کو سونے دو اور دودھ سے اطمینان رکھو دودھ خدا کا دیا ہوا بہت ہے۔

حمیدہ: ہمارے گھر میں تو لونڈی غلام نہیں نوکر چاکر ہیں مگر کام نہیں کرتے تو تنخواہ کاٹ لی جاتی ہے اما جان

جرمانہ کر دیا کرتے ہیں گھر سے نکال دیتے ہیں۔ اللہ میاں اپنے لوٹڑی غلاموں پر بھی خفا نہیں ہوتے تو ایسے مالک کا کام تو اور بھی جی لگا کر کرنا چاہئے کیا کام نہ کرنا اور کھانا بے غیرتی نہیں ہے۔

میں: بڑی بے غیرتی کی بات ہے۔

حمیدہ: اما جان میں نے تو آج تک نماز نہیں پڑھنی اور نہ مجھ کو نماز پڑھنی آتی ہے اور تم تو دن رات میں دو ہی مرتبہ کھانا کھاتی ہو۔

میں: نہیں معلوم کتنا دفعہ کھاتی ہوں۔ مجھ پر اللہ میاں ضرور خفا ہوئے ہوں گے۔ یہ کہہ کر پھر حمیدہ روکی اور ڈر کے مارے دوڑ کر مجھ سے لپٹ گئی اور پھر میں نے سمجھایا کہ حمیدہ ڈرو مت اللہ میاں تم سے ناخوش نہیں ہیں۔ ابھی تم بچی ہو تم کو نماز معاف ہے۔

حمیدہ: کھانا تو مجھ کو بھی سب کے برابر بلکہ سب سے اچھا اور زیادہ ملتا ہے۔

میں: ہاں ملتا ہے اور یہ بھی خدا کی مہربانی ہے کہ تم کو کام معاف کر رکھا ہے۔

حمیدہ: پھر اللہ میاں مجھ کو کیوں کھانا دیتے ہیں۔

میں: اس واسطے کہ جب بڑی ہو جاؤ تو اس کے بدلے کا بہت سا کام کرو۔

حمیدہ: لیکن کیا میں اب کام نہیں کر سکتی۔ دیکھو میں تم کو پان بنا دیتی ہوں۔ ابا جان کو پانی پلا دیتی ہوں۔ نئی بوا کو بہلا لیتی ہوں۔ کیوں اما جان کرتی ہوں۔

میں: ہاں بوا جان تم تو میرے بہت کام کرتی ہو پکھل اچھل دیتی ہو، دھاگا بٹ دیتی ہو سوئی میں دھاگا پرو دیتی ہو جو چیز مجھ کو درد کار ہوئی ہے لے آتی ہو۔

حمیدہ: تو کیا میں اللہ میاں کا کوئی چھوٹا سا کام بھی نہیں کر سکتی۔ کیا نماز پڑھنا بڑا مشکل کام ہے۔ میں تو دیکھتی ہوں ابا جان ہاتھ منہ دھو کر باندھے کھڑے رہتے ہیں کیا اتنا مجھ سے نہیں ہو سکتا۔

میں: اس کے سوائے کچھ پڑھنا بھی ہوتا ہے۔ جس کو تم کہتی تھیں کہ چپکے چپکے باتیں کرتے جاتے ہیں۔

حمیدہ: وہ کیا باتیں ہیں۔

میں: خدا کی تعریف اور اس کے احسانوں کا شکر یہ، اپنے گناہوں کا اقرار اور ان کی معافی کی درخواست، اس کے رحم کی تمنا، اس کے فضل کی آرزو بس یہی نماز ہے۔



حمیدہ: یہ سب باتیں اسی طرح کرتے ہوں گے جیسے ہم لوگ آپس میں گفتگو کرتے ہیں۔

میں: اور کیا۔

حمیدہ: مگر اما جان تو کچھ اور ہی طرح کی بولی بولنے لگتے ہیں۔

میں: وہ عربی زبان ہے۔

حمیدہ: وہ تو میری سمجھ میں نہیں آتی۔ اما جان تم جانتی ہو۔

میں: نہیں میں بھی نہیں جانتی۔

حمیدہ: تو کیا خدا سے عربی ہی زبان میں باتیں کرنی ہوتی ہیں۔

میں: نہیں وہ سب کی بولی سمجھتا ہے بلکہ وہ تو دلوں کے ارادوں اور طبیعتوں کے منصوبوں سے بھی واقف

ہے۔

حمیدہ: یہ کیوں کر۔

میں: اس واسطے کہ وہ ہر وقت ہر جگہ موجود ہے۔ کوئی چیز کوئی بات اس سے مخفی نہیں۔ سب کو دیکھتا ہے سب

کی سنتا ہے اگلے پچھلے کل حالات اس کو معلوم ہیں۔

حمیدہ: (گھبرا کر) کیا اللہ میاں یہاں ہمارے گھر میں بیٹھے ہیں۔

میں: گھر میں کیا ہمارے پاس بیٹھے ہیں مگر ہم ان کو دیکھ نہیں سکتے۔

یہ سن کر حمیدہ نے جلدی سے اڑھنی اوڑھ لی اور سنبھل کر مودب ہو بیٹھی اور مجھ سے بھی آہستہ سے کہا:

اما جان سر ڈھک لو۔ اس کے بعد حمیدہ پر کچھ ایسی ہیبت غالب آئی کہ میری گود میں تھوڑی دیر تک چپ پڑی رہی

آخر آنکھ لگی، سو گئی۔ میری ٹانگیں سن ہونے لگیں تو میں نے آہستہ سے چار پائی پر لٹا کر بیدار کو پاس بٹھا دیا کہ دیکھ

ہاتھ رکھے رہو ایسا نہ لڑکی سوتے سوتے ڈر کر چونک پڑے اور میں یہاں چلی آئی۔ مجھ کو حمیدہ کی باتوں سے ایسا لگا

کہ اندر سے کلیجہ تھر تھرا کاٹا جاتا تھا۔

نصوح: کیوں ڈر کی اس میں کیا بات تھی۔

حمیدہ: میں کہتی تھی کہ ایسی چھوٹی سی لڑکی اور ایسی باتیں کچھ اس کو ہوتی نہیں گئیں۔

نصوح: مذہب میں بڑی خوبی اور عمدگی تو یہی ہے کہ وہ ایسی باتوں کی تعلیم کرتا ہے جن کو ہر شخص سمجھ سکتا

ہے۔ مسائل دینی آدمیوں کے بتائے ہوئے معنی اور لوگوں کی گڑھی ہوئی پینیلیاں نہیں ہیں کہ ان کے حل کرنے اور بوجھنے کو بڑا غور و خوض درکار ہو بلکہ اس حکیم برحق کے ہاندھے ہوئے اصول اور ٹھہرائے ہوئے ضابطے ہیں اور اصول بھی کیسے سلیس اور آسان۔ ضابطے سہ اور بدیہی۔ نہیں معلوم انسان کی عقل پر کیا پتھر پڑ گئے ہیں کہ اتنی موٹی بات اس کی سمجھ میں نہیں آتی کہ زمین آسمان چاند سورج ستارے انواع و اقسام کے حیوانات رنگ رنگ کے نباتات ساری دنیا تمام زمانہ اتنا بڑا کارخانہ جس میں کا ایک پتا اٹھا کر دیکھو تو ہزار صنعتوں سے بھرا ہوا ہے آخر خود بخود تو نہیں ہو گیا ضرور کوئی اس کا بنانے والا ہے اور پھر اس نے جو انسان کو ایک خاص صفت عقل عطا کی ہے کچھ تو اس تخصیص کا مطلب ہے۔ مگر ہے کیا کہ انسان اس تصور کو اپنے ذہن میں آنے ہی نہیں دیتا ورنہ ساری خدائی خدا کی گواہی دے رہی ہے۔

برگ درختان سبز نور نظر ہوشیار

ہر وقت دفتر بست معرف کردگار

حمیدہ نے کوئی بات اچھنبے کی نہیں کہی۔ اچھنبے کی بات تو یہ ہے کہ ہم میں نادان بچوں کے برابر بھی عقل نہیں۔ ڈوب مرنے کی جگہ ہے زمین میں گڑ جانے کا مقام ہے۔ بلکہ حمیدہ کی باتوں کو میں ایک فال نیک اپنی کامیابی کی سمجھتا ہوں افسوس ہے تم اس کو میرے پاس نہ لے آئیں۔ اس کی ہر بات لوح دل پر کندہ کرنے کے لائق ہے اور یہ باتیں اس نے کیا کہیں خدا نے اس کے منہ سے کہلاوائیں۔ بیٹی کیا ہے سچ پوچھو تو ہمارے لئے ہدایت کا فرشتہ ہے اور بچے جو محصوم کہلاتے ہیں اسی سبب سے کہ ان کے دل لوش دنیا سے پاک اور حیرگی گناہ سے صاف ہوتے ہیں۔ الحمد للہ کہ ایک سے تو اطمینان ہوا اب یہ بتاؤ کہ اوروں کے واسطے کیا انتظام کرنا ہوگا۔

فہمیدہ: تم ہی کوئی تجویز سوچو۔

نصوح: میں نے تو یہ سوچا ہے کہ لڑکیوں کو تم سنبھالو اور لڑکوں کو میں سمجھ لوں گا۔

فہمیدہ: بھلا میں بھی تو سمجھوں کیوں کہ سمجھ لو گے کہ وہی تدبیر میں بھی کروں۔

نصوح: میں پہلے چھوٹوں سے شروع کروں گا امید ہے کہ جلد راہ پر آجائیں بڑوں کا مجھ کو بڑا کھٹکا ہے یہ تو میں خوب جانتا ہوں کہ یہ نیا ڈھنگ دیکھ کر ان کے کان کھڑے ہوں گے مگر نہیں معلوم کس سے کیا معاملہ پیش آئے۔ تم اتنا کرو کہ ایک تو میرا تمہارا دونوں کا کام ایک ساتھ شرع ہو جب اندر باہر دونوں جگہ ایک ہی بات کا چرچا

ہوا تو کوئی یہ نہ کہہ سکے گا کہ دیکھو خاص کر ہمارے پیچھے پڑے ہیں۔ اولاد اولاد سب برابر ان سے کچھ تعرض نہیں کرتے۔ دوسرے یہ کہ تمہاری ہر ادا سے یہ بات پیدا ہو کہ اس معاملے میں ہم دونوں کو ایک اہتمام خاص ہو کیوں کہ ذرا سا ضعف بھی ظاہر ہوگا تو تمام تر انتظام درہم و برہم ہو جائے گا۔  
 فہمیدہ: انشاء اللہ اس کے خلاف نہ ہوگا۔

### لفظ و معنی

استحباب	-	حیرت، تعجب
عبادت	-	بندگی
روگلٹے	-	جلد کے بال
خفا	-	تاریخ
بیجا	-	نامناسب
غلہ	-	اناج
شدت	-	سختی
الامان	-	پناہ تلاش کرنا (عربی اصطلاح ہے)
زمین پھٹ جائے		
اور سا جانا	-	بہت زیادہ شرمندہ ہونا
کھکی	-	کام چور
ضبط کرنا	-	برداشت کرنا
بیتاب ہونا	-	بے چین ہونا، بے قرار ہونا
بے غیرت	-	بے حیا، بے شرم
منصوبہ	-	پروگرام کرنے کا منظم انداز
مخفی	-	چھپا ہوا، پردے میں
موزب	-	ادب کے ساتھ

آکھ لگنا	-	اوگھنا، نیندا آنا، جھپکی لینا
معمر	-	کچھول، پھیلی
سہل	-	آسان
ضابطہ	-	اصول، قاعدہ
بدبہی	-	سانے
انواع	-	قسم (نوع کی جمع)
نباتات	-	پھل پودے (نبات کی جمع)
خود بخود	-	اپنے آپ سے
تخصیص	-	خاص کرنا، مخصوص کرنا
برگ	-	پتی، پتہ
لوح	-	محنتی
لوٹ	-	غرض، مقصد
تیرگی	-	تاریکی، اندھیرا
کھٹکا	-	ڈر، شبہ
تعرض	-	چھیڑ چھاڑ
کان کھڑے ہونا	-	ہوشیار ہونا
درہم بڑا ہونا	-	ادھر ادھر ہونا، بڑا ہونا
ضعف	-	کمزوری
پراگندہ	-	آلودہ، گروغبار سے اٹا ہوا
صفت	-	خوبی
گھڑی	-	لہ، پل

### آپ نے پڑھا

□ زیر نصاب اقتباس ڈپٹی نذیر احمد کے ناول 'توبہ النصوح' کے ایک اقتباس سے ماخوذ ہے۔ جس کا نقطہ نظر خالص

اصلاحی ہے۔ نذیر احمد کے ناولوں کی ایک خصوصیت یہ رہی ہے کہ ان کے بیشتر ناول اصلاحی نقطہ نظر کے حامل رہے ہیں جس کا پس منظر یہ ہے کہ نذیر احمد کے زمانے میں اردو ناول نے ایک فن کی حیثیت اختیار نہیں کی تھی۔ اس لئے اپنے بچوں کی اخلاقی تعلیم کے لئے انہوں نے اخلاقیات اور بچوں کی تعلیم و تربیت سے متعلق چند کتابیں لکھیں جو بعد میں اردو ناول کے فروغ کے لئے پیش خیمہ ثابت ہوئیں۔

□ ناول 'توبہ النصوح' کا یہ اقتباس نصوح کی بیوی فہمیدہ اور منجلی بیٹی حمیدہ کی آپسی گفتگو پر مشتمل ہے۔ جس میں تعلیم و تربیت خصوصاً دینی تعلیم کو گفتگو کا موضوع بنایا ہے۔ جس کا بنیادی مقصد بچوں کے عبوری دور میں ان کا ذہنی اصلاح کرنا ہے۔ اس گفتگو میں بہت سے پہلو ایسے بھی آئے ہیں جن سے بالواسطہ طور پر دینی تعلیم سے متعلق بچوں کے ذہن کو بیدار کرنا ہے۔

□ توبہ النصوح کے مرکزی کردار خود نصوح ہیں اور اپنے خاندان کے کھیا بھی ہیں جنہوں نے خاندان کے تمام افراد کی اصلاح کا جہاں اٹھا رکھا ہے۔ نصوح کے بڑے بیٹے کلیم کا کردار منجلی جت کا حامل ہے اور ایک لڑکی عالیہ بھی کلیم کی راہ کی ہی مسافر ہے۔ جبکہ نصوح کا دوسرا لڑکا سلیم اور حمیدہ وصالہ مثبت خیالات کے حامل ہیں۔ نظریوں کے اس اختلاف میں اصلاح کی کوشش کی گئی ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. نذیر احمد کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
2. نذیر احمد کے کسی دو ناول کا نام لکھیے۔
3. فہمیدہ اور حمیدہ نصوح کی کون تھیں؟
4. نذیر احمد نے کس کی تعلیم و تربیت کے لئے ناول لکھے۔
5. زیر نصاب ناول کے اقتباس سے دو کرداروں کے نام لکھیے۔

### مختصر سوالات

1. نذیر احمد کے بارے میں پانچ جملے لکھیے۔
2. فہمیدہ کے کردار پر مختصر روشنی ڈالئے۔
3. اردو کے کسی پانچ ناول کا نام لکھیے۔
4. سرسید کے عناصر خمسہ کی حیثیت سے نذیر احمد کی خدمات پر روشنی ڈالئے۔

5. اصلاحی جذبے پر پانچ جملے لکھئے۔

### طویل سوالات

1. نذیر احمد کی ناول نگاری کا جائزہ لیجئے۔
2. اردو میں ناول نگاری پر ایک مضمون لکھئے۔
3. زیر نصاب اقتباس کا مرکزی خیال پیش کیجئے۔
4. درج ذیل الفاظ سے جملے بنائیے:  
نوح، قسم، ضد، بخارہ، ضابطہ، لفظ، ادب

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے اصلاحی ناول پر ایک مذاکرہ کیجئے۔
2. لائبریری جا کر اردو کے دس ناول نگاروں کی ایک فہرست بنائیے۔

## مکتوب نگاری

مکتوب یا خطوط نگاری خیریت اور ایک دوسرے کے ساتھ تبادلہ خیالات کا ایک موثر اور روایتی ذریعہ ہے۔ دور حاضر میں یہ ایک مقام پر اس لئے بھی مستحکم ہوا کہ اسے ادارہ جاتی طور پر اعتبار بخشا گیا۔ غالباً شیر شاہ سوری کے دور میں اس کو ابتدائی طور پر منظم کیا گیا۔ عہد مغل میں فارسی میں مکتوب نویسی کا رواج تھا۔ پچھلے تمام بادشاہ، امراء اور رؤسا کے خطوط جو بھی محفوظ ہیں وہ سب کے سب فارسی میں ہیں۔ شعرا کے تمام نثری کام فارسی میں ہی ملتے ہیں۔ غالب نے اپنے احباب کو خطوط اردو میں لکھنے شروع کئے۔ تنہا غالب نے ہی تمام عزیزوں، دوستوں اور شاگردوں کو تقریباً ۹۰۰ مکتوب لکھے ہیں۔ ان کے خطوط کے دو مجموعے ان کی زندگی میں ہی شائع ہو گئے۔ اس کے بعد سر سید، حالی، شبلی، ابوالکلام آزاد، سید سلیمان ندوی، علامہ اقبال، مہدی افادی، عبدالماجد دریابادی، پریم چند، فیض احمد فیض، صفیہ اختر وغیرہ کے خطوط کتابی شکل میں شائع ہوئے۔

مکتوب یا خطوط بالکل ذاتی نوعیت کے ہوتے ہیں کیوں کہ اس میں لکھنے والا اکثر اپنے دلی جذبات کی ترجمانی کرتا ہے اور اپنے جذبات کو خطوط کی بیساکھی کے سہارے مخاطب تک پہنچانے کی کوشش کرتا ہے۔ مکتوب نگار اپنے احوال و کوائف کے ساتھ ساتھ اپنی روایات، اپنی معاشرتی اور عصری حیات تک اس میں مقید کر لیتا ہے، جو بعد میں ایک دستاویز کی شکل بن کر محفوظ ہو جاتے ہیں۔

## اسد اللہ خاں غالب

مرزا اسد اللہ خاں غالب 27 دسمبر 1797ء کو اپنی نانہال آگرہ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام مرزا عبداللہ بیگ اور والدہ کا نام عزت النساء بیگم ہے۔ غالب بچپن میں ہی یتیم ہو گئے تو ان کے چچا نصر اللہ بیگ خاں نے انہیں اپنی سرپرستی میں لے لیا۔ مولوی معتمد کے مکتب میں غالب نے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ وہیں سے ان کی شعر گوئی کی ابتداء ہوئی۔



ان کی شادی بھی کم عمری میں تقریباً 13 برس کی عمر میں الہی بخش خاں معروف کی بیٹی امراؤ بیگم سے ہوئی۔ شادی کے فوراً بعد ہی انہوں نے دہلی میں سکونت اختیار کر لی۔ حالانکہ انہیں وہاں مالی پریشانیوں کا سامنا رہا۔ خاندانی پیشن کے سلسلے میں انہوں نے کلکتہ کا سفر بھی کیا۔ آخر میں جب باضابطہ وظیفہ قلعہ معلیٰ سے جاری ہوا تو حالات کسی قدر بہتر ہوئے۔ مگر غدر نے ان کی دنیا ہی بدل ڈالی۔ اسی پریشانی میں آخر کار 15 فروری 1869ء کو ان کا انتقال ہو گیا۔

غالب نے اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں لکھا۔ اردو میں خطوط کے دو مجموعے 'عود ہندی اور اردوئے معلیٰ' کے نام سے چھپے ہیں۔ وہ پہلے اسد تخلص کرتے تھے بعد میں غالب کرنے لگے۔

غالب نے اپنے مکتوب کے ذریعے اردو کو پیش بہادولت سے نوازا ہے۔ ان کے مکتوبات میں بے تکلف اور سادگی سے لہریز ماحول ملتا ہے۔ لہجے کی تندی اور ظریفانہ رنگ سے ان کے خطوط میں ایک خاص انداز نظر پیدا ہو گیا ہے۔ ان کے خطوط بالکل مکالماتی انداز کے ہیں۔ وہ خود کہتے ہیں کہ میں نے مراسلہ کو مکالمہ بنا دیا ہے۔ ان کے خطوط سے ہمیں جہاں ان کے ذہنی رویے کی پرکھ ہوتی ہے وہیں ان کی شخصیت کے تہہ در تہہ پہلو بھی سامنے آتے ہیں۔



## سید شاہ کرامت حسین کرامت ہمدانی کے نام

دہلی، محلہ بلی ماراں

10 جولائی 1860ء

شاہ صاحب کو غالب ناتواں کا سلام پہنچے۔ بھائی میرا کیا حال پوچھتے ہو۔ زندہ ہوں مگر مردے سے بدتر۔ حادثہ زمانہ و عوارض جسمی سے نیم جاں ہو رہا ہوں۔ غذا کی حقیقت یہ ہے کہ صبح کو آٹھ دس بادام کا شیرہ، دوپہر کو سیر بھر گوشت کا پانی، دو گھڑی دن رہے دو یا تین تلے ہوئے کباب اور بس۔ نسیان حد سے گزر گیا ہوں۔ خط مع کلام اصلاح طلب بکس یا کتاب میں رکھ دیتا ہوں اور بھول جاتا ہوں۔ ایسی حالت میں اگر خط کا جواب یا اصلاحی غزل دیر میں پہنچے تو شکایت نہ کیا کرو۔ مجھے زندہ سمجھتے ہو جو تازہ کلام کی فرمائش کرتے ہو، غنیمت نہیں جانتے کہ مردہ کچھ لکھ کر بھیج دیتا ہے۔ سو روپے جو تم نے بیچے وہ مجھے ملے۔ میں دوستوں کی خدمت گزاری میں کبھی قاصر نہیں رہتا۔ اس تکلیف کی کیا ضرورت تھی۔ میں یوں ہی خدمت گزاری کو حاضر ہوں۔ جب چاہو اپنا کلام بھیجو۔ تمہاری تینوں غزلیں بعد اصلاح بھیجتا ہوں۔ چشم بد دور، تمہاری طبیعت مناسب اس فن کے ہے۔ اللہ نگاہ بد سے محفوظ رکھے۔

نجات کا طالب

غالب



لفظ و معنی

ناتواں - کمزور  
حادثہ - حادثہ کی جمع، واقعہ ہو جانا

حوارض جسمی	-	جسمانی بیماریاں
نیم جاں	-	کنزور، آدمی جان
نسیان حد	-	ذہن کے درپے سے نکل جانا، بھول جانا
اصلاحی غزل	-	اصلاح کے لئے دی گئی غزل، صحیح کرنا، درست کرنا
کلام	-	بات، مواد جو درنگی کے لئے پیش ہو
قیمت	-	کسی حد تک حاصل ہونا، قابل تفسی
خدمت گذاری	-	دل جوئی کرنا، جذبات کا خیال رکھنا
چشم بد دور	-	بری نظر دور ہو، بری نظر سے پناہ ہو
نگاہ بد	-	بری نظر

### آپ نے پڑھا

□ سید کرامت حسین کرامت ہمدانی کے نام غالب نے اپنے اس مکتوب میں اپنی محبت اور دوستی کو اس طرح واضح کیا ہے کہ میں کنزور ہوں، بیمار ہوں میرا حال کیا پوچھتے ہو۔ زندگی بس زندگی کی حد تک باقی ہے۔ خدا کے نام پر بادام کا شیرہ اور گوشت کا پانی۔ سر شام چند کباب سے جی کو میر کیا جاتا ہے۔ ایسے میں کلام کی اصلاح ایک مشکل کام ہے مگر وہ اسے کر کے بھی علاحدہ رکھ کر بھول جاتے ہیں۔ اب ایسی حالت میں جو کام ہو جاتا ہے وہی قیمت ہے اور لائق شکر یہ ہے کہ وہ اس کو کسی طرح اصلاح کر ڈالتے ہیں۔ وہ اس بات پر زور دیتے ہیں کہ ان کا بھیجا ہوا سو روپیہ مل تو گیا مگر دوستی میں اس کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ ان کی طبیعت شاعرانہ ہے اس کے لئے انہیں مبارک باد دی گئی ہے اور سراہا گیا ہے اور بری نظر سے بچ رہیں اس کی دعا کی گئی ہے۔

□ اس مکتوب کی زبان انتہائی رواں، صاف شفاف اور دلکش ہے۔ ایک ایسے شخص نے جس نے فارسی میں بہترین شاعری کی ہو اپنے عہد میں عمدہ اور با محاورہ زبان کا استعمال کیا ہے جو آج کے تناظر میں بھی اسی طرح اہم اور کلیدی حیثیت رکھتی ہے اور ہم ترسیل و ابلاغ کے مرحلے سے آسانی سے گذر جاتے ہیں۔ ایک انسان جب دوسرے کو اپنی باتیں کہتا ہے تو اس تک پہنچنے کی یہ اولین شرط ہوتی ہے کہ اگلا اس کی زبان کو سمجھ رہا ہے یا کہ نہیں۔ غالب کو اس میں کمال کا درجہ حاصل ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. غالب کی سنہ پیدائش کیا ہے؟
2. غالب کہاں پیدا ہوئے؟
3. غالب کے خطوط کے کسی ایک ایک مجموعہ کا نام لکھئے۔
4. غالب نے کتنے خطوط لکھے؟

### مختصر سوالات

1. مکتوب نگاری کے فن سے اپنی واقفیت کا اظہار کیجئے۔
2. غالب نے اپنے خطوط میں کن باتوں کا اظہار کیا ہے؟
3. غالب نے اپنے خط میں دوستی اور محبت کا اظہار کن لفظوں میں کیا ہے؟
4. غالب کا تعارف مختصراً لکھیے۔
5. غالب کے خطوط کی زبان پر پانچ سطریں لکھیے۔

### طویل سوالات

1. غالب کے لکھے ہوئے خطوط کس نوعیت کے ہیں؟
2. غالب کے علاوہ کن قلم کاروں کے مکاتیب کتابی شکل میں شائع ہوئے؟
3. غالب کے خطوط سے اردو نثر کو کیا فائدہ پہنچا؟
4. مکتوب نگاری کے کیا فائدے ہیں؟

### آئیے، کچھ کریں

1. غالب کی طرز میں کسی موضوع پر اپنے دوست کے نام ایک خط لکھئے۔
2. غالب کی خطوط نگاری کے موضوع پر اپنی جماعت میں تقریر کیجئے۔

## عبدالغفور شہباز

پورا نام سید محمد عبدالغفور اور شہباز تخلص تھا۔ شہباز موضع سر میرا، باڑھ کے رہنے والے تھے۔ سفینہ اردو میں انہیں آڑھ کا باشندہ بتایا گیا ہے جو درست نہیں ہے۔ انہوں نے بہت کم سنی میں لکھنا شروع کیا۔ اپنے مظفر پور کے قیام کے دوران انہوں نے انٹرنس پاس کیا اور عربی و فارسی میں مہارت حاصل کر لی۔ اس کے علاوہ انگریزی کے بھی چند ماہ ہو گئے۔

بیس سال کی عمر میں ان کی شادی شمس النساء خاتون ساکن باڑھ (پٹنہ) کے ساتھ ہوئی۔ ان کی بیگم دس برسوں کی رفاقت ہی دے پائیں۔ اس کے بعد انہوں نے دوسری شادی مولوی بشیر الدین احمد فرزند ڈاکٹر نذیر احمد کی سالی اشرف النساء سے 1898ء میں کی۔ وہ خوش حال گھرانے سے تھے مگر بعد میں ان کی حالت کچھ اچھی نہیں رہی۔ جس کے باعث ان کی انگریزی کی تعلیم متاثر ہوئی۔ بہر حال اپنے بھائی کی وساطت سے وہ سب رجسٹرار ہو گئے۔ پھر ان کا مضمون نگاری کا شوق بھلنے چھوٹنے لگا۔ اردو اخبار 'دارالسلطنت' 1880ء میں ایٹ اینڈیا کمپنی کے زیر اہتمام شروع ہوا تو اس میں مدیر ہو گئے۔ اس کے بند ہونے کے بعد انہوں نے پٹنہ کے بی این کالج میں داخلہ لیا۔ اودھ شیخ (لکھنؤ)، لٹریچر (پٹنہ)، مخزن (لاہور) اور اودھ اخبار (لکھنؤ) میں لکھنے لگے۔ بھوپال کی بیگم صاحبہ کو ان کے علم و کمال کا علم ہوا تو بھوپال آنے کی دعوت دی گئی۔ وہاں وہ 1905ء میں ناظم تعلیمات ہو گئے۔ بیگم بھوپال کی کچھ شرطیں تھیں جو انہیں نامنظور تھیں۔ اپنی دوسری اہلیہ کے انتقال کے بعد وہ نہ اورنگ آباد کالج کے پروفیسر رہے اور نہ بھوپال کی ڈائریکٹری کے رکن۔ اسی کمپنی کی حالت میں وہ سخت علیل ہو گئے اور 30 نومبر 1908ء کو اس دار فانی سے کوچ کر گئے۔

شہباز نے مختلف اصناف پر طبع آزمائی کی۔ ان کے کلام میں رباعیات، شہباز، خیالات، شہباز، تفریح القلوب اور باقیات شہباز میں مناظرہ دین و دنیا، قرآن السعدین، سالگرہ مبارک حضور نظام الدین، خدا کی رحمت، عید سعید، عروس شادی، نوحہ، تین خمسے، تہذیب قیس، قانون قسمت وغیرہ جیسی نظمیں ہیں۔ اس کے علاوہ کلیات نظیر اکبر آبادی، مقدمہ موعظہ حسہ، مصنفہ ڈاکٹر نذیر احمد، مقدمہ خیالات آزاد، مقدمہ سوانح عمری مولانا آزاد، دیباچہ لادانی دربارہ، دیباچہ لادانی کھیل، مقالات جمالیہ، ترجمہ رندنجیری، سیرت خسروی اور زندگانی بے نظیر ان کی تصنیفات و تالیفات میں شامل ہیں۔

شہباز نئی تعلیم و تہذیب کے دلدادہ تھے اور بیرونی مغربی کی دعوت عام دیتے تھے۔ شہباز نظیر، حالی اور اکبر کے مقلد اور پیروکار ہیں۔ سائنسی علوم سے بھی کافی رغبت رکھتے تھے۔ پیش نظر مکتوب ان کے مکاتیب سے ماخوذ ہے۔

## اپنی بی صغریٰ کے نام

کیوں جی صغریٰ! تمہاری اماں خط کیوں نہیں لکھتیں؟ مزاج تو ان کا اچھا ہے امید ہے تمہارا سبق ناخدا نہ ہوتا ہوگا۔ حقوق اولاد کے شعر جب تم زبانی پڑھتی تھیں اور تمہاری چھوٹی بہن بھی ساتھ ساتھ پڑھنا چاہتی تھی، دونوں کے حق میں میرے دل سے دعا نکلتی تھی۔ بشریٰ کو تم حراۃ العلم تھوڑا تھوڑا پڑھاتی رہو تو اچھی بات ہے۔ میں نے تمہاری اماں کو پڑھایا۔ وہ ماشاء اللہ تم کو پڑھاتی ہیں۔ تم بھی اگر بشریٰ کو پڑھاؤ تو کیا مضائقہ ہے۔ حقوق اولاد جب تم تمام کر لوگی میں تم کو ضرور انعام دوں گا۔ راہِ نجات کے تمام ہونے میں ابھی بہت دیر ہے۔ اس کے انعام کا وعدہ ابھی سے کرنا فضول ہے۔ میں، خدا نے چاہا تو، محرم کی تعطیل میں آؤں گا۔ دیکھو تیار رہنا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ میرے سامنے اپنی کتاب ٹھیک سے نہ پڑھ سکو۔ اخلاق ہندی کا آموختہ تم روز نہیں پڑھتیں۔ بھئی یہ بات اچھی نہیں۔ اگر چھوڑ دوگی بھول جاؤ گی اور کی کرائی محنت برباد ہوگی ادھر میں اصغریٰ کو دیکھنے نہیں گیا مگر نہیں گیا تو کیا ہوا۔ لوگوں سے تو معلوم ہوتا رہتا ہے کہ وہ غضب کی ترقی کر رہی ہے، تم کو اگر شوق ہو اور محنت کرو تو دو چار مہینے میں اب بھی تم اس کو سبق دے سکتی ہو۔ مجھ کو چار پانچ روز سے ایک دن نل سخت ستا رہا ہے۔ اب کسی قدر آرام ہے۔ میں نے یہ خط صاف صاف لکھا ہے۔ یقین ہے غور کرو گی تو بغیر کسی کی مدد کے آپ پڑھ لو گی۔ بشریٰ کو دعا کہو اور اپنی انانی کی خدمت میں تسلیم۔

عبدالغفور (شہباز)

### لفظ و معنی

باشمردہ	-	رہنے والا، جس جگہ پر قیام ہو
مخداں	-	جانکار ہونا، کسی خاص موضوع سے واقف ہونا
ساکن	-	رہنے والا خاص مقام کا

- رفاقیت - دوستی، صحبت، ساتھ دینا  
 غرض حال گھرانہ - اچھے کھاتے پیتے گھرانے سے تعلق رکھنا  
 باعث - وجہ  
 وساطت - ذریعہ ہونا، کسی کے ذریعے سے، کسی واسطے سے  
 ناظم تعلیمات - ڈائریکٹر ایجوکیشن  
 علیل - بیمار ہونا  
 بیرونی مغربی - مغربی تہذیب کی نقل کرنا  
 رغبت - دلچسپی رکھنا  
 سائنسی علوم - علم سائنس کی جانکاری رکھنا  
 مقلد - تقلید کرنے والا، نقل کرنے والا  
 بیروکار - کسی کی بات ماننے والا، کسی کی باتوں کو اپنی زندگی میں اتارنا

## آپ نے پڑھا

□ سطور بالا میں عبدالغفور شہباز کا مکتوب آپ نے پڑھا۔ جسے انہوں نے اپنی بیٹی صغریٰ کو لکھا اور دریافت کیا ہے کہ ان کی والدہ یعنی خود ان کی بیگم انہیں خط کیوں نہیں لکھتیں؟ اور یہ کہ وہ خود اپنا سبق یاد کر رہی ہے کہ نہیں؟ اپنی دونوں بیٹیوں کے لئے وہ دعا کرتے ہیں کہ وہ پڑھ کر بہتر سے بہتر زندگی کے لئے تیار ہو جائیں۔ کیوں کہ اگر وہ اولاد کا حق ادا کر لیتی ہے تو وہ ضرور انعام پائے گی۔ وہ محرم کی چھٹیوں میں ضرور ان کے پاس آئیں گے۔ اب اگر اس وقت وہ سبق صحیح طور پر ادا نہ کر سکیں تو مشکل ہوگی اور انعام بھی جاتا رہے گا۔ کیوں کہ شوق اور محنت کے ذریعہ ہی انسان بلند یوں کو پہنچ سکتا ہے۔ خود وہ کسی زخم سے پریشان رہے ہیں مگر فی الوقت آرام ہے۔ خط اس لئے بھی بہت صاف صاف لکھا ہے کہ ان کی بیٹی اسے شوق سے اور جلد سے جلد پڑھ ڈالے اور اس میں اس کو کسی کی مدد نہ لینی پڑے۔

## مختصر ترین سوالات

1. شہباز کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟

2. شہباز کی کتنی شادیاں ہوئیں اور ان کی بیویوں کے نام کیا ہیں؟
3. شہباز کی دو کتابوں کے نام بتائیے۔
4. شہباز نے شاعری میں کن شعرا کی تقلید کی ہے؟
5. شہباز نے شامل نصاب مکتوب میں جس بچی کو مخاطب کیا ہے اس کا نام لکھئے۔

### مختصر سوالات

1. شہباز کی تصنیفات پر روشنی ڈالئے۔
2. شہباز کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
3. مکتوب نگاری کی مختصر تعریف لکھئے۔
4. شامل نصاب خط کیا شہباز کا ذاتی خط ہے؟ اس پر روشنی ڈالئے۔
5. شہباز نے اپنی بیٹی کو جس بات کی تلقین کی ہے، اسے اجاگر کیجئے۔

### طویل سوالات

1. اردو میں مکتوب نگاری کی ابتدا اور ترقی پر روشنی ڈالئے۔
2. شہباز کی شخصیت پر تفصیلی روشنی ڈالئے۔
3. شامل نصاب مکتوب شہباز کا خلاصہ پیش کیجئے۔
4. مندرجہ ذیل الفاظ سے جمع بتائیے۔  
حق، فن، قبر، منزل، دلیل، ولی، امت

### آئیے، کچھ کریں

1. مخطوط نگاری کے رو بہ زوال رجحان پر ایک مذاکرہ کیجئے۔
2. اپنے استاد کی مدد سے اردو مکتوب نگاروں کی فہرست تیار کیجئے۔

## مہدی افادی

مہدی افادی کا اصل نام مہدی حسن ہے۔ ان کی پیدائش 1828ء میں گورکھپور میں ہوئی۔ ان کا تعلق معزز شیوخ گھرانہ سے تھا۔ ان کے والد انتہائی مذہبی آدمی تھے۔ البتہ پیشے کے اعتبار سے کورٹ انسپکٹر پولس تھے۔ ان کا نیک اور ہر دل عزیز و رشتہ سائے شہر میں شمار ہوتا تھا۔

ابتدائی تعلیم گھر پر ہی حاصل کی۔ انگریزی اور فارسی میں مہارت حاصل کی۔ مہدی افادی کی تین شادیاں ہوئیں۔ تیسری بیگم عظیم النساء تھیں جو بیگم مہدی کے نام سے معروف تھیں۔

مہدی افادی کے مضامین روشن خیالی کا تصور فراہم کرتے ہیں۔ اس کے ساتھ ہی ان میں جذبات اور احساسات کی کیفیات بھی بے پناہ ہیں۔ ان کے مضامین میں دلکشی بہت زیادہ ہے۔ مہدی نے حالی کے تخلیقی ذہن کی بڑی داد دی ہے لیکن اس کے باوجود اس خیال کو گنجلک ہونے سے بچایا ہے۔ مہدی کی نظر حسن و عشق کے معاملات پر رہی تھی۔ چنانچہ انہوں نے ایک مضمون بعنوان 'عشق و عشق: یونانیوں کے نقطہ نظر سے' مرتب کیا ہے۔

مہدی افادی کے تصورات تضادات کے شکار معلوم ہوتے ہیں۔ ایک طرف تو رومانی تحریک کا اثر ان کے ذہن پر پڑا تو دوسری طرف بوجہ اس سے اختلاف کی نوعیت بھی ابھرتی رہی۔ لیکن یہ درست ہے کہ انہوں نے خود محسوس کیا تھا کہ آج کی نسل کا ذہن 'تہذیب الاخلاق' کا پیدا کردہ ہے۔ تحریک کا اثر خود ان کی شخصیت کی تعمیر کا ایک حصہ ہے۔ چونکہ جذباتی احساسات ان کے دل کو مسلسل متاثر کرتے رہے تھے، اس لئے انتقال پسندی کہیں کہیں رو ہوتی نظر آتی ہے۔ یہ تضاد دراصل دل اور دماغ کی کشمکش کا نتیجہ ہے۔ مہدی افادی اپنی بولقلمی طبع کے سبب آج بھی پڑھے جاتے ہیں۔



## مولوی سید مقبول احمد صدیقی کے نام

پیارے مقبول!

آپ کے خوش سواد نکتہ خیز اور لطیف عنایت نامہ کی اگر داد دیتا ہوں تو اس لحاظ سے کہ آپ نے نقاد کے 'صحافی' کو سراہا ہے۔ ہم دونوں 'حاجی' ہوئے جاتے ہیں۔ لیکن سچ یہ ہے کہ آپ کے دائرہ نظر میں ہونا وہ بھی ادبی حیثیت سے میری کاوشوں کا، اگر وہ دراصل لائق اعتراف ہوں، ایک ایسا قیمتی صلہ ہے، جس سے دنیا کا بڑے سے بڑا مصنف بھی مستغنی نہیں ہو سکتا۔ میں تو صرف حاشیہ نشینوں میں ہوں۔ بھئی 'یاد ایام' سے آپ نے میرے دل پر چوٹ لگائی۔ اب وہ پہلا سا جو بن کہاں، وہ کساؤ اور رکھ رکھاؤ کہاں؟

آگ تھے ابتدائے عشق میں ہم

ہو گئے خاک ایتھا یہ ہے

مجھیلی تصویر کا ایک خاکہ رہ گیا ہے جسے مشکل سے پہچانے گا۔ دور سے بیٹھے قلمے سنا کیجئے اور یہ بات ہے! بڑھاپے میں بھی پرستاروں کی کمی نہیں! اس سے خوش ہوا۔ کیسا فرق مرتبت، یہ تو بننے والوں کی گزشتگی ہوئی اصطلاح ہے۔ اسیل مرغ کی ایک ٹانگ! مجھے میرے چاہنے والے ویسا ہی پائیں گے، جیسا مجھیلی صدی میں تھا۔ کچھ خبر بھی ہے؟ حسن و عشق کی فتنہ گری جس نے کی تھی وہ سایہ کی طرح ساتھ ہے اور 'فتوحات' کا سلسلہ ہے کہ قائم ہے۔ آپ کو پوچھنی ہے کہ کون بزرگ ہیں۔ کیا بتاؤں بڑھی ہوئی داڑھی کے ساتھ پیشی کے لائق نہیں رہے۔ اچھا میرے پرستان تک کب آئیے گا۔ آپ کی توفیق تو دیکھ لی۔ لیکن مجھے 19 کے بعد اور بڑے دن سے پہلے ضرور بلائیے کہ ضابطہ کا سلام تو ہو جائے۔ بڑے صاحب کی زیارت کے بعد ذرا آپ کو تفصیل سے دیکھ لوں گا۔

مہدی

## لفظ و معنی

خوش سواد	-	مزے دار، دلچسپ
کلتہ خیز	-	کلتہ پیدا کرنے والا
لطیف	-	نازک، سبک
عنایت نامہ	-	خط، مکتوب، یاد آوری کرنا
نقاد	-	تنقید کرنے والا
صحافی	-	جو تہذیب و ثقافت پر نظر رکھتا ہو
حاجی	-	جو حج کر چکا ہے
دائرہ نظر	-	نظر میں رکنا
کوششوں	-	کوششوں
لائق اعتراف	-	اعتراف کے قابل
یاد ایام	-	گزرے دنوں کی یاد
مستغنی	-	بے نیاز ہونا، کسی سے کوئی مطلب نہ ہونا
جوین	-	جوانی
ابتدائے عشق	-	شروعاتی دنوں کا عشق
خاکہ	-	عکس، تصویر
پرستار	-	چاہنے والا، شیدا
مرتبہ	-	درجہ، مرتبہ، اعلیٰ مرتبہ رکھنے والا
گڑھا ہوا	-	بنایا ہوا، وضع کیا گیا
اصطلاح	-	مخصوص معنی کے لئے بنایا گیا لفظ
اصیل مرغ کی	-	
ایک ٹانگ	-	کسی بات پر سختی سے قائم رہنا، ضد کرنا

- فتنہ گری - فساد پیدا کرنے والا، معشوق، چاہنے والا  
 فتوحات - فتح کی جمع، جیت  
 پیشی - حاضری، سامنے لانا  
 پرستان - جہاں پر یوں کا قیام ہو، اپنے دولت کدہ سے مراد، پر یوں کے رہنے کی جگہ  
 زیارت - کسی تبرک مقام یا کسی بزرگ کو ذیکنا

## آپ نے پڑھا

□ مہدی افادی نے اپنے دوست مولوی سید مقبول احمد صدیقی کے نام لکھے اس خط میں ان کے ذریعہ سراہے گئے اقدامات کی تعریف کی ہے۔ اس خط میں انہوں نے یہ واضح کرنے کی کوشش کی ہے کہ عمر کے اس مرحلے پر جبکہ دونوں حاجی ہوئے جاتے ہیں، چھ باتیں جو دائرہ لائق اعتراف میں ہوں، ان کی ستائش ضروری ہے۔ کیوں کہ حاشیہ نشیں خود کو سمجھ رہے ہیں اور دیرینہ یادوں سے دل کو تکلیف پہنچتی ہے کیوں کہ بہر حال عمر ایک بہت بڑی وجہ ہوتی ہے اور انسان اپنی تیزی اور طراری بھول جاتا ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ ابتدائی دنوں میں جوش و ولولہ اس قدر تھا کہ آگ ہی آگ بھری لگتی تھی۔ انسان کی ایک عمر ہوتی ہے جب وہ کافی چاق و چوبند ہوتا ہے۔ مگر کچھ تو حالات کے تقاضے اور کچھ گزرے ہوئے وقت کے ساتھ، اس کے جسم کی کساوت اور اس کی تیزی سے گرتی ہوئی حالت میں ہوتی ہے۔ حالانکہ بڑھاپے میں بھی پرستاروں کی کمی نہیں ہوتی اور پذیرائی کے عوض وہ خود کو اسی طرح پیش بھی کرتے ہیں۔ اپنی شریک سفر کے بارے میں کہتے ہیں کہ جنہوں نے انہیں وام الفت میں گرفتار کیا تھا وہ آج بھی سایہ کی طرح ساتھ ہیں اور اپنی کامیابی کے جھنڈے گاڑے ہوئی ہیں۔ ظاہر ہے کہ اپنے دوستوں سے انسان اپنے دلی جذبات کا اظہار کرتا ہے اور ڈھکی چھپی باتیں بھی بتاتا ہے۔ اپنے خط میں ملاقات کی طرف نشاندہی کی گئی ہے کہ اس کے لئے خاص فرصت نکالی جائے اور باضابطہ سلام دعا ہو جائے۔

## مختصر ترین سوالات

1. مہدی افادی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟
2. مہدی افادی نے کتنی شادیاں کی تھیں؟
3. مہدی افادی کو اردو کے علاوہ کن کن زبانوں میں مہارت حاصل تھی؟

4. مہدی افادی کی بیگم کا نام کیا تھا اور وہ کس نام سے مشہور تھیں۔
5. مہدی افادی کا اصل نام کیا ہے؟

### مختصر سوالات

1. مکتوب کی تعریف کیجئے۔
2. مہدی افادی کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
3. مہدی افادی نے اپنے خط میں کس کو مخاطب کیا ہے اور وہ کیا کہنا چاہتے ہیں؟
4. درج ذیل محاوروں کے معنی لکھئے۔  
زیروزیر ہونا، آنکھ دکھانا، تھیلی پر سرسوں جانا
5. درج ذیل الفاظ کے اضداد بنائیے:  
جسم، دنیا، حق، غربت، نشیب، حسن، ایمان

### طویل سوالات

1. مکتوب نگاری کے آغاز و ارتقاء پر روشنی ڈالئے۔
2. مہدی افادی کی مکتوب نگاری کا فنی جائزہ لیجئے۔
3. غالب اور مہدی افادی کے خطوط کے فرق کو واضح کیجئے۔
4. مہدی افادی کا مختصر اعتراف پیش کیجئے۔
5. مہدی افادی کے مضامین کی خصوصیات بیان کیجئے۔

### آپے، لکھ کر رہیں

1. اپنے استاد سے مکتوب نگاری کے فن پر معلومات حاصل کیجئے۔
2. اپنے ساتھیوں کی مدد سے اردو مکتوب نگاروں کی فہرست تیار کیجئے۔

## انٹرویو

کسی خاص موضوع پر دو اشخاص کی گفتگو یا ملاقات کے دوران آپسی بات چیت کو انٹرویو کہا جاتا ہے۔ آج کے دور میں اس کی کافی اہمیت اور افادیت ہے۔ اس سے انسان کی شخصیت کی مختلف جہات کا تجزیہ آسانی کے ساتھ کر لیا جاتا ہے۔ یہ ایک مقصدی مکالمہ ہے جس سے انٹرویو لینے والا شخص اپنے سامنے بیٹھے ہوئے کی سیرت و صورت، گہرائی و گیرائی، میلان، نفسیات و اطوار کا تجزیہ مکالمہ کے ذریعہ کرتا ہے۔ انٹرویو ہنوز اصنافِ اردو ادب میں اپنا مقام نہیں بنا سکا ہے لیکن عنقریب اردو کے نثری اصناف میں اس کی شمولیت ممکن ہے۔

## راجندر سنگھ بیدی



عہد حاضر کے چند بلند پایہ افسانہ نگاروں میں راجندر سنگھ بیدی کا شمار ہوتا ہے۔ وہ انسانی نفسیات کے باض ہیں۔ زندگی کی چھوٹی چھوٹی حقیقتیں ان کے افسانوں کا موضوع بنتی ہیں۔ بیدی کی پیدائش یکم ستمبر 1915ء کو لاہور میں ہوئی۔ بیدی کا سب سے بڑا کمال ان کے فن کی صنائی ہے۔ اپنے افسانوں کے کرداروں کو وہ اس طرح سے تراشتے ہیں جیسے ایک سنگ تراش پتھر کے ٹکڑوں کو اپنی تھینی سے تراش کر زندہ اور روشن وجود میں بدل دیتا ہے۔ ان کے افسانوں میں سب سے زیادہ چہل چہل پہل ان کے کرداروں کی پیدا کی ہوئی ہے۔ ان کے کرداروں میں تخیل کی رنگینی اور پختہ کاری ہے۔ بیدی نے نئی تشبیہیں اور نئے اشارے بھی وضع کئے ہیں۔ گہری جذباتیت کرداروں کی تحلیل، نفسیاتی تجربہ اور پس منظر میں سچی زندگی، یہی سب ان کے موضوع اور فنی عناصر ہیں۔ ان کی افسانوی فکر کا معاملہ یہ ہے کہ وہ ان کے کرداروں کے ضمیر و ضمیر کا نہ صرف حصہ بن جاتی ہے بلکہ ایک عجب طرح کی سرشاری کی کیفیت پیدا کر دیتی ہے۔

بیدی نے اپنے افسانوں کا مواد متوسط طبقہ سے لیا ہے۔ انہوں نے اپنے افسانوں کے ذریعہ زندگی کے تلخ ترین حقائق کی ترجمانی بڑی سلاست روی کے ساتھ کی ہے۔ یہ بیدی کی خوش نختی ہی تھی کہ ان کے پہلے افسانوی مجموعہ دانہ و دوام نے نئی اردو ادب کی دنیا میں دھوم مچا دیا۔ خواجہ غلام السیدین جیسے نابض روزگار بھی بیدی کی عظمت کے قائل تھے۔ ان کے علاوہ بیدی کے ہم عصر خواجہ احمد عباس تو بیدی کو اردو افسانہ کا ناخدا قرار دیتے تھے۔ سچ تو یہ ہے کہ فن اور مواد کے اعتبار سے اگر اردو کے دو بڑے لکھنے والوں کا نام لیا جائے تو ان میں ایک بیدی کا ہی نام ہوگا۔ ان کے افسانوں کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں اور مختلف دانش گاہوں کے نصاب میں بھی شامل ہیں۔ افسانوی ادب کے اس منفرد فنکار کا 11 نومبر 1984ء کو انتقال ہو گیا۔

## بیدی سے انٹرویو

اردو کے عظیم افسانہ نگار راجندر سنگھ بیدی کے ساتھ یہ انٹرویو 6 جولائی 1984ء کو ان کی قیام گاہ پر آل انڈیا ریڈیو ممبئی کے لئے صدا بند کیا گیا تھا۔ یہ بیدی کا آخری انٹرویو ہے جو انہوں نے اپنی زندگی میں ریکارڈ کرایا تھا۔ اس انٹرویو کی اہمیت اس بھی بڑھ جاتی ہے کہ اس میں زیادہ تر سوالات عصمت چغتائی نے کئے ہیں۔ اس انٹرویو کا مختصر خاکہ ہی یہاں پیش کیا گیا ہے۔

### انٹرویو لینے والوں کا تعارف:

**عصمت چغتائی** اردو ادب کی مشہور و ممتاز افسانہ نگار اور ناول نگار ہیں۔ وہ مشہور مزاح نگار عظیم بیگ چغتائی کی بہن ہیں۔ ان کی شاہکار کہانیوں اور ناولوں نے اردو ادب کے سرمایہ میں کافی اضافہ کیا ہے۔ دونوں اصناف میں فنی اعتبار سے ان کا مرتبہ و مقام خاصا بلند ہے۔

**فیاض رفعت** ان کا تعلق آل انڈیا ریڈیو سے ایک طویل مدت تک رہا ہے اور اسٹیشن ڈائریکٹر کے عہدے پر بھی سرخراز رہے ہیں۔ اردو زبان و ادب کی بے لوث خدمات کے سلسلے میں لائق شائستگی رہے ہیں۔

**فیاض** : بیدی صاحب! ہم لوگ آل انڈیا ریڈیو سے حاضر ہوئے ہیں اور آپ کا تعلق بھی آل انڈیا ریڈیو سے رہا ہے۔ 1948ء میں آپ اسٹیشن ڈائریکٹر بھی رہے ہیں۔ لیکن اس سے الگ آپ کا ایک مرتبہ ہے، بڑا قد ہے اور اردو افسانے میں آپ کا بہت بڑا نام ہے۔ ایک زمانہ سے جی چاہتا تھا

کہ آپ سے بیٹھ کر باتیں کریں، کچھ پوچھیں آپ سے افسانے کے پارے میں، کہانی کے بارے میں، زندگی کے بارے میں۔ عصمت آپا آپ سے زیادہ آسانی سے بات کر پائیں گی۔

**بیدی :** ٹھیک ہے، عصمت آپا شروع کریں گی اور میں جواب دوں گا۔

**عصمت :** ایک دفعہ ایک صاحب میرے پاس آئے اور کہنے لگے کہ راجندر سنگھ بیدی کی زبان کے بارے میں آپ کا خیال ہے؟ میں نے کہا، بہت کم اور چھوٹے چھوٹے جملوں میں بہت کچھ کہتے ہیں۔

**بیدی :** یہ آپ کی نوازش ہے، شروع میں خامی تھی، اسے میں نے آہستہ آہستہ ٹھیک کیا ہے۔

**عصمت :** میں سمجھتی ہوں وہ کوئی خامی نہیں ہے۔

**بیدی :** ان دنوں میری اردو کافی اچھی ہے، اور میں سمجھتا ہوں اس میں کوئی خامی نہیں نکال سکتا۔

**فیاض :** اچھا بیدی صاحب! میں سمجھتا ہوں، لاہور میں جب آپ پوسٹ آفس میں کام کرتے تھے، اس

زمانے میں ہی آپ نے پہلا افسانہ لکھا۔ تو وہ افسانہ لکھنے کی تحریک آپ کو کیسے ملی؟ اور وہ افسانہ کون سا تھا اور وہ کہاں شائع ہوا تھا؟

**بیدی :** دیکھئے، وہ افسانہ تھا 'مہارانی کا تحفہ' وہ ضائع ہو گیا۔ وہ میں نے ٹیگور کے رنگ میں لکھا تھا اور اسے

سال کا بہترین افسانہ قرار دیا گیا تھا۔

**فیاض :** میں سمجھتا ہوں بیدی صاحب! افسانے میں جو زبان ہوتی ہے وہ آرائشی زبان نہیں ہونی چاہئے، وہ

تو اس کیریئر کی زبان ہونی چاہئے جو وہ بول رہا ہے..... یہ تو ادیب کی تخلیقیت ہوتی ہے۔ بڑا ادیب تو اپنی زبان خود لے کر پیدا کرتا ہے۔ اس صورت میں ادیب پر اعتراض بالکل بے جا ہے۔

**بیدی :** کسی کے افسانہ پر رائے دینی ہو تو آج کل کہا جاتا ہے..... افسانہ بہت اچھا ہے..... بہت گریٹ

ہے، مگر زبان.....؟ یہ زبان سنتے سنتے تو میں عاجز آ گیا ہوں۔ پھر میں تو وہی الفاظ استعمال کرتا ہوں جو میرے ذہن میں آتے ہیں۔

**فیاض :** اچھا بیدی صاحب! آپ کے افسانوں میں جو میں نے محسوس کیا کہ پچھلے چند برسوں میں آپ

کے افسانوں میں Hindu Mythology (ہندو مذہبی عقائد) نمایاں ہے۔ آپ کے یہاں جو یہ



ایک نئی چیز پیدا ہوئی ہے اس کی کیا وجہ ہے؟

**بیدی :** وجہ یہ ہے کہ ہمارے یہاں بیشتر لوگ مسلمان کردار ہی لاتے ہیں۔ میں نے سوچا، پورے ہندوستان میں اتنے ہندو ہیں ان کا نام اگر لیا جائے تو کوئی حرج نہیں۔ اس کے علاوہ میرے افسانوں کے کردار مسلمان بھی ہیں جیسے 'مقتل'۔

**عصمت :** اچھا ایک کہانی تم نے بڑی خوبصورت لکھی تھی کہ ایک لڑکی کہیں پر جاتی ہے تو ایک بوڑھا آدمی موڈ میں اس کے پیچھے پیچھے جاتا ہے..... وہ بہت خوبصورت کہانی تھی..... ہاں! وہ بوڑھا دیکھتا رہتا ہے اور وہ لڑکی بہت غصہ میں ہوتی ہے کہ یہ بوڑھا کون میرے پیچھے پڑ گیا ہے..... یہ بعد میں معلوم ہوتا ہے کہ وہ بوڑھا اس کے لئے پیغام لاتا ہے اپنے بیٹے کا.....

**بیدی :** بیٹے کا پیغام لاتا ہے، لیکن وہ لڑکی سمجھتی نہیں ہے اور اس کی ہر بات کا جواب جلی، کٹی ہوئی دیتی ہے۔ پھر ایک رشتہ آتا ہے اور وہاں شادی ہو جاتی ہے۔ سسرال میں اس سے کوئی کہتا ہے، 'بیٹا تم بہت خوبصورت تھیں، تندرست تھی نا! جیتی رہو۔ پھر وہ منہ اٹھا کر دیکھتی ہے۔ وہ تو وہی بوڑھا ہے۔'

**فیاض :** بیدی صاحب! آپ فلموں کے ساتھ وابستہ رہے ہیں اور اس میں آپ کا اپنا تجربہ بھی کافی ہے۔ دستک، گرم کوٹ، دیوداس، مرزا غالب اور مدھوتی وغیرہ بڑی خوبصورت فلمیں بنائی ہیں۔

**بیدی :** بجا ہے۔ فلمی دنیا ادبی دنیا نہیں ہوتی۔ تجارتی دنیا ہوتی ہے۔ مجھے اس دنیا کا کافی تلخ تجربہ ہے اور اب مزید اس تجارتی دنیا کا تجربہ نہیں چاہتا۔

**عصمت :** ہم لوگ بمبئی میں رہتے ہیں نا..... بمبئی میں لوگ فلموں میں زیادہ دلچسپی لیتے ہیں۔

**بیدی :** آپ کا کہنا درست ہے۔ بمبئی کا بازار ہی فلمی ہے۔ لوگوں کی اکثریت کا مزاج بھی فلمی ہے۔ میری کہانیوں پر فلمیں بنی ہیں لیکن میں فلم بنی کا شوقین نہیں۔ اب تو نہ محبوب جیسے ڈائریکٹر ہیں اور نہ یعقوب جیسا کیریئٹر۔ پہلے کہانی پر فلم بنتی تھی۔ اب تو کیریئٹر اور اداکاروں کے مطابق کہانی لکھنے والے بمبئی کے بازاروں میں ملنے لگے ہیں۔

**فیاض :** بیدی صاحب! آپ کے ڈراموں کا بھی ایک مجموعہ موجود ہے، 'سات کھیل'۔ ادھر ہمارے یہاں

اردو میں ڈرامہ ہی نہیں ہے۔ آخر کیا وجہ ہے کہ ہمارے ہاں ڈرامہ صنف کی حیثیت سے بھی زیادہ مضبوط اور استوار نہیں ہے؟

**بیدی :** ڈرامے کی جس قسم کی Length (طوالت) ہونی چاہئے، اتنی نہیں ہے۔ ہم لوگوں نے بغیر تجربہ حاصل کئے ڈرامے لکھے۔

**عصمت :** یعنی وہ ڈرامے اسٹیج نہیں کئے جاسکتے؟

**بیدی :** جی ہاں۔ ڈرامے بہت عمدہ ہیں لیکن اسٹیج نہیں کئے جاسکتے۔

**عصمت :** ہمارے ہاں جیلانی بانو کا ناول 'ایوان غزل' بہت اچھا ہے۔

**بیدی :** پاکستانی مصنفوں نے ناول کی طرف زیادہ توجہ دی ہے۔ میں نے بھی ایک چھوٹا سا ناول لکھا ہے۔ 'ایک چادر میلی سی' بس وہ لکھ کے بیٹھ گیا۔

**فیاض :** بیدی صاحب! ہمیں آپ کی علالت کا احساس ہے لیکن اگر آپ لاہور کی کچھ یادیں دہرائیں تو ہمارے سامنے آپ کی پوری زندگی آجائے گی۔

**بیدی :** بھی سب سے پہلے تو اوچندر ناتھ اشک میرے دوست تھے۔ ان کی بیوی کا انتقال ہو گیا تو وہ زیادہ تر میرے گھر میں پڑے رہتے تھے۔ کرشن کی بابت..... میں نے ان کی کہانیاں پڑھیں تو بہت متاثر ہوا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ راستے سے کوئی آدمی گزرتا، تو میں اس سے پوچھتا تھا کہ 'آپ کرشن چندر ہیں' پنجاب پبلک لائبریری گیا تو پتہ چلا کہ وہاں ایک Carear رسالہ شائع ہوتا ہے اور اس کے ایڈیٹر کرشن چندر ہیں۔ میں وہاں گیا اور میں نے کہا، 'آپ کرشن چندر ہیں؟' وہ کہنے لگے۔ 'تم راجندر سنگھ بیدی ہو؟' اور پھر ہم دونوں گلے مل گئے۔

**فیاض :** اچھا بیدی صاحب! آپ کی سعادت حاصل ہوئی۔ آج کی گفتگو یہیں پر ختم۔ آپ کا بہت بہت شکریہ۔

**لفظ و معنی**

نسیات - احساسات، جذبات اور میلان کی جانکاری

نبض کی چال اور رفتار اور کیفیت کو پرکھنے والا	-	دباض
کارگیری	-	صناعی
عضر کی جمع، اجزاء	-	عناصر
دل، نفس	-	ضمیر
مٹی	-	ضمیر
درمیانی	-	متوسط
خرش، کڑوا	-	تلخ
خوش قسمتی	-	خوش بختی
طرح	-	ناخدا
انوکھا، جدا	-	منفرد
کرم، عنایت	-	نوازش
کمی، عیب	-	خامی
مضبوط	-	استوار
محل	-	ایوان
تعریف	-	ستائش
مستی کی کیفیت	-	سرشاری
جائزہ لینا	-	تجزیہ
بڑائی، بلندی	-	عظمت
علم حاصل کرنے کی جگہ	-	دانشگاہ
لسبائی، شہامت	-	طوالت
پیماری	-	علاات
فرماں برداری	-	سعادت

## آپ نے پڑھا

□ راجندر سنگھ بیدی کا شمار اردو کے بلند پایہ افسانہ نگاروں میں ہوتا ہے اور ان کا سب سے بڑا کمال ان کے فن کی

صناعی ہے اور وہ انسانی نفسیات کے ماہر اور نباض ہیں۔

□ بیدی نے اپنے افسانوں کا مواد متوسط طبقہ سے لیا ہے اور انہوں نے اپنے افسانوں کے ذریعہ زندگی کی تلخ حقیقتوں کو پیش کیا ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. انٹرویو لینے والوں کے نام بتائیے۔
2. کس کا انٹرویو لیا گیا؟
3. راجندر سنگھ بیدی کس شہر میں پیدا ہوئے تھے؟
4. بیدی کے پہلے افسانے کا کیا نام ہے؟
5. بیدی کی موت کب ہوئی تھی؟

### مختصر سوالات

1. راجندر سنگھ بیدی کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟
2. بیدی نے کن کن دفاتر میں کام کئے؟
3. بیدی لاہور کے کس محکمہ میں کام کرتے تھے؟
4. عصمت آپا کی شخصیت پر پانچ جملے لکھیے۔
5. بیدی اور کرشن چندر میں پہلی ملاقات کہاں ہوئی تھی؟

### طویل سوالات

1. عصمت چغتائی کے بارے میں دس جملے لکھیے۔
2. راجندر سنگھ بیدی کے افسانوی مجموعوں کے نام لکھیے۔
3. بیدی کی افسانہ نگاری کی خصوصیات پر چند جملے لکھیے۔
4. بہار کے عہد حاضر کے چند ممتاز افسانہ نگاروں کے نام لکھیے۔
5. مندرجہ ذیل لفظوں کی جمع بنا کر لکھیں۔

فحص، ادب، صنف، حقیقت، عنصر، حصہ، کیفیت، جھیل

6. ذیل کے الفاظ کی اضداد لکھیے۔  
بلند، حقیقت، وجود، تلخ، لائق، زندگی، خوش بختی، قریب، ممکن، شروع
7. خالی جگہوں کو بھریئے: (متن کے حوالے سے)  
عصمت آپا..... کریں گی اور میں..... دوں گا۔  
میں سمجھتا ہوں..... میں جب..... میں کام کرتے تھے۔  
اس..... کی اہمیت اس لئے بھی بڑھ جاتی ہے کہ اس میں..... سوالات..... نے کئے ہیں۔  
1948ء میں آپ..... بھی رہے ہیں۔

## آئیے، کچھ کریں

1. ہندوستان کے چند مشہور افسانہ نگاروں کی تصاویر جمع کر کے اپنے اردو کے استاد کو دکھائیں اور اپنے درجہ میں آویزاں کریں۔
2. راجندر سنگھ بیدی سے جو انٹرویو لیا گیا ہے اس کو آپ نے پڑھا اور سمجھا ہے۔ اب آپ دوست مل کر اپنے کسی استاد کا انٹرویو لیجئے۔ سوالات جو پوچھنا ہے، اسے تیار کریں اور اس میں اپنے اردو کے استاد کی مدد لیں۔
3. راجندر سنگھ بیدی کے انٹرویو پڑھنے اور سمجھنے کے بعد اب آپ راجندر سنگھ بیدی پڑوس سطر کا ایک مضمون لکھیں۔



## نظم

اردو میں نظموں کا سراغ سرسید تحریک سے پہلے بھی ملتا ہے لیکن یہ ایک سچائی ہے کہ سرسید کی تحریک کے زیر اثر مغرب سے استفادے کا دور شروع ہوا تو نظم نگاری کی روایت میں انقلاب آ گیا۔ محکمہ تعلیم حکومت پنجاب کے قیام کے دوران محمد حسین آزاد اور خواجہ الطاف حسین حالی نے نظم نگاری کی تحریک کی قیادت کی اور نظم نگاروں کی ایک جماعت قائم ہو گئی۔ اور یہیں سے اردو ادب کی تاریخ میں جدید دور کا آغاز ہوا۔ اسی وجہ سے حالی اور آزاد کو جدید نظم کا پیش رو مانا جاتا ہے۔ اس دور میں جدید نظم نگاری کی حیثیت سے جن نظم نگاروں کو شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی ان میں اسماعیل میرٹھی، ڈپٹی نذیر احمد، شبلی نعمانی، عبدالحمید شرر اور اکبر الہ آبادی خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ ان شاعروں میں جدید نظم نگاری کی روایت کو مضبوط اور مستحکم بنانے میں اپنی بھرپور صلاحیتوں کا استعمال کیا۔ بیسویں صدی میں درگاہ سہائے سرور جہان آبادی، اقبال، چکبست اور نظم طباطبائی جیسے شاعروں نے نظم نگاری کی طرف خصوصی توجہ کی۔ لیکن اقبال نے اس دور میں وہ کارنامہ انجام دیا جس کی کوئی دوسری مثال نہیں ملتی۔ اسی وجہ سے اقبال کو بیسویں صدی کا عظیم ترین شاعر مانا جاتا ہے۔ اقبال نے سنت اور موضوع دونوں سطحوں پر انقلاب برپا کر دیا۔ اقبال کے بعد ہی نظموں میں عالمانہ اور فلسفیانہ موضوعات کو نظم کے قالب میں ڈھلنے کا موقع مل سکا۔

اقبال کے بعد اردو میں ترقی پسند تحریک شروع ہوئی اور حیات و کائنات کے خارجی اور داخلی مسائل کو موضوع بنا کر نظمیں کہی جانے لگیں۔ اقبال کے زمانے میں ہی جوش نے قومی تحریک سے متاثر ہو کر انقلابی نظمیں لکھنی شروع کر دی تھیں۔ اختر شیرانی نے رومانی نظموں کی تخلیق پر توجہ کی۔ فراق نے مختصر تعداد میں نظمیں کہیں۔ اس طرح اردو نظموں میں نئی نئی کردشیں ابھرنے لگیں۔ فلسفیانہ تیور نظر آنے لگے۔ پابند نظموں کے ساتھ ساتھ معرئی نظمیں اور آزاد نظموں میں کافی تعداد میں لکھی گئیں اور اس طرح مقبول ہوئیں کہ پابند نظم نگاری کی روایت کمزور پڑنے لگی۔ اس سلسلے میں فیض، مخدوم، مجاز، علی سردار جعفری، جمیل مظہری، جاں نثار اختر، کیفی اعظمی، داتق جو پوری، سکندر علی و جد وغیرہ ایسے شعرا ہیں جنہوں نے ترقی پسند نظموں کو وقار عطا کیا۔ راشد، میراں جی اور اختر الایمان جدید اردو نظم کی ایسی مثلیت مانے جاتے ہیں جن کے شاعرانہ کمالات سبب میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔

جدید یوں نے اردو نظم کو داخلیت اور علامت سے گھلا ملا کر ایک نئی راہ نکالی۔ وزیر آغا، شہر یار، انصار عارف، محمد علوی، عدا فاضلی، قاضی سلیم، باقر مہدی وغیرہ اس گروہ کے نمائندہ شاعروں میں شمار کئے جاتے ہیں۔ شاعرات نے بھی اس دور میں اپنے کمالات کا اظہار کیا۔ ان میں شفیق طاہرہ شہرئی، زاہدہ زیدی، ساجدہ زیدی، کشور ناہید، فہیدہ ریاض اور پروین شاکر اسی دور کی پیداوار ہیں۔ یہ ایک مسلم حقیقت ہے کہ موجودہ دور میں دانشورانہ اور فلسفیانہ افکار کے اظہار کے لئے سب سے اچھا اور موثر سا نچہ نظم ہے۔

## چکبست

چکبست کا پورا نام پنڈت برج نارائن ہے اور چکبست مختص ہے۔ ان کی پیدائش 1882ء میں فیض آباد (یوپی) میں ہوئی۔ لیکن چکبست کے آباد اجداد چونکہ لکھنؤ سے تعلق رکھتے تھے اس لئے چکبست بھی بچپن میں ہی لکھنؤ چلے آئے اور وہیں ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ اویٹنگ کالج لکھنؤ میں داخلہ لیا۔ 1905ء میں بی اے پاس اور 1908ء میں وکالت کا امتحان پاس کیا اور عملاً وکالت بھی شروع کر دی۔ رفتہ رفتہ چکبست لکھنؤ کے مشہور وکیلوں میں شمار ہونے لگے۔ 1926ء میں ایک مقدمہ کے سلسلے میں چکبست رائے بریلی تشریف لے گئے اور وہاں کی عدالت میں کامیابی کے ساتھ بحث کی اور اسی دن سہ پہر کو لکھنؤ جانے کے لئے اسٹیشن آئے ٹرین میں بیٹھے ہی تھے کہ دماغ پر فالج کا حملہ ہوا اور زبان بند ہو گئی۔ علاج و معالجہ کیا گیا لیکن سب بے سود ثابت ہوا۔ وقت موعود آچکا تھا۔ 7 بجے شام کو اسٹیشن پر ہی چکبست کا انتقال ہو گیا لاش کو لکھنؤ لایا گیا اور آخری رسوم ادا کر دی گئی۔



چکبست فطری شاعر تھے چنانچہ ان کو بچپن ہی سے شاعری کا شوق تھا یہی وجہ ہے کہ 9-10 سال کی عمر میں چکبست نے پہلی غزل کہی۔ تب سے انہوں نے بیچھے مڑ کر نہیں دیکھا اور زندگی کی آخری سانسوں تک شعر گوئی میں مصروف رہے۔ اساتذہ شعرا میں چکبست آتش، غالب اور انیس کے شیدائی تھے۔ ان کی غزلوں میں آتش کا رنگ اور مسدس پر انیس کی تقلید کا اثر نمایاں ہے۔ شاعری کے خیالات گرچہ اساتذہ کے خیال سے مختلف ہیں لیکن طرز کلام سلاست زبان، بندش الفاظ اور حسن تراکیب میں مذکورہ اساتذہ کی تقلید نمایاں ہے۔

چکبست نے اپنی شاعری میں نئے نئے خیالات نظم کیے مگر زبان کی چاشنی، اسلوب بیان، لطافت اور پاکیزگی کو ہاتھ سے جانے نہیں دیا۔ کیونکہ الفاظ کی بندش سے صنائی کرنا ہی دراصل شاعری کا جزو اعظم ہے۔ جیسا کہ آتش نے کہا ہے۔

بندش الفاظ جڑنے سے گلوں کے کم نہیں

شاعری بھی کام ہے آتش مرصع ساز کا

## مناظرِ قدرت

فضائے کوہ میں ایسی ہوا ساتی ہے  
 بس ایک عالم ہو چار سمت طاری ہے  
 اثر دکھاتا ہے قدرت کا نغمہ دل گیر  
 یہ راگ وہ ہے جو مضراب کا اسیر نہیں  
 وہی سنے گا اسے دل گداز ہے جس کا  
 حریم خاص میں قدرت کے باریابی تھی  
 شریک جاں تھی وضع قدیم قدرت کی  
 شراب اس حقیقی سے تھا ہر اک سرشار  
 درخت و کوہ ہیں کیا ذات پاک انساں کیا  
 یہ موج ہستی بیدار کے عناصر ہیں  
 یہ دل کے گلے ہیں قدرت کے ان میں پیر نہیں  
 انہیں سے نغمہ قدرت ہے اوج و پستی میں  
 جدا کسی سے بھی ہستی کا اپنے راز نہیں

بشر کی روح کو راحت کی نیند آتی ہے  
 نہ شور و شر ہے نہ دنیا کی آہ و زاری ہے  
 شجر حجر سے چپکتی ہے راگ کی تاثیر  
 یہ حرف کان کے پردوں میں گوشہ گیر نہیں  
 ہو دل میں سوز تو رگ رگ میں ساز ہے اس کا  
 نگاہ شوق میں اک شان بے حجابی تھی  
 عیاں تھی سنگ و شجر سے کشش محبت کی  
 شجر تھا کوہ تھا چشمہ تھا یا یہ مشیت غبار  
 طیور کیا ہیں ہوا کیا ہے ابرباراں کیا  
 سب ایک قافلہ شوق کے مسافر ہیں  
 سب ایک گود کے پالے ہیں کوئی غیر نہیں  
 سب ایک ساز کے پردے ہیں بزم ہستی میں  
 کچھ آبشار میں اور ہم میں امتیاز نہیں

ہے جسم خاک یہاں اس کا جسم پانی ہے  
 جو روح ہم میں ہے اس میں وہی روانی ہے



## لفظ و معنی

کہو	-	پہاڑ
بشر	-	انسان
عالم ہو	-	سناٹا، ویرانی
طاری ہے	-	چھایا ہوا ہے
آہ وزاری	-	رونا و گڑگڑانا
نغمہ	-	گانا
شجر	-	درخت
حجر	-	پتھر
مضراب	-	موسیقی کا ایک آلہ
اسیر	-	قیدی
گوشہ گیر	-	گوشہ پکڑنے والا
دل گداز	-	کھینچنے والا دل، نرم دل
سوز	-	جلن
سے	-	شراب
باریابی	-	دو پار میں آنے کی اجازت
بے حجابی	-	بے پردگی
تنگ	-	پتھر
آب خشک	-	خشک پانی
وضع قدیم	-	پرانا طریقہ
عمیاں	-	ظاہر
انس	-	پیار، الفت
سرشار	-	بھرا ہوا، لبریز



طیور	-	پرندے، طائر کی جمع
ابر	-	بادل
باراں	-	بارش
بہ	-	اختلاف، جھگڑا
بزم ہستی	-	دنیا کی محفل

## آپ نے پڑھا

- زیر نصاب نظم 'مناظر قدرت' پنڈت برج نارائن چکبست کی تخلیق ہے جو ان کی منظری شاعری کی بہترین مثال ہے۔ اس نظم میں چکبست نے نہ صرف یہ کہ اپنے ملک ہندوستان کے فطری مناظر کو حسن و جمال کی تعریف کی ہے بلکہ بالواسطہ طور پر ہندوستان کی عظمت دیرینہ کے گیت بھی گائے ہیں۔
- اس نظم کا ایک خاص پس منظر بھی ہے۔ شاعر چکبست نے ایک بار دہرہ دون کا سفر کیا تھا۔ دہرہ دون صوبہ اتر اچھل کا صدر مقام ہے اور قدیم زمانے سے ہی خوبصورت پہاڑی علاقے میں شمار کیا جاتا ہے۔ دور دور کے علاقوں اور غیر ممالک سیاح وہاں کے خوبصورت فطری مناظر سے لطف اندوز ہونے کے لئے آتے ہیں۔ شاعر نے دہرہ دون کے سفر میں اپنی آنکھوں سے جو کچھ دیکھا اور جو کچھ محسوس کیا اسے شعری قالب میں ڈھال دیا ہے۔
- دہرہ دون ایک پہاڑی مقام ہے جہاں پہاڑ کی بلندی اور وہاں کی خاموشی قابل دید ہے اگر دل نکتہ شناس ہو تو اس دیانے اور بلندی پر خدا کی قدرت اور اس کے وجود کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔ دہرہ دون کے پہاڑوں کی خاموشی اپنی زبان حال سے کہہ رہی ہے کہ اگر چشم بینا ہو اور دل حساس ہو تو اس دیانے اور خاموشی میں بھی قدرت کے ظکاروں کو محسوس کیا جاسکتا ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. چکبست کا انتقال کب اور کہاں ہوا؟
2. چکبست نے کون کون سی ڈگریاں حاصل کی؟
3. چکبست کا انتقال کس بیماری میں ہوا؟
4. چکبست کی کون سی نظم ہمارے نصاب میں شامل ہے؟

5. چکیت کا پورا کیا نام کیا تھا؟

### مختصر سوالات

1. چکیت کے بارے میں پانچ جملے لکھیے۔
2. جدید اردو نظم کی مختصر تعریف کیجیے۔
3. زیر نصاب نظم میں شاعر نے کہاں کی منظر نگاری کی ہے؟
4. نظم کے اجزائے ترکیبی پر روشنی ڈالیے۔

### طویل سوالات

1. چکیت کی نظم نگاری کا فنی جائزہ لیجیے۔
2. جدید نظم کی تعریف کرتے ہوئے اس کا ارتقائی جائزہ لیجیے۔
3. زیر نصاب نظم 'مناظر قدرت' کا مرکزی خیال پیش کیجیے۔
4. صحیح مصرعوں کا جوڑا لگائیے:

- |  |   |
|--|---|
| (الف) فضا کے کوہ میں ایسی ہوا ساتی ہے    | (i) یہ حرف کان کے پردوں میں گوشہ گیر نہیں   |
| (ب) یہ راگ ہے وہ جو مضرب کا اسیر نہیں    | (ii) نہ شور و شر ہے نہ دنیا کی آہ و زاری ہے |
| (ج) جدا کسی سے بھی ہستی کا اپنے راز نہیں | (iii) بشر کی روح کو راحت کی نیند آتی ہے     |
| (د) بس ایک عالم ہو چارست طاری ہے         | (iv) کچھ آبخار میں اور ہم میں امتیاز نہیں   |

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے جدید نظم نگار شعرا کی فہرست تیار کیجیے۔
2. طلبہ کی مدد سے جدید شعرا کی موجودگی کو یقینی بنا کر ایک مشاعرہ کا اہتمام کیجیے۔

## جگن ناتھ آزاد

جگن ناتھ آزاد محقق بھی تھے اور شاعر بھی۔ اور ان دونوں حیثیتوں سے ان کی اہمیت مسلم مانی جاتی ہے۔ جہاں تک شاعری کا تعلق ہے وہ غزل گوئی اور نظم نگاری پر بھی یکساں دسترس رکھتے تھے۔ ان کے والد تلوک چند محرم بھی شاعر تھے۔ چنانچہ کہا جاسکتا ہے کہ شاعری انہیں وراثت میں ملی تھی۔

جگن ناتھ آزاد 5 دسمبر 1918ء کو بمبئی خیل میں پیدا ہوئے جو اب پاکستان کے ضلع میانوالی کی تحصیل ہے۔ ابتدائی تعلیم انہوں نے گھر ہی پر اپنے والد سے حاصل کی جو ایک اسکول ٹیچر بھی تھے۔ پہلے کلور کورٹ کے ایک اسکول میں ان کا داخلہ تیسرے درجے میں ہوا۔ 12 برس کی عمر میں انہوں نے ڈل کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد ان کا داخلہ موہن رائے ہندو ہائی اسکول، میانوالی میں ہوا۔ جہاں سے انہوں نے میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ جب والد کا چادرہ راولپنڈی ہو گیا تو وہاں کے ڈی اے وی کالج میں داخلہ لیا۔ 1933ء میں ایف اے کا امتحان پاس کیا۔ پھر گارڈن کالج، راولپنڈی سے بی اے کیا۔ 1942ء میں انہوں نے پنجاب یونیورسٹی سے فارسی زبان و ادب میں آنرز کی ڈگری حاصل کی اور اسی مضمون میں 1944ء میں ایم اے کیا۔

جب ملک کا ہزارہ ہوا تو وہ ستمبر 1947ء میں دہلی آ گئے۔ لیکن پاکستان سے ان کا تعلق ہمیشہ قائم رہا۔ جگن ناتھ آزاد نے مختلف قسم کی نوکریاں کیں اور آخر میں جموں یونیورسٹی میں انہیں صدر شعبہ اردو کا عہدہ ملا۔ وہ اس منصب پر 1983ء تک رہے۔ پھر پروفیسر امریش بنا دیئے گئے۔ یہ اعزاز ان کے لئے تاحیات تھا۔ محقق کی حیثیت سے انہوں نے بہت اہم خدمات انجام دیں ان کا شمار ماہرین اقبالیات میں ہوتا ہے۔ شاعری میں انہوں نے غزل کے ساتھ ساتھ نظموں میں بھی اپنی ایک خاص پہچان بنائی۔ وہ ترقی پسند دور کے ایسے شاعر ہیں جنہوں نے اپنی غزلوں اور نظموں میں کلاسیکی اور روایتی رنگ کو پھیکا نہیں پڑنے دیا۔

25 جولائی 2004ء کو ان کا انتقال دہلی میں ہوا۔

## انڈیا گیٹ

انڈیا گیٹ کی رفعت ہے نگاہوں پہ محیط  
انڈیا گیٹ وہ تاریخ کا اک باب جلیل  
انڈیا گیٹ وہ افرنگ کی تعمیر جلیل  
انڈیا گیٹ وہ اغیار کی نصرت کا نشان  
انڈیا گیٹ وہ اپنڈل کی غلامی کی دلیل

کشور ہند کے جانناز مہمان وطن  
خون سے سینچنے نکلے ہیں پیرایوں کا چمن  
ایک سیلاب شجاعت کا بڑھا آتا ہے  
کہیں دجلے کی ہیں لہریں کہیں امواج جمن

داہ کیا جوش تہوڑ کا ہے اشد غمی  
ہر قدم سے ہے عیاں حسرت ششیر زنی  
بھوک ہر شخص کو چاہناز بنا دیتی ہے  
اور اظلاس رو منزل حب الوطنی

سامنے دیدہ مشتاق کے موجود ہے کیا  
 زندگانی کے خزانے سے یہ مفقود ہے کیا  
 اوج افلاک تری منزل مقصود ہے کیا  
 اثرا گیٹ کی رفعت ہے نگاہوں پر محیط

## لفظ و معنی

بلندی	-	رفعت
پھیلا ہوا	-	محیط
بناوٹ	-	تعمیر
خوبصورت	-	جمیل
غیر کی جمع	-	اغیار
کامیابی	-	نصرت
ملک ہندوستان کی طرف اشارہ ہے	-	کشور ہند
بہادر، جان دینے والا	-	جانباز
دوست، محبت کی جمع	-	محبان
بہادری	-	شجاعت
بے نیاز	-	غنی
ظاہر	-	عیان
غریبی	-	افلاس
جنگل	-	دشت
جھنڈا	-	علم
چاہت، چاہنے والا	-	مشتاق
گم شدہ چیزیں، نایاب	-	مفقود

اوج	-	بلندی
اخلاص	-	غلوں کی جمع
مطیع	-	فرماں بردار

### آپ نے پڑھا

□ اس نظم میں شاعر نے انڈیا گیٹ کی عظمت کا ذکر کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ یہ گیٹ ہندوستان کی تاریخ کا ایک روشن باب ہے اگرچہ اس کی تعمیر انگریزوں نے اپنے دور حکومت میں کی تھی لیکن اس کے باوجود اس سے ہندوستان کی عظمت کی پہچان نمایاں ہوتی ہے۔

□ شاعر کو یہ احساس بار بار ستاتا ہے کہ ہم اپنی عظمت کی پہچان کے لئے دوسروں کے دست نگر ہیں۔ آزادی کی طلب اور ہندوستان کی اپنی پہچان ہمارا سب سے بڑا مقصد ہونا چاہئے۔ ہر طرف افلاس اور ناداری کا نقشہ نظر آتا ہے۔ لیکن ہم فرنگیوں کی تعمیر کردہ نشانی پر فخر کرنے لگتے ہیں۔

□ ہمیں اپنی صحیح منزل کو سمجھنا چاہئے اور انڈیا گیٹ کو تاریخ کی ایک یادگار کے طور پر قبول تو کرنا چاہئے لیکن ہمیں اپنے بنیادی مسائل کی طرف بھی توجہ دینی چاہئے۔ نظم میں مختصر لیکن پراثر انداز میں شاعر نے قومی حمیت کو لٹکارا ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. جگن ناتھ آزاد کب پیدا ہوئے؟
2. جگن ناتھ آزاد کے والد کا نام کیا ہے؟
3. انڈیا گیٹ کہاں ہے؟
4. انڈیا گیٹ کی تعمیر کس نے کی؟

### مختصر سوالات

1. اس نظم میں شاعر نے جو کچھ کہا ہے اسے پانچ جملے میں لکھئے۔
2. نظم کی مختصر تعریف کیجئے۔
3. جگن ناتھ آزاد کے تین شعری مجموعوں کے نام لکھئے۔

4. جگن ناتھ آزاد کے مختصر حالات پانچ جملے میں لکھئے۔

5. ام ضمیر کی تعریف لکھئے۔

### طویل سوالات

1. نظم کے پہلے بند کی تشریح کیجئے۔

2. زیر نصاب نظم 'انڈیا گیٹ' کا خلاصہ پیش کیجئے۔

3. جگن ناتھ آزاد کی نظم نگاری کا جائزہ لیجئے۔

4. واحد سے جمع بتائیے۔

غیر، باب، دلیل، شخص، مقصد

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے پانچ مسلم شعرا کے نام لکھیے۔



## پرویز شاہدی

پرویز شاہدی کا پورا نام سید اکرام حسین تھا۔ اردو شاعری میں پرویز شاہدی کے نام سے مشہور ہوئے۔ والد کا نام سید احمد حسین تھا۔ پرویز شاہدی کے خاندانی پس منظر کے بارے میں ایک ناقد سالک لکھنوی لکھتے ہیں:

30 ستمبر 1910ء کو لودی کٹرہ، پٹنہ سٹی کی عالم منزل میں ایک نجیب الطرفین سید احمد حسین کے یہاں ایک لڑکا پیدا ہوتا ہے جس کا نام سید اکرام حسین رکھا جاتا ہے۔ سید احمد حسین بہار کے ایک زمیندار، ایک اچھے شاعر اور صاحب نظر ادیب اور عظیم آباد کی روایتی تہذیب کے علم بردار تھے۔ صوفی منش ہوتے ہوئے بھی گھر کی فضا میں راست و مذہبیت کا رنگ غالب تھا جو رواداری، وضع داری اور صاف ستھری قدیم تہذیب کا نماز تھا۔

پرویز شاہدی کے آباد اجداد میں ایک سید محمد جنگ تھے جو سلطان محمد خوری کی فوج میں ایک بڑے عہدے پر فائز تھے۔ سید محمود جنگ کی شادی راجکیر کے میر احمد علی کی دختر سے ہوئی جن سے سید حامد حسین پیدا ہوئے۔ حامد حسین کی نسل میں سید احمد حسین تھے جو پرویز شاہدی کے والد تھے۔ اس طرح پرویز شاہدی کا خاندانی پس منظر اعلیٰ و ارفع تھا۔ پرویز کی تعلیم و تربیت مذہبی ماحول میں ہوئی اور انہوں نے مدرسہ نظامیہ میں عربی، فارسی اور اردو کی تعلیم حاصل کی۔ صوفیانہ ماحول کی وجہ سے غالب گمان یہ ہے کہ پرویز نے کسی بزرگ سے بیعت بھی کر لی تھی۔

پرویز نے 1925ء میں کولکاتہ یونیورسٹی سے میٹرک پاس کیا۔ اس کے بعد وہ پٹنہ چلے آئے اور پٹنہ یونیورسٹی سے 1930ء میں آنرز کیا۔ 1934ء میں اردو میں ایم اے کیا اور 1935ء میں فارسی میں ایم اے کیا۔ اسی سال کولکاتہ واپس لوٹ گئے اور اسلامیہ اسکول میں مدرس ہوئے۔ پھر چند دنوں کے لئے انسپکٹر آف اسکول بھی ہوئے آخر کار 1947ء میں

سریندر ناتھ کالج کوکٹاہ میں اردو کے لکچرر بحال ہوئے۔ اسی زمانے میں پرویز کے سیاسی شعور میں انقلابی تبدیلی آئی اور انہوں نے مارکسی نظام کا مطالعہ کیا جس کی وجہ سے ان کی شاعری میں اشتراکیت کا رنگ آ گیا۔

1958ء میں پرویز شاہدی شعبہ اردو کوکٹاہ یونیورسٹی سے وابستہ ہو گئے۔ قیام کوکٹاہ کے دوران ہی پرویز کی شادی اعلیٰ تعلیم یافتہ نضیات النساء بیگم سے ہوئی۔

پرویز شاہدی کو شعر و ادب کا ذوق خدا داد تھا۔ انہوں نے پہلا شعر آٹھ سال کی عمر میں کہا شروع میں اکرام مخلص رکھا پھر پرویز مخلص کرنے لگے۔ شاہدی کی نسبت نانیہال سے ہے جو ان کے پرانا سید شاہ حسین سے منسوب ہے۔

مرض مخلص اور کسرت نوشی کی وجہ سے 5 مئی 1968ء کو پرویز شاہدی کا انتقال ہو گیا۔

پرویز شاہدی نے شاعری کی ابتدا میں ناسخ کا رنگ اپنایا پھر غالب کی پیچیدگی کی طرف مائل ہوئے۔ ان کے چند اشعار میں جگر مراد آبادی کا رنگ بھی ملتا ہے۔ اس تھلیدی دور میں پرویز شاہدی اقبال اور جوش کے ساتھ بنگلہ کے مشہور شاعر راہندر ناتھ ٹیگور اور قاضی نذر الاسلام سے بھی متاثر ہوئے۔ لیکن ان سب باتوں کے باوجود پرویز خود فطرت کی طرف سے اعلیٰ دل و دماغ لے کر آئے تھے۔ لہذا انہوں نے شاعری میں اپنا راستہ خود بنایا اور جلد ہی اپنا انفرادی رنگ قائم کر لیا۔ پرویز شاہدی کے دو شعری مجموعے 'رقص حیات' اور 'مٹھلیٹ حیات' کے نام سے شائع ہو چکے ہیں۔

## ہم نوجواں ہیں

ہم نوجواں ہیں، جان بہاراں، مرگ خزاں ہیں  
شادابیوں کا گلشن بداماں، اک کارواں ہیں  
جام و سبو کی، کیف و سمو، روح تپاں ہیں

ہم آتش گل کی رقص کرتی چنگاریاں ہیں  
ہم نوجواں ہیں!

وہ ہوں دفاتر، یا درسگاہیں یا کارخانے  
جذبات کے یا افکار کے ہوں وہ آشیانے  
سبزے کی مسند، کالے دھوئیں کے شامیانے

سن کر صدائیں ساز جوانی سب نغمہ خواں ہیں  
ہم نوجواں ہیں!

بھگی حسین پھر کیف سمو کا حق مانگتی ہے  
تسکین ذوق جام و سبو کا حق مانگتی ہے  
بزم جوانی میں ہائے ہو کا حق مانگتی ہے

بارود مل کر کس کو ڈراتی یہ جہریاں ہیں  
ہم نوجواں ہیں!

شعلے غضب کے رہتے ہیں رقصاں قلب و جگر میں

سائیس ہماری سورج کی کرنیں شوق سحر میں  
سورخ کر دیں ظلمت کدوں کے دیوار و در میں

سوز دروں سے اپنی نکاہیں آتشِ نفاں ہیں  
ہم نوجواں ہیں!

باغِ نشاطِ حسن و محبت لے کر رہیں گے  
صبح تبسم، شام مسرت لے کر آئیں گے  
جو چمن گئی ہے وہ اپنی جنت لے کر رہیں گے

بے کار برہم بوز سے جہنم کے پاسبان ہیں  
ہم نوجواں ہیں!

### لفظ و معنی

مرگ	-	موت
نزاں	-	پت چھڑ
گلشنِ بدایاں	-	دامن میں گلشن لئے ہوئے
کاروان	-	جماعت
چام دسیو	-	جک اور گھڑا
روحِ تپاں	-	گرمی سے تپتی ہوئی روح
آتش	-	آگ
رقص	-	ناچ
غضب	-	بہت زیادہ غصہ
قلب و جگر	-	دل و جگر

سحر	-	صبح
ظلمت	-	تاریکی، اندھیرا
در	-	دروازہ
سوزوروں	-	اندرونی جلن
آتش فشاں	-	آگ اگتی ہوئی
شرارہ	-	آگ کا شعلہ
خورشید	-	سورج
سیال	-	بہتی ہوئی چیز
آہن	-	لوہا
افکار	-	سوچ (فکر کی صبح)
صدا	-	آواز
نغمہ خواں	-	گانا گانے والے
بزم	-	محفل
نشاط	-	خوشی
سرت	-	خوبی
عجم	-	مسکراہٹ
برہم	-	تاریخ
پاسپاں	-	حفاظت کرنے والا



### آپ نے پڑھا

- پرویز شادہ کی زیر نصاب نظم 'ہم نوجوان ہیں' تکنیک کے لحاظ سے ایک جدید نظم ہے۔ اس نظم میں شاعر نے موجودہ عہد کے نوجوانوں کے جذبات کی ترجمانی کی ہے۔
- شباب کے زمانے میں نوجوانوں کے دل میں کیا کیا جذبات ابھرتے ہیں اور وہ معاشرے سے کیا چاہتا ہے ان تمام اندرونی کیفیات کو شاعر نے نہایت سلیقے کے ساتھ اس نظم میں سمونے کی کوشش کی ہے۔

- جس طرح بچے اپنے پسندیدہ چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے ضد کرتے ہیں۔ ٹھیک اسی طرح جوانی کے جوش و جذبات میں انسان اس قدر بہنے لگتا ہے کہ ہر پسندیدہ چیز کو وہ بہر نوع حاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے۔
- یہ نظم شاعر پرویز شادہی نے گلکتے میں نوجوانوں کے ایک اجلاس میں پڑھا تھا۔ جس میں نوجوانوں کی معتدبہ تعداد موجود تھی۔ چنانچہ نوجوانوں کی کثرت کو دیکھ کر شاعر نے اس نظم میں نوجوانوں کے جذبات کی بھرپور ترجمانی کی ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. پرویز شادہی کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
2. کتنے سال کی عمر میں پرویز شادہی کے والدین اس دار فانی سے رخصت ہو گئے؟
3. پرویز شادہی کی اہلیہ کا نام کیا تھا؟
4. پرویز شادہی کے کسی دو شعری مجموعے کا نام لکھئے۔
5. تثلیث حیات کی اشاعت کب ہوئی؟

### مختصر سوالات

1. پرویز شادہی کی تصنیفات پر مختصر روشنی ڈالئے۔
2. پرویز شادہی کی شاعری پر پانچ جملے لکھئے۔
3. زیر نصاب نظم 'ہم نوجوان ہیں' کے پہلے بند کی تشریح کیجئے۔
4. جدید نظم کے بارے میں مختصراً لکھئے۔
5. محسن نظم کسے کہتے ہیں؟

### طویل سوالات

1. پرویز شادہی کی شاعری کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
2. زیر نصاب نظم 'ہم نوجوان ہیں' کا مرکزی خیال پیش کیجئے۔
1. جدید نظم کی ارتقائی تاریخ بیان کیجئے۔
2. خالی جگہوں کو بھر کر معرہ مکمل کیجئے:  
بیکسی..... پھر کیف نمو..... باگتی ہے

.....ذوق جام و سبو کا حق.....

**آئیے، کچھ کریں**

1. پرویز شادہی کے شعری مجموعوں سے دس منتخب نظموں کی فہرست بنائیے۔
2. بہار کے اردو شعرا کے درمیان پرویز شادہی کا مقام متعین کیجئے۔

## ندا فاضلی



ندا فاضلی جدید دور کے مشہور شاعر ہیں۔ وہ گوالیار میں پیدا ہوئے۔ 1964-65 میں ان کے والد، والدہ اور بہنیں کراچی (پاکستان) میں جا بے۔ ندا فاضلی طالب علمی کے دور سے گزر رہے تھے، اس لئے انہوں نے ہندوستان ہی میں رہنا پسند کیا۔ انہوں نے اردو اور ہندی مضامین میں ایم اے تک تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد وہ بمبئی آ گئے اور بمبئی کے ہو رہے۔ پہلے تو انہوں نے صحافت کا پیشہ اختیار کیا اور اردو ہندی کے مختلف رسالوں سے وابستہ رہے۔ اس کے بعد وہ نغمہ نگار اور مکالمہ نگار کی حیثیت سے فلمی صنعت سے وابستہ ہو گئے۔ لیکن ادب سے ان کا سروکار قائم رہا۔

ندا فاضلی نے غزلیں اور نظمیں بھی کہی ہیں اور دو بے بھی لکھے ہیں گویا ہر صنف میں انہوں نے شہرت حاصل کی۔ اس کی ایک اہم وجہ یہ بھی ہے کہ انہوں نے کمزور اور پس ماندہ طبقے کے مسائل کو اپنی تخلیقات میں ابھارا ہے۔ مختلف مذاہب اور عقیدوں کے تلمیحاتی اشاروں کو لفظوں میں پرو کر انہوں نے اپنی تخلیقی ذہانت کا ثبوت دیا ہے اور اپنے فنی تجربے کو انسانی زندگی کے عام تجربوں سے ہم آہنگ کرنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ لفظوں کا پل، مورناچ، آنکھ اور خواب کے درمیان، کھویا ہوا سا کچھ، شہر میرے ساتھ چل، زندگی کی تڑپ ان کے شعری مجموعے ہیں۔

ندا فاضلی نے شاعری کے ساتھ نثر میں بھی تخلیقی اور تنقیدی کارنامے انجام دیئے ہیں۔ ان میں ملاقاتیں (تخفید)، دیواروں کے باہر (سوانحی ناول)، دیواروں کے بیچ (سوانحی ناول)، چہرے (خاکے)، دنیا مرے آگے (خاکا) وغیرہ شامل ہیں۔ سوانحی ناول اور خاکے ان کی قابل قدر تصنیفات میں شمار کئے جاتے ہیں۔

انہوں نے مغرب و مشرق کے کئی ممالک یو ایس اے، یو اے ای، جرمنی، بنگلہ دیش، پاکستان، انگلینڈ اور مارشش وغیرہ میں ہندوستانی ادیبوں کی نمائندگی بھی کی ہے۔

ندا فاضلی کو سابقہ اکادمی ایوارڈ، گلکھر سان، غالب ایوارڈ اور خسرو ایوارڈ جیسے اعزازات سے بھی نوازا گیا ہے۔ ندا فاضلی بقیہ حیات ہیں اور ان کا ادبی سفر جاری ہے۔



## بجلی کا کہنا

کئی سال گذرے  
اسی رنگ پر  
کسی بیڑ کی ششدری چھاؤں تلے میں  
اندھیروں میں گم سم سا پیشا ہوا تھا

کئی اجنبی راہ گیروں نے مجھ کو  
مرانام لے لے کے آواز دی تھی  
فضاؤں میں پلچل سی ہونے لگی تھی  
مگر دوست!

یہ بات ہے ان دنوں کی  
یہاں—

کوئی بجلی کا کہنا نہیں تھا  
مگر چاند کا نور میلا نہیں تھا

## لظم بہت آسان تھی پہلے

لظم بہت آسان تھی پہلے  
گھر کے آگے  
پتیل کی شاخوں سے اچھل کے  
آتے جاتے  
بچوں کے بستوں سے نکل کے  
رنگ برنگی  
چڑیوں کی چھکاریوں میں ڈھل کے  
جب میرے گھر میں آتی تھی  
میرے قلم سے جلدی جلدی  
خود کو پورا لکھ جاتی تھی  
اب سب منظر بدل چکے ہیں  
چھوٹے چھوٹے چوراہوں سے  
چوڑے رستے نکل چکے ہیں  
بڑے بڑے بازار  
پرانے گلی محلے نکل چکے ہیں  
لظم سے مجھ تک  
اب میلوں ایسی دوری ہے

ان میلوں لمبی دوری میں  
 کہیں اچانک بم پھٹتے ہیں  
 کوکھ میں ماؤں کے سوتے بچے کلتے ہیں  
 مذہب اور سیاست مل کر  
 نئے نئے نعرے رنٹے ہیں  
 بہت سے شہروں  
 بہت سے ملکوں سے اب ہو کر  
 لقم میرے گھر جب آتی ہے  
 اتنی زیادہ تھک جاتی ہے  
 میرے لکھنے کی ٹیبل پر  
 خالی کاغذ کو خالی ہی چھوڑ کے رخصت ہو جاتی ہے  
 اور کسی فٹ پاتھ پہ جا کر  
 شہر کے سب سے بوڑھے شہری کی پلکوں پر  
 آنسو بن کر سو جاتی ہے

### لفظ و معنی

رہگذر	-	راست
انجینی	-	انجان، پردہ سی
راہ گیر	-	راست چلنے والا، مسافر
گم سم	-	خاموش، کھویا کھویا سا
فضا	-	ماحول
نور	-	روشنی

شاخوں - ڈالیاں

بستہ - تھیلا

رنگ برنگی - طرح طرح کے رنگ

منظر - سماں

کوکھ - پیٹ

رخصت ہونا - الگ ہونا

چہکار - چڑیوں کی آواز

چوراہا - ایسا چوک جہاں سے چہار جانب راستہ نکلتا ہو

میل - لگ بھگ ڈیڑھ کیلو میٹر

## آپ نے پڑھا

□ جدید اردو نظم نگار شعراء میں جن لوگوں نے اعتبار حاصل کیا ہے اور اردو نظم پر اپنی چھاپ چھوڑی ہے، ان میں ایک نداء فاضلی بھی ہیں۔ جنہوں نے پابند نظمیوں بھی لکھی ہیں اور آزاد و معرئی نظمیوں بھی لکھی ہیں۔ یعنی شعری روایات سے انحراف نہیں کیا ہے اور جدید بدلتے ہوئے تقاضوں کو نظر انداز بھی نہیں کیا ہے۔

□ زیر نصاب پہلی نظم 'بھلی کا کھمبا' نداء فاضلی کی ایک آزاد نظم ہے۔ اس نظم میں شاعر نے سائنسی ایجادات پر روشنی ڈالتے ہوئے اس حقیقت کی نقاب کشائی کی ہے کہ سائنسی ایجادات و ترقیوں کے نتیجے میں معاشرے میں جو خرابیاں آئی ہیں ان میں بد اخلاقی بھی ہے ان خامیوں کے تعلق سے شاعر نے بد اخلاقی اور افراتفری کی طرف اشاروں میں لوگوں کو متوجہ کیا ہے۔ مجموعی طور پر یہ ایک اخلاقی نظم ہے۔

□ دوسری نظم میں شاعر نے صبحِ نظم کے فنی عروج و زوال کو بیان کیا ہے۔ اشاراتی زبان استعمال کرتے ہوئے شاعر نے کہا ہے کہ ابتدا میں نظم کہنا نسبتاً زیادہ آسان تھا۔ ادب اپنے عہد کا آئینہ دار ہوتا ہے اور شاعری ادب کے اس آفاقی اصول سے اچھوتی نہیں ہے اسی لئے بدلتے ہوئے سیاسی حالات اور مذہبی شدت پسندی نے نظم کے آہنگ کو بھی رفتہ رفتہ بدل دیا ہے۔ آج کے بدلتے ہوئے معاشرتی قدروں اور سیاسی بے اصولی سے نظم متاثر ہوئے بغیر نہیں رہ سکی۔ کیت کے لحاظ سے تو اردو شاعری میں نظموں کا اچھا خاصا سرمایہ موجود ہے اور عالمی سطح پر اسے مقبولیت بھی حاصل ہے لیکن فکر و خیال کے لحاظ سے صنفِ نظم دھیرے دھیرے کھوکھلی ہوتی جا رہی ہے اور شاعری

زبان میں لظم پر ضعف و اضمحلال کی کیفیت طاری ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. نذافاضلی کہاں پیدا ہوئے؟
2. نذافاضلی کو کون کون سے ایوارڈس ملے؟
3. نذافاضلی نے مشرق و مغرب کے کن ملکوں میں ہندوستانی ادیبوں کی نمائندگی کی؟
4. نذافاضلی کے تین شعری مجموعوں کے نام لکھئے۔
5. نذافاضلی نے سماج کے کس طبقے کے مسائل کو اپنی نظموں میں ابھارا ہے؟

### مختصر سوالات

1. نذافاضلی کی شاعری کے بارے میں پانچ جملے لکھئے۔
2. لظم و بجلی کا کھبا کا خلاصہ اپنی زبان میں لکھئے۔
3. کوئی بجلی کا کھبا نہیں تھا مگر چاند کا نور میلا نہیں تھا ان مصرعوں کی تشریح کیجئے۔

### طویل سوالات

1. نذافاضلی کن کن حیثیتوں سے فلمی صنعت سے وابستہ رہے؟
2. نذافاضلی نے شاعری کی کس کس صنف میں طبع آزمائی کی ہے؟
3. نذافاضلی کی شہرت و مقبولیت کی اصل وجہ پر روشنی ڈالئے۔
4. زیر نصاب لظم و لظم بہت آسان تھی پہلے کا مرکزی خیال تحریر کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. نذافاضلی کے شعری اور نثری تخلیقات کی فہرست تیار کیجئے۔
2. اپنے استاد کی مدد سے جدید اردو لظم نگاروں کی ایک فہرست تیار کیجئے۔

## سید محمد جعفری

اصل نام سید محمد جعفری ہے۔ اس نام سے مشہور بھی ہیں۔ 1905ء میں پیدا ہوئے۔  
جائے پیدائش لاہور ہے۔ والد کا نام سید محمد علی جعفری تھا۔  
سید محمد جعفری کی تعلیم و تربیت پھوپھی زاد بھائی سید محمد عبداللہ رضوی کے زیر سایہ  
ہوئی۔ یہ خود ہی شعبہ تعلیم و تدریس سے وابستہ تھے۔ ان کا شمار بھی اپنے وقت کے اعلیٰ تعلیم  
یافتہ صاحب کردار اساتذہ میں تھا۔



جعفری نے ابتدا میں عربی، فارسی اور انگریزی کی تعلیم حاصل کی۔ 1922ء میں میٹرک کا امتحان امتیازی نمبروں  
کے ساتھ پاس کیا۔ پھر ریاضی، کیمیا اور طبیعیات کا ہندی مضامین کے ساتھ بی ایس سی آنرز کی ڈگری لی۔ اس کے بعد آرٹس  
کی طرف متوجہ ہوئے اور فارسی میں ایم اے کرنے کے بعد انگریزی ادبیات میں ایم اے کی سند لی۔  
سید محمد جعفری کو تصویر کشی، خطاطی اور مصوری سے بھی دل چسپی تھی۔ انہوں نے اس فن میں بھی مہارت حاصل کی۔  
کالج آف آرٹس میں داخلہ لیا اور عبدالرحمن چغتائی اور فیروز الدین جیسے ماہرین فن سے کسب ہنر کیا۔  
حکومتی اطلاعات کے اہم منصب پر فائز رہے۔ حکمت کی طرف سے تہران بھی گئے۔ 1966ء میں سکندرشہ ہوئے۔  
7 جنوری 1976ء کو سید محمد جعفری کا انتقال ہوا۔  
'شوشی' سید محمد جعفری کی مزاحیہ شاعری کا مجموعہ ہے۔ جعفری کی زبان میں چنگلی اور چاشنی بھی۔ عروض و وزن  
اور الفاظ و تراکیب پر بھی پورے اترتے ہیں۔

## کھڑا ڈنر

کھڑا ڈنر ہے غریب الدیار کھاتے ہیں      بنے ہوئے شہر بے مہار کھاتے ہیں  
اور اپنی میز پر ہو کر سوار کھاتے ہیں      کچھ ایسی شان سے جیسے ادھار کھاتے ہیں

ہلکم غریب کی یوں فرسٹ ایڈ ہوتی ہے

ڈنر کے سائے میں فوجی پریڈ ہوتی ہے

کھڑے ہیں میز کنارے جو ایک پلیٹ لیے      انہی نے کوفتے اپنے لیے پلیٹ لیے  
ادھر ادھر کے جو کھانے تھے سب سیٹ لیے      کھڑا تھا بیچے سو میں رہ گیا پلیٹ لیے

یہ میز ہوگئی خالی اب اور کیا ہوگا

'پلاؤ کھائیں گے احباب فاتحہ ہوگا'

مٹی ایک مرغ کی ٹانگ اور رقیب لے بھاگا      مرا نصیب بھی جاگا پہ دیر میں جاگا  
کلاب اٹھایا تو اس میں لپٹ گیا دھاگا      ڈنر یہ کیا کہ نہ بیچتا ہے جس کا نے آگا

یہ کیا خبر تھی میں آیا تھا جب ڈنر کھانے

'حقیقتوں کو سنبھالے ہوئے ہیں افسانے'

حقیقتوں کا نہ کہنا زمانہ سازی ہے      یہ شخص دیکھنے میں بڑا نمازی ہے  
یہی اڑائے گا مرغی جو موٹی تازی ہے      ڈنر یہ کیا ہے یہ گھوڑ دوڑ کی سی بازی ہے

لگائی بھوک میں مہینز جس نے پار ہوا

نہیں تو میری طرح سے ڈنر میں خوار ہوا

وہ ایک میز خواتین گرد صف آرا      لیوں سے ان کے رواں منگلو کا قوارہ  
میں ایک گوشے میں سہا کھڑا ہوں بیچارہ      کہ یہ نہیں تو اشادوں میں نان کا پارہ

اسیر حلقہ خوباں جو مرغ و ماتی ہیں

تو ہم ہمدست ہائے کم نکاہی ہیں

## نظا و معنی

ذکر	-	رات کا کھانا
مہر بے مہار	-	بے لگام اونٹ
عزم	-	پیٹ
رقیب	-	دشمن
نان	-	روٹی
ستم	-	ظلم
مہینز	-	آگے بڑھانا، حرکت دینا

## آپ نے پڑھا

□ اس نظم میں شاعر نے اپنے مخصوص مزاجیہ انداز سے کھانا کھانے کی اس جدید وضع کو مزاح کا نشانہ بنایا ہے جسے انگریزی میں بوفے ذکر کہا جاتا ہے۔ یہ طریقہ طعام مغرب کی تہذیب سے مستعار ہے اور حقیقت ہے کہ یہ ہماری مشرقی تہذیب کے لئے نامناسب ہے۔ لیکن عالمی سطح پر جس طرح مغربی تہذیب و معاشرت کے اثرات عام ہوتے جا رہے ہیں اس کی لہر کھانے کی وضع اور اس کے طریقے پر پڑ چکی ہے۔ چنانچہ آج بوفے ذکر کا طریقہ بھی ہمارے یہاں عام ہو چکا ہے۔ شاعر اس وضع کو اچھا نہیں سمجھتے۔ انہوں نے 'کمز اڈز' کے عنوان سے نظم لکھ کر اس کا مذاق اڑایا ہے۔ پانچ بندوں کی اس نظم میں انہوں نے بوفے ذکر میں منہک شرکاء کی مختلف تصویریں پیش کی ہیں۔

## معروضی سوالات

1. سید محمد جعفری کی سنہ پیدائش کیا ہے؟

(د) 1902

(ج) 1906

(ب) 1904

(الف) 1905

2. سید محمد جعفری کے والد کا نام کیا تھا؟

(د) سید محمد رمضان علی

(ج) سید غضنفر جعفری

(ب) سید محمد علی جعفری

(الف) مرزا جعفری

3. سید محمد جعفری کہاں پیدا ہوئے؟



- (الف) حیدرآباد (ب) لاہور (ج) دلی (د) علی گڑھ
4. سید محمد جعفری کے مجموعے کا نام کیا ہے؟
- (الف) شوقِ تحریر (ب) نامہ تحریر (ج) شوقِ تحریر (د) پیامِ تحریر
5. درج ذیل شعرا میں مزاح کے شاعر کون ہیں؟
- (الف) رمزِ عظیم آبادی (ب) دلاور ڈگار (ج) بیکل اتسای (د) زبیر رضوی

### مختصر سوالات

1. اس نظم کا تعلق کس صنفِ شاعری سے ہے؟
2. زیرِ نصابِ نظم میں شاعر نے کھانے کے کس طریقہ کار کی طنز کا نشانہ بنایا ہے؟
3. اردو کے پانچ مزاحیہ شاعروں کے نام بتائیے۔
4. سید محمد جعفری کا مختصر تعارف پیش کیجئے۔

### تفصیلی سوالات

1. سید محمد جعفری کی مزاحیہ شاعری پر دس جملے لکھئے۔
2. اردو کی مزاحیہ و طنزیہ شاعری سے متعلق آپ جو جانتے ہیں لکھئے۔
3. ام معروفہ اور ام نکرہ کی تعریف کیجئے اور مثالیں دیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اردو کے کسی ایک مزاحیہ شاعر کے پانچ اشعار لکھئے۔
2. اردو کے دو مزاحیہ شعری مجموعوں کے نام لکھئے۔

## مرثیہ

مرثیہ عربی لفظ رثاء سے بنا ہے۔ جس کے معنی رونے اور ماتم کرنے کے ہیں۔ مرثیہ اردو شاعری کی ایک مقبول صنف ہے۔ جس نظم میں کسی مرنے والے کے اوصاف بیان کئے جائیں اور اس کی موت پر رنج و غم کا اظہار کیا جائے، شاعری کی اصطلاح میں مرثیہ کہلاتی ہے۔ اردو شاعری میں یہ صنف حضرت امام حسین اور شہدائے کربلا کی شہادت کے واقعات بیان کرنے اور رنج و غم کے اظہار کے لئے مخصوص ہو کر رہ گئی ہے۔ ان کے علاوہ باقی لوگوں کی موت پر اگر رنج و غم کا اظہار نظم کی صورت میں کیا جاتا ہے تو اسے شخصی مرثیہ کا نام دیا گیا ہے۔ مرنے والے کی خوبیوں کا ذکر کر کے اس پر افسوس کا اظہار کرنا مرثیہ کا بنیادی وصف ہے۔

چہرہ، رخصت، آمد، سراپا، رجز، جنگ، شہادت، بین اردو مرثیہ کے اجزائے ترکیبی ہیں۔

## غالب

پورا نام اسد اللہ خاں اور مرزا نوشہ لقب تھا۔ نجم الدولہ دیر الملک جنگ شاہی خطاب تھا۔ شاعری میں پہلے پابل اسد تخلص کیا کرتے تھے۔ بعد میں تخلص غالب رکھا۔ 1797ء میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد عبداللہ بیگ خاں تھے۔ غالب کے آبا و اجداد ایران سے آئے تھے۔ عبداللہ بیگ خاں آصف الدولہ کے عہد میں لکھنؤ آئے اور وہاں سے حیدرآباد گئے۔ اور حیدرآباد میں 1802ء میں ایک لڑائی میں مارے گئے۔ اس وقت غالب کی عمر پانچ سال کی تھی۔ غالب اپنے چچا نصر اللہ خاں کی سرپرستی میں پرورش پانے لگے۔ چچا کی موت کے بعد انہوں نے رام پور کا رخ کیا۔ لیکن وہاں بھی چین نصیب نہ ہوا اور واپس دلی چلے گئے جہاں انہوں نے 1869ء میں وفات پائی۔

غالب کی شاعری کے تعلق سے ڈاکٹر اعجاز حسین لکھتے ہیں:

’بڑے بڑے مضمون نہایت اختصار کے ساتھ ایک شعر میں نظم کر دیتے ہیں۔ ان کے کلام کی معنویت اور بلندی عام سطح سے بے حد بلند ہے۔ غالب کی ہی ہموار غزلیں مشکل ہی سے کسی دیوان میں نظر آسکتی ہیں۔‘  
غالب دروغم کی داستان نہایت موثر اور مختصر الفاظ میں بیان کر دیتے ہیں۔ انہوں نے اپنی فلسفیانہ کاوشوں اور جدت طرازی سے اردو ادب کو رقص بخشی ہے۔ خیال کی پاکیزگی، اسلوب کی ندرت اور زبان کی شیرینی غالب کے کلام کا خاص وصف ہے۔

پیش نظر مرثیہ، مرزا غالب نے اپنے ایک قہمی عزیز عارف کی موت پر لکھا ہے۔



## عارف کی موت پر

لازم تھا کہ دیکھو مرا رستا کوئی دن اور  
 مٹ جائے گا سرگر ترا پھر نہ گھسے گا  
 آئے ہوکل اور آج ہی کہتے ہو کہ جاؤں  
 جاتے ہوئے کہتے ہو قیامت کو ملیں گے  
 ہاں اے فلک بیز جواں تھا ابھی عارف  
 تم ماہ شپ چار دہم تھے مرے گھر کے  
 تم کون سے تھے ایسے کھرے دادوستد کے  
 مجھ سے تمہیں نفرت سہی تیر سے لڑائی  
 گزری نہ بہر حال یہ مدت خوش و ناخوش  
 تھا گئے کیوں اب رہو تھا کوئی دن اور  
 ہوں در پہ ترے ناصیہ فرسا کوئی دن اور  
 مانا کہ ہمیشہ نہیں اچھا کوئی دن اور  
 کیا خوب قیامت کا ہے گویا کوئی دن اور  
 کیا تیرا بگڑتا جو نہ مرنا کوئی دن اور  
 پھر کیوں نہ رہا گھر کا وہ نقشا کوئی دن اور  
 کرتا ملک الموت تقاضا کوئی دن اور  
 بچوں کا بھی دیکھا نہ تماشا کوئی دن اور  
 کرنا تھا جواں مرگ گزارا کوئی دن اور

ناداں ہو جو کہتے ہو کہ کیوں جیتے ہو غالب  
 قسمت میں ہے مرنے کی تمنا کوئی دن اور

### لفظ و معنی

پیشانی	-	ناصیہ
آسمان	-	فلک
پوڑھا، ضعیف	-	بیز
دس	-	دہم
توصیلی کلمات	-	دادوستد
بے وقوف، نا سمجھ	-	ناداں

## آپ نے پڑھا

□ غزل کی ہیئت میں یہ رثائی نظم ہے۔ غالب نے یہ نظم اپنے رشتے کے بھانجے زین العابدین خاں عارف کی موت پر لکھی تھی۔ جو نظم کسی کی موت پر لکھی جاتی ہے اس کو رثائی نظم یا مرثیہ کہتے ہیں جس میں مرنے والے کی خوبیوں کو اس طرح پیش کیا جاتا ہے کہ اس کی موت کے غم کا اثر دوسروں پر پڑے۔ ایسی نظموں میں غم کے جذبات کا اظہار ہوتا ہے۔ چنانچہ اس نظم میں بھی غالب نے اپنے جوان سال بھانجے کی موت پر غم کا اظہار کیا ہے۔

## معروضی سوالات

1. غالب کا پورا نام کیا تھا؟

- |  |                  |                  |              |
|--|------------------|------------------|--------------|
| (الف) مجیب خاں                                   | (ب) اسد اللہ خاں | (ج) نعت اللہ خاں | (د) عجب خاں  |
| 2. غالب شاعری میں پہلے پہل کیا تخلص کرتے تھے؟    | (الف) سرد        | (ب) عبرت         | (ج) الفت     |
| 3. غالب کس سن میں پیدا ہوئے؟                     | (الف) 1798       | (ب) 1799         | (ج) 1797     |
| 4. غالب کے آبا و اجداد کہاں سے ہندوستان آئے تھے؟ | (الف) تہران سے   | (ب) عراق سے      | (ج) ایران سے |
| 5. غالب کا انتقال کس سن میں ہوا؟                 | (الف) 1858       | (ب) 1856         | (ج) 1855     |
|  | (د) 1869         |                  | (د) بغداد سے |

## مختصر ترین سوالات

1. غزل کی ہیئت میں غالب کی اس نظم کو آپ کیا کہیں گے؟
2. غالب کی پرورش کس کے زیر سایہ ہوئی؟
3. غالب کا پورا نام لکھئے۔
4. غالب کے والد کا نام بتائیے۔

## مختصر سوالات

1. صنف شاعری کی مختصر تعریف کیجئے۔
2. شخصی مرثیہ کسے کہتے ہیں؟
3. غالب کے بچپن پر پانچ جملے لکھئے۔

## طویل سوالات

1. صنف مرثیہ سے اپنی تفصیلی واقفیت کا اظہار کیجئے۔
2. غالب کے حالات پر روشنی ڈالئے۔
3. غالب کی شاعری پر دس جملے لکھئے۔
4. واحد سے جمع بنائیے:  
دن، فلک، بارش، شہید، رات

## آئیے، کچھ کریں

1. کسی لائبریری سے کتابیں حاصل کر کے چند مرثیہ نگاروں کے مرثیے نقل کیجئے۔

## مثنوی

مثنوی عربی لفظ ہے۔ لیکن اس صنف کو عرب میں زیادہ فروغ حاصل نہ ہوا۔ دراصل مثنوی فارسی کی دین ہے۔ وہاں اس صنف سے بڑا کام لیا گیا۔ فارسی مثنویوں کو اردو مثنویوں سے کہیں زیادہ شہرت اور مقبولیت حاصل ہوئی۔ شاہنامہ فردوسی، بوستان سعدی، سکندر نظامی اور مثنوی محتوی کسی دیوان سے کم اہم یا کم معروف نہیں۔ جبکہ اردو مثنویوں کو غزل جیسی بھی مقبولیت نہ نصیب ہو سکی۔

مثنوی کی تعریف کرتے ہوئے گیان چند لکھتے ہیں:

’مثنوی، نظم کا وہ پیکر ہے جس میں ہر شعر کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوں۔ لیکن ہر شعر کے بعد قافیہ بدلتا جائے۔ دو دو ہم مصرعوں کی رعایت سے اس کا نام مثنوی طے پایا۔ کیونکہ مثنوی کے معنی ہیں ’دو دو کیا گیا‘ بنیادی طور پر مثنوی ایک ہیئت کا نام تھا لیکن روایت نے اس کے بہولی کا تعین بھی کر دیا۔ موضوع کے لحاظ سے جس طرح غزل، قصیدہ، رباعی، واسوختہ اور مرثیہ وغیرہ ایک دہرے سے ممتاز ہیں اسی طرح مثنوی کا نام لینے سے ہم ایک مخصوص احاطہ فکر کا تصور کرتے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ یہ احاطہ دوسری اصناف سے کہیں زیادہ وسیع بلکہ ہمہ گیر ہے۔‘

اردو مثنوی نگاروں میں مرزا شوق لکھنوی، دیا شنکر نسیم، میر حسن، شوق نیوی، ملا وجہی اور خواجہ قاضی ذکر ہیں۔

## شوق لکھنوی

اصل نام تصدق حسین خاں تھا اور شوق تخلص۔ شوق 1783ء میں لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد آغا علی خاں تھے جو نامور طبیب تھے۔ شوق کا خاندان طبیبوں کا خاندان تھا اور لکھنؤ میں مشہور تھا۔



نواب مرزا شوق نے ابتدائی تعلیم گھر میں حاصل کی۔ اس کے بعد اپنے زمانے کے مشہور اساتذہ سے تحصیل علم حاصل کیا اور مختلف علوم میں مہارت بہم پہنچائی۔ علم طب پر بھی دسترس حاصل تھی۔ اور طبابت کا خاندانی پیشہ اختیار کیا۔ واجد علی شاہ کے عہد حکومت میں شاہی محتاج مقرر ہوئے۔ شوق لکھنؤ کا انتقال 1871ء میں لکھنؤ میں ہوا۔

مرزا شوق نے شاعری کی ابتدا غزل سے کی۔ لیکن جلد ہی انہیں احساس ہو گیا کہ یہ ان کا میدان نہیں۔ چنانچہ غزل کوئی ترک کر کے مثنوی کی طرف مائل ہوئے۔ مثنوی میں شوق کو خاطر خواہ کامیابی حاصل ہوئی۔ اردو شاعری میں وہ مثنوی نگار کی حیثیت ہی سے معروف ہیں۔ ان کی مثنویاں زہر عشق، بہار عشق اور فریب عشق کافی مقبول ہوئیں اور ان کی دانگی شہرت کا باعث بنیں۔ ان تینوں مثنویوں میں زہر عشق کو سب سے زیادہ شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔



## زہرِ عشق

داستانِ غریب لکھتا ہوں  
 سننے والوں کو جس سے حیرت ہے  
 وہیں رہتا تھا ایک سوداگر  
 تاجروں میں کمالِ ذی عزت  
 تھا بہت خاندانِ عالی سے  
 شادی اس کی نہیں ہوئی تھی کہیں  
 فیرت حور تھی حقیقت میں  
 حسنِ یوسفِ فقط کہانی تھا  
 چالِ ڈھالِ انہما کی نستعلیق  
 رشکِ چشمِ غزالِ چینِ آنکھیں  
 آنکھ بھر نہ دیکھتے تھے ادھر  
 خوش گلو، خوش جمال، خوش تقریر  
 حسنِ لاکھوں میں انتخاب اس کا  
 لکھنے پڑھنے سے شوق رہتا تھا  
 سادی پوشاک پر تھے سو جوین  
 راحتِ جانِ والدین تھی وہ  
 کچھ اندھیرا سا ہر طرف چھایا  
 قوسِ تبِ آسمان پر آئی نکل

ایک قصہ عجیب لکھتا ہوں  
 تازہ اس طرح کی حکایت ہے  
 جس محلہ میں تھا ہمارا گھر  
 مردِ اشرافِ صاحبِ دولت  
 غم نہ تھا کچھ فراغِ ہالی سے  
 ایک دختر تھی اس کی ماہِ جمیں  
 ثانی رکھتی نہ تھی وہ صورت میں  
 سبز گلِ جوانی تھا  
 اس سن و سال پر کمالِ عین  
 چشمِ بدور وہ حسینِ آنکھیں  
 تھا جو ماں باپ کو نظر کا ڈر  
 تھی زمانہ میں بے عدیل و نظیر  
 تھا نہ اس شہر میں جواب اس کا  
 شعر گوئی سے ذوق رہتا تھا  
 تھا یہ اس گل کا جامہ زیب بدن  
 نورِ آنکھوں کا دل کا چین تھی وہ  
 ایک دن چرخ پر جو ابر آیا  
 کھل گیا جب برس کے وہ ہادل



دل مرا بیٹھے بیٹھے گھبرایا  
 مخفقاں دل کا جو بہنے لگا  
 دیکھا اک سمت جو اشما کے نظر  
 ساتھ ہجولیاں بھی تھیں دوچار  
 بام سے کچھ اترتی جاتی تھیں  
 رہ گئی جب اکیلی وہ گل رو  
 ہوئی میری جو اس کی چار نگاہ  
 حال دل کا کہا نہیں جاتا  
 نہ ہوا گو کلام فی مابین  
 تیر الفت کا تھا لگا کاری  
 سامنے وہ کھڑی تھی ماہ منیر  
 تاب نگارہ اتنی لا نہ سکا  
 دیکھتا اس کو بار بار تھا میں  
 گو میں رو کے ہوئے ہزار رہا  
 اسی صورت سے ہو گئی جب شام  
 بیٹھی ناحق بھی ہو لیں کہانی ہیں  
 گیسو رخ پر ہمارے ہلے ہیں

سیر کرنے کو بام پر آیا  
 اس طرف اس طرف ٹہلنے لگا  
 سامنے تھی وہ ذبح سوداگر  
 دیکھتی تھیں وہ آسمان کی بہار  
 چہلیں آپس میں کرتی جاتی تھیں  
 گمراں سیر کو ہوئی ہر سو  
 منہ سے بے ساختہ نکل گئی آہ  
 خوب سنبھلا نہیں غش آجاتا  
 روح قالب میں ہو گئی بچھن  
 اشک پیساختہ ہوئے جاری  
 چپ کھڑا تھا میں صورت تصویر  
 کہ اشارہ سے بھی بلا نہ سکا  
 جو حسن جمال یار تھا میں  
 دل پہ لیکن نہ اختیار رہا  
 لائی پاس اس کے اک کنیز پیام  
 اماں جان آپ کو بلاتی ہیں  
 چلے اب دونوں وقت ملتے ہیں

### لفظ و معنی

- صاحب دولت - دولت مند  
 فراغ بالی - آسودہ حال  
 تاجر - تجارت کرنے والا

عالی	-	بڑا
دختر	-	لڑکی، بیٹی
ثانی	-	دوسرا، مثال
ماہ جہیں	-	خوبصورت، چاند کی طرح پیشانی
محل	-	بڑے
مگل	-	پھول
عظمتی	-	ملنسار، خوش مزاج
تشتیق	-	تہذب
رنگ	-	کسی کے برابر ہونے کی خواہش ہونا
چشم	-	آنکھ
غزال	-	ہرن
خوش گلو	-	اچھی آواز والا
خوش جمال	-	اچھی صورت والا، خوبصورت
پوشاک	-	لباس
راحت	-	اطمینان، خوشی
چرخ	-	آسمان
خفقاں	-	بے چین
قالب	-	دل
انگ	-	آنسو
کنیز	-	دانی
پیام	-	پیغام

### آپ نے پڑھا

□ مثنوی کے اس اقتباس میں قصہ شروع کرتے ہوئے مثنوی نگار نے ایک سوداگر کی لڑکی کا ذکر کیا ہے اور کئی اشعار میں اس کی داخلی اور خارجی خوبیوں کا ذکر کیا ہے۔ سوداگر کا گھر مثنوی نگار کے پڑوس میں تھا۔ اس لئے وہ اس کی

دولت و ثروت سے واقف تھا اور اس سوداگر کی شرافت کا بھی۔ وہ ایک بڑا تاجر تھا۔ اہلی خاندان سے تعلق رکھتا تھا۔ اس کی ایک لڑکی تھی جو نہایت حسین اور ظلیق تھی۔ اسے اللہ تعالیٰ نے کئی نعمتوں سے نوازا تھا۔ ان اشعار میں شاعر نے اس کا سراپا اتارنے کی کوشش کی ہے۔ ظاہری خوبیوں کے ساتھ ساتھ اس میں کردار کی خوبیاں بھی تھیں حد یہ ہے کہ اسے شعر گوئی کا بھی شوق تھا۔

□ اس طرح کہانی کو آگے بڑھاتے ہوئے مثنوی نگار نے یہ بتایا ہے کہ ایک دن آسمان پر بادل چھایا ہوا تھا۔ موسم نہایت خوشگوار ہو گیا وہ تقریباً کے لئے اپنے مکان کی چھت پر گیا تو اس نے دیکھا کہ سوداگر کی بیٹی بھی اپنی سہیلیوں کے ساتھ چھت پر محو گفتگو ہے۔ پھر اس کی سہیلیاں رخصت ہو گئیں اور وہ اکیلی رہ گئی۔ اتفاق سے ان دونوں کی نظریں چار ہوئیں اور پہلی ہی نظر میں الفت کا تیر دل میں بیوست ہو گیا۔ وہ اس قدر حسین تھی کہ اسے دیکھنے کی تاب نہیں تھی۔ رفتہ رفتہ شام ہو گئی اور اس خوبصورت لڑکی کی کنیز نے آکر اسے یہ پیام سنایا کہ اس کی ماں نے اسے بلایا ہے۔ غرض دیکھتے دیکھتے یہ سحر انگیز ماحول ختم ہو گیا۔

### معروضی سوالات

1. مرزا شوق کا اصل نام کیا تھا؟  
(الف) محمد حامد خاں (ب) تصدق حسین خاں (ج) آغا علی خاں (د) واجد علی خاں
2. مرزا شوق کی سنہ پیدائش کیا ہے؟  
(الف) 1781 (ب) 1780 (ج) 1782 (د) 1783
3. مرزا شوق کا خاندانی پیشہ کیا تھا؟  
(الف) سپہ گری کا (ب) طبابت کا (ج) دکالت کا (د) کچھ نہیں
4. مرزا شوق کا انتقال کب ہوا؟  
(الف) 1871 (ب) 1870 (ج) 1869 (د) 1874
5. مرزا شوق کی مثنوی کا نام بتائیے۔  
(الف) قلب مشتری (ب) پھول بن (ج) فریب عشق (د) سحر البیان

### مختصر سوالات

1. زیر نصاب نظم شاعری کی کس صنف سے تعلق رکھتی ہے؟

2. صنفِ مثنوی سے اپنی واقفیت کا اظہار کیجئے۔
3. مثنوی نگار نے شام کا نقشہ کس طرح پیش کیا ہے؟
4. مثنوی نگار نے سوداگر کی لڑکی کی آنکھوں کی مثال کس سے دی؟
5. مثنوی کا خلاصہ بیان کیجئے۔

### طویل سوالات

1. مرزا شوق لکھنوی کے حالات مختصراً بیان کیجئے۔
2. مرزا شوق لکھنوی کی مثنوی نگاری پر چند سطریں لکھئے۔
3. اسم کی تعریف مع مثال کیجئے۔
4. ضد بتائیے۔  
غریب، حسین، ارض، عزت، اعلیٰ

### آئیے، کچھ کریں

1. استاد سے پوچھ کر پانچ مثنوی نگاروں کے نام لکھئے۔
2. شوق لکھنوی کی مکمل مثنوی 'زہرِ عشق' کا مطالعہ کیجئے

## دیباچہ نسیم

اصل نام دیا شکر کول اور ان کے والد کا نام گنگا پرشاد کول تھا۔ یہ کشمیری پنڈت تھے۔ نسیم 1811ء میں پیدا ہوئے۔ ان کی جائے پیدائش لکھنؤ ہے۔ اس زمانے کے رواج کے مطابق نسیم کی ابتدائی تعلیم اردو اور فارسی میں ہوئی۔ ان کے خاندان میں یہی رائج تھا۔ یہ احمد علی شاہ کا زمانہ تھا۔ نسیم کے ساتھ عمر نے وفات کی اور 1845ء میں انتقال کر گئے۔

ابتدا ہی سے انہیں شعر و شاعری سے لگاؤ تھا۔ آتش لکھنوی کے شاگرد ہوئے۔ اور اپنے استاد ہی کا رنگ اختیار کیا۔ نسیم کی شہرت کی وجہ گلزار نسیم ہے۔ یہ اردو کی اہم ترین مثنویوں میں ایک ہے۔ ان کی شاعرانہ چمکی کے لئے یہ کافی ہے کہ تقریباً دو صدیاں گزرنے کے بعد بھی مثنوی 'گلزار نسیم' کی مقبولیت میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی ہے۔

## دارالحکافت زین الملوک میں بکاؤلی کا پہنچنا اور وزیر ہو کر تاج الملوک کی تلاش میں رہنا

گلکھیں کا جو اب پتا ملا ہے  
وہ باد چمن چمن خراماں  
گلشن سے جو خاک اڑتی آئی  
دیکھا تو خوشی کے چھپے تھے  
گلابگ زناں تھا جو جہاں تھا  
پاتے ہی پتا خوشی سے پھولی  
جادو سے بنی وہ آدمی زاد  
سلطان کی سواری آرہی تھی  
پوچھا اے آدم پری رو  
کیا نام ہے وطن کدھر ہے  
دی اس نے دعا کہا بھد سوز  
گل ہوں تو کوئی چمن بتاؤں  
گھر بار سے کیا فقیر کو کام  
پوچھا کہ سبب کہا کہ قسمت  
باتوں پہ فدا ہوا شہنشاہ  
چہرہ سے امیر زادہ پایا  
نذریں لیے درگاؤ بندگاں

یوں شاخ قلم سے گل کھلا ہے  
یعنی وہ بکاؤلی پریشاں  
اس شہر میں آتی آتی آئی  
گلکھیں کے شکوے کھل رہے تھے  
ایک ایک ہزار داستاں تھا  
شاد ایسی ہوئی کہ رنج بھولی  
انسانوں میں آ ملی وہ پری زاد  
صورت جو نگاہ کی پری تھی  
انسان ہے پری ہے کون ہے تو  
ہے کون سا گل چمن کدھر ہے  
فرخ ہوں شہا میں ابن فیروز  
غربت زدہ کیا وطن بتاؤں  
کیا لیجیے چھوڑے گاؤں کا نام  
پوچھا کہ طلب کہا قناعت  
لایا بھند امتیاز ہمراہ  
گھر لاکے وزیر اسے بنایا  
دستور سے آ ملے بھد جاں

## لفظ و معنی

گلچیں	-	پھول پننے والا، مالی
باد	-	ہوا
گلشن	-	باغ
گلابگ	-	بلبل کی آواز، چھبھاہٹ
سلطان	-	بادشاہ
قناعت	-	توکل، تشفی
طلب	-	چاہت، مانگ
غربت	-	غربی

## آپ نے پڑھا

□ اس اقتباس میں بکاؤلی کے آنے اور اس کے وزیر بننے کی تصویر پیش کی گئی ہے۔ بادشاہ زین الملوک کے دربار میں پہنچ کر اپنی غیر معمولی اور سحر انگیز شخصیت کی وجہ سے وہ وزیر بن جاتی ہے اور پھر اپنے محبوب تاج الملوک کو تلاش کرتی ہے۔ یہاں بکاؤلی کی پریشانی کا ذکر بھی کیا گیا ہے۔ وہ جنگل بیابان اور اجنبی راہوں میں تاج الملوک کو تلاش کرتے کرتے جب بادشاہ زین الملوک کی مملکت میں داخل ہوتی ہے تو یہاں کا منظر ہی کچھ اور دیکھتی ہے۔ یہاں ہر طرف خوشی کے چھپے تھے۔ باغ میں شگوفے کھل رہے تھے۔ اسے بتایا گیا تھا کہ وہ جسے تلاش کر رہی ہے وہ اسی جگہ موجود ہے۔ اس نے پری زاد ہونے کے باوجود اپنی ہیبت بدل لی اور ایک آدمی زاد کی طرح سلطان کی آتی ہوئی سواری کے سامنے کھڑی ہو گئی۔ یہاں وہ مکالمہ بھی پیش کیا گیا ہے جو سلطان اور بکاؤلی کے درمیان ہوتا ہے۔ وہ اپنے کو ابن فیروز بتاتی ہے اور بادشاہ کو اس طرح متاثر کر دیتی ہے کہ وہ حقیقتاً اسے آدم زاد مرد سمجھ کر اپنے دربار میں وزیر مقرر کر لیتا ہے۔ اقتباس کے آخری حصے میں مکالمے کا جو کمال دکھلایا گیا ہے وہ اس حصے کی جان ہے۔

## معروضی سوالات

1. نسیم کا پورا نام کیا تھا؟

(الف) دو یا شکر نسیم (ب) روی شکر (ج) دیا شکر (د) کرشن شکر



2. نسیم کہاں پیدا ہوئے؟  
 (الف) دہلی (ب) دکن (ج) لکھنؤ (د) پٹنہ
3. نسیم کی مثنوی کا نام کیا ہے؟  
 (الف) سحر البیان (ب) گلزار نسیم (ج) یوسفجان خیال (د) زہر عشق
4. شاعری میں نسیم کس کے شاگرد تھے؟  
 (الف) غالب (ب) آتش (ج) ذوق (د) حالی
5. نسیم کا انتقال کب ہوا؟  
 (الف) 1843 (ب) 1845 (ج) 1846 (د) 1847

### مختصر ترین سوالات

1. زیر نصاب مثنوی میں کس واقعہ کو نظم کیا گیا ہے؟
2. نسیم کا پورا نام کیا تھا؟
3. نسیم کی پیدائش کب ہوئی؟
4. نسیم کی مشہور مثنوی کا نام لکھئے۔
5. نسیم کے والد کا نام لکھئے۔

### مختصر سوالات

1. صنف مثنوی پر پانچ جملے لکھئے۔
2. بکاؤلی اپنے محبوب کی تلاش کے لئے کیا کیا کرتی ہے؟
3. زمین السلوک کی مملکت میں پہنچ کر بکاؤلی کو کیا محسوس ہوا؟
4. نسیم کی مختصر سوانح بیان کیجئے۔
5. بکاؤلی کے کردار پر پانچ جملے لکھئے۔

### طویل سوالات

1. زیر نصاب مثنوی کا خلاصہ لکھئے۔

2. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔

3. دیباچہ کشمیر کی گلزار کشمیر کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔

**آئیے، کچھ کریں**

1. ذریعہ نصاب نظم (مثنوی) کے پانچ اشعار زبانی یاد کیجئے۔

ذریعہ نصاب

1. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔
2. دیباچہ کشمیر کی گلزار کشمیر کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
3. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔
4. دیباچہ کشمیر کی گلزار کشمیر کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
5. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔

مثنوی

1. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔
2. دیباچہ کشمیر کی گلزار کشمیر کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
3. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔
4. دیباچہ کشمیر کی گلزار کشمیر کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
5. دیباچہ کشمیر کے حالات پر تفصیلی روشنی ڈالے۔

## غلام ہدانی مصحفی

اصل نام غلام ہدانی اور مصحفی تخلص رکھتے تھے۔ مصحفی کی پیدائش 1748ء میں امرودہ (یوپی) میں ہوئی۔ ان کے والد اکبر پور کے رہنے والے تھے جو امرودہ کے مضافات میں ایک قصبہ ہے۔ امرودہ میں مصحفی نے ابتدائی تعلیم حاصل کی۔ شعر گوئی کا ذوق بھی اسی زمانے سے تھا۔ اسی زمانے سے وہ بعض شعری محفلوں میں بھی جاتے تھے۔ اسی دوران ان کی تعلیم بھی ہوتی رہی۔ امرودہ سے پھر بریلی چلے گئے۔ سن بلوغ میں آنولہ تشریف لائے۔ تکمیل تعلیم کے بعد نانڈہ گئے اور نواب محمد یار خان کے ملازم ہوئے۔ پھر لکھنؤ آئے۔ لکھنؤ سے دلی گئے۔ کچھ دنوں کے بعد دوبارہ لکھنؤ واپس آ گئے۔ یہاں شہزادہ مرزا سلیمان شکوہ کے ملازم ہوئے۔ مصحفی کے قیام لکھنؤ کے زمانے میں جرأت کی شہرت بہت زیادہ تھی۔ مصحفی بھی ایک قادر الکلام شاعر کی حیثیت سے مشہور ہو چکے تھے اس لئے مصحفی اور جرأت کے درمیان انیس و دیر کی طرح اکثر رقابت رہتی تھی۔

مصحفی کے بارے میں عام خیال یہ ہے کہ وہ اردو فارسی کے علاوہ عربی پر بھی عبور رکھتے تھے۔ فارسی اور اردو کے آٹھ دیوان ان کی یادگار ہیں شاعری میں قادر الکلامی ان کا وصف خاص تھی۔ لیکن وہ نثر سے بھی خاصی دلچسپی لیتے رہے۔ چنانچہ فارسی کے شعراء کے تذکرے کے علاوہ انہوں نے دو تذکرے اردو کے بھی قلم بند کئے۔

مصحفی شاعری کی کسی خاص صنف کے پابند نہیں تھے۔ انہوں نے غزلیں بھی کہی ہیں اور قصائد بھی۔ کئی مثنویاں بھی ان کی یادگار ہیں۔ مصحفی کے شاگردوں کی تعداد بھی اچھی خاصی تھی۔ کئی تو بڑے نامور شاگرد ہوئے مثلاً میر ضمیر، میر خلیق، آتش لکھنوی اور اسیر وغیرہ۔

مصحفی کے کلام میں ملکی خصوصیات اور مقامی رنگ کے علاوہ حب وطن کا جذبہ خاص طور پر نمایاں ہے۔ مصحفی کی عشقیہ مثنویاں قابل لحاظ ہیں۔ ان میں مثنوی 'بجر الحبت' مشہور ہے۔ دوسری مثنویاں مثلاً سردی، طفل حجام، اجوائن، غریب خانہ مصحفی، مودی خانہ اور کھٹل نامہ وغیرہ خاص طور سے قابل ذکر ہیں۔ 1824ء میں مصحفی کا انتقال ہو گیا۔

## جذبہ عشق

خاک دہلی میں اک جوان حسین  
صاحب وضع، صاحب حکمین

تھا شکار خدیگ کاری عشق

دل میں رکھتا تھا بے قراری عشق

رات دن اشک جاری رہتے تھے

اس کی چشموں سے چشمے اچلتے تھے

دل میں رکھتا تھا بس کہ پنہاں درد

گل سرخ اس کا ہو گیا تھا زرد

گرچہ تھا جوہری وہ پاک نژاد

عشق تھا اس میں جوہر فولاد

عاشق زار اپنی زن پر تھا

بلبل اس خانگی چمن پر تھا

نہ وہ زن تھی رقم جواہر کی

کیا کروں وصف حسن و زیور کی

رنگ کندن سا جو دمکتا تھا

جس میں جوین پڑا چمکتا تھا

دی تھی تازگی نے اس کو بہار  
 جس سے ہر عضو اس کا تھا گزار  
 دیکھ کافر کی شوخی رفتار  
 دنگ رہتے تھے مردم بازار  
 دیکھ وہ اس کے گوہر دندان  
 تھا بہت اپنے کام میں حیران  
 گھر سے بازار تک اگر جانا  
 دو قدم چل کر وہ وہیں پھر آتا  
 اس کے بن دیکھے وہ نہ سکتا تھا  
 رات دن اس کے منہ کو بھکتا تھا  
 دل نہ لگتا تھا جبکہ اور کہیں  
 قبلہ کرتا تھا اس صنم کے تئیں  
 گاہ پاؤں پہ کس کو رکھتا تھا  
 گاہ چٹ پٹ بلکتی ہی لیتا  
 عشق کی طبع میں مدارا تھیں  
 گالی کیا دھولیں بھی گوارا تھیں  
 گاہ ناخوش تو گاہ خوش ہوتی  
 گاہ ہنستی تو گاہ پھر روتی  
 دن بہ دن چاہ بڑھتی جاتی تھی  
 مرگ دیکھ ان کو مسکراتی تھی



عیش و عشرت میں پا کے ان کے تئیں  
 کیا دونوں پہ چشم بدنے کہیں  
 زوجہ جوہری تھی نرم خرام  
 پنہ لیتی تھی اس سے نرمی دام  
 حال اپنا سمجھوں کو دکھلا کر  
 بستر عشق پہ مگر پڑی جا کر  
 چشم بیمار اس کی ہو کے نزار  
 بن گئی اشک نرگس بیمار  
 اس کی ماں بہنیں اور ہمائیں  
 دیکھ کر اس کو سخت گھبرائیں  
 کوئی بولی ہے اس کو دردِ جگر  
 کوئی بولی اسے گل ہے نظر  
 بعد یک چند وہ زن بیمار  
 اسی حالت میں مرگئی یک بار

### لفظ و معنی

آغاز	-	شروع
خاک	-	مٹی
وضع	-	طریقہ
حمکین	-	شان، وجاہت
بے قراری	-	بے چینی
اشک	-	آنسو
چشمہ	-	تالاب

چھپا ہوا	-	پنہاں
لال پھول	-	گل سرخ
پیلا	-	زرد
نسل، خاندان	-	نژاد
ایٹم، ہیرا	-	جوہر
لوہا	-	فولاد
عورت	-	زن
گھریلو	-	خانگی
خوبی، خصوصیت	-	وصف
چمکیلا، ہیرا	-	کندن
چمکتا ہوا	-	ومکتا
نزاکت	-	نازکی
حصہ	-	عضو
چال	-	رفتار
حیرت میں پڑ جانا	-	دنگ رہنا
لوگ	-	مردم
دانت	-	دندان
بت، محبوب	-	صنم
کبھی	-	گاہ
موت	-	مرگ
طبیعت	-	طبع
بری نظر	-	چشم بد

## آپ نے پڑھا

□ زیر نصاب مشہور 'عشق' غلام احمدی مصحفی کی تصنیف ہے۔ چونکہ مشہور طویل نظم کی ایک قسم ہے جس میں

رزمیہ اور بزمیہ دونوں طرح کی طویل داستانیں بیان ہوتی ہیں۔ اس میں بھی عشق و محبت کی داستان کو خصوصی اہمیت حاصل ہے۔

□ مثنوی 'جذبہ عشق' بھی اس زمرے کی مثنوی ہے۔ اس مثنوی میں دہلی کے ایک رئیس خاندان کے ایک نوجوان کے عشق و محبت کی کہانی ہے۔ اس داستان عشق کا ایک عجیب پہلو یہ ہے کہ وہ نوجوان اپنی بیوی پر ہی عاشق تھا۔ محبوب کے حسن و جمال اور اس کے اعضاء کی خصوصیات اس میں بیان کی گئی ہے۔ بد قسمتی سے وہ عورت سخت بیمار ہو جاتی ہے۔ ہر طرح کا علاج کیا گیا مگر سب لاکھڑا نہ رہا۔ اسی طرح صاحب فراموش رہ کر وہ چند دنوں کے بعد راہی ملک عدم ہوئی اور اپنے عاشق کو رونے اور غم فراق میں تر پنے کے لئے چھوڑ گئی۔

### مختصر ترین سوالات

1. مصحفی کا پورا نام کیا تھا؟
2. مصحفی کی پیدائش کب اور کہاں ہوئی؟
3. مصحفی کی زیر نصاب مثنوی کا عنوان بتائیے۔

### مختصر سوالات

1. مصحفی کی ابتدائی زندگی کا مختصر جائزہ لیجئے۔
2. صنف مثنوی پر پانچ جملے لکھئے۔
3. مصحفی کی شعری تخلیقات کو لکھئے۔

### طویل سوالات

1. مثنوی کے آغاز و ارتقاء پر روشنی ڈالئے۔
2. مصحفی کی شاعرانہ خصوصیات بیان کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اردو مثنوی کی ارتقائی تاریخ پر ایک مذاکرہ کیجئے۔
2. مصحفی کی زیر نصاب مثنوی 'جذبہ عشق' کا خلاصہ پیش کیجئے۔



## غزل

غزل عربی قصیدے کی تہذیب سے ماخوذ ہے۔ تہذیب کا تعلق شباب یعنی جوانی یا جوانی کے جذبات سے ہے۔ اور ظاہر ہے کہ جوانی کے جذبات میں حسن و عشق کی کیفیات شامل ہوتی ہیں۔ اسی وجہ سے فارسی اور اردو غزلوں میں حسن و عشق کے جذبات کا اظہار ہوتا رہا ہے۔ لیکن دور حاضر میں غزل ایک ایسی صنف سخن ہے جس میں حیات اور کائنات کے مختلف مسائل سینے جا سکتے ہیں۔ یعنی غزل کے موضوعات اور مضامین کی کوئی قید نہیں رہ گئی ہے۔

غزل کی شکل یا ہیئت مقرر ہے۔ اس میں ابھی تک کسی طرح کی تبدیلی نہیں آئی ہے۔ اس کا پہلا شعر، جس کے دونوں مصرعے ہم قافیہ ہوتے ہیں، مطلع کہلاتا ہے۔ کسی کسی غزل میں ایک سے زیادہ مطلع ہوتے ہیں۔ ایسی صورت میں دوسرے مطلع کو مطلع ثانی یا حسن مطلع کہتے ہیں اور تیسرے مطلع کو مطلع ثالث کہا جاتا ہے۔ غزل کا آخری شعر جس میں شاعر اپنا تخلص استعمال کرتا ہے مطلع کہلاتا ہے۔ لیکن بعض غزلیں ایسی بھی ہوتی ہیں جن میں کسی مطلع نہیں ہوتا تو کبھی مقطع نہیں ہوتا۔ اس کے باوجود انہیں غزل ہی کہتے ہیں۔ البتہ ایسی غزلوں میں ایک طرح کی کمی کا احساس ضرور ہوتا ہے۔ اسی طرح بعض ایسی غزل بھی ہوتی ہے جس میں ردیف نہیں ہوتی۔ چنانچہ بغیر ردیف والی غزل کو غیر مردف غزل کہتے ہیں۔

دور حاضر میں مختلف ادبی اصناف میں کئی طرح کے تجربے کئے گئے ہیں۔ غزل جیسی نازک صنف میں بھی تجربے ہوئے ہیں اور انہیں بھی لکھی گئی ہیں۔ لیکن جس طرح تمام تجربے کا کامیاب ہونا ضروری نہیں۔ اسی طرح ضروری نہیں تھا کہ آزاد غزل کا تجربہ بھی کامیاب ہوتا۔ اس لئے اب آزاد غزل کا تجربہ بھی ناکام ہو چکا ہے۔ یہ تجربہ ہیبتی تبدیلی کا تھا، کوشش کی گئی تھی کہ اس کی ہیبت یا شکل میں کسی قدر تبدیلی لائی جائے۔ اس تجربے کی ناکامی سے ثابت ہو چکا ہے کہ اس کی ہیبت تبدیل نہیں کی جا سکتی لیکن اس کے موضوعات اب محدود نہیں رہے ہیں۔ پہلے بھی عاشقانہ، رندانہ، صوفیانہ اور عارفانہ خیالات کے اظہار کا وسیلہ غزل کو بنایا گیا تھا اور آج سائنسی، نفسیاتی اور دوسری قسموں کے موضوعات پر بھی غزلیں لکھی جاتی ہیں۔

اردو غزل ولی دکنی سے پہلے بھی لکھی جاتی تھی لیکن ولی نے اسے خاص معیار بخشا۔ جب ولی کے ذریعے غزل شمال میں پہنچی تو میر، مومن، غالب جیسے شعرا پیدا ہوئے۔ اس کے بعد اقبال فیض اور فراق نے بھی غزل کو نئی کی روایت کو مضبوط اور مستحکم کیا۔ غزل کے اشعار کی تعداد کا تعین بھی مشکل ہے۔ ویسے کم سے کم پانچ اور زیادہ سے زیادہ سترہ یا انیس اشعار کی غزل ہونی چاہئے۔

## مبارک عظیم آبادی

ڈاکٹر مبارک عظیم آبادی فدا حسین واثق کے بیٹے تھے جن کا تعلق بابا فرید منج شکر کی اولاد میں سے ہے۔ ان کی پیدائش 26 مارچ 1889ء کو عصر کے وقت جمعہ کے دن تاج پور ضلع درہنگہ میں ہوئی تھی۔ انہوں نے میٹرک تک تعلیم حاصل کی تھی۔ مبارک عظیم آبادی بھی حضرت مولانا سید شاہ بدرالدین قدس سرہ سجادہ نشین خانقاہ مجیبیہ کے دست مبارک پر قادریہ سلسلے میں بیعت کا شرف رکھتے تھے۔ ان کا طریقہ صلح کل کا تھا۔ کسی دوسرے مذہب سے انہیں نہ تو کوئی تعرض تھا نہ تصعب۔



جب معاش کی نگر ہوئی تو طب کی طرف متوجہ ہوئے اور طب سے متعلق فارسی میں دو کتابیں لکھیں 'میزان الطب' اور 'طب الکبیر' لیکن جلد ہی طبیعت اچاٹ ہو گئی اور جب چھ سال تک ہیومیو پتھی کی تعلیم حاصل کی اور اپنا مطب کھولا۔ مبارک حسین عظیم آبادی شمس العلماء امداد امام اثر کے بھانجی داماد تھے۔ مبارک کے والد فدا حسین واثق بھی شاعر تھے اور سید حسن حسرت کے شاگرد۔ ان کے مورث اعلیٰ ملا قاضی یار محمد 1085ء ہجری میں عہدہ قضا یعنی منصفی کا عہدہ ملا۔ اس عہدے سے سبکدوش ہوئے تو اورنگ زیب کے چھوٹے بیٹے کی اتالیقی پر مامور ہوئے گویا مبارک ایک علمی، ادبی اور معزز گھرانے سے تعلق رکھتے تھے۔ اور شاعری انہیں وراثت میں ملی تھی۔ انہوں نے اردو ہی میں نہیں بلکہ فارسی میں بھی شاعری کی۔ فارسی میں وہ حکیم عبدالحمید پریشاں سے اصلاح لیتے تھے۔ جبکہ اردو میں وہ داغ دہلوی کے شاگرد ہوئے۔

مبارک عظیم آبادی نے ایک ہار حیدر آباد دکن کا سفر بھی کیا تھا اور سر عبدالعزیز کے یہاں قیام فرما ہوئے تھے جو ان دنوں وہاں کے اہم وزیر تھے۔ مبارک کلکتے گئے تو انہوں نے وہاں وحشت سے ملاقات کی۔

مبارک عظیم آبادی 1892ء میں داغ کے شاگرد ہوئے اور داغ کے وصال (1909ء) تک ان سے اصلاح سخن لیتے رہے یہی وجہ ہے کہ ان کے کلام پر داغ کا رنگ نمایاں ہے۔ اس رنگ کے علاوہ ان کے یہاں تصوف کا رنگ بھی پایا جاتا ہے۔ انہوں نے زندان غم لیس بھی کہی ہیں اور شراب کے جام خوب خوب لٹھا ہے۔

مبارک عظیم آبادی کے منتخب کلام کا مجموعہ 'جلوہ داغ' کے نام سے 1951ء میں شائع ہوا۔ 1954ء میں حکومت ہند نے ان کی ادبی کارگزاریوں کا اعتراف کرتے ہوئے مبلغ 100 روپے ماہوار وظیفہ مقرر کر دیا تھا۔ مبارک عظیم آبادی نے پندرہ سٹی میں سکونت اختیار کر لی تھی۔ انہوں نے لمبی عمر پائی۔ ان کا انتقال 12 دسمبر 1958ء کو ہوا۔ یعنی وہ تقریباً 80 برسوں تک زندہ رہے جن میں 70 برس شعر و شاعری میں گزارے۔

## مبارک عظیم آبادی

(۱)

ساعتیں گزریں جو غفلت میں سمجھ لے کھو گئیں      پھر کے آنے کی نہیں نادان گھڑیاں جو گئیں  
 کیا کہیں کیا کیا کیا تیری نگاہوں نے سلوک      دل میں آئیں دل میں ٹھہریں دل میں کانٹے بو گئیں  
 گھر شب وعدہ مرا ماتم سرا سے کم نہ تھا      تم نہ آئے حسرتیں آ آ کے مجھ کو رو گئیں  
 سوڑ دل سے اشک آنکھوں میں توے کی بوند ہے  
 اور وہ یوں طعنہ زن ساون کی جھڑیاں ہو گئیں

(۲)

گر مجھے افسوس کس کس کی نظر سے کیا کہیں      ہم ہوئے کیا کیا بخل اس چشم تر سے کیا کہیں  
 یوں بھی کہتا ہے کسی سے کوئی اپنا حال زار      آپ تو سنتے نہیں دیوار و در سے کیا کہیں  
 سن رہے ہیں ناصح ناہم کی ہم دم بخود      کہہ رہا ہے ہم سے کیا اس بے خبر سے کیا کہیں  
 درو مند ان محبت کا یہ کیا جانیں علاج      چارہ گر کی کیا سنیں ہم چارہ گر سے کیا کہیں  
 ہر قدم پر خوش جہالوں میں مبارک ہم لئے  
 کیسی کیسی صورتیں گزریں نظر سے کیا کہیں

## لفظ و معنی

ساعت	-	وقت
غفلت	-	بے خیالی، بے پروائی، بھول چوک، غلطی
گھڑی	-	گھڑی
سلوک	-	برتاؤ
شب	-	رات
ماتم سرا	-	ماتم خانہ، عزا خانہ، وہ گھر جو رونے یا ماتم کرنے کے لئے مخصوص ہو
حسرت	-	کسی چیز کے نہ ملنے کا ملال
سوز	-	جلن
بوند	-	قطرہ
طعنہ	-	طعنہ، آوازہ
طعنہ زن	-	طعنہ کرنے والا، آوازہ کسنے والا
آرزو	-	تمنا، خواہش، ارمان
بھک	-	مہک
جھجھو	-	تلاش، کھوج
پا، پائے	-	پیر، پاؤں
گنگو	-	بات، بات چیت
نشاط	-	خوشی، شادمانی، فرحت
خوب رو	-	خوبصورت، اچھی صورت والا

## آپ نے پڑھا

□ مبارک عظیم آبادی کی شامل نصاب دو غزلوں کے مطالعہ سے یہ حقیقت آشکار ہوتی ہے کہ وہ قدیم وضع کے شاعر ہیں اور ان کا شعری انداز بھی روایتی ہی ہے۔ حسن و عشق کی مختلف کیفیات کو انہوں نے بڑی شوخی اور بے باکی کے ساتھ شعری پیکر عطا کیا ہے۔ ان کا یہ کلام جملہ شعری محاسن سے مزین ہے۔ انداز بیان سادہ مگر اثر انگیز ہے۔ زبان

صاف، سادہ، سہل اور عام فہم ہے۔ ڈولیدہ بیانی نہیں بلکہ شعر میں سلاست اور روانی ہے۔ خیالات کا ذریعہ تریل  
ایسا ہے کہ بات شاعر کے دل سے نکلتی ہے اور قاری کے دل میں جا کر بیٹھ جاتی ہے۔ مثال کے طور پر ان اشعار کو  
دیکھئے:

سوزِ دل سے اشکِ آنکھوں میں تو سے کی بوند ہے  
اور وہ یوں طعنہ زن ساون کی جھڑیاں ہو گئیں  
یوں بھی کہتا ہے کسی سے کوئی اپنا حال زار  
آپ تو سنتے نہیں دیوار و در سے کیا کہیں

### مختصر ترین سوالات

1. مبارک عظیم آبادی کہاں پیدا ہوئے؟
2. مبارک عظیم آبادی کا سال پیدائش کیا ہے؟
3. مبارک عظیم آبادی کا انتقال کب ہوا؟
4. مبارک عظیم آبادی کے والد کا نام کیا تھا؟
5. اردو شاعری میں مبارک عظیم آبادی کے استاد کون تھے؟
6. فارسی شاعری میں مبارک عظیم آبادی کے استاد کون تھے؟
7. مبارک عظیم آبادی کے شعری مجموعہ کا نام کیا ہے؟
8. مبارک عظیم آبادی کا شعری مجموعہ کب شائع ہوا؟
9. حکومت ہند نے مبارک عظیم آبادی کی ادبی کارگزاریوں کا اعتراف کب کیا؟
10. حکومت ہند نے مبارک عظیم آبادی کی ادبی کارگزاریوں کا اعتراف کرتے ہوئے کتنا وظیفہ مقرر کیا؟

### مختصر سوالات

1. مبارک عظیم آبادی نے حیدر آباد کن کے سفر میں کس سے ملاقات کی اور کس کے یہاں قیام فرما ہوئے؟
2. مبارک عظیم آبادی نے کس کے ہاتھ پر بیعت کی تھی؟
3. علم طب پر مبارک عظیم آبادی نے جو کتابیں لکھیں، ان کے نام لکھئے۔

4. دونوں غزلوں کے قافیوں کی پہچان کیجئے اور کس غزل میں کتنے قافیے ہیں ان کی تعداد الگ کیجئے۔

### طویل سوالات

1. مبارک عظیم آبادی کی شاعری پر کس کا رنگ نمایاں ہے؟
2. مبارک عظیم آبادی کے کلام میں داغ کے رنگ کے علاوہ اور کون کون سے رنگ نمایاں ہیں؟
3. مبارک عظیم آبادی کے کلام کی خصوصیات قلم بند کیجئے۔
4. نصاب میں شامل مبارک عظیم آبادی کی کسی ایک غزل کے ادبی محاسن قلم بند کیجئے۔
5. درج ذیل ساچلے اور لائحے سے نئے الفاظ بنائیے:

مند، کار، زار، بے، ال

### آئیے، کچھ کریں

1. مبارک عظیم آبادی کی کسی ایک غزل کو زبانی یاد کیجئے۔

## احمد فراز

احمد فراز کی پیدائش 1933 میں پشاور میں ہوئی۔ ابتدائی تعلیم گھر پر ہوئی۔ ان کا گھریلو ماحول ادبی اور شاعرانہ تھا، اسی ماحول میں انہوں نے آنکھیں کھولی تھیں اور کم عمری میں ہی شعر و شاعری کی طرف مائل ہو گئے۔ طالب علمی کے زمانے سے ہی وہ شعر کہنے لگے تھے اور یہ سلسلہ زندگی کے آخری دور تک جاری رہا۔ ان کی ادبی اور شعری خدمات قابل قدر ہیں جس کا اعتراف کرتے ہوئے کراچی یونیورسٹی نے انہیں ڈاکٹر آف لٹریچر کی اعزازی ڈگری سے



نوازا۔ انہوں نے چند رسالوں کی ادارت بھی کی۔ ماہنامہ 'اشتیاق' اور 'داستان' اور ہفتہ وار 'خادم' بھی ان کی ادارت میں شائع ہوئے۔ احمد فراز کئی اہم عہدوں پر بھی فائز رہے۔ مثلاً وہ پشاور یونیورسٹی میں لکچرار بھی ہوئے۔ ڈاکٹر جنرل آف لٹریچر زبھی رہے اور نیشنل بک فاؤنڈیشن، پاکستان کے ہیڈنگ ڈائریکٹر بھی بنے۔

احمد فراز پاکستان کے بے حد مقبول شاعر سمجھے جاتے ہیں۔ ان کی شہرت پاکستان سے باہر بھی دور دور ممالک میں پھیلی ہوئی تھی۔ وہ دوسرے ملکوں کے مشاعرے میں بھی بلائے جاتے رہے تھے۔ حال ہی میں اپنی موت سے ذرا پہلے 2009 میں وہ درجنگ (بہار) کے مشاعرے میں بھی تشریف لائے تھے اس لئے کہا جاسکتا ہے کہ وہ اردو کے عالمی شہرت یافتہ شاعر تھے۔ ان کی شہرت و مقبولیت میں غزل گانگوں نے بھی چار چاند لگایا۔ ان سب باتوں سے ان کی کافی حوصلہ افزائی ہوئی۔ چنانچہ ان کی شاعری کا سفر کہیں رکا نہیں اور ان کے بارہ مجموعے شائع ہوئے جو حسب ذیل ہیں:

تہا تنہا، درد آشوب، نایافت، شب خون، میرے خواب ریزہ ریزہ، جاننا جاننا، بے آواز گلی کوچوں میں، ناپینا شہر میں آئینہ، سب آوازیں میری ہیں، پس انداز موسم، خواب گل پریشاں ہے، غزل بہانہ کروں۔ واضح ہو کہ 1987 میں یونیورسٹی آف گلگت نے احمد فراز کے کلام کو انعام کے نام سے چار جلدوں میں شائع کیا۔

احمد فراز کی شاعری میں عوامی مزاج کے شاعر ہیں۔ وہ عورتوں کے حسن و جمال سے متاثر دکھائی دیتے ہیں۔ حسن و عشق ان کی شاعری کے گہرے خیال کی بنیاد ہے کہ ان کی شاعری عوامی حلقے میں بے حد مقبول ہوئی۔ سہل مستح میں شعر کہنا اور اس انداز سے کہنا کہ عوام و خواص کے دلوں میں وہ اپنی جگہ بنا لے، ایک بڑی بات ہے، یہ کام احمد فراز نے بہت ہی آسانی کے ساتھ کیا ہے۔ ان کی بہت سی غزلیں عام انداز کی ہونے کے باوجود عوام پسند ہیں اور ساتھ ہی ساتھ خواص پسند بھی۔ اسی لئے ہر خاص و عام میں وہ بے حد مقبول ہیں۔

## احمد فراز

(۱)

دولتِ درد کو دنیا سے چھپا کر رکھنا      آنکھ میں بوند نہ ہو دل میں سمندر رکھنا  
 کل گئے گزرے زمانوں کا خیال آئے گا      آج اتنا بھی نہ راتوں کو مٹور رکھنا  
 اپنی آشفتم مزاجی پہ ہنسی آتی ہے      دشمنی سنگ سے اور کالج کا پیکر رکھنا  
 آس کب دل کو نہیں تھی ترے آجانے کی      پر نہ ایسی کہ قدم گھر سے نہ باہر رکھنا  
 ذکر اس کا سہی بزم میں بیٹھے ہو فراز  
 درد کیسا ہی اٹھے ہاتھ نہ دل پر رکھنا

(۲)

تیرے ہوتے ہوئے محفل میں جلاتے ہیں چراغ      لوگ کیا سادہ ہیں سورج کو دکھاتے ہیں چراغ  
 اپنی محرومی کے احساس سے شرمندہ ہیں      خود نہیں رکھتے تو اوروں کے بجھاتے ہیں چراغ  
 بستیاں دور ہوئی جاتی ہیں رفتہ رفتہ      دمدم آنکھوں سے چھپتے چلے جاتے ہیں چراغ  
 کیا خبر ان کو کہ دامن بھی بجزک اٹھتے ہیں      جو زمانے کی ہواؤں سے بچاتے ہیں چراغ  
 گو یہ بخت ہیں ہم لوگ پہ روشن ہے ضمیر      خود اندھیرے میں ہیں دنیا کو دکھاتے ہیں چراغ  
 بستیاں چاند ستاروں کی بسانے والو      کربۂ ارض پہ بجنے چلے جاتے ہیں چراغ  
 ایسے بے درد ہوئے ہم بھی کہ اب گلشن پر      برقی گرتی ہے تو زرداں میں جلاتے ہیں چراغ  
 ایسی تاریکیاں آنکھوں میں بسی ہیں کہ فراز  
 رات تو رات ہے ہم دن کو جلاتے ہیں چراغ



## لفظ و معنی

دولت درو	-	درو کی دولت
منور	-	روشن
آشفقہ	-	منتشر، بکھرا ہوا
سنگ	-	پتھر
کاج	-	پیشہ
بیکر	-	ڈھانچ، بیوی
آس	-	امید
ہم	-	محفل
چراغ	-	دیا
مردی	-	ماری
رفتہ رفتہ	-	دیرے دیرے
مہم بہم	-	نگاتاں سلسلہ وار
سہ	-	کالا، اندھیرا، تاریک
بخت	-	مقدر، تقدیر، قسمت
سیرِ بخت	-	بد قسمت، بد نصیب
ضمیر	-	روح، دل
کڑھ	-	سیارہ
ارض	-	زمین
گلشن	-	چمن، چلواری
برق	-	بھلی
زعاں	-	قید خانہ، جیل
تاریکی	-	اندھیرا

## آپ نے پڑھا

- آپ نے احمد فراز کی دو غزلیں پڑھیں۔ پہلی غزل پانچ جبکہ دوسری غزل آٹھ اشعار پر مشتمل ہے۔ دونوں غزلیں بہت خوب ہیں اور اپنے دامن میں غزل کے تمام محاسن سیٹے ہوئی ہیں۔ حسن و عشق کی مختلف کیفیات کو نہایت ہی سادگی کے ساتھ مگر پرتاثر انداز میں شعری بیکر عطا کیا گیا ہے۔
- ان غزلوں کے مطالعہ سے یہ حقیقت بھی اجاگر ہوتی ہے کہ احمد فراز بنیادی طور پر رومانی مزاج کے شاعر ہیں اور ان کی شاعری کا محور رومانی حسن و عشق ہی ہے۔ اشعار میں کوئی لفظی ثقالت نہیں یہ بالکل آسان، سہل اور عام فہم ہیں اور اسی لئے کہا جاتا ہے کہ احمد فراز عوام پسند شاعر بھی ہیں۔ انہیں الفاظ کے حسن استعمال کا ہنر اچھی طرح معلوم ہے۔ یہ ہنر سب کے بس کی بات نہیں۔ اور یہی وہ خوبی ہے جو انہیں دیگر غزل گو شعرا سے ممتاز کرتی ہے۔

## مختصر ترین سوالات

1. احمد فراز کی پیدائش کب ہوئی؟
2. احمد فراز کہاں پیدا ہوئے؟
3. احمد فراز کس یونیورسٹی میں لکچرار ہوئے؟
4. احمد فراز کس ادارہ کے منیجر ڈائریکٹر ہوئے؟
5. اپنی موت سے کچھ ہی دنوں پہلے وہ بہار کے کس صوبے کے مشاعرے میں تشریف لائے تھے؟
6. احمد فراز کی شاعری کے کتنے مجموعے شائع ہوئے؟

## مختصر سوالات

1. احمد فراز بنیادی طور پر کس مزاج کے شاعر ہیں؟
2. احمد فراز کی شاعری کا اصل محور کیا ہے؟
3. احمد فراز کی شاعری کس کس حلقے میں مقبول ہوئی؟
4. احمد فراز کی ادارت میں کون کون سے ماہنامے اور ہفتے وار شائع ہوئے؟
5. اردو غزل کی روایت میں آزاد غزل کا تجربہ کیسے رہا؟

6. غزل عربی کی کس صنف سے ماخوذ ہے؟
7. جس غزل میں ردیف نہ ہو اس غزل کو کیا کہتے ہیں؟
8. دکن کے کس شاعر کے ذریعہ اردو غزل شمال تک پہنچی؟
9. غزل کے پہلے شعر کو کیا کہتے ہیں؟
10. غزل کے آخری شعر کو کیا کہتے ہیں؟

### طویل سوالات

1. احمد فراز کے حالات زندگی پر روشنی ڈالئے۔
2. احمد فراز کی زیر نصاب غزل کے پہلے اور آخری شعر کی تشریح کیجئے۔
3. صنف غزل سے اپنی واقفیت کا اظہار کیجئے۔
4. درج ذیل الفاظ کی ضد بتائیے:  
حن، نشیب، ظلم، کثرت، زیاں

### آئیے، کچھ کریں

1. احمد فراز کے مجموعوں کی فہرست تیار کیجئے۔
2. احمد فراز کی ادارت میں شائع شدہ ماہنامے اور ہفتہ وار کی فہرست مرتب کیجئے۔

## حسن نعیم

حسن نعیم کا اصل نام سید حسن تھا لیکن وہ حسن نعیم کے نام سے مشہور ہوئے۔ وہ 6 جنوری 1924ء کو پٹنہ میں پیدا ہوئے۔ حسن نعیم ایک ذی وقار خاندان کے فرد تھے۔ ان کا سلسلہ نسب حضرت مخدوم کے واسطے سے حضرت علیؑ تک پہنچتا ہے۔ گھر میں ریسی اور زمینداری تھی لیکن وہ قائم نہ رہ سکی۔ انہوں نے اعلیٰ درجے کی ملازمت حاصل کی۔ وہ ہندوستان کے وزارت خارجہ سے وابستہ تھے لیکن ایک موقع پر کسی وجہ سے ملازمت سے مستعفی ہو گئے۔ ملازمت گئی تو مالی حالت خراب ہوئی۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اپنی زمین جائداد فروخت کرنے لگے۔ یہاں تک کہ حالات بد سے بدتر ہوتے چلے گئے۔ وہ غالب انسٹی ٹیوٹ، دلی کے ڈائرکٹر ہوئے لیکن اپنی نازک مزاجی کی وجہ سے اس نوکری سے بھی ہاتھ دھو بیٹھے۔ آخری وقتوں میں حالات بہت ہی پریشان کن ہو گئے تھے۔ صحت بھی خراب رہنے لگی۔ غربت اور افلاس کی وجہ سے صحیح ڈھنگ سے ان کا علاج بھی نہیں ہو سکا۔ ایسے ہی حالات میں ممبئی کے کسی کونے میں ان کا انتقال 22 فروری 1991ء کو ہوا۔

حسن نعیم نے ابتدا میں فنی اور عرضی نکات فصیح الدین بلخی سے سیکھے تھے۔ اور بعض دوسرے بزرگوں نے بھی شاعری کے باب میں ان کی حوصلہ افزائی کی تھی۔ جن میں نکل عظیم آبادی، جمیل مظہری اور معین احسن جذبی قابل ذکر ہیں۔

حسن نعیم نے کلاسیکی شاعری کا گہرا مطالعہ کیا تھا۔ ان کی غزلوں کے مطالعے سے محسوس ہوتا ہے کہ وہ مومن اور غالب سے بھی متاثر ہوئے تھے۔ لیکن وہ تقلید پسند نہ تھے، اس لئے انہوں نے اپنی راہ سب سے الگ نکالی۔ وہ نئی غزل کے ایک ایسے شاعر تھے جو جدیدیت کی رسم سے واقف تھے لیکن ان کے لہجے میں اکثر احتجاج کا رنگ بھی شامل ہو جاتا تھا۔ اس کے باوجود دردمندی اور حسن و عشق کی کیفیت بھی اکثر ظاہر ہوتی رہی جو کلاسیکی شاعری کی جان سمجھی جاتی ہے۔ چنانچہ ان کی شاعری کئی رنگوں سے مل کر ایک خاص رنگ اختیار کر لیتی ہے جو انہیں جدید شاعروں کے درمیان انفرادیت عطا کرتی ہے۔

## حسن نعیم

(۱)

قلب و جاں میں حسن کی گہرائیاں رہ جائیں گی  
 اہل دل کو یاد صدیوں آئے گا میرا جنوں  
 گھنگو تھہ سے کریں گی میری غزلیں صبح و شام  
 میں نکل جاؤں گا اپنی جستجو میں ایک دن  
 تو وہ سورج ہے تیری پرچھائیاں رہ جائیں گی  
 شہرتیں ہوں گی فنا رسوائیاں رہ جائیں گی  
 تیری خلوت میں میری تنہائیاں رہ جائیں گی  
 بزم یاراں میں خیال آرائیاں رہ جائیں گی  
 دور تک کوئی نہ ہوگا نغمہ نیچوں میں نعیم  
 بس چمن میں یاد کی پُرائیاں رہ جائیں گی

(۲)

فسانہ غم کا کوئی غم گسار ہو تو کہیں  
 وہاں یقین کہ خود ہی کہیں گے حرف جنوں  
 جنوں کی کون سی منزل میں مل رہا ہے سکوں  
 کہیں فسانہ ہجراں پہ ربط ذکر وفا  
 اسی میں چھیڑا نہ ہم نے فسانہ شب غم  
 وہ مسکرائے کہ برہم ہوئے گذارش پر  
 کہانی دل کی کوئی دل فگار ہو تو کہیں  
 یہاں یہ فکر فضا سازگار ہو تو کہیں  
 ہماری طرح کوئی بے قرار ہو تو کہیں  
 کسی کا اب نہ تمہیں انتظار ہو تو کہیں  
 کہ ان کی شام بھی کچھ سوگوار ہو تو کہیں  
 جو اپنی آنکھوں پہ کچھ اعتبار ہو تو کہیں  
 کہانی دور جنوں کی کہیں تو کس سے نعیم  
 جہاں میں ہم سا کوئی غم شعار ہو تو کہیں

## لفظ و معنی

دیوانگی، دیوانہ پن	-	جنون
سوسال کی مدت	-	صدی
بدنامی	-	رسوائی
تہائی	-	خلوت
حلاش	-	جستجو
گانے والا، سنگتگانے والا	-	نغمہ سنج
غم خوار، اہم درد، دوست	-	غم گسار
ذہنی دل والا	-	دل نگار
ماحول	-	فضا
جدائی، فراق	-	جہراں
تعلق	-	رابطہ
ناراض	-	برہم
غم کو سمجھنے والا	-	غم شعار
موافق، حسب حال	-	سازگار

## آپ نے پڑھا

□ پانچ اشعار پر مشتمل اس غزل میں مایوسی اور محرومی کے احساس کی جھلک ملتی ہے۔ مثلاً دوسرے شعر میں شاعر یہ کہتا ہے کہ سیکڑوں برسوں کے بعد بھی میرا دیوانہ پن دل والوں کو یاد آتا رہے گا۔ لیکن میری نیک نامیاں مٹ جائیں گی اور بدنامیاں موجود رہیں گی۔ یعنی میری شہرت کی وجہ میری اچھائی نہیں، برائی ہی رہے گی۔ اس طرح اس شعر میں مایوسی کے احساس کی جھلک ملتی ہے۔

□ یہ غزل سات اشعار پر مشتمل ہے۔ اس غزل کے مطالعے سے اس نتیجے پر پہنچا جاسکتا ہے کہ کوئی شخص اپنا دکھ درد یا اپنا حال کسی دوسرے سے بیان کرتا ہے تو اس کے لئے وقت اور ماحول بھی سازگار ہونا چاہئے۔ دوسری اہم بات یہ بھی ہے کہ کسی کے دکھ درد کا احساس صحیح طور پر اسی کو ہو سکتا ہے جو خود بھی اسی دکھ درد سے گزرا ہو۔ چنانچہ مقطع میں شاعر کہتا ہے کہ دیوانہ پن کے زمانے کی کہانی کس سے کہیں؟ البتہ اس دنیا میں اگر کوئی ہمارے جیسا ہی غم کا مارا اور

غم کا بھگنے والا ہو تو کہہ سکتے ہیں۔

### مختصر ترین سوالات

1. حسن نعیم کی پیدائش کہاں ہوئی؟
2. حسن نعیم کا انتقال کب اور کہاں ہوا؟
3. حسن نعیم کس ملازمت سے مستعفی ہوئے؟
4. حسن نعیم کس ادارہ میں ڈائریکٹر کے عہدہ پر مامور تھے؟

### مختصر سوالات

1. حسن نعیم کی غزل گوئی کی خصوصیات مختصراً بیان کیجئے۔

2. ان اشعار کی تشریح کیجئے:

قلب و جاں میں حسن کی گہرائیاں رہ جائیں گی  
تو وہ سورج ہے تیری پرچھائیاں رہ جائیں گی  
فسانہ غم کا کوئی غم گسار ہو تو کہیں  
کہانی دل کی کوئی دل نگار ہو تو کہیں

### طویل سوالات

1. حسن نعیم کی غزلوں کا عام رنگ کیا ہے؟
2. حسن نعیم کی کن بزرگ شعراء نے حوصلہ افزائی کی؟
3. حسن نعیم کن شعراء سے خاص طور پر متاثر تھے؟
4. حسن نعیم کو جدید شاعروں میں کیوں انفرادیت حاصل ہے؟

### آئیے، کچھ کریں

1. حسن نعیم کی کسی ایک پسندیدہ غزل کو زبانی یاد کیجئے۔
2. حسن نعیم کی غزل گوئی کے بارے میں اپنے دوستوں کے ساتھ تبادلہ خیال کیجئے۔

## پروین شاکر

پروین شاکر 24 نومبر 1952ء کو کراچی (پاکستان) میں پیدا ہوئیں۔ ویسے ان کے اسلاف کا وطن ہندوستان کے لہیر یا سرانے، درہنگہ (بہار) میں تھا۔ ان کے والد سید طاقت حسین خود بھی شاعر تھے اور شاکر تخلص کرتے تھے۔ اسی نسبت سے پروین اپنے نام کے ساتھ شاکر لکھتی تھیں۔ ہندوستان کے ہٹارے کے بعد ان کے والد پاکستان ہجرت کر گئے تھے۔



پروین شاکر کی ابتدائی تعلیم گھر پر ہی ہوئی۔ اس کے بعد رضیہ گرلس ہائی اسکول میں ان کا داخلہ ہوا۔ جہاں سے انہوں نے میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ بی اے کی ڈگری انہوں نے سرسید گرلس کالج سے حاصل کی۔ کراچی یونیورسٹی سے انگریزی میں ایم اے کیا۔ پھر لسانیات میں بھی ایم اے کی ڈگری حاصل کی اور دونوں ہی امتحانات میں نمایاں کامیابی حاصل ہوئی۔ 1971ء میں انہوں نے پی ایچ ڈی کی ڈگری بھی حاصل کر لی۔ ان کے تحقیقی مقالے کا عنوان 'جنگ میں ذرائع و ابلاغ کا کردار تھا۔ لیکن ان کا تعلیمی سلسلہ یہیں پر ختم نہیں ہوا۔ وہ ہارورڈ یونیورسٹی، امریکہ سے وابستہ ہو گئیں جہاں سے انہوں نے پینک ایڈنشریشن میں ایم اے کیا۔ تعلیمی سلسلہ ختم ہوا تو پروین شاکر نے عبداللہ گرلس کالج میں انگریزی لکچرر کی حیثیت سے ملازمت کر لی اور تقریباً 9 برسوں تک درس و تدریس کی خدمات انجام دیتی رہیں۔ اس کے بعد انہوں نے سول سروس کا امتحان دیا اور کامیاب ہوئیں۔ اس کے بعد ان کا تقرر محکمہ کسٹمز میں ہو گیا اور وہ کسٹم کلکٹر ہو گئیں۔ اس عہدے سے ترقی کرتے ہوئے پرنسپل سکریٹری پھری بی آر اسلام آباد میں مقرر ہوئیں۔

پروین شاکر کی شادی اپنے خالہ زاد بھائی ڈاکٹر نصیر علی سے ہوئی لیکن یہ رشتہ جلد ہی ٹوٹ گیا۔ دراصل دونوں کے مزاج میں کافی فرق تھا۔ ظاہر ہے کہ یہ المیہ ذاتی عدم توازن کی وجہ سے ہی پیدا ہوا۔ ان سے ایک لڑکا بھی پیدا ہوا جس کا نام سید مراد علی رکھا گیا۔

بہر حال، 1989ء میں پروین شاکر طلاق لے کر شوہر سے آزاد ہو گئیں۔ انہوں نے 42 برس کی عمر پر یابی جس میں 27 برسوں تک شاعری کی۔ انہوں نے پندرہ برس کی عمر میں شاعری شروع کر دی تھی۔



پردین شاکر بے حد نرم دل خاتون تھیں۔ ان کے اندر ہمدردی کے جذبات کوٹ کوٹ کھجے ہوئے تھے۔ مہذب، حساس اور بے حد ذہین بھی تھیں۔ ان کا مطالعہ بھی وسیع تھا۔ انہیں نسائی تحریک سے وابستہ کیا جاسکتا ہے کیوں کہ ان کی شاعری میں عورتوں کے جذبات بہت ہی شدت کے ساتھ اور فطری انداز میں ابھرے ہیں۔

پردین شاکر کے کئی شعری مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ 1977ء میں ان کا پہلا مجموعہ کلام 'خوشبو سانسے آیا۔ اس کے بعد 1981ء میں 'صدیگ'، 1984ء میں 'خود کلامی'، 1990ء میں 'انکار اس کے بعد' اور 'تمام کے نام سے کلیات' بھی شائع ہوا۔ 'کف آئینہ' کے نام سے ایک اور مجموعہ کلام شائع ہوا۔

پردین شاکر کی وفات 26 دسمبر 1994ء کو اسلام آباد کے نزدیک ایک سڑک حادثے میں ہوئی۔ لیکن نسائی تحریک کی یہ شاعرہ اپنے کلام میں ہمیشہ زندہ و تابندہ رہیں گی۔

## پروین شاکر

(۱)

گئے موسم میں جو کھلتے تھے گلابوں کی طرح  
 راکھ کے ڈھیر پہ اب رات بسر کرنی ہے  
 سامعہ دید کے عارض ہیں گلابی اب تک  
 غیر ممکن ہے ترے گھر کے گلابوں کا شمار  
 یاد تو ہوں گی وہ باتیں تجھے اب بھی لیکن  
 کون جانے کہ نئے سال میں تو کس کو پڑھے  
 شوخ ہو جاتی ہے اب بھی تری آنکھوں کی چمک  
 دل پہ اتریں گے وہی خواب عذابیوں کی طرح  
 جل چکے ہیں مرے خیے، مرے خوابوں کی طرح  
 اولیں لحوں کے گلنار جبابوں کی طرح  
 میرے رستے ہوئے زخموں کے حسابوں کی طرح  
 ہیلف میں رکھی ہوئی بند کتابوں کی طرح  
 تیرا معیار بدلتا ہے نصابوں کی طرح  
 گاہے گاہے، ترے دلچپ جوابوں کی طرح

ہجر کی شب، مری تنہائی پہ دستک دے گی  
 تیری خوشبو، مرے کھوئے ہوئے خوابوں کی طرح

(۲)

بارش ہوئی تو پھولوں کے تن چاک ہو گئے  
 بادل کو کیا خبر ہے کہ بارش کی چاہ میں  
 جگنو کو دن کے وقت پرکھنے کی ضد کریں  
 لہرا رہی ہے برف کی چادر ہٹا کے گھاس  
 بہتی میں جتنے آب گزیدہ تھے سب کے سب  
 سورج دماغ لوگ بھی ابلاغ فکر میں  
 موسم کے ہاتھ بھیگ کے سفاک ہو گئے  
 کیسے بلند و بالا شجر خاک ہو گئے  
 بچے ہمارے عہد کے چالاک ہو گئے  
 سورج کی شہ پہ تنکے بھی بے باک ہو گئے  
 دریا کے رخ بدلتے ہی تیراک ہو گئے  
 زلف شب فراق کے بچاک ہو گئے

جب بھی غریب شہر سے کچھ گفتگو ہوئی  
 لہجہ ہوائے شام کے نمناک ہو گئے

## لفظ ومعنی

سزا، کسی گناہ کی سزا	-	عذاب
گزارنا، چنانا	-	بسر کرنا
لمحہ	-	ساعت
دیکھنا	-	دید
ریشار، گال	-	عارض
پہلا، سب سے پہلا	-	اولیں
انار کا پھول، لال پھول	-	گلنار
پردہ	-	جباب
تروتازہ	-	شاداب
ناممکن، نہ ہونے والا	-	غیر ممکن
پیاس	-	تفکلی
دھوکا، ریگستان میں جو ریت چمکتی ہے، وہ چمک دور سے پانی کے خشے کی طرح دکھائی دیتی ہے یعنی اس پر پانی کا گمان یا دھوکا ہوتا ہے۔ اسی کو سراب کہتے ہیں۔	-	سراب
کنتی	-	شہر
الماری	-	حلیف
انداز	-	معیار
چنچل	-	شوخ
کبھی کبھی	-	گاہے گاہے
جدائی	-	ہجر
رات	-	شب
اچھی مہک	-	خوش بو
بدن، جسم	-	تن

سفاک	-	بے درد، بے رحم
خبر	-	پتہ، علم
چاہ	-	چاہت، طلب، خواہش
بلند و بالا	-	اونچا
شجر	-	درخت
ضد	-	اصرار
شہ	-	اشارہ
بے باک	-	بے ہجک
آب گزیدہ	-	پانی کا مارا ہوا، کاٹا ہوا
تیراک	-	تیرنے والا
سورج دماغ	-	روشن دماغ
ابلاغ	-	پہنچانا، منتقل کرنا، اپنی بات یا خیال کو دوسروں تک پہنچانا
ابلاغ فکر	-	اپنی فکر کو دوسروں تک پہنچانا
چچاک	-	گرہ، الجھن
زلف	-	لے بال، گیسو
غریب شہر	-	پردہ سی
فراق	-	جدائی، ہجر

## آپ نے پڑھا

□ آپ نے شامل نصاب پر دین شاکر کی دو غزلوں کا مطالعہ کیا جن میں پہلی غزل آٹھ اور دوسری غزل نو اشعار پر مشتمل ہے جیسا کہ بتایا جا چکا ہے کہ پر دین شاکر کی شاعری میں عورتوں کے جذبات بہت ہی شدت کے ساتھ اور فطری انداز میں پیش ہوئے ہیں، ان دونوں غزلوں کے مطالعہ سے ان خیالات کو تقویت مل جاتی ہے۔ عشق و محبت کے حوالے سے ان غزلوں میں جن جذبات و احساسات کی ترجمانی کی گئی ہے ان میں درد، کسک، ٹیس اور کرب کو بہ آسانی محسوس کیا جاسکتا ہے۔ ان میں ذرا بھی قصص نہیں بلکہ یہ شاعرہ کے اپنے دل کی حقیقی اور فطری آواز معلوم

ہوتی ہے جس سے بخوبی یہ نتیجہ اخذ کیا جاسکتا ہے کہ پروین شاکر کی شاعری دراصل ان کی ناکام محبت کی ترجمانی کا دوسرا نام ہے۔ ایک اور خاص بات جو پروین شاکر کی ان غزلوں کے مطالعہ سے اجاگر ہوتی ہے، وہ یہ ہے کہ پروین شاکر اپنے جذبات و احساسات کو حسرت و ہیجان کو، بھر و انتظار کو اور محبوب کی بے وفائی اور بے مروتی کو کچھ اس انداز سے شعری پیکر عطا کرتی ہیں کہ ایک طرف جہاں ان کی شاعری اپنے جذبات کی کہانی معلوم ہوتی ہے وہیں دوسری طرف انہیں کی طرح محبت کی ماری دوسری خواتین کی دلی کیفیات کی ترجمانی نظر آتی ہے۔ اس طرح پروین شاکر ایسی ہی عورتوں کی ایک نمائندہ شاعرہ کے طور پر ابھر کر منظر عام پر آئی ہیں۔ ایسی نمائندہ جو محبت میں ناکام ہونے کے باوجود، زندگی سے راہ فرار اختیار نہیں کرتیں بلکہ نرم اور مدہم نسوانی لہجہ کے باوجود نسوانی تحریک کی مضبوط ظہیر داری کرتی ہیں۔

### مختصر ترین سوالات

1. پروین شاکر کی تاریخ پیدائش کیا ہے؟
2. پروین شاکر کہاں پیدا ہوئیں؟
3. پروین شاکر کے اسلاف کا وطن کہاں ہے؟
4. پروین شاکر کے والد کا نام بتائیے۔
5. پروین شاکر کے والد ہجرت کر کے کہاں گئے؟
6. پروین شاکر کی ابتدائی تعلیم کہاں ہوئی؟
7. پروین شاکر نے میٹرک کا امتحان کس اسکول سے پاس کیا؟
8. بی اے کی تعلیم پروین شاکر نے کس کالج میں حاصل کی؟
9. کراچی یونیورسٹی سے انہوں نے کس کس سبجکٹ میں ایم اے کیا؟
10. ہارورڈ یونیورسٹی، امریکہ سے پروین شاکر نے کس سبجکٹ میں ایم اے کیا؟

### مختصر سوالات

1. پروین شاکر کی سوانح پر پانچ جملے لکھئے۔
2. اپنی یاد سے پروین شاکر کا کوئی ایک شعر لکھئے۔

3. پروین شاکر کی ازدواجی زندگی مختصر بیان کیجئے۔

4. پروین شاکر کی شاعری پر پانچ جملے لکھئے۔

### طویل سوالات

1. پروین شاکر کا تفصیلی تعارف پیش کیجئے۔

2. پروین شاکر کی شاعری میں کس طرح کے جذبات شدت کے ساتھ ابھرے ہیں؟

3. نصاب میں شامل پروین شاکر کی کسی ایک غزل کے ادبی محاسن پر روشنی ڈالئے۔

4. راکھ کے ڈھیر پہ اب رات بسر کرنی ہے جل چکے ہیں مرے خمیرے خوابوں کی طرح

اس آئنیہ شعر کی تشریح کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. پروین شاکر کے شعری مجموعوں کی ایک فہرست تیار کیجئے۔

2. اپنے استاد سے کچھ اور شاعرات کے نام دریافت کیجئے۔

## عرفان صدیقی

عرفان صدیقی کا اصل نام عرفان احمد صدیقی تھا لیکن وہ عرفان صدیقی کے نام سے شعر و ادب کی دنیا میں مشہور ہوئے۔ 8 جنوری 1939ء کو بدایوں میں پیدا ہوئے۔ وہ شیخ صدیقی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے والد مولوی سلمان احمد صدیقی ہلالی بدایونی تھے۔ جن کا انتقال 1981ء میں ہوا۔ عرفان صدیقی نے بدایوں کے محلہ سوٹھا میں آنکھیں کھولیں۔ ان کے والد پیشے کے لحاظ سے وکیل تھے اور اردو کے ادیب اور شاعر بھی۔ اس طرح عرفان صدیقی کو ایک علمی ادبی ماحول ملا۔ ان کے یہاں تین نسلوں سے



شعر و ادب کی آبیاری ہو رہی تھی۔ ان کے دادا مولوی اکرام احمد شاد صدیقی اپنے وقت کے سرسید سمجھے جاتے تھے اور وہ شاعر بھی تھے۔ عرفان صدیقی کے بھائی نیاز صدیقی بھی شاعر تھے لیکن عرفان صدیقی جیسی شہرت و مقبولیت انہیں حاصل نہ ہو سکی۔ عرفان صدیقی نے 1953ء میں میٹرک کا امتحان پاس کیا۔ اس کے بعد 1955ء میں انٹرمیڈیٹ، 1957ء میں بی اے اور 1959ء میں ایم اے کیا۔ ایم اے میں ان کا موضوع عمرانیات تھا۔ انہوں نے دہلی سے ماس کیونی کیشن میں ڈپلوما حاصل کیا اور 1962ء میں حکومت ہند کی اطلاعاتی سروس سے وابستہ ہو گئے۔ پھر وہ مختلف شعبے میں کام کرتے رہے۔ آخر میں نائب پرنسپل کے عہدے پر فائز ہوئے اور یہیں سے سبکدوش بھی ہوئے۔ سبکدوشی کے بعد انہوں نے لکھنؤ میں سکونت اختیار کر لی۔ 16 مارچ 2004ء کو برین ٹیومر کے مرض کی وجہ سے ان کا انتقال ہو گیا۔

عرفان صدیقی کے کئی مجموعے شائع ہوئے جو اب یکجا طور پر 'دریا' کے نام سے شائع ہو گیا ہے۔ انہوں نے کالی داس کے سنسکرت ڈراما 'مالویکا گنی مترم' کا 'مالیکا اور اگنی متر' کے عنوان سے ترجمہ کیا تھا۔ رابطہ عامہ کے موضوع پر بھی انہوں نے ایک کتاب لکھی ہے۔

عرفان صدیقی بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں۔ ان کی غزلوں کے مطالعے سے اندازہ ہوتا ہے کہ انہوں نے پرانے اور نئے شاعروں کے بھی اثرات قبول کئے اور ان اثرات نے ان کی غزلوں کو ایک نیا رنگ اور نیا آہنگ عطا کر دیا۔ اور یہی وہ چیز ہے جس سے وہ اپنے معاصرین میں منفرد غزل گو تسلیم کئے جاتے ہیں۔

## عرفان صدیقی

(1)

دستِ عصائے معجزہ گر بھی اسی کا ہے      گہرے سمندروں میں سفر بھی اسی کا ہے  
تیرا یقین سچ ہے مری چشمِ اعتبار      سب کچھ فصیلِ شب کے ادھر بھی اسی کا ہے  
بس اپنا اپنا فرض ادا کر رہے ہیں لوگ      ورنہ سناں بھی اس کی ہے سر بھی اسی کا ہے  
تجسس کو جس نے عطا کی ہیں مہلتیں      فریادِ کشتگاں میں اثر بھی اسی کا ہے  
منظر میں جتنے رنگ ہیں نیرنگ اسی کے ہیں      حیرانیوں میں ذوقِ نظر بھی اسی کا ہے  
مجرم ہوں اور خرابہ جاں میں نماں نہیں      اب میں کہاں چھپوں کہ یہ گھر بھی اسی کا ہے

خود کو چراغِ راہ گزر جانا ہوں میں  
لیکن چراغِ راہ گزر بھی اسی کا ہے

کام اس شکوہِ تنہائی سے کیا چلتا ہے      تو اکیلا ہے کہ دنیا سے جدا چلتا ہے  
رنگِ آسان ہیں پہچان لئے جاتے ہیں      دیکھنے سے کہیں خوشبو کا پتہ چلتا ہے  
لہراٹھے کوئی دل میں تو کنارے لگ جائیں      یہ سمندر ہے یہاں حکم ہوا چلتا ہے  
پاؤں میں خاک کی زنجیر پڑی ہے کب سے      ہم کہاں چلتے ہیں نقشِ کعبہ پا چلتا ہے  
شہر در شہر رواں ہے مری فریاد کی گونج      مجھ سے آگے مرا رہوار صدا چلتا ہے

اس خرابے میں بھی ہو جائے گی دنیا آباد  
ایک معمورہ پس سبلی بلا چلتا ہے



## لفظ و معنی

ہاتھ	-	دست
لاٹھی	-	عصا
حیرت انگیز واقعہ	-	معجزہ
معجزہ کرنے والا	-	معجزہ گر
آنکھ	-	چشم
بھروسہ	-	اعتبار
دیوار	-	فصل
رات	-	شب
برجھی	-	سناں
تکوار	-	تچ
ظلم	-	ستم
فرصت	-	مہلت
قتل کئے ہوئے لوگ، مقتول	-	کشکشاں
بہت سے رنگ	-	نیرنگ
دیکھنے کی چاہت، دیکھنے کا شوق	-	ذوق نظر
جرم کرنے والا، قصور وار	-	مجرم
دیرانہ، دیرانہ جگہ، غیر آباد جگہ	-	خرابہ
دیرانہ زندگی	-	خرابہ جاں
امن، سکون	-	اماں
شکایت	-	شکوہ
الگ	-	جدا
موج، دھارا	-	لہر



خاک	-	مٹی
زنجیر	-	بیڑی
پا	-	بیر، پاؤں
کعبِ پا	-	پاؤں کا تلوا
رواں	-	چلتا ہوا، چلتی ہوئی
فریاد	-	دہائی
رہوار	-	چلنے والا، مسافر
صدا	-	آواز
معمورہ	-	بھیر، جماعت، گروہ
پس	-	پیچھے
سیل بلا	-	بلاؤں کا طوفان، مصیبتوں کا طوفان

## آپ نے پڑھا

□ آپ نے عرفان صدیقی کی دو غزلیں پڑھیں۔ عرفان صدیقی بنیادی طور پر غزل کے شاعر ہیں۔ انہوں نے پرانے اور نئے شاعروں کے اثرات قبول کئے ہیں۔ اور ان اثرات نے ان کی غزلوں کو ایک نیا رنگ اور نیا آہنگ یا ایک نیا ذائقہ عطا کر دیا ہے۔ اور یہی وہ چیز ہے جس سے وہ اپنے معاصرین میں منفرد غزل گو تسلیم کئے جاتے ہیں۔

## مختصر گفتگو

1. عرفان صدیقی کب اور کہاں پیدا ہوئے؟  
(الف) 1939ء بدایوں (ب) 1938ء لکھنؤ (ج) 1937ء سہرام (د) 1940ء علی گڑھ
2. عرفان صدیقی کا تعلق کس خاندان سے تھا؟  
(الف) شیخ صدیقی (ب) سید شیخ (ج) صدیقی خاندان (د) بدایوں خاندان
3. عرفان صدیقی نے میٹرک کا امتحان کب پاس کیا؟  
(الف) 1955ء (ب) 1953ء (ج) 1954ء (د) 1956ء

4. مولوی اکرام احمد شاد صدیقی اپنے عہد کے سرسید سمجھے جاتے تھے؟ یہ عرفان صدیقی کے کون تھے؟  
 (الف) دادا (ب) چاچا (ج) ماموں (د) والد
5. عرفان صدیقی نے ماس کمیونی کیشن میں ڈپلوما کہاں سے حاصل کیا؟  
 (الف) کلکتہ (ب) دہلی (ج) لکھنؤ (د) بدایوں

### مختصر ترین سوالات

1. عرفان صدیقی کا انتقال کس مرض کی وجہ سے ہوا؟
2. عرفان صدیقی کا انتقال کب اور کہاں ہوا؟
3. عرفان صدیقی کے مجموعے کس نام سے کچھ طور پر شائع ہوئے؟
4. عرفان صدیقی ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد کہاں سکونت پذیر ہوئے؟
5. عرفان صدیقی نے کالی داس کے ڈراما 'مالویکا' اگنی مترجم کا ترجمہ کس نام سے کیا؟

### طویل سوالات

1. عرفان صدیقی کی غزل گوئی کی خصوصیات بیان کیجئے۔
2. دوسری غزل کے دوسرے شعر کی تشریح کیجئے۔
3. پہلی غزل کا تنقیدی جائزہ لیجئے۔
4. درج ذیل شعر کی تشریح کیجئے:  
 اس خرابے میں بھی ہو جائے گی دنیا آباد  
 ایک معمورہ پس سیل بلا چلتا ہے  
 عرفان صدیقی کے حالات زندگی بیان کیجئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے استاد کی مدد سے عرفان صدیقی کے بارے میں مزید معلومات فراہم کیجئے۔
2. اپنے اسکول یا علاقے کی لائبریری میں عرفان صدیقی کی شاعری کے مجموعے تلاش کر کے ان کا مطالعہ کیجئے۔

## دوہا

دوہا ہندی زبان کی ایک قدیم صنف سخن ہے۔ قدیم فارسی رباعی کی طرح دوہے کے موضوعات بھی عام طور سے پند و نصائح اور مذہب و اخلاق سے جڑے نکتے ہی تھے دوہے کی زبان بھی بہت عام فہم اور سہل ہوتی تھی، جسے ہاٹ بازار، گلی کوچے میں چلنے پھرنے والا ہر ادنیٰ و اعلیٰ آدمی سمجھ سکے۔ حال کے دنوں میں اردو دوہوں میں موضوعات نے بہت وسعت اور تنوع اختیار کر لیا ہے۔ اس میں ہر طرح کے موضوعات شامل کئے جا رہے ہیں۔

دوہے میں دو مصرعے ہوتے ہیں ہر مصرعے میں ایک وقفہ ہوتا ہے یعنی ہر مصرعے میں دو چرن ہوتے ہیں وقفے سے پہلے کا حصہ سم چرن اور بعد کا حصہ ڈم چرن کہلاتا ہے۔ سم چرن میں تیرہ اور ڈم چرن میں گیارہ ماترائیں ہوتی ہیں۔ عموماً دوہے میں ردیف نہیں ہوتی لیکن ہو تو عیب نہیں، بلکہ ایک حسن اضافی ہے۔

## ظفر گورکھپوری

ہم عصر اردو شعر و ادب میں ظفر گورکھپوری کا نام انتہائی ادب و احترام سے لیا جاتا ہے۔ وہ نہ صرف کامیاب شاعر ہیں۔ بلکہ انہوں نے کئی فلمی نغمے بھی لکھے ہیں۔

ظفر گورکھپوری کی پیدائش 5 مئی 1935 کو اتر پردیش کے گورکھپور واقع ہانس گاؤں تحصیل کے بیدولی باجوگاؤں میں ہوئی۔ کم عمری میں ہی انہوں نے غزل کے شعبہ میں قابل ذکر مقام بنا لیا تھا۔



ظفر گورکھپوری کی شاعری کی سب سے بڑی خصوصیت کلاسیکل شاعری اور جدید شاعری کے ساتھ کئے گئے ان کے تجربے کا خوبصورت میلاں ہے۔ ان کی شاعری میں بالکل نیا اسلوب اور فکر و احساسات کی نئی تازگی دیکھنے کو ملتی ہے۔ ان کی شاعری فراق گورکھپوری کے ساتھ شروع ہوتی ہے اور علی سردار جعفری، مجروح سلطان پوری، کیفی اعظمی، ساحر لدھیانوی، جاں نثار اختر سے ہوتی ہوئی آج تک پہنچتی ہے۔

ظفر گورکھپوری کی شاعری کے اب تک سات مجموعے منظر عام پر آچکے ہیں۔ ان کے نام ہیں۔ تیشہ، وادی سنگ، گوکھرو کے پھول، چراغ چشم تر، آر پار کا منظر، زمین کے قریب اور ہلکی ٹھنڈی ہوا۔ اس کے علاوہ بچوں کے لئے بھی ان کے دو مجموعے شائع ہوئے ہیں۔ ان کے نام ہیں۔ ناچ ری گڑیا، اور سچائیاں۔

'زمین کے قریب' میں نظموں، غزلوں اور گیتوں کے ساتھ ساتھ کافی تعداد میں دوہے بھی شامل ہیں۔ ظفر گورکھپوری نے ریاست ہائے متحدہ امریکہ، سعودی عرب اور متحدہ عرب امارات کے دورے کئے ہیں اور عالمی مشاعروں میں ہندوستان کی نمائندگی کی ہے۔

## دوہے

تارے چھو، بگنو پکار، رنج سپنوں کے کھیل  
رات کی اتنی عمر ہے، دیئے میں جتنا تیل

جس پردے میں جھانکتے، بس اک تیرا روپ  
کیا بادل میں بوندیاں کیا سورج میں دھوپ

حد سے ادھک سنجیدگی، سچ پوچھو تو روگ  
آگاہ پیچھا سوچتے بوڑھے ہو گئے لوگ

بھوکی بھیڑ کے جسم میں بس  
چرواہے کو دودھ دے یا تاجر کو اون

جا کر بیٹھیں چار پل، کن بیڑوں کے پاس  
ظفر ہمارے بھاگ میں شہروں کا بن باس

لے آتے بازار سے سکھ کے لمبے چند  
پیوں سے ملتا کہیں جو من کا آند

اس سے بڑھ کر اور کیا رشتوں کی پہچان  
گرے کھلاڑی بیڑ پر اور میں بھولہان

رات پرانے دیس کی، ہر سہنا بہاد  
جگنو سا چمکا کرے ماں کا آشرواز

بچے ٹی وی دیکھ کر خوش تو ہوئے جناب  
دکھ لیکن اس بات کا، بیوہ ہوئی کتاب

کیا چٹن کیا چیتنا، بھور اپنی نہ سانجھ  
کمپیوٹر کے کال میں سب بخر سب بانجھ

### لفظ و معنی

روپ	-	شکل
رودگ	-	مرض، بیماری
تاجر	-	تجارت کرنے والا
آئندہ	-	خوشی، مسرت
سہنا	-	خواب
بیوہ	-	وہ عورت، جس کا شوہر کا انتقال ہو گیا ہو
چٹن	-	لکڑی، کسی بات پر غور کرنا، سوچنا
چیتنا	-	شعور، سمجھ
کال	-	زمانہ، عہد
بخر	-	غیر اچھا

صبح سویرے، علی الصبح	-	بھور
شام	-	سائنجھ
جس عورت کو اولاد نہ ہو	-	بانجھ
اپنے زمانے کا	-	ہم عصر
بہت، بے اعتنا	-	انتہائی
عزت	-	احترام
میدان، شاخ	-	شعبہ
ذکر کرنے لائق، خاص	-	قابل ذکر
خاصیت، خوبی	-	خصوصیت
اعلیٰ درجہ کی پرانی پرانا	-	کلاسیکل
نیاری	-	جدید
طن، ایک جگہ ملنا	-	میلان
ڈھنگ، طریقہ، اسٹائل	-	اسلوب
پوری دنیا کی سطح پر	-	عالمی
قیادت راگوائی کرنا، نمائندہ بن کر جانا	-	نمائندگی
پرانا پرانی	-	قدیم
قسم	-	صنف
کلام	-	سخن
صحیح، بھلی بات، ہدایت	-	پند
صحیح کی جمع	-	نصائح
عادتمن، برتاؤ	-	اخلاق
عام لوگوں کی سمجھ میں آنے والا	-	عام فہم
آسان	-	سہل



اردنی	-	چھوٹا، معمولی
اعلیٰ	-	بڑا، بلند مرتبہ
وسعت	-	پھیلاؤ
تنوع	-	قسم قسم کا ہونا
وقفہ	-	ٹھہراؤ
عموماً	-	عام طور سے

## آپ نے پڑھا

- ظفر گورکھپوری ہندوستان کے بزرگ شاعروں میں ایک ہیں۔ ان کی شہرت پوری اردو ادبی دنیا میں ہے اور ان کا نام انتہائی عزت و احترام سے لیا جاتا ہے۔ انہوں نے غزلیں، نظمیں اور قلمی نغمے لکھے ہیں۔ ساتھ ہی دو بے بھی لکھے ہیں۔ بچوں کے لئے بھی انہوں نے کئی نظمیں لکھی ہیں۔
- ظفر گورکھپوری کے دو بے انتہائی سیدھے سادے الفاظ والے اور آسانی سے سمجھ میں آ جانے والے ہوتے ہیں۔ ان کے دوہوں کا تعلق سیدھے سیدھے ہماری زندگی سے ہوتا ہے۔
- پہلے دو بے میں کہا گیا ہے کہ رات کی عمر بہت لمبی نہیں ہوتی ہے۔ اس کی عمر بہت مختصر ہوتی ہے۔ اتنی ہی، جتنا کہ کسی دیئے میں تیل ہوتا ہے۔ رات کے اس لمحہ کو خواب بننے اور تفریح میں بتانا چاہئے۔ جب کہ تیسرے دو بے میں کہا گیا ہے کہ بہت زیادہ سنجیدگی بھی ٹھیک نہیں ہے، یہ ایک طرح کا مرض ہے۔ بہت سے لوگ سوچتے سوچتے ہی بوڑھے ہو گئے۔
- دوسرے دو بے میں اللہ تعالیٰ کی عظمت بیان کی گئی ہے۔ کہتے ہیں کہ قدرت کی ہر شے میں خدا کا جلوہ نظر آتا ہے۔ اس دو بے میں شاعر اسی بات کو بادل اور سورج کے حوالے سے کہتا ہے۔ وہ کہتا ہے کہ بادل کی بوندوں میں اور سورج کی دھبہ میں قدرت کی کار فرمائی ہے۔
- چوتھے دو بے میں انسان کی تنگ دستی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور بھوکے بھیڑ کی مثال پیش کی گئی ہے۔ شاعر کہہ رہا ہے کہ بھوکے بھیڑ کے جسم میں تو تھوڑا سا خون ہی ہے۔ وہ چرواہے کو دودھ کہاں سے دے پائے گی۔ البتہ تاجر چاہے تو اس سے اون حاصل کر سکتا ہے کیوں کہ وہی چیز اس کے جسم پر مل جائے گی۔
- پانچویں دو بے میں شہر کی بھیڑ بھاڑ، چیخ و پکار اور بے چینی ظاہر کی گئی ہے جہاں چین سے چار مل بھی نصیب نہیں

ہوتا ہے جو اطمینان اور سکون کسی شانت جگہ پر کسی بیڑ کے سائے تلے ملتا ہے وہ کہیں اور کہاں؟ شہر میں جینا تو بہن ہاں جیسا ہوتا ہے۔

□ چھٹے دوہے میں شاعر کہتا ہے کہ پیسے سے سب کچھ خریدا جاسکتا ہے، لیکن زندگی کا حقیقی لطف حاصل نہیں کیا جاسکتا۔ بازار میں جو چاہیں خرید لیں، مگر سکھ اور چین نہیں مل سکتے۔

□ ساتویں دوہے میں شاعر نے بہت بڑی بات کہی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ ایک انسان کا دوسرے انسان کے ساتھ اتنا گہرا رشتہ ہونا چاہئے کہ اگر ایک کو کوئی تکلیف، پریشانی ہو تو دوسرے کو اس کا احساس ہو جائے اور وہ پریشانی میں جلا شخص کی مدد کو آگے آئے۔ شاعر نے اسی کو بیڑ پر کلباڑی چلانے کے عمل سے بتانے کی کوشش کی ہے۔ وہ کہتا ہے کہ اس سے گہرا رشتہ اور کیا ہو سکتا ہے کہ کوئی بیڑ پر کلباڑی چلائے تو لگے کہ میں ہی لہولہان ہو رہا ہوں۔

□ آٹھویں دوہے میں ماں اور مادر وطن کی عظمت اور اہمیت بیان کی گئی ہے۔ شاعر کہتا ہے کہ پرایا دلہن آخر پرایا ہی ہوتا ہے۔ وہاں کوئی اچھا سا خواب نہیں دیکھا جاسکتا۔ دوسری طرف ماں کے بارے میں کہتا ہے کہ ماں کی دعاؤں سے آشیر واد سے انسان کی قسمت روشن ہوتی ہے۔

□ نویں دوہے میں بچوں کی ٹی وی دیکھنے کی بڑھتی ہوئی عادت پر افسوس ظاہر کیا گیا ہے۔ شاعر کے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اس عادت سے بچے کتابیں پڑھنے پر کم وقت دیتے، جس سے کتابیں یوں ہی پڑی رہتی ہیں اور انہیں کوئی پڑھنے والا نہیں ہوتا ہے۔ اسی طرح دسویں دوہے میں کمپیوٹر کی لت پر تشویش ظاہر کی گئی ہے۔ شاعر کی نظر میں کمپیوٹر نے آدمی کی سوچے اور غور و فکر کی صلاحیت کو چھین لیا ہے۔ آدمی اپنے ذہن کا استعمال اب کم سے کم کرتا جا رہا ہے۔

### مختصر ترین سوالات

1. ظفر گورکھپوری کی پیدائش کب ہوئی؟
2. ظفر گورکھپوری کی پیدائش کس ریاست میں ہوئی؟
3. ظفر گورکھپوری کی شاعری کی سب سے بڑی خصوصیت کیا ہے؟
4. بچوں کے لئے ظفر گورکھپوری کے کون سے دو مجموعے شائع ہوئے ہیں؟
5. ظفر گورکھپوری نے کن کن ملکوں کا دورہ کیا؟

## مختصر سوالات

1. ظفر گورکھپوری کا کون سا دوا آپ کو سب سے زیادہ اچھا لگا اور کیوں؟
2. پانچویں دوہے میں 'شہروں کی بن باس' سے شاعر کی کیا مراد ہے؟
3. بیڑ پر کلبھاری گرنے سے شاعر کس طرح لہلہا ہوا؟
4. بچوں کے نئی وی زیادہ دیکھنے پر شاعر کیوں دکھی ہے؟
5. کپہوڑ سے کیا نقصان پہنچ رہا ہے؟

## طویل سوالات

1. شاعر نے اپنے دوہوں میں کن کن خیالات کا اظہار کیا ہے؟ ان کی فہرست بتائیے۔
2. ظفر گورکھپوری کے دوہوں کی خوبیوں کو واضح کیجئے۔
3. ظفر گورکھپوری کے متعلق اپنی واقفیت کا اظہار کیجئے۔

## ذرا غور کریں:

دوہا دراصل ہندی زبان کی ایک صنف ہے۔ بعد کے دنوں میں یہ اردو زبان میں بھی لکھا جانے لگا۔ دوہے کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کی زبان بہت آسان ہوتی ہے تاکہ عام لوگ فوراً سمجھ جائیں۔ یہاں تک کہ ان پڑھ لوگوں کو بھی سمجھنے میں کوئی دقت نہ ہو، بلکہ ان کی زبان پر پڑھ جائے۔ کبیر کے دوہوں کی بھی یہی خصوصیت تھی۔ ان کے کئی دوہے کافی مشہور ہیں۔

## آئیے، کچھ کریں

1. فرقہ وارانہ ہم آہنگی کے فروغ کے لئے ظفر گورکھپوری کی شاعری کے نمونے جمع کیجئے۔
2. کبیر کے چند دوہے جمع کر کے ان کی خوبیاں تفصیل سے لکھئے۔

## گیت

جس طرح غزل اردو شاعری کی بہت ہی مقبول صنف ہے، اسی طرح ہندی کی شعری اصناف میں گیت کی صنف قدیم زمانے سے مقبول ہے۔ اردو زبان نے جہاں فارسی اور انگریزی کے اثرات قبول کرتے ہوئے فارسی، انگریزی اور دوسری غیر ملکی زبانوں کی صنفوں کو اردو زبان میں ڈھالنے کی کوشش کی ہے اس طرح شروع ہی سے یہ ہندی کے اثرات قبول کرتی رہی ہے۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ اردو میں گیت نگاری کی روایت نہ صرف قائم ہو چکی ہے بلکہ یہ ارتقا پذیر بھی ہے۔

گیت ہندی شاعری کی بہت ہی قدیم اور محبوب صنف ہے اور اردو میں ہندی مزاج کی نمائندگی کرنے والی یہ صنف بہت پہلے سے رائج ہے۔ قلی قلوب شاہ سے لے کر آج تک کئی شاعروں کے یہاں اس کے نمونے ملتے ہیں۔ یہ دراصل دیہات کے عوام کی مصوم اور پاک دھڑکنوں کی ترجمانی ہے۔ کھیت کھلیان پر جاتے وقت مزدور کسان گنگناٹے ہوئے اپنے دلوں کو تاڑگی بچھنے کے لئے، شادی بیاہ میں رسموں کی ادا نگلی کے وقت، لڑکیوں کی رخصتی کے موقع پر جو نئے گائے جاتے ہیں، وہ گیت ہے۔ اس لئے گیت جذبات کی چچی عکاسی کرتا ہے اور اس میں نفسی کی کیفیت پائی جاتی ہے۔ گیت کی ایک خاص بات یہ ہے کہ اس میں ہندی کے نرم و نازک اور سبک رو الفاظ کا ہی استعمال زیادہ ہوتا ہے جس سے گیت میں کافی مٹھاس پیدا ہو جاتی ہے۔ اس کی حلاوت دل چھو لیتی ہے۔ بناوٹ کے اعتبار سے گیت کی ایک خاص اور منفرد شناخت ہے۔ عہد حاضر میں اس صنف کو جنوبی برتنے والے شاعروں میں سلام پھلی شہری، بیکل اتسای، اجمل سلطان پوری، زہیر رضوی اور وسیم بریلوی کے نام قابل ذکر ہی نہیں بلکہ قابل فخر ہیں۔

## سلام مچھلی شہری

سلام مچھلی شہری کا اصل نام عبدالسلام تھا۔ مچھلی شہر جو پور (یوپی) کا ایک قصبہ ہے جہاں وہ کیم جولائی 192ء میں پیدا ہوئے۔ ان کے والد کا نام عبدالرزاق تھا اور دادا محمد اسطیعیل تھے۔ والد کی مالی حالت اچھی نہیں تھی اس لئے سلام مچھلی شہری کسی طرح فیض آباد کے فارم ہائی اسکول میں داخل ہوئے اور ایک مخلص اللہ قاسم کے بچوں کو پڑھانے لگے۔ فیض آباد میں قیام کے دوران ہی سلام مچھلی شہری سیاست میں دلچسپی لینے لگے جس کے نتیجے میں تحریک آزادی ہند سے بھی وابستہ ہو گئے۔ اسی زمانے میں ان کی شاعری کی بھی ابتدا ہوئی اور وہ تحریک آزادی کے پس منظر میں انقلاب آفریں نظمیں لکھنے لگے۔ سیاست کی وجہ سے ان کی تعلیم بھی متاثر ہوئی۔ میٹرک کے امتحان میں ناکام ہو گئے۔ پھر میٹرک کے مساوی کوئی امتحان پاس کر کے لکھنؤ یونیورسٹی میں داخلہ لیا۔ لیکن وہاں بھی جلد ہی ان کا تعلیمی سلسلہ منقطع ہو گیا۔ مگر دوسری طرف ان کی تحریکی شاعری زور پکڑنے لگی۔ اسی دوران انہوں نے انقلابی نظموں کا ایک مجموعہ 'میرے نئے شائع کیا، جسے برطانوی حکومت نے ضبط کر لیا۔ سلام مچھلی شہری کو منگھوم خط لکھنے کی بھی عادت تھی چنانچہ اپنے وقت کے اہم لوگوں کو وہ ایسے خطوط لکھا کرتے تھے۔ خطوط کے سلسلہ میں آچار بیہ زیندر سے ان کا رابطہ ہوا اور وہ فیض آباد کے ایک رسالہ 'نغمہ' کے ایڈیٹر ہوئے۔

سلام مچھلی شہری نے اس وقت شاعری شروع کی جب ان کی عمر چودہ سال تھی یعنی 1935ء کے آس پاس ان کی پہلی نظم 'نیرنگ خیال' میں شائع ہوئی۔ جس کے بعد ہی وہ ترقی پسند تحریک سے ذہنی طور پر متاثر ہوئے۔ لیکن سلام اپنے طور پر بھی کچھ ایسی شاعری کرتا چاہتے تھے کہ اس میں نیرنگی ہو۔ چنانچہ انہوں نے بعض بھیجی تجزیے بھی کئے۔ گیتوں کے مجموعے جیسے 'پایل'، 'بازو بند کھل جائے' اور 'تین ہیرو' اپنے وقت میں بہت مقبول تھے۔ لیکن بنیادی طور پر سلام ترقی پسند ہی رہے۔ ان کی بعض نظمیں اب بھی یاد کی جاتی ہیں۔ ایسی نظموں میں 'سڑک بن رہی ہے' اور 'ہٹلر کا سانپ' وغیرہ قابل ذکر ہے۔ ان نظموں میں زندگی کے تجربات سادہ ہیں لیکن طرز فکر میں انفرادیت ہے۔ 1944ء میں سلام کا دوسرا مجموعہ 'دستیں' شائع ہوا جس میں کچھ نئی اور کچھ پرانی نظمیں ہیں۔

سلام مچھلی شہری نے غزلیں بھی کہی ہیں۔ لیکن ان کی غزلوں میں وہی انقلاب کی لہ ہے اور یہ لے کبھی کبھی غربت و افلاس کی دنیا میں انہیں لے جاتی ہے اور یہ دنیا روز اول سے ہی ایک نمایاں موضوع بنی ہوئی ہے۔ 1973ء میں لاہور میں سلام مچھلی شہری کا انتقال ہو گیا۔

## گیت

جننا کی لہریں اٹھتی ہیں  
کچھ کہتی، کچھ گاتی ہیں  
اور گاتے گاتے سپنوں کی دنیا میں کھو جاتی ہیں  
کیا جانے کیا کہہ جاتی ہیں آکاش کے ہنس کھ تاروں سے  
کیا جانے کیا سن جاتی ہیں اس دنیا کے نظاروں سے  
جننا کی لہریں اٹھتی ہیں  
کچھ کہتی، کچھ گاتی ہیں

اور گاتے گاتے سپنوں کی دنیا میں کھو جاتی ہیں  
شیشے سے بھی نازک لہروں پر کتنی پر چھائیں پڑتی ہیں  
جب تاج محل کچھ کہتا ہے ممتاز کی صورت ہنستی ہے  
جننا کی لہریں اٹھتی ہیں  
کچھ کہتی، کچھ گاتی ہیں

اور گاتے گاتے سپنوں کی دنیا میں کھو جاتی ہیں  
میں ان لہروں پر سمجھوں گی جیون کے ہزاروں خواب ابھی  
یہ آنسو، یہ نازک کلیاں، یہ چاندنی، یہ مہتاب ابھی  
آشائیں فنا ہو کر بھی جہاں کچھ امرت رس بہاتی ہیں  
جننا کی لہریں اٹھتی ہیں  
کچھ کہتی، کچھ گاتی ہیں

اور گاتے گاتے سپنوں کی دنیا میں کھو جاتی ہیں

## لفظ و معنی

صنف	-	شاعری میں قسم کو صنف کہتے ہیں
راج	-	جاری، قائم
قلی قلب شاہ	-	مظلیہ عہد کے آخری دور میں دکن کا آزاد حکمران
نغمے	-	گانے
حکاسی	-	تصویر کشی
نغمہ سنجی	-	موسیقی
سبک رو	-	ہلکے پھلکے، آسان
حلاوت	-	مٹھاس
منفرد	-	جداگانہ
شناخت	-	پہچان
عہد حاضر	-	موجودہ دور
قابلِ فخر	-	عزت اور مرتبہ کے قابل
سپنوں	-	خواب
آکاش	-	آسمان
نظاروں	-	مناظر (منظر کی جمع)
گیتا	-	ایک نسوانی کردار جو اپنے عاشق گنیشیام کی محبوبہ تھی۔
جیون	-	زندگی
مہتاب	-	چاند
آشائیں	-	امیدیں
فنا	-	ختم ہونا
امرت	-	آبِ حیات
رس	-	شریت

## آپ نے پڑھا

- جتنا ندی کی حسین لہروں میں زندگی ہے، کچھ درد اور داستان ہے جو ندی اپنی لہروں کے ذریعہ کہنا چاہتی ہے اور لہریں اپنی زبان میں درد کو گاتی بھی ہیں۔ لہریں گاتے گاتے خوابوں کی حسین دنیا میں کھو جاتی ہیں۔
- ندی کی یہ لہریں آسمان کے ہنستے ہوئے روشن تاروں کی طرح نہ جانے اپنی حرکت اور عمل کے ذریعہ کیا کہنا چاہتی ہیں؟ لہروں کے اٹھنے گرنے اور اچھلنے میں کیا کیا راز ہے؟ یہ لہریں ہر روز دنیا کے مناظر کو دیکھتی ہیں اور نہ جانے کیا سنتی ہیں اور کیا پاتی ہیں۔
- شیشہ سے بھی نازک اور صاف و شفاف لہروں پر نہ جانے کتنے لوگوں کا نکل پڑتا ہے اور یہ لہریں مختلف پرچھائیوں کو اپنے نازک دامن میں سمیٹ کر نہ جانے کن کا غم غلط کرتی ہیں۔ بے جان عمارت تاج محل بھی اپنی خاموش زبان سے کچھ کہتا ہے جس زبان کو صرف محبوب بیگم ہی سن پاتی ہے اور مسکرا اٹھتی ہے۔ شاعر نے گیتا کے حسین خوابوں سے بہت دور اس کے عاشق گھنشیام کو درد و فراق میں ہنسی بجانے کی تشبیہ پیش کی ہے گویا ندی کی لہروں کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہے۔

- جتنا ندی اپنی لہروں میں نہ جانے کتنے درد، غم، تڑپ، کسک اور ہجر و وصال کی پرچھائیوں اور خوابوں کو دیکھ چکی ہے۔ ہزاروں ہزار کے غم، آنسو، نشاط، کرب اور طرب کو اپنی لہروں کے ذریعہ اپنے دامن میں سمیٹے ہوئی ہے اور ابھی ہزاروں ہزار خوابوں کو اپنی لہروں کی گود میں سلائے گی۔ ندی ناامید نہیں ہے۔ ندی کو یقین ہے کہ ان خوابوں کی تعبیر سامنے آئیں گی۔ امید فنا ہو کر بھی محبوب کو امید اور وصل کا امرت رس نوش کراتی ہے۔

## معروضی سوالات

1. سلام پھلی شہری کس صنفِ شاعری کے شاعر ہیں؟  
(الف) غزل (ب) مرثیہ (ج) نظم (د) گیت
2. جتنا ندی ہمارے ملک کے کس صوبہ سے زیادہ گزرتی ہے؟  
(الف) اتر پردیش (ب) ہماچل پردیش (ج) اتر اکنڈ (د) بہار
3. تاج محل کس مغل بادشاہ نے تعمیر کرائی تھی؟  
(الف) ہمایوں (ب) اکبر (ج) جہانگیر (د) شاہجہاں



4. ذیل کے شعر کا دوسرا مصرع پورا کریں۔  
 کیا جانے کیا کہہ جاتی ہیں .....  
 5. آکاش کا مترادف لفظ ذیل میں کون ہے؟  
 (الف) آفتاب (ب) خورشید (ج) اقی (د) آسمان

### مقرر سوالات

1. سلام مچھلی شہری کی زندگی پر پانچ جملے لکھئے۔
2. مغل بادشاہ شاہجہاں نے تاج محل کیوں تعمیر کی؟
3. گیت لکھنے والے چار مسلم شاعروں کے نام بتائیں۔
4. اس نظم میں شاعر نے کس کو ہنسی بجاتے ہوئے پیش کیا ہے؟
5. آشنائیں فنا ہو کر کیا بہاتی ہیں؟

### طویل سوالات

1. سلام مچھلی شہری کی شاعری اور حالات زندگی پر ایک مضمون لکھئے۔
2. شاعر اپنی نظم 'ہمنا کی لہریں اٹھتی ہیں' میں کیا کہنا چاہتا ہے؟ تفصیل سے لکھئے۔
3. مندرجہ ذیل لفظوں سے جملے بنائیے۔  
 لہریں، نظاروں، حسین، صورت، فنا، نازک، چاندنی، خواب، پرچھائیں، جیون
4. اردو میں گیت کے ارتقاء پر روشنی ڈالئے۔

### آئیے، کچھ کریں

1. اپنے اسکول کے کتب خانے یا کسی مشہور کتب خانے سے پانچ اردو شاعروں کے دو دو گیت منتخب کر کے ایک کتابچہ تیار کریں۔
2. اپنے گھر کی عورتوں اور رشتہ دار عورتوں سے گیت سنانے کی فرمائش کریں اور ان کو لکھتے بھی جائیں۔
3. اپنے استاد اور رشتہ دار عورتوں سے گیت کے لہجہ، دھن اور لفظوں کی حسن اور نگی کو سیکھیں اور اس کی مشق برابر کرتے رہیں۔

1912

1. The first part of the report deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year. It is divided into two main sections: the first section deals with the general situation of the country and the progress of the work during the year, and the second section deals with the results of the work during the year.

2. The second part of the report deals with the results of the work during the year. It is divided into two main sections: the first section deals with the results of the work during the year, and the second section deals with the results of the work during the year.